

Eugeniusz Gronostaj, autor nieopublikowanej jeszcze historii Jeleniej Góry: W XVIII w. Jelenia Góra była wprost ogrodami otoczona. Należały do bogatych mieszczan, którzy utrzymywali się z produkcji płótna lnianego tiulu.



nowiny jeleniogórskie

www.nj24.pl

TYGODNIK Nr 41 (2677) Rok 51, 12 października 2010 Nakład 17.200 egz. cena 2,50 zł (w tym Vat 7%)

Załoga Dolfameksu walczy o pakiet

str. 3

150 milionów wraca do Karpacza

str. 23

Katalogi IPN wyborczą bronią?

str. 19

Lombard
Pożyczki pod zastaw
ul. Wolności 16
na tyłach NFZ
tel. 75/64-49-769

PROWOKACYJNA
ODNOWA
SKÓRY
TWARZY

PROMOCJA
PEELING
REGENERACYJNY
LASEREM
FRAKCYJNYM
490 zł

7LASER
Jelenia Góra - Centrum
ul. Marii Skłodowskiej-Curie 13
tel. 60501 397 604

Mieszkańcy Radomierzyc
oraz Wójt Gminy Zgorzelec
Kazimierz Janik
składają
serdeczne podziękowania
Posłowi na Sejm RP
Marcinowi Zawile
za pomoc w odbudowie Ośrodka
Kultury i Biblioteki
w Radomierzycach
oraz pozyskaniu darów
z Philips Lighting Poland w Pile
dla poszkodowanych w powodzi.



Wypożyczalnia
busów towarowych
Tel. 600 438 700

nj24.pl

Sprzątanie: obiektów - pielęgnacja terenów zewnętrznych
serwis techniczny - maty wejściowe - dostawa środków czystości
75/76-16-126 601-429-662 biuro@klt.info.pl
www.klarsystem.pl nieprzerwanie od 14 lat na rynku

UWAGA!!

Do sprzedania

3 OSTATNIE NOWE MIESZKANIA

położone w Centrum Jeleniej Góry przy ul. Krótkiej.

Cena od 2.997,00 PLN brutto za m kw.

Tel. 75/75-22-980, 697-397-297



Blog naczelnego

Wyborcza temperatura rośnie. Listy wyborcze wypełniają się kolejnymi nazwiskami, a komitety starają się jeszcze w ostatniej chwili zaskoczyć jakimś „transferem”. O jednym - mam przyjemność sam poinformować. Do Jeleniogórskiej rady miasta z listy PO będzie startował nasz redakcyjny kolega Henryk Stobiecki. Henryk to w tej chwili najdłuższy pracujący dziennikarz w Nowinach Jeleniogórskich. Od lat znany specjalista od tematyki sportowej, ale także fotoreporter. Człowiek instytucja, o pogodnym usposobieniu i umiejętnościach współpracy z każdym. Doskonała znajomość realiów Jeleniogórskiego sportu gwarantuje, że jako radny będzie znakomitym specjalistą w tej mierze, a nie jedynie lobbystą interesów danej społeczności. Henryk, jako osoba bezpartyjna, startuje z listy Platformy Obywatelskiej. Jest związany z redakcją Nowin, ale jest to jego osobista decyzja. Dlatego my, jako jego koledzy, życzymy mu wyborczego sukcesu.

W politycznych potyczkach najbardziej iskrzy na linii obecny prezydent Jeleniej Góry a Platforma Obywatelska. Choć dotychczas iskrzy dość nie-mrawo. Panowie, czekamy na więcej. Mamy też nadzieję, że po kampanii wyborczej, już na łonie nowej rady miasta, te ugrupowania będą w stanie współpracować, tym bardziej że mamy tu bardziej do czynienia z różnicą charakterów liderów niż z różnicami programowymi. Najbardziej medialnym jest posługiwanie się przez obydwie strony zarzutem, że Jelenia Góra pod władzą ich przeciwników stanie się dzielnicą innego miasta, czyli de facto utraci swoją autonomię. Marek Obrębski twierdzi, że jeżeli PO obejmie władzę w mieście, Jelenia Góra stanie się dzielnicą Ściegnach - pijąc tym samym do silnej pozycji partyjnej Jerzego Pokoja i kojarzonego z nim Western City w Ściegnach. Z kolei z billboardów na mieście można się dowiedzieć, że Miłosz Sajnog, czyli jeden najbliższy współpracownik Marka Obrębskiego, popiera prezydenta Wrocławia Rafała Dutkiewicza, głównego organizatora stowarzyszenia Dolny Śląsk XXI. Tylko dla Jeleniogórczan nie jest żadna informacja, bo prezydent Dutkiewicz ubiega się o reelekcję na urząd we Wrocławiu, a nie w Jeleniej Górze. Inna sprawa czy ktokolwiek we Wrocławiu zna Miłosza Sajnogę i co z tego poparcia przyjdzie wrocławskiemu samorządowcowi? Rodzi się też wątpliwość, czy za ten polityczny sztyl, którego prezydent Wrocławia udzielił obydwu Jeleniogórskim politycznym banitom... Miłosz Sajnog wyszedł ze stowarzyszenia Wspólne Miasto, a Marek Obrębski z PO. Jelenia Góra nie zapłaci później zbyt wysokiej ceny. Wiadomo bowiem, jaką siłę przebicia choćby po państwowe czy unijne pieniądze ma Wrocław. I czy przypadkiem to Jelenia Góra pod rządami Dolnego Śląska XXI nie stanie się peryferyją, zapomnianą dzielnicą Wrocławia...

Andrzej Buda

buda@nj24.pl

Spłonęła fabryka zniczy

W piątek spłonęła hala produkcyjna w fabryce zniczy Rade w Szczytnicy koło Bolesławca. Z pożarem walczyło kilkanaście załóg straży pożarnej z całego regionu. Straty mogą wynieść ponad milion złotych.

Firma z okolic Bolesławca to największy producent zniczy w regionie. Pożar, który wybuchł około godziny 15 w piątek, zauważyli, jako pierwsi mieszkańcy okolicznych zabudowań. - Znajomy przyjechał w odwiedziny do mojej koleżanki. Siedzieliśmy i oglądaliśmy telewizję, nagle poczułam zapach palonego plastiku, ale nie zwróciłam na to uwagi - mówi Danuta Pińkowska. Po chwili, jak relacjonuje nam świadek pożaru w Szczytnicy, nad halą produkcyjną pojawiły się ogromne kłęby czarnego dymu, które było widać z odległości kilku kilometrów.

W akcji gaśniczej brało udział kilkanaście załóg straży pożarnej, do pomocy wezwano nawet strażaków z Lwówka Śląskiego, którzy gasili pożar hali. Walka strażaków z ogniem przypominała raczej walkę z wiatrakami, ponieważ paląca się parafina i chemikalia zaczęły wybuchać, a ogień rozprzestrzenił się błyskawicznie. - W hali znajdowały się opakowania, parafina, farby, lakiery, stąd działania strażaków były utrudnione z uwagi na kłęby trują-

cego dymu. Nie było też praktycznie żadnych szans, aby uratować halę przed spaleniem, udało się uratować pobliskie domy, w których mieszkają ludzie - relacjonuje Robert Brzeziński, z-ca komendanta powiatowego PSP w Bolesławcu.

Kiedy hala w Szczytnicy zaczęła tylko płonąć, policjanci natychmiast zablokowali drogi wjazdowe do Szczytnicy, aby ułatwić działania strażakom. Policjanci ustalają szczegółowo przyczyny pożaru. - Prowadzimy śledztwo w

tej sprawie, które jest na razie w fazie początkowej. Przepuszczanie można wykluczyć podpalenie, ale szczegóły będą dopiero ustalone - mówi mł.asp. Adriana Szajwaj, rzecznik prasowy bolesławieckich policjantów.

Za kilka dni rozpoczną się szczegółowe oględziny miejsca pożaru z udziałem biegłych, którzy będą się starali wyjaśnić, jak doszło do pożaru. - Straty mogą wynieść więcej niż milion złotych - mówi Ewa Domareczek z firmy Rade w Szczyt-

nicy. Nie chciała powiedzieć, czy zakład wznowi produkcję i kiedy.

Wiadomo, że pożar, do którego doszło w piątek w Szczytnicy, to bardzo bolesny cios dla producenta zniczy, tym bardziej, że za kilka tygodni będziemy obchodzili Wszystkich Świętych, co dla każdego producenta zniczy jest bardzo dochodowym interesem. Hala produkcyjna w Szczytnicy, która spłonęła, znajdowała się na powierzchni blisko 600 m kw.

Marcin Kaszuba



FOT. MK

51 lat temu w NJ

Wieloletnie starania o objęcie Karkonoszy pełną ochroną przyniosły nareszcie pożądany rezultat. Na ostatnim swym posiedzeniu Rada Ministrów podjęła decyzję o utworzeniu w Karkonoszach Parku Narodowego. W obrębie parku znajdzie się rejon Szklarskiej Poręby i Karpacza o łącznym obszarze 6 tys. hektarów, obejmujący najcenniejsze okazy miejscowej fauny i flory.

20-letni Józef K. pracował na stanowisku kierownika baru GS w Stanisławowie. Podczas swej pracy przywłaszczzył sobie z kasy ponad 20 tys. złotych. Kiedy zapytano go na rozprawie - przed Sądem Powiatowym w Jeleniej Górze - co zrobił z pieniędzmi, odpowiedział: - Wydawałem na tolotka i wódkę.

Rewelacją - w całym tego słowa znaczeniu - jest otwarta niedawno w Jele-



niej Górze Probiernia Win. Nazwa „Probiernia win” nie oddaje w pełni istoty rzeczy, jest to bowiem bardzo miły i przyjemny lokal składający się z kilku salek, których urządzenia niech nam zazdroszczą... co najmniej miasta wojewódzkie. Jest tu niepospolicie czysto, meble w miarę stylowe i nowoczesne.

Do restauracji „Europa” w Cieplicach przyszedł inwalida bez jednej nogi i zaczął zbierać jałmużnę. Jeden z konsumentów oferował mu 50 groszy. Żebrak skrzywił się niesamowicie i warknął:

- Co, dla mnie 50 groszy! Myślisz, że jestem dziadem, ty...

Tu rozpoczęły się przewziska i omal nie doszło do bójki. Żebrzący inwalida wyciągnął z kieszeni nóż i uderzył nim kierownika restauracji.



Czytaj: „Szybki tramwaj za pięć lat?” - str. 13



Prywatyzacja Dolfameksu

Załoga walczy o pakiet

Za dwa tygodnie będzie wiadomo, czy jeleniogórski Dolfamex zostanie sprzedany. To kolejna próba prywatyzacji spółki. Załoga i reprezentujące ją związki zawodowe piszą protesty do ministra skarbu, bo sprzedaż udziałów w drodze przetargu uniemożliwi pracownikom negocjacje pakietu socjalnego z potencjalnym inwestorem.

- Jeszcze w kwietniu minister zapewnił nas, że po ewentualnym uzgodnieniu warunków cenowych z potencjalnym oferentem, będziemy mogli przystąpić do negocjacji z inwestorem w sprawie pakietu socjalnego. A we wrześniu okazuje się, że spółka będzie sprzedana w trybie przetargowym, czyli za najwyższą oferowaną cenę. W tej sytuacji nie będziemy mieli nic do powiedzenia - mówią Ryszard Pogoda, szef zakładowej „Solidarności”, i Tadeusz Biliński, przewodniczący rady pracowników w Dolfameksie.

Przedstawiciele załogi oczekiwali od inwestora przedstawienia planów rozwojowych firmy, gwarancji zatrudnienia i inwestycji, w tym - związanych z ochroną środowiska.

Obecnie skarb państwa jest właścicielem stu procent udziałów Dolfameksu. Jeleniogórska „narzędziówka” została sprywatyzowana w 1989 roku - skarb państwa zostawił sobie 60 procent udziałów, a po 20 procent objęły Toolmex i Metalexport. Udziały Metalexportu wróciły kilka lat temu do re-sortu skarbu, przejęte za długi.

- Natomiast udziały Toolmeksu minister odkupił kilka miesięcy temu, ale zapłata za nie ma być dokonana po prywatyzacji spółki - dodaje R. Pogoda.

Ministerstwo skarbu zapewniało związkowców, że na etapie składania przez potencjalnych inwestorów ofert wstępnych, a potem przy rozpatrywaniu ofert wiążących sprawa zabezpieczenia interesów pracowników będzie brana pod uwagę. Jednak przy prywatyzacji w trybie przetargu nieograniczonego zaciąganie przez inwestora „zo-



- Swoim działaniem minister skarbu ignoruje interesy załogi Dolfameksu - uważają R. Pogoda i T. Biliński.

bowiazań pozacenowych”, w tym dotyczących ochrony interesów pracowników, może nosić znamiona niedozwolonej pomocy państwa, co sprzeczne jest z dyrektywami unijnymi.

- Załoga już w 1989 roku została poszkodowana w wyniku prywatyzacji i wygląda na to, że i teraz ucierpimy z tego powodu. Wtedy nie dostaliśmy 15 procent udziałów, bo prywatyzowano nas na rok przed ustawą prywatyzacyjną. Myśleliśmy, że chociaż tym ra-

zem gwarancje socjalne w jakiejś mierze wynagrodzą załozdę wyrzeczenia na rzecz firmy - dodają związkowcy.

I przypominają, że w 2006 roku, gdy resort skarbu prowadził postępowanie prywatyzacyjne, to negocjacje z włoską grupą Cantoni były bardzo owocne.

- Czteroletnia gwarancja zatrudnienia, nienaruszalność układu zbiorowego i wpłata pół miliona złotych na fundusz socjalny. To były najważniejsze wynegocjowane z inwestorem ustale-

nia. Do prywatyzacji spółki brakowało właściwie tylko podpisu ministra skarbu, ale rząd na początku 2007 roku wycofał się z prywatyzacji - przypomina Ryszard Pogoda.

Ministerstwo skarbu państwa twierdzi jednak, że zabezpieczyło interesy firmy i pracowników, bo do wzorca umowy sprzedaży udziałów wpisano m.in. postanowienia dotyczące rocznego, gwarantowanego okresu zatrudnienia dla pracowników zatrudnionych

na czas nieokreślony. Postanowienie to nie podlega negocjacji.

Gdy na początku 2009 roku przemysł dotknął światowy kryzys, załoga Dolfameksu zgodziła się na obniżenie wymiaru czasu pracy, a w ślad za tym wynagrodzenia, byle tylko utrzymać zatrudnienie. Etaty zmniejszono do czterech piątych, a na stanowiskach kierowniczych obniżono wynagrodzenie o jedną piątą.

- W czerwcu tego roku, gdy obroty spółki wzrosły, przeszliśmy na 9/10 etatu, a od sierpnia znowu pracujemy na pełnych etatach. Wszystko na to wskazuje, że za ten rok wyniki spółki będą niezłe - ocenia Tadeusz Biliński.

Związkowcy skarżą się też na to, że w staraniach załogi i negocjacje dotyczące pakietu socjalnego, nie mają wsparcia ze strony zarządu swojej firmy.

- Informujemy załogę o kolejnych etapach procedury prywatyzacyjnej, ale ani zarząd, ani tym bardziej związki zawodowe nie mają najmniejszego wpływu na to, co robi właściciel spółki. To minister ocenia i wybiera drogę prywatyzacji - mówi Zbigniew Świsł, prezes Dolfameksu.

Dolfamex zatrudnia dziś 148 osób. Zajmuje się wytwarzaniem narzędzi do obróbki skrawaniem, projektuje też narzędzia specjalne do obróbki wiórowej. Spółka ma około 12 procent udziału w krajowym rynku narzędzi do frezowania. Jedną czwartą swojej produkcji eksportuje. Resort skarbu określił minimalną cenę sprzedaży firmy na 25,2 mln złotych. 25 października mija termin składania ofert prywatyzacyjnych.

Grzegorz Koczuba

Pocięli go, a on odmawia zeznań

W środę, 6 października, mieszkańcy Bogatyni poruszył straszny obraz. Na ulicy, we wczesnych godzinach rannych, pojawił się młody, dwudziestoparoletni mężczyzna. Był rozebrany, a jego ciało zostało pocięte ostrym narzędziem, najprawdopodobniej nożem. Pokaleczony mężczyzna szedł ulicami miasta, zostawiając na chodnikach

krwawe ślady. Jakiś bogatynianin powiadomił o tym zjawisku policję, która szybko ustaliła tożsamość ofiary oraz miejsce jej zamieszkania. Niestety, 26-latek odmówił udzielenia jakiegokolwiek wyjaśnienia. Poszkodowany konsekwentnie odmawia wszelkiej współpracy z policją. Na nikogo nie chce złożyć skargi i nie udziela żadnych informacji, mimo iż trafił do

szpitala. - Nie mamy nawet pewności, czy zaistniało jakieś przestępstwo - informuje asp. Antoni Owsiak z Komendy Powiatowej Policji w Zgorzelcu. - Jego życiu ani zdrowiu nie zagraża w tej chwili żadne niebezpieczeństwo.

Całe zdarzenie jest szeroko komentowane, szczególnie przez internautów.

Policja dokonała tzw. typowań na podstawie tych niepotwierdzonych, internetowych informacji, ale „nikt nic nie wie, nikt niczego nie widział”. Sprawa jest niejednoznaczna i wciąż trwają próby jej wyjaśnienia.

Z nieoficjalnych doniesień wynika, że ofiary brutalnie i agresywnie szukano w

hotelu „Górnik”, zajętym obecnie przez powodźnian. Poszkodowany został w końcu pocięty ale zdołał dotrzeć do domu swojej matki. Internauci przypisują sprawstwo mężczyźnie o znanym w Bogatyni pseudonimie, ale policja nie ma podstaw, by potwierdzić bądź zaprzeczyć tym doniesieniem. (mat)



**MYJKI CIŚNIENIOWE
SZOROWARKI
ZAMIATARKI
ODKURZACZE**

WÓZKI, MOPY DO SPRZĄTANIA RĘCZNEGO



dla domu i profesjonalistów!

58-500 Jelenia Góra
ul. W. Pola 8
tel/fax. 75/ 751 80 10

info@plus-karcher.com.pl
www.plus-karcher.com.pl

firma **PLUS**
Partner Kärcher

KÄRCHER

Przy redakcyjnym telefonie dyżurował Józef Leśniak, specjalista terapii uzależnień z jeleniogórskiego Monaru Dopalacze - i co dalej?

Józef Leśniak nie kryje, że ostatni szum medialny wokół dopalaczy wzbudził w nim wielkie zdziwienie. - Superwizuję terapeutów uzależnień z całej Polski, komunikuję się z praktykami w różny sposób. O śmiertelnych przypadkach, zapaściach i innych problemach spowodowanych zażywaniem dopalaczy wiadomo było od dawna. Dlaczego tym razem, nagle, nastąpiło takie poruszenie? - zastanawia się terapeuta.

Śmierć młodego człowieka, która tak poruszyła ogólnopolskie media, nie była pierwszym ani odosobnionym przypadkiem. W Jeleniej Górze już kilka miesięcy temu do szpitala trafił człowiek z krwawieniem przewodu pokarmowego, walczący o życie po zażyciu dopalaczy. Inny chłopak, który zażywał i dopalaczy, i narkotyków, w dramatyczny sposób odebrał sobie życie. Były inne próby samobójcze, o których informowali terapeuci, lekarze, rodzice uzależnionych dzieci czy sami uzależnieni.

Zastanawiam się, co tak szczególnego wydarzyło się tym razem, że w tego typu sprawie spotkali się prezydent, marszałek sejmu i senatu? - rozważa J. Leśniak.

Bez względu na to, jakie były rzeczywiste przyczyny ogólnonarodowego poruszenia - dobrze, że ktoś się wreszcie wziął za temat, który do niedawna uchodził za sprawę nie do ruszenia. Bo „kolekcjonerski” biznes kwitł przecież w całej Polsce najzupełniej legalnie, szcując się tym, że w żaden sposób nie łamie on zapisów ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii.

Bezpośrednim efektem burzy medialnej jest zamknięcie sklepów z dopalaczami, nie tylko w Jeleniej Górze. Podobnie stało się z punktami sprzedaży w naszym regionie i

w całym kraju. Sytuacja jest dość schizofreniczna, bo sanepid nagle zamknął placówki, które do tej pory otwierały się i mnożyły w oparciu o przepisy umożliwiające taką działalność. W myśl zasady, że to, co nie jest zabronione, jest dozwolone.

Teraz sklepy z dopalaczami zostaną zlikwidowane na okres 18 miesięcy. Co dalej? Zobaczymy. Nie wiadomo, ile z tych substancji, które zostaną przebadane, zostanie ponownie dopuszczonych do obrotu. My nie możemy, podobnie jak niektóre kraje azjatyckie, powiedzieć „nie” i basta. Nie możemy, bo legalnie sprzedawany jest alkohol, papierosy, energy drinki i wiele innych substancji, które potencjalnie mogą być groźne.

J. Leśniak podkreśla, że cała sprawa wykracza daleko poza problem samych dopalaczy. Teraz są dopalacze, ale przez lata funkcję dopalaczy pełniły w Polsce inne substancje, np. kleje. Oczywiście na etykietach były informacje o tym, że nie są to środki przeznaczone do spożycia. Młodzież i tak się nimi odurzała. Podobnie było z proszkiem lxi czy substancjami naturalnymi, które są w powszechnym użyciu w każdym gospodarstwie domowym. - Cała ta sytuacja związana jest z poziomem świadomości społecznej. Z możliwościami dostępu do różnych, alternatywnych form spędzania wolnego czasu. Musimy proponować młodzieży coś, co może niekoniecznie da doznania porównywalne z tymi po narkotykach, ale pozwoli jakoś sensownie zagospodarować czas i energię.

Problemem nie są same dopalacze. Część reklam i agresywnej promocji firm farmaceutycznych w środkach masowego prze-

kazu od dłuższego czasu atakuje nas wszystkich przeróżnymi informacjami. Uwagę terapeutów zwróciła np. reklama suadafedu wraz z informacją o tym, jaka jest w środku zawartość efedryny. Młodzi ludzie doskonale wiedzą, że efedryna jest pochodną amfetaminy, i że może stymulować podobnie jak amfetamina. Ten, kto umieszcza w reklamie samo słowo efedryna, musi mieć w tym określony cel, a także świadomość, do jakiej grupy docelowej adresuje taką informację. Pomieszenie informacyjne sprawia, że wiele osób nie jest w stanie odróżnić podstawowych pojęć i nie wie, czy dopalacz to to samo co np. suplement diety? I właśnie w takiej chwili zapadła decyzja o zamknięciu sklepów z dopalaczami.

- I to jest dobra decyzja! - podkreśla J. Leśniak. - Sprawę trzeba przemyśleć i załatwić w racjonalny sposób; optymalny dla państwa i dla obywateli. Tak, który nie będzie otwierał furtkę dla podziemia, nielegalnego rynku, dla możliwości reklamowania substancji niebezpiecznych. To jest wyzwanie na dziś dla prawników, decydentów.

To, że zamknięto sklepy z dopalaczami, wcale nie oznacza, że znikną z obiegu same dopalacze. Rynek przecież istnieje. - To powinno pójść w taką stronę, by młodzi ludzie, którzy są w większości odbiorcami dopalaczy, mieli możliwość wyboru. Żeby mieli jakąś alternatywę spędzania wolnego czasu czy kompensowania poczucia bezsensu, poczucia, że jest się osobą nieszcześliwą, cierpiącą. Taka oferta musi się pojawić, i to jest wyzwanie dla naszego rządu. To może być wszystko: tanie narty, tanie łyżwy, dostęp-



K. MATLA

„Ratujmy Wzrok Dzieciom” Korygowanie wzroku koniecznością!

27 września ruszyła siódma edycja wyjątkowego programu profilaktyki i korekcji wzroku „RATUJMY WZROK DZIECIOM”.

Dla wielu dzieci klas pierwszych szkół podstawowych akcją ta jest pierwszym kontaktem z lekarzem okulistą i optykiem. Oprócz bezpłatnych badań wzroku (finansuje je samorząd Jeleniej Góry), dzieci (także z pierwszych klas gimnazjów) dostają za darmo właściwą korekcję wzroku (soczewki okularowe ofiarowuje JZO sp. z o.o.). Uczniowie, którzy znajdują się w trudnej sytuacji materialnej, mają dodatkowo refundowane oprawy przez Klub



(mat)

Poradnia Profilaktyki i Terapii Uzależnień MONAR w Jeleniej Górze przy ul. Wolności 70 czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-20.00. Tel. 75/647 33 90. Telefon zaufania 9288.

Zadzwoń do nas

Gdzie wyrzucasz odpady toksyczne? Porozmawiaj o tym oraz o innych sprawach związanych z utrzymaniem czystości w mieście, wywozem nieczystości lub gruzu - z prezesem MPKG w Jeleniej Górze Michałem Kasztelanem.
☐ 75/64-24-485

Rotariański z Jeleniej Góry. Partnerami programu są optycy, którzy realizują recepty na okulary. Jak wskazują okuliści, wśród dzieci badanych po raz pierwszy wykrywane są takie wady wzroku, jak: astygmatyzm, nadwzroczność oraz krótkowzroczność, która uległa progresji. Drugą najczęściej występującą chorobą jest zez, którego prawidłowe leczenie jest możliwe tylko we wczesnym dzieciństwie!

Jeżeli badanie wzroku wykazało wadę, trzeba ją koniecznie korygować. Recepty powinny być zrealizowane jak najszybciej, bowiem wady wzroku nigdy nie mijają same! Stąd apel do rodziców, by nie lekceważyli zaleconych badań kontrolnych. W przypadku krótkowzroczności badania powinny odbywać się raz na pół roku. Ta wada ma tendencję postępującą, dlatego okulary trzeba zmieniać nawet co pół roku. Niepokojące jest jednak, że duża procentowo grupa uczniów gimnazjum nie koryguje wad wzroku. Wynika to z niewiedzy lub oporów przed noszeniem okularów. W czasach kiedy okulary stały się pewnego rodzaju wyróżnikiem mody, ta ostatnia bariera wydaje się maleć. Pozostaje... niewiedza.

Organizatorzy programu „Ratujmy Wzrok Dzieciom” apelują o wspólne propagowanie akcji. Tylko rzetelna informacja na temat skutków lekceważenia wad wzroku u dzieci i młodzieży - nagłaśniana przez lekarzy, pedagogów, wychowawców i media - może zmienić bez troskę w modę na profilaktykę zdrowia i systematyczne wizyty u okulisty. Pierwszy krok dzieci i młodzieży stawiają w ramach akcji „Ratujmy Wzrok Dzieciom”.

Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra	- 601 444 416	powiat lubański	- 606 665 454
	- 501 465 588	powiat lwówecki	- 694 792 203
powiat jeleniogórski	- 502 205 732	powiat zgorzelecki	- 606 665 454
	- 601 572 243	powiaty: jaworski i złotoryjski	- 605 533 855
powiat bolesławiecki	- 601 444 416		
powiat kamiennogórski	- 601 543 538	redakcja	- 75 642 44 10

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

Wreszcie ruszyła budowa obwodnicy

- Straciłmy pół roku, ale zdążymy - zapewnia Grzegorz Kochański, wiceprezes zarządu ABM. Pol-Dróg Legnica. W ubiegłym tygodniu oficjalnie rozpoczęła się budowa długo oczekiwanej drogi. Pracę przy tej inwestycji znajdzie 130 osób, w tym sporo z Jeleniej Góry.

Obwodnica ma być gotowa za 18 miesięcy. - Okres budowy jest trochę krótki, jest to wynikiem perypetii przy rozstrzygnięciu przetargu. W efekcie jesteśmy opóźnieni o 6 miesięcy - mówi Grzegorz Kochański, wiceprezes i dyrektor generalny ABM. - Aby nadrobić stracony czas, podzieliłmy budowę na 4 etapy, na każdym z nich stanie kilka jednostek wykonawczych.

- Dzisiaj oficjalne rozpoczęcie, ale prace tak naprawdę już trwają - mówił Czesław Wandzel, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze. - Firma ma już swoją bazę w Jeleniej Górze. Ruszyły roboty na wy-

twórni w Bydgoszczy, są tam przygotowywane formy stalowe na estakadę. Wykonawca planuje, że jeszcze w tym roku wykona prace za ok. 14 milionów złotych.

Już zaczęła się wycinka drzew i krzewów. Geodeta pracuje w terenie i wytycza trasę. Są robione badania gruntu i przygotowania, jeśli chodzi o kruszywa, sprzęt.

- Jeśli uda się wyjść do góry z obiektami mostowymi, podporami i nasypami, odhucmusować, to zima nie powinna stanowić dla nas większego problemu - mówi G. Kochański. - Jesteśmy specjalistami od odwadniania budów. Poradziliśmy sobie z tym w Szczawnie Zdroju, tam budowa była zalewana kilkakrotnie, ale po kilku dniach mogliśmy wchodzić ponownie, bo system odwadniania był dobry. Owszem, zima może nas trochę zatrzymać. Chcielibyśmy, by



- Zima może nas powstrzymać, ale mam nadzieję, że zdążymy - mówi Grzegorz Kochański.

Zbadaj płuca w szpitalu

14 października (czwartek) od godz. 12.00 do 15.00 Oddział Pulmonologiczny jeleniogórskiego szpitala wraz z Polskim Towarzystwem Chorób Płuc zapraszają wszystkich zainteresowanych, a zwłaszcza byłych i obecnych palaczy, na badania profilaktyczne, w ra-

mach których będą wykonywane bezpłatnie testy spirometryczne. Wyniki oceni lekarz specjalista.

Badania będą przeprowadzane w Poradni Pulmonologicznej w szpitalu przy ul. Ogińskiego, I piętro, pok. 211. Docelowo w tym miejscu ma powstać rondo, ale to dopiero przy budowie drugiego etapu obwodnicy. Do tego jednak daleka droga.

(rob)

(zra)

Podziękowania

dla dr. Krzysztofa Pietruszki,
dr. Jacka Szczęsnego, Pani Pielęgniarki
Oddziałowej Teresy Majchrzak
oraz całego personelu Zakładu
Opiekuńczo-Leczniczego
w Szklarskiej Porębie
za troskliwą opiekę nad moim Ojcem
Grażyna Tomaszewska

Fuszerka na dachu

- Jak można było odebrać taką robotę? Kto to widział, żeby nowe dachówki łączyć i uszczelniać pianką? Nie dziwota, że dach nadal przecieka. Piszę do ZGL-u, do prezydenta i nikt z tym nic nie robi, a woda leje się po ścianie i grzyb w mieszkaniu wychodzi - oprowadza mnie po strychu komunalnego budynku przy Sobieskiego 21 jego mieszkaniec, Stanisław Rybski.

Budynek jest duży i stary. Ma ze sto lat. Dach na nim nowy - dachówka, nie żadna tam blacha. Co z tego, skoro dalej cieknie. Najbardziej przy kominie. W czasie kilku-dniowych opadów pod koniec września lało się ciurkiem po tym kominie do mieszkania Rybskich. Z drugiej strony zacieka pod dachówki i wsiąka w ścianę. Rybscy po wielu miesiącach pozbyli się grzyba.

- Czujemy, że za chwilę wyjdzie znowu. Tu stare mury, z kamienia, piją wodę. Trzeba to szybko naprawić. Piszemy pisma, dzwonimy i nic - żali się lokator.

Wchodzimy na strych. Dużo miejsca, jest gdzie pranie rozwiesić. S. Rybski pokazuje dachówki od środka. Odsłania folię izolacyjną, a tam dachówki pouszczel-

niane pianką. Nawet przez białą folię izolacyjną prześwituje niebo, gdy patrzymy na połączenie dachu przy kominie. Widać tam ogromne zacieki. Lało się od zawsze, więc lokatorzy ucieszyli się, gdy w końcu położono nowe pokrycie. Miniokienka w dachu zabite jakimiś dyktami.

- Fuszerka, nie ma co gadać! Ale kto taką robotę odebrał? Jakich oni mają w tym ZGL-u inspektorów - nie może przeboleć S. Rybski.

Pokazuje pisma z ZGL-u, że pod koniec sierpnia miał wejść wykonawca i naprawić niedoróbki. Jest prawie połowa października i nikogo nie było.

- Sprawa jest skomplikowana - zaznacza Lucyna Januszewska, dyrektor ZGL-u „Północ”, który administruje budynkiem. - Wykonawca dachu nie chce wywiązać się z umowy i naprawić w ramach gwarancji usterek. Kaucja zabezpieczona przez nas przy okazji remontu dachu nie pokryje kosztów naprawy. Ale powołaliśmy biegłego, który określił, co i jak należy poprawić, i niebawem przystąpimy do prac.



- Ja nie jestem fachowcem, a wiem, że tak zrobiony dach to fuszerka - mówi Stanisław Rybski.

ZGL wybrał już nawet jednego wykonawcę, który miał poprawić fuszerkę, ale gdy ten wszedł na dach i zobaczył, jak sprawa wygląda, odstąpił od robót. Ze znalezie-

niem kolejnego też nie było łatwo. Wstępnie koszty poprawek oszacowano na około 6 tysięcy złotych, ale nie wiadomo, czy nie będą wyższe, gdy cieśle zaczną prace.

Od firmy, które remontowała dach ZGL, zamierza dochodzić roszczeń na drodze sądowej. Administracja zapewnia jednak lokatorów, że przed zimą dach będzie naprawiony. GOK

Święto ziemniaka bez GMO

Bębny, tańce, gongi, malowanie na szkło, lepienie z gliny oraz kiermasz żywności ekologicznej - nieodłączna pogoda sprzyjała akcji ekologicznej we Dworze Czarnie. Mieszkańcy Jeleniej Góry i okolicy mogli spędzić aktywnie ten dzień i również dowiedzieć się więcej na temat upraw genetycznie modyfikowanych. Film „Życie wymyka się spod kontroli”, który opowiada o dramacie rolników np. w Indiach, gdzie wprowadzenie modyfikowanej bawełny spowodowało bankructwo i samobójstwa tysięcy ludzi, poruszył wszystkich zebranych.

- Rośliny genetycznie modyfikowane stanowią zagrożenie nie tylko dla zdrowia i życia Polaków, ale też dla ekonomii kraju. Uprawy GMO rozsiewają się na inne bez ograniczeń. Obietnice koncernów produkujących modyfikowane ziarna okazują się bez pokrycia, a praktyki monopolistyczne, na opanowanym

już rynku, pozwalają bez ograniczeń podnosić ceny na produkt. Jeżeli chcemy pozostać wolnym narodem, musimy przeciwstawić się panowaniu koncernów żywnościowych, tym bardziej że największy z nich, jak się szacuje, kontroluje ok. 60 proc. upraw na świecie

- mówi Natalia Jaskólska, wiceprezes stowarzyszenia 5 Stron Świata, organizatorka imprezy z ramienia Koalicji Polska Wolna od GMO.

Akcja „Święto Ziemniaka bez GMO” była organizowana w miniony weekend w wielu miejscach w całej Polsce.



Warsztaty malowania na szkło.

Dotyczyła bezpośrednio dopuszczenia przez UE upraw modyfikowanego ziemniaka Amflora, który jest przeznaczony do wykorzystania w przemyśle, jednak nie różni się z wyglądu niczym od innych ziemniaków i nikt nam nie da gwarancji, że nie trafi na nasz stół. (tan)

Siedem miesięcy i 3 lata ma dwójka dzieci, których rodzice urządzili w domu libację alkoholową. 27-letnia matka i jej 23-letni konkubent byli pijani, gdy do mieszkania wkroczyła policja. Młodsze dziecko oddano do szpitala, a starsze do placówki opiekuńczej. Postępowanie rodziców oceni sąd rodzinny.

15-latek ukradł swojej babci komputer wartości 800 zł. Sprzedał go w lombardzie, a pieniądze wydał na narkotyki.

50-latek uciekł ze szpitala i paradował po głównej ulicy Jana Pawła II w skarpetkach i pidżamie. Zwróciła na niego uwagę policjantka po służbie. Jej współpracownicy zabrali go do szpitala. Był wychłodzony, zapadały ciemności, więc gdyby nie funkcjonariuszka, ucieczka mogłaby się źle skończyć.

KOWARY 20-letni złodziej wpadł w ręce policji. Z hurtowni budowlanej ukradł elektronarzędzia, kształtki i inne przedmioty, ze sklepu monopolowego, wskutek swojej

pomyłki, zamiast papleryków wziął ich atrapy, a z mamobusu laptopa wartości prawie 10 tys. zł. Czeką go sprawa karna. Grozi mu do 10 lat za kratami.

LWÓWEK ŚL. W garażu na posesji 43-latka w powiecie lwóweckim policja znalazła kradzionego nissana patrola. Właściciel garażu okazał się paserem. Policja zatrzymała też dwóch złodziei (27 i 32 lata) dwóch nissanów, volkswagena golf i audi. Gofa i audi porzucili, a nissany ukryli, ale śledczy je odnaleźli.

WARTA BOLESŁAWIECKA Ponad 14 litrów spirytusu niewiadomego pochodzenia znalazła policja w domu 33-latka. Grozi mu do 3 lat więzienia.

ZGORZELEC Dziewięć plansz z fotografiami dzikiej przyrody ukradł z wystawy 21-latek. Policji tłumaczył, że mu się bardzo podobały. Część chciał sobie zostawić, a część sprzedać. Za kradzież może zostać skazany na 5 lat pozbawienia wolności. (kos)

Na marginesie

BOGATYNIA Do 5 lat więzienia grozi 27-letniej Czesce i jej 18-letniemu rodakowi za posiadanie 12 porcji metamfetaminy i 13 sztuk marihuany.

BOLESŁAWIEC Ponad 50 tysięcy złotych wydłuzili 31- i 36-latek z firm pożyczkowych oraz oferujących sprzedaż kredytową telefonów komórkowych. Posługiwali się sfałszowanymi zaświadczeniami o zatrudnieniu. Wpadli w ręce policji podczas ucieczki z jednej z firm finansowych.

JELEŃ GÓRA 29-latek napadł na skwerku na mężczyznę i zaczął go dusić. Ukradł mu telefon komórkowy wart 200 zł. Został zatrzymany i aresztowany. Może zostać ukarany maksymalnie 12-letnim więzieniem.

MASZ POMYSŁ?

PIFE WSKAZUJEMY KIERUNEK DZIAŁANIA



PIFE
PUNKTY INFORMACYJNE
FUNDUSZY EUROPEJSKICH



Chcesz otworzyć firmę? Wziąć udział w szkoleniu?
A może zorganizować festyn w szkole Twojego dziecka?

Unia Europejska przeznaczyła miliardy euro dla Polski na lata 2007-2013. Punkty Informacyjne Funduszy Europejskich w województwie dolnośląskim wskażą Ci możliwości dofinansowania nowych pomysłów i inicjatyw. Tutaj bezpłatnie pomożemy Ci postawić pierwsze kroki na drodze do realizacji Twoich celów.

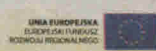
PIFE – wskazujemy kierunek działania.

www.fundusze.dolnoslask.pl

infolinia: 0 801 700 008

Punkty Informacyjne Funduszy Europejskich:

Wrocław, Jelenia Góra, Wałbrzych, Legnica, Bolesławiec, Głogów, Świdnica, Dzierżonów, Kłodzko, Zgorzelec, Lubiąż, Trzebnica, Góra



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Budżetu Państwa w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 z udziałem środków Samorządu Województwa Dolnośląskiego.

Okiem Kubka

MYŚLI
O POLSCE

Swoje pisanie określiłbym słowami: POSŁUGA MYŚLENIA. Piszę, by pomagać ludziom w refleksyjnym przeżywaniu czasu - co by się na ten czas nie składało. Myślenie to rozum. Kierowanie się zdrowym rozumem świadczy o człowieczeństwie. A widać aż nadto dotkliwie i boleśnie, że Polacy za bardzo rozumem się nie kierują. Brak zdrowego rozsądku w manifestowaniu wiary, w codzienności, a zwłaszcza w polityce i przy podejmowaniu różnych decyzji - osobistych i dotyczących społeczności.

Kiedy decyzje są błędne i szkodzą tylko sobie - trudno: demokracja i wolność. Ale gdy cierpią bliscy - kiedy innych dotyka i rani czyjaś głupota, złe prawo, czyjeś draństwo? - Przepraszam: To nie jest ani prawo, ani sprawiedliwość. Więc nie może być zgody na solidarną platformę obywatelską - dla ponoszenia kosztów - bez osobistej odpowiedzialności tych, co zawiniли.

Demokracja znaczy: ŻYJEMY na własny rachunek. Więc ponosimy OSOBIŚCIĄ odpowiedzialność za błędy przez siebie popełnione. I NAPRAWIAMY krzywdy. Przerzucanie kosztów na innych - jest jaskrawym zaprzeczaniem praworządności. Demokracja polska - w wykonaniu elit politycznych - zatraciła ludzkie oblicze. Zachowania polityków, wypowiedzi niektórych ludzi Kościoła, stosunek do petentów w urzędach - są bezczelne, aroganckie, patologiczne i cyniczne.

Ileż w Polsce, w ojczyźnie Jana Pawła II, w międzyludzkich stosunkach - w rodzinie, szkole, na uczelniach, w zakładach pracy, w sejmie, po świątyniach, w mediach, w sporcie - no, wszędzie (Roman BRANDSTAETTER): Głupoty udającej mądrość. Kłamstwa udającego prawdę. Fanatyzmu udającego wiarę. Brudu udającego czystość. Chamstwa udającego obrażoną godność. Ślepoty udającej dalekowzroczność. Zniwolenia udającego wolność. Nienawiści udającej miłość. Warcholstwa udającego odwagę. Obludy udającej szczerłość. Pychy udającej pokorę. Ludzi wielbiących Boga nienawidząc do bliźnich.

Dalej Poeta. Nastał w Polsce czas rozpadu moralności, ładu i porządku. Czas rozpadu sztuki, cywilizacji i słów. Czas rozpadu prawa i harmonii, rozsądku i logiki. - Czas rozpadu wszystkich wartości. Staliśmy się narodem chaosu, kłamstwa i obłędu. Państwem zamętu i kłótni, klęsk i wypadków - górą odpadów i cmentarnym śmietniskiem.

Postawiłem kropkę i nie wiem, co dalej. Poeta mi radzi, bym się modlił. Najlepiej bez słów: „Jak drzewo. Jak trawa. Jak morze.” Mam opory. Coś w moim wnętrzu nie pozwala mi godzić się z takim opisem polskiej rzeczywistości.

Taka JEST Polska? Raczej - taką Polskę WIDĄC i taką Polskę SŁYCHAĆ. Może nawet niektórzy taką Polskę chcą stworzyć - w taką każą wierzyć. A tymczasem odpowiedź jest banalna: Taka jest Polska, jacy są Polacy - politycy, duchowni, rządzący, ludzie kultury, pracodawcy, zwyczajni obywatele.

- Jaki jesteś...?

Kubek



Mieszkaniec Jeleniej Góry zgłosił na policję kradzież tablicy rejestracyjnej i narobił sobie kłopotów Bo policjant nie pomyślał

- Policjanci zrobili ze mnie oszusta - mówi Jan Butkiewicz, mieszkaniec Jeleniej Góry. Niedawno sprzedał samochód. Wałbrzyska policja zatrzymała nowego właściciela, twierdząc, że pojazd jest kradziony. Okazało się, że to pomyłka, ale auto nadal stoi na parkingu policyjnym!

- Jak można było coś takiego zrobić - dziwi się Jan Butkiewicz. Chodziło o wystuzonego poloneza caro. Pan Jan zmienił samochód, stary więc sprzedał za 400 złotych. Było to w drugiej połowie września.

Po kilkunastu dniach nabywca auta zadzwonił do niego z informacją, że polonez stoi na parkingu policyjnym. Zatrzymali go funkcjonariusze z komisariatu w Boguszowie Gorcach. - Policjanci powiedzieli mi, że samochód jest kradziony - mówi jeleniogórzanin. - Onie miałem, przecież jeździłem tyle lat i nic się nie działo.

Dopiero po jakimś czasie Butkiewicz domyślił się, o co może chodzić. - Półtora roku temu ktoś ukradł mi przednią tablicę rejestracyjną - mówi. - Zgłosiłem to na policję w Jeleniej Górze, bo bałem się, żeby złodziej nie założył tych numerów i nie narozrabiał na moje konto. Mógłby np. zatankować na stacji paliw i uciec. W końcu wyrobiłem wtórnik i jeździłem dalej.

Jak mówi, uzyskał dokument potwierdzający zgłoszenie o kradzieży tablicy. Potem próbował dzwonić do komisariatu w Boguszowie Gorcach i „odkręcić” sprawę, ale na próżno. - Chciałem im to przesłać, przeczytać. Policjant, z którym rozmawiałem, powiedział, że bym mu nie zwracał głowy, że nie ma czasu na takie drobne sprawy i rozłączył się - opowiada Jan Butkiewicz. - Zależało mi na czasie, bo przecież nowy właściciel nie mógł jeździć tym samochodem.

Później próbował jeszcze raz, dozwonił się do któregoś z przełożo-



- Chciałem wyjaśnić sprawę na komisariacie w Boguszowie, ale policjant nie chciał mnie słuchać - mówi Jan Butkiewicz.

nym. Ale też nic nie wskórał. - Powiedział mi tylko, że jak jestem niezadowolony z zachowania policjanta, z którym rozmawiałem, to mogę złożyć skargę - mówi.

Rzeczniczka wałbrzyskiej policji nadkomisarz Magdalena Korościak mówi, że policjanci zatrzymując poloneza, zachowali się prawidłowo. - Podczas sprawdzania danych w systemie komputerowym pojawiła się informacja, że należy zatrzymać pojazd - tłumaczy. - Funkcjonariusze nie mieli wyjścia - musieli to zrobić. Jesteśmy w trakcie wyjaśniania tej sprawy. Prawdopodobnie skończy się to dobrze i samochód zostanie wydany właścicielowi.

Skąd taka informacja w systemie? - Policjanci z Jeleniej Góry przyjmując zgłoszenie o kradzieży tablicy, wpisali ją tam - mówi Magdalena Korościak.

Tyle tylko, że w polonezie nie było oryginalnej tablicy, a jedynie wtórnik. - Takie wtórniki mają specjalną naklejkę. Poza tym, w dowodzie reje-

stracyjnym pisze jak byk, że wydano wtórnik. Wystarczyło to sprawdzić - mówi Butkiewicz.

- System komputerowy nie rozróżnia oryginalnych tablic od wtórników - uciła nadkomisarz Korościak.

Dlaczego zatem policjanci nie wysłuchali pana Jana, kiedy dzwonił na komendę? - On w tej chwili nie jest właścicielem pojazdu, nie jest więc stroną - odpowiada rzeczniczka i podaje, że od momentu sprzedaży przez niego auta jeszcze trzykrotnie zmieniał się właściciel.

- Informacje o kradzieży tablic zawsze są umieszczane w systemie. Widnieją tam przez 3 lata. To po to, by złodziej nie dokonał przestępstwa samochodem na fałszywych numerach - mówi z kolei podinspektor Edyta Bagrowska, rzeczniczka policji w Jeleniej Górze. - W takich przypadkach zawsze informujemy właścicieli, że powinni przy sobie mieć zgłoszenie na policję.

Jan Butkiewicz takie zgłoszenie woził przez długi czas. - Potem gdzieś mi się

zapodziało, ale jak sprawa wynikła, po brałem kopię z wydziału komunikacji i chciałem ją przesłać do Boguszowa. Co z tego, skoro nie chcieli mnie słuchać - mówi J. Butkiewicz.

Co dalej? Według rzeczniczki wałbrzyskiej policji, policjanci z Boguszowa przekażą ten temat jeleniogórskiej policji, która prowadzi sprawę zaginionych tablic. - Tam najprawdopodobniej wszystko się wyjaśni i będziemy mogli wydać ten pojazd właścicielowi - mówi. Zapewniła, że pojazd powinien zostać wydany w ciągu tygodnia.

Jeleniogórcy policjanci oficjalnie nie chcą się wypowiadać na temat pracy swoich kolegów z Boguszowa. Nieoficjalnie przyznają jednak, że tę sprawę można byłoby wyjaśnić o wiele szybciej, gdyby funkcjonariusze zechcieli porozmawiać z Janem Butkiewiczem. - Zabrakło po prostu dobrej woli - mówi.

Jan Butkiewicz natomiast ma żal. - Ze mnie zrobiono oszusta, z człowieka, któremu sprzedałem auto - pasera - mówi. - Będę domagał się przeprosin od policji w Boguszowie za to, że mnie tak potraktowano.

- Chciałem się czuć bezpiecznie, dlatego zgłosiłem kradzież tablicy na policję - mówi Jan Butkiewicz. - Teraz się okazuje, że właśnie przez to narobiłem sobie i innym kłopotów.

Magdalena Korościak z kolei mówi, że policja nikogo nie przeprosi, bo nie czuje się winna. - Takie są procedury - odpowiada.

W weekend, już po tym, jak zajęliśmy się sprawą, do Jana Butkiewicza zadzwonił funkcjonariusz z Boguszowa prowadzący sprawę rzekomo skradzionego poloneza caro. - Przeprosił mnie w imieniu kolegów i obiecał, że wszystko się szybko wyjaśni - mówi jeleniogórzanin. To miły gest. Szkoda tylko, że tak późno.

Robert Zapora

„Okrąglaczek” ma już 50 lat



Występ „Tęczowych Nutek” był dla maluchów nie lada wyzwaniem. Odwagi na scenie dodała im ich starsza koleżanka Michalina Brudnowska.

„W Jeleniej Górze na ulicy Tuwima mieli się niesłychana nowina, to nasz okrąglaczek urodziny ma, chyba każdy z was go zna” - to fragment jednej z wielu frazsek autorstwa Amelii Michalskiej i jej mamy, jakie z okazji 50-lecia przedszkola napisali dla dzieci ich rodzice. W sobotę rano w Filharmonii Dolnośląskiej rozpoczęły się obchody okrągłego jubileuszu placówki. Głównym programem był występ „Tęczowych Nutek” i ich starszych koleżanek oraz kolegów - absolwentów „Okrąglaczka”. Do weekendowego występu maluchy przygotowywały się już od maja, ale ostatnie dni były dla nich najcięższe. Próby odbywały się niemal codziennie.

- Jak się nam coś nie udało, to musieliśmy powtarzać to aż trzy razy. Będziemy śpiewać „Tęczę”, „Wędrujemy wąską

ścieżką” oraz „Z przyrodą w zgodzie żył” - mówiła Zuzia i Marcin przed występem.

W trakcie uroczystości dyrektor Miejskiego Przedszkola nr 27 Małgorzata Wrotniewska nie szczędziła pochwał swoim podopiecznym. - Od dwóch lat nasi zerówkowiec zajmują pierwsze miejsca na Dolnym Śląsku w konkursie „Uczę się bezpiecznie żyć - edukacja dla bezpieczeństwa”. Coraz większą popularnością cieszą się także nasze Przeglądy Teatryków Dziecięcych. W tym roku przedszkole zorganizuje je już po raz siódmy.

Z okazji 50-lecia przedszkola miasto podarowało placówce prezent w postaci 5 tysięcy złotych. Podziękowania złożono również obecnym w filharmonii poprzednim dyrektorkom placówki.

Anna Józwicka-Szyłko



LOKALE

DO WYNAJĘCIA piwnia piwa „Zorba”, Wiejska 4e, 75/64-21-927. D7064-G

DO WYNAJĘCIA lub sprzedania super kawalerka w Cieplicach. Tel. 600-297-261. D7066-G

PRZYPILNUJĘ domu w zamian za lokum, media opłacam, 601-532-337. D7075-G
WWW.KODEX-NIERUCHOMOSCI.PL D7087-G

SPRZEDAM lub wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, 57 m kw. w centrum Jeleniej Góry, nowoczesnie urządzone. Tel. 669-628-613. D7093-G

DO WYNAJĘCIA pokoje jedno i dwuosobowe, Internet, 500-278-875; 75/64-31-743. D7094-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe Cieplice, 609-632-732. D7095-G

DO WYNAJĘCIA lokal usługowo-handlowy 53 m kw. parter centrum, 664-125-974. D7099-G

ZDECYDOWANIE sprzedam mieszkanie w zielonej okolicy ul. Słowackiego w Jeleniej Górze, 71 m kw. - I piętro i 83 m kw. - II piętro. Tel. 724361558. D2895-K

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM grunty rolne bez pośredników. Tel. 697-812-567. D7073-G

SPRZEDAM dom w Jeżowie Sudeckim, 650.000,- 505-020-519. D7085-G
DZIAŁKĘ budowlaną, pięknie położoną z mediami i dogodnym dojazdem na Leśnym Zaczuku, koło Jeleniej Góry sprzedam. Tel. 695-725-857. D7103-G

USŁUGI

REMONTY- tapety, gładzie, malowanie, tynki- dekoracyjne, regipsy, płytki, panele. Gwarancja solidnego wykonania. Tel. 604-54-00-45, 75/71-31-876. D7079-G

BUDOWA domów jednorodzinnych, remonty, wykończenia, tynki maszynowe, hydraulika. Tel. 693-301-884. D7084-G

PRANIE dywanów, wykładzin- 6 zł/m kw., faktury Vat. Tel. 661-383-722. D7104-G
TRANSPORT tania bus, 723-836-356.

PRACA

SZUKAM osoby do prowadzenia pensjonatu w Przesiece. Zapewniam mieszkanie służbowe, 75-76-217-49. D7098-G

PANI- bardzo dobra znajomość języka niemieckiego - szuka pracy, 507-575-148. D2896-K
ELEKTROMONTERA, 605-208-550.

TOWARZYSKIE

DO WYNAJĘCIA pokoje- centrum, tania, 664-125-974. D7100-G

WETERYNARYJNE

OWCZARKI niemieckie, 792-730-327. D7105-G

Kto powalczy o najważniejsze stanowiska
w powiecie jeleniogórskim

Wszyscy bronią foteli

69-letni starosta jeleniogórski Jacek Włodyga z SLD ponownie wystartuje w wyborach, bo - jak twierdzi - obiecał to Jerzemu Szmajdzińskiemu. Swój rekord powiatu nieprzerwanego rządzenia gminą chce poprawić Jerzy Grygorcewicz - wójt, a wcześniej naczelnik Janowic Wielkich, od 1982 roku.

Jacek Włodyga z Karpacza jest starostą, odkąd w latach 90. poprzedniego stulecia powstały powiaty. Po raz kolejny poprowadzi do wyborczego boju kandydatów z SLD. Potem będzie gotowy zawrzeć koalicję z grupą przewodniczącego rady powiatu, niespełna 60-letniego Zbigniewa Jakiela ze Starej Kamienicy, który stworzył lokalny komitet kandydatów.

Jeśli zabraknie im głosów w nowej radzie powiatu, będą mogli zrobić tak, jak po ostatnich wyborach - dobrać do koalicji inne ugrupowania. Tak było po poprzednich wyborach, gdy powiat jeleniogórski wstąpił się tym, że w szerokiej koalicji znalazła się zarówno Platforma Obywatelska, jak i Samoobrona. Poza układem rządzącym został tylko PiS.

Rekordziści się bronią

Niespełna 61-letni Jerzy Grygorcewicz rządzi Janowicami Wielkimi od 28 lat. Będzie ponownie kandydować. Podobnie jak inni doświadczeni samorządowcy - wójt (a kiedyś naczelnik) Starej Kamienicy Wojciech Poczynek, oraz Edward Dudek, który rządzi gminą Jeżów Sudecki. Cztery lata temu E. Dudek nie miał żadnego kontrkandydata. Tym razem tak łatwo nie obroni swojej pozycji. Swojego kandydata na wójta zamierza wystawić jedna z grup lokalnych, jak również Platforma Obywatelska. Czas na rejestrację kandydatów mija 27 października.

Precz z partyjniactwem

Kandydować będzie także 63-letni Zdzisław Pietrowski, wójt My-

ślakowic od trzech kadencji. Startuje w barwach własnego komitetu, ale z poparciem Platformy Obywatelskiej. Jest pewne, że będzie mieć co najmniej dwóch rywali. Jeden z nich to 33-letni Krzysztof Korzeń - dyrektor Fundacji Dolina Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej. Po co mu polityka, skoro ma tak atrakcyjną pracę? Jak nam powiedział, mieszka na terenie gminy Myślakowice od niemal 20 lat i chciałby, aby jej władza popierała rozwój gminy w kierunku turystycznym.

W Myślakowicach o fotel wójta powalczy też prezes powiatowego PSL Roman Kutty. W wyborach na szefa gminy reprezentować będzie swój komitet. W barwach PSL-u wystartuje w wyborach do Sejmiku Wojewódzkiego.

Zdzisław Pietrowski, gdy kiedyś z nimi rozmawialiśmy, przyznał, że wolałby uniknąć rządów gminą kandydata partyjnego. Podobne obawy mają zresztą inni niepartyjni szefowie gmin. Ich zdaniem samorządy, zwłaszcza w małych miejscowościach, powinny być wolne od układów partyjnych. Wprowadzenie partii do małych gmin mogłoby oznaczać nominacje na ważne stanowiska różnych partyjnych aparatczyków. Byłoby to przeniesienie do samorządu patologii znanej z zarządzania państwem.

Kowary pełne kandydatów

O tym, że niezależność kosztuje, przekonał się już Mirosław Górecki, burmistrz Kowar od 2006. Jak nam tłumaczył, stracił poparcie SLD, bo nie chciał być

na sznurku tej partii. W efekcie w wyborach wystartuje pod własnym szyldem. Rywali mu nie zabraknie. Do rady gminy zgłosiło się aż 10 komitetów, co oznacza, że również dziesięciu może być kandydatów na burmistrza. Komitet kandydatów na radnych ma, między innymi, szef rady miasta Tadeusz Cwynar. Kandydować zamierza również Marek Mikrut, w mijającej kadencji wiceprzewodniczący Rady Powiatu Jeleniogórskiego, były aktywista PO.

Powrót Ejnika

Swoich pozycji będą bronić wójt Podgórzyna (od 2006) Anna Latto i rządząca równie długo Piechowicami Zofia Grabias-Baranowska. W Piechowicach szykuje się bardzo ostra walka, bo po latach milczenia do polityki wraca były burmistrz Stanisław Ejnik. Przypomnijmy, że Zofia Grabias-Baranowska wygrała 4 lata temu wybory na fali krytyki rządów Ejnika. Teraz były burmistrz ma już swoich ludzi w komitecie do rady miasta, więc sam pewnie wystartuje w wyborach na burmistrza. Podobnie zresztą jak radny Lech Rębisz, który zasłynął z tego, że się poskarżył na mobbing ze strony innych radców. Jak widać, nie zmieniło go to do aktywności w samorządzie.

Leszek Kosiorowski

PS. O sytuacji przedwyborczej w Karpaczu i Szklarskiej Porębie pisaliśmy w numerze nr 40 NJ z 5 października 2010 r.

Studenci zainaugurowali rok akademicki

Studenci Kolegium Karkonoskiego są już oficjalnie przyjęci do społeczności uczelni. Podczas inauguracji nowego roku akademickiego przedstawiciele poszczególnych kierunków otrzymali indeksy, które będą im służyć przez najbliższe trzy lata.

- Na razie mi się podoba. Jedynie, do czego można się przyzwyczaić, to brak integracji ze strony studentów, na razie każdy się wstydi, ale na pewno z czasem to minie - mówił

przyjętych na studia o ponad 100 osób w porównaniu do poprzedniego roku jest zadowolony, że udało się wprowadzić nowe kierunki, które mogą zaowocować w późniejszym czasie. W planach jest otwarcie kierunku lotniczego, nad którym honorowy patronat objął jedyny Polak, który przebywał w kosmosie - Mirosław Hermaszewski. Udało się również pozyskać środki z Unii Europejskiej na krytą pływalnię, jaka ma niebawem powstać, a tak-



Lukasz Dunat, student Pedagogiki Opiekuńczej i Resocjalizacyjnej. W tym roku studenci mają do wyboru kierunki dodatkowe, jak m.in. dziennikarstwo i komunikacja społeczna, która cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem. Rektor uczelni prof. Henryk Gradkowski mimo spadku liczby osób

że na przebudowę i rozbudowę hali sportowej, nad którą trwają prace budowlane, a która nosić będzie imię tragicznie zmarłego posła na sejm, zasłużonego dla Kolegium Karkonoskiego i Jeleniej Góry - Jerzego Szmajdzińskiego.

Mateusz Banaszak
Więcej na www.nj24.pl

„Burza” ma 15 lat

Kiedyś razem biegali po lesie, spędzali noce przy ognisku spali w namiotach. Dziś pracują, mają rodziny. Byli członkowie 8. Piechowickiej Drużyny Harcerskiej „Burza” spotkali się przy okazji urodzin drużyny.

- To piękny wiek - mówi hm. Marian Łata, komendant jeleniogórskiego hufca ZHP, który odwiedził świętujących harcerzy. Jak powiedział, Burza to jedna z najstarszych drużyn w hufcu. - Ma bogatą historię, wychowała przez ten okres wielu młodych ludzi.

Drużyna powstała w 1995 roku. W dzień, w którym harcerze wymyślili nazwę „Burza”, na niebie rozpuściła się prawdziwa burza. Założyciele wiedzieli już, że to był dobry znak. Drużyna istnieje do dzisiaj. Obecnie prowadzi ją pwd.

Olga Cieślak. Przez te 15 lat w drużynie było ok. 150 harcerzy, a barwy drużyny miało 45 osób. Drużyna co roku jeździ na obozy harcerskie, w 2004 roku zdobyła srebrną odznakę Chorągwi Dolnośląskiej, w 2005 roku współorganizowała Zlot Chorągwi Dolnośląskiej w Jeleniej Górze.

W sobotę byli członkowie spotkali się i wyszli na wycieczkę w Góry Sokole. Razem z nimi byli też obecni członkowie „Burzy”. Wieczór spędzili - jak dawniej - przy gitarze i świecach. Były wspomnienia, żarty, rozmowy do późnej nocy. Tematów nie zabrakło.

(rob)

Byli i obecni członkowie drużyny „Burza” spotkali się w sobotę.



1200 chce pracy w „Gołębiewskim”

Przez trzy dni przez hotel „Gołębiewski” w Karpaczu przewinęło się około 1200 kandydatów do pracy. Etatów jest około 500, ale część jest już obsadzona, a część zostanie zajęta dopiero w przyszłym roku.

Rekrutacja odbyła się od środy do piątku (6-8 października) w „Gołębiewskim”. Na kandydatów czekali kierownicy z hotelu „Gołębiewski” w Wiśle. Chętni musieli dać swoje CV i wypełnić ankietę dostępną na miejscu.

- Było w niej kilka pytań, na przykład o to, czy w pracy powinna być przerwa na papiero-

dentka Dorota Skórzecka, starająca się o pracę w dziale marketingu i recepcji.

Pierwszego dnia hotel przeżył prawdziwy najazd kandydatów - zgłosiło się ich około 600. Potem było luźniej. O ile w środę trzeba było czekać na rozmowę kwalifikacyjną nawet 6 godzin, to w czwartek i piątek długich kolejek właściwie nie było.

staną przyjęci, mają dowiedzieć się w ciągu dwóch tygodni.

Obsadzone są już wszystkie stanowiska dyrektorskie. Ciężko może być także o pracę w dziale technicznym - starają się o nią także pracownicy biorący udział w budowie hotelu, czyli sprawdzeni już przez pracodawcę.

Zarobki na szeregowych stanowiskach w „Gołębiewskim” mają być zróżnicowane, ale nie niższe od 10 złotych na godzinę. Przy 176 godzinach pracy w miesiącu (czyli 22 dniach po 8 godzin) daje to 1760 złotych. Do tego dochodzi możliwość premii oraz pieniądze za dniówki weekendowe. Wielu pracowników będzie mogło więc liczyć na wyższe wynagrodzenia, czyli na 3-4 tysiące miesięcznie.

Hotel ma przyjąć pierwszych gości w listopadzie. Jak powiedział nam jego właściciel Tadeusz Gołębiewski, będzie to tylko częściowe otwarcie niewielkiej ilości miejsc. Celem będzie nauczanie personelu wysokiej jakości obsługi. Pełne otwarcie planowane jest dopiero na 2011 rok. Wtedy też można spodziewać się dodatkowej rekrutacji. Będzie ona tym bardziej prawdopodobna, jeśli wśród tych, którzy zgłosili się na pierwszy termin, zabraknie ludzi, którzy spełniają oczekiwania pracodawcy. (kos)



Przed rozmową kwalifikacyjną w sprawie pracy trzeba było wypełnić ankietę z pytaniami o gotowość pracy w święta i w niedziele.

sa i co sądzi się o picu alkoholu w miejscu zatrudnienia. Było też pytanie o gotowość do pracy w święta i niedziele - mówi stu-

Kandydaci pytani byli m. in. o to, gdzie do tej pory pracowali, jak długo, i jak widzą siebie w „Gołębiewskim”. O tym, czy zo-

Potrzebna pomoc pogorzelcom z Karpnik

Około 30 tysięcy złotych będzie kosztować zabezpieczenie dachu wielorodzinnego budynku, który dwa tygodnie temu strawił pożar. Pięciu rodzin zamieszkujących zabytkowy budynek nie stać na samodzielną odbudowę dachu, bo wspólnota mieszkaniowa nie zdążyła ubezpieczyć budynku.

Na zlecenie gminy powstał wstępny kosztorys prac. Na zapytanie o cenę wykonania zabezpieczenia stropu odpowiedziała jedna firma. Gmina rozmawia

też z nadleśnictwem w sprawie nieodpłatnego przekazania drewna na dach. Każda z rodzin dostała 2 tysiące złotych od Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, ale pogorzelcy zdecydowali, że te pieniądze przekażą na wspólne konto wspólnoty.

Władze gminy zadeklarowały,

że będą rozmawiały z wykonawcą w sprawie odroczenia terminu płatności za roboty zabezpieczające. W przyszłą niedzielę w parafii w Mysłakowicach ma być zbierana ofiara na rzecz pomocy pogorzelcom. Wspólnota mieszkaniowa i gmina apelują też do wszystkich darczyńców o pomoc w odbudowie dachu. Uruchomiono specjalne konto, na które można wpłacać datki.

WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA, ul. Turystyczna 2, Karpniki. Numer konta: 93 1020 2124 0000 8402 0127 69 22.

GOK



Motocyklistka w szpitalu, kto winny?

27-letnia kobieta kierująca motocyklem została mocno poturbowana w wyniku wypadku, do którego doszło w sobotę przy ul. Głowackiego w Jeleniej Górze. Policja ustala, kto zawinił.

Było to ok. godz. 17. - 31-letni kierowca terenowego nissana próbował zaparkować po lewej stronie jezdni - mówi podinspektor Edyta Bagrowska, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze. - W tym czasie

mówią, że kierowca nissana był już w trakcie manewru, kiedy motocyklistka rozpoczęła manewr wyprzedzania. Inni, że wyprzedzała i kierowca nagle skręcił w lewo. - Trwa postępowanie, sprawą zajmą się biegli - mówi Edyta Bagrowska.

Kobietę przewieziono do szpitala, ma liczne obrażenia, m.in. złamaną nogę i sztuczną głowę. Oboje kierujący byli trzeźwi.



Policjny biegły ustali, kto zawinił w wypadku z udziałem motocyklistki.

motocyklistka próbowała go wyprzedzić. Doszło do zderzenia, w wyniku którego 27-letnia kierująca straciła panowanie nad jednośladem i uderzyła o dwa zaparkowane obok auta.

To wstępna wersja zdarzenia. Nie wiadomo, kto zawinił, zeznania świadków są sprzeczne. Jedni

Tego samego dnia inny kierujący motorowerem wjechał pod autobus, który wioził grupę dzieci. Było to przy ul. Ogińskiego, nieopodal szpitala wojewódzkiego. Na szczęście, nikomu nic się nie stało. Kierowca jednośladu został ukarany mandatem i 6 punktami karnymi. (rob)

Znowu pożar...

Trzy osoby, w tym jedna nieprzytomna, trafiły do szpitala a sąsiedzi spędzili noc u rodziny - to bilans pożaru, do którego doszło w sobotę wieczorem w Radomierzu w gminie Janowice. Spaliło się mieszkanie w budynku wielorodzinnym.

W pożarze spaliło się całe mieszkanie, łącznie ze stropem. W środku w tym czasie były trzy osoby. Dwie wyszły z pomocą sąsiadów, trzecią wyciągnęli interweniujący na miejscu strażacy. Była już ledwo przytomna, miała poparzone drogi oddechowe.

- Poszkodowanym podaliśmy tlen i okryliśmy je kocami termoizolacyjnymi - mówi kpt. Andrzej Ciosk, rzecznik prasowy PSP w Jeleniej Górze.

Jak podaje A. Ciosk, akcja trwała 4,5 godziny, na miejscu było 6 wozów strażackich, w tym 2 OSP Janowice Wielkie.

Nie wiadomo, jak doszło do wybuchu pożaru. Ustala to policja. Łada dzień zostaną wykonane oględziny na miejscu. Nie wyklucza się, że doszło do zaprószenia ognia. Uczestniczący w akcji i świadkowie twierdzą, że w mieszkaniu wcześniej odbywała się impreza alkoholowa, a jej uczestnicy byli agresywni wobec interweniujących ratowników.

Potwierdzają to też sąsiedzi. W wyniku pożaru ewakuowana została też mieszkająca w tym budynku rodzina z dzieckiem. Spędzili oni noc u znajomych, ale wrócili już do mieszkania.

- Podłączyliśmy już wodę, łada dzień naprawimy instalację elektryczną - mówi wójt gminy Jerzy Grygorcewicz.

Mieszkańców spalonego lokum gmina tymczasowo przeniesie do zastępczego mieszkania do innej wsi. Czekają tylko, aż wrócą ze szpitala. (rob)

Lodowisko nie w tym roku

W tym roku nie powstanie na zgorzeleckich Bielaniach obiecane sztuczne lodowisko. Zgodnie z pierwotnymi zapowiedziami obiekt miał powstać jeszcze przed końcem roku kalendarzowego. Zimą lodowisko, a latem skatepark - taki pomysł na niezagospodarowany teren przy markecie Leroy Merlin miała gmina wiejska Zgorzelec. Powódź zmieniła jednak wszystko.

- Nie możemy robić tak, że wybudujemy teraz sztuczne lodowisko, a o potrzebach ludzi dotkniętych takim kataklizmem zapomnimy. Są cele ważne i te mniej istotne - mówi wójt Kazimierz Janik. - Bez sztucznego lodowiska miłośnicy sportu jako prze-

żyją. W zawiłym domu po powodzi, który grozi zawaleniem, przeżyć zimą jest zdecydowanie trudniej. Musimy także odbudować gminną infrastrukturę na terenach zalanych.

Rada gminy podjęła już stosowną uchwałę, zmniejszając tegoroczne wydatki inwestycyjne na niektóre zadania. Z budżetu wycięto sztuczne lodowisko, skatepark i inne zadania. Nie znaczy to jednak, że lodowisko przepadło całkowicie. Jak informuje gmina, inwestycja została tylko przesunięta na przyszły rok. Pieniądze, które miały być wykorzystane na budowę obiektów sportowo-rekreacyjnych, zostały przeznaczone na odbudowę po powodzi. (mat)

A wokół „pustynia”

Rozmowa

z Eugeniuszem Gronostajem, autorem niepublikowanej jeszcze historii Jeleniej Góry

- Czy Jelenia Góra w średniowieczu była miastem ciekawym?

- Na swój sposób tak. Było to jedyne duże miasto w Kotlinie Jeleniogórskiej. Przed wojną trzydziestoletnią liczyło 3-4 tys. mieszkańców. Po wojnie uchowało się ich... ośmiu. Miasto było spalone i zniszczone. Podnosiło się z tego kilkadziesiąt lat. Jelenia Góra słynęła z produkcji lnu - była jedynym jego eksporterem w tej części Europy. Eksportowała swe wyroby na cały świat. Jeśli byśmy spojrzeli na ówczesne miasto od strony dzisiejszego „Grzybka”, często widzielibyśmy suszące się na stołcu białe sukna. Były swoistym znakiem rozpoznawczym Jeleniej Góry.

- Kim byli mieszkańcy miasta?

- W średniowieczu głównie były to osoby, które przybyły do Jeleniej Góry z zachodu Europy. Myślę o Walonach, Francuzach, Niemcach... Wokół miasta panowała cywilizacyjna pustynia. W kotlinie dominowały: lasy, rozlewające się wiosną rzeki i bagna. Mówimy o wieku XIII. Miasto powstało na tak zwanym wysokim tarasie - sięgającym dwudziestu metrów. Pozostałość po nim stanowi skarpa przy kościele Św. Erazma i Pankracego. Najwyżej położonym punktem był właśnie kościół. Takie usytuowanie stwarzało dogodne warunki obronne. Od strony północnej chronił Jelenią Górę Bóbr, a od zachodu Kamienna.

- Rzeki płynęły tak samo?

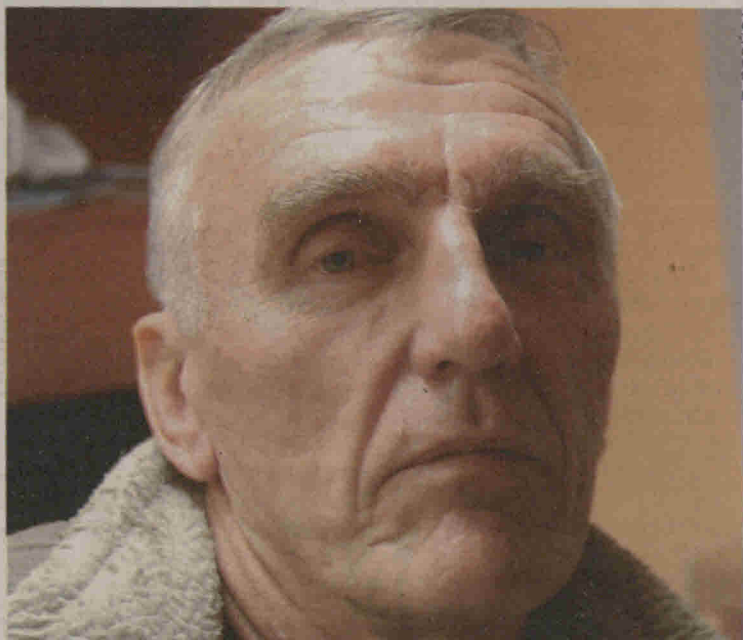
- Nie. Kamienna wpadała do Bobru przed Wzgórzem Krzywoustego - przy dzisiejszym różowym mostku. Bóbr zaś płynął pod skarpą - bliżej kościoła. Potem powstała Młynówka. W pewnym momencie w mieście było 56 młynów! Młynówka łączyła się z Bobrem na wysokości obecnego dworca PKS. Do dzisiejszego koryta Bóbr trafił dopiero w XIX w. Do tego czasu po wielkich roztopach Kamienna i Bóbr zalewały teren od kościoła Pankracego po Zabobrze.

- Właśnie, wróćmy do miasta - jakie było u zarania istnienia, w XIII w.?

- Otaczający je mur obronny był po części murowany, po części drewniany. Do Jeleniej Góry można było wejść trzema bramami: Wojanowską, znajdującą się przy dzisiejszej ul. Długiej, i Zamkową.

- Mur był podwójny?

- Najpierw był pojedynczy. Dopiero na przełomie wieku XV i XVI, po pojawieniu się armat, miasto otoczono drugim murem. Wtedy też przed Bramą Wojanowską powstało przedbramie, a przed nim most zwodzony. Mało tego: przed tym mostem znajdował się most czteroprzęsłowy. Kończył się na wysokości dzisiejszej Pizy Hut. Pod nim przebiegała fosa. Pojawili



Rentgen

Eugeniusz Gronostaj mieszka w Jeleniej Górze od 1989r., był zawodowym żołnierzem, a obecnie jest wykładowcą Kolegium Karkonoskiego. Chemik z wykształcenia. Historia Jeleniej Góry jest jego pasją. Tworzy prezentacje multimedialne na temat miasta.

się basteje. Pozostałością po nich jest kościół św. Anny.

- Jak wyglądał rynek?

- Posiadał ratusz, wagę, garbkuchnię i ławy: mięsne, chlebowe oraz rzemieślnicze. Tam handlowano.

- Ratusz znajdował się w tym samym miejscu co teraz?

- Pierwotnie zlokalizowany był w pierzei północnej, potem wybudowano ratusz renesansowy - w miejscu dzisiejszego. Wyglądał inaczej. Stał przy nim przegierz - mniej więcej 30 metrów na lewo od wejścia z ul. Długiej. Szubienica stała zaś na obecnym Wzgó-

rze Kościuszki. Ratusz w XVI w. był już murowany, posiadał wieżę stojącą - podobnie jak we Lwówku Śląskim. Uległ zawaleniu w lutym 1739r. Wieża runęła na główny gmach.

- Błąd w sztuce murarskiej?

- Prawdopodobnie mocno wiało i budowlę tego nie przetrzymała. Mogło być jednak inaczej. Miasto nie stoi na skałach, lecz na piachu. Być może właśnie to przyczyniło się do upadku - ruchy ziemi i wiatr. Nowy ratusz zbudowano bardzo szybko...

- Wiadomo, jak wyglądał ratusz renesansowy?

- Nie za bardzo. Pozostała po nim jedna rycina - i to, niestety, dopiero z wieku XIX. Wyglądu można domyślać się jedynie z panoram miasta. Wiadomo więc, że miał dwie wieżyczki i jedną wieżę wysoką. Obok niego stał dom pożarniczy i dom wojenny. Przechowywano w nim uzbrojenie. Mało kto wie, że Jelenia Góra wysłała obywateli miasta na wojny z Turkami - było to w wieku XVII. Drugie mury w mieście wybudowano zresztą ze względu na tureckie zagrożenie. Do miasta Turcy na szczęście nie doszli nigdy.

- A co wiemy o centrum Jeleniej Góry?

- Od rynku odbiegały uliczki - tak jak obecnie. Tyle tylko że budynki mieszkalne miały za płecze: stajnie, studnie, niewielkie ogrody. W XVIII w. Jelenia Góra była wprost ogrodami otoczona. Najpiękniejsze znajdowały się mniej więcej tu gdzie mieści się dziś redakcja „Nowin Jeleniogórskich”. Należały do bogatych mieszczan. Utrzymywali się z produkcji płótna lnianego - tiulu.

- Ulica Długa i Konopnickiej były najważniejsze?

- Długa była rzeczywiście długa - kończyła się z jednej strony za ul. Kopernika, a z drugiej strony bramą - przy dzisiejszej ul. Bankowej. Za bramą do XVIII w., miasto się zresztą kończyło. Troszkę dalej była już wieś Cunnorsdorf. Tamtędy wiodła główna droga do Cieplić. Dzisiejsza ul. Wolności powstała dopiero w XIX w. Marysieńka do uzdrowiska musiała zatem jechać mniej więcej dzisiejszą ul. Groszową, a następnie wzdłuż Kamiennej.

W okolicach Aniluksu znajdowało się natomiast Rosenau - przedmieście. Z Rosenau prowadziła droga na wzgórze zamkowe, czyli na obecną Wzgórze Krzywoustego.

- A ul. Konopnickiej?

- Początkowo była zabudowana domami z drewna. Ciągłe płonęły. Jelenia Góra wielokrotnie się zresztą paliła. Budynki murowane z pokryciem gontowym pojawiły się dopiero po wojnie trzydziestoletniej - w drugiej połowie XVII w.

- W jakim języku mówiono w Jeleniej Górze?

- Mówiono po niemiecku aż do końca II wojny światowej.

- Wcześniej jednak miasto przeszło z rąk Habsburgów w ręce pruskie...

- Po wojnie trzydziestoletniej nastąpił okres biedy, na ulicach pojawiło się wielu żebraków. Za czasów pruskich, w połowie wieku XVIII, istniał nawet wydział pomocy społecznej przy radzie miasta. Pracował tam etatowy pracownik do spraw ludzi biednych. Żebractwo zlikwidowano, budując przytułek za dzisiejszym „Mechanikiem”, a przy nim warształy. Zatrudniono w nim wszystkich żebrzących. Poza tym nie karano żebrzących, tylko dających im datki! Państwo średniowieczne i pruskie było bardzo zorganizowane. Pracownik, który na przykład zachorował, był pod opieką pracodawcy i otrzymywał wynagrodzenie.

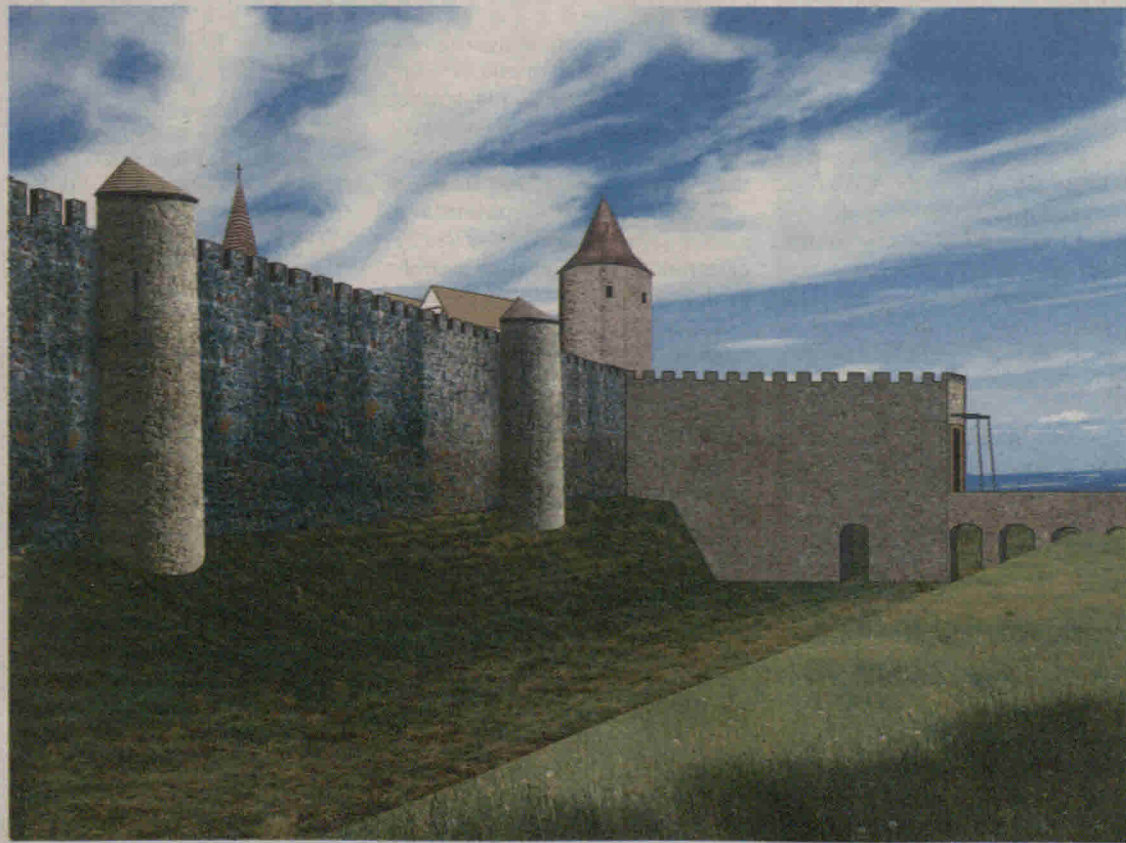
- Jak radzono sobie z wodą pitną?

- Od XVI w. Jelenia Góra posiadała już system wodociągów. Był zbudowany w oparciu o drewniane rury i studnie; wodociągi miały charakter grawitacyjny. Ujęcie wody mogło być w okolicach Wzgórza Krzywoustego. Studni zaś naliczyłem 17. Oprócz nich były także studnie prywatne. Korzystano z nich również w czasie pożarów. Remiza mieściła się przy Bramie Wojanowskiej, potem koło kościoła garnizonowego.

- Jak odpoczywali jeleniogórzanie?

- W dwóch parkach: pierwszy znajdował się na obecnym Wzgórze Kościuszki, a drugi ciągnął się od Wzgórza Krzywoustego do Perły Zachodu. Były tam między innymi ogrody muz z ciekawymi miejscami widokowymi. Musimy sobie zdać sprawę z tego, że Karkonosze były najwyższymi górami Prus. Zachwycono się nimi. Ładne nazwy nadawano też skałom. Na jedną z nich mówiono na przykład Skała Gibraltarska. Pod nią tryskało źródło miłości. Dziś wszystko jest porośnięte; zaniedbane... Skała Gibraltarska ciągle istnieje. Aż prosi się o wyeksponowanie. Cały park zresztą się o to prosi!

Rozmawiał Zbigniew Rzońca



Tak według Eugeniusza Gronostaja wyglądały okolice dzisiejszej ul. Bankowej...

Jeleniogórski raper nagrał płytę z muzykami z całego świata

Boży ziomus podbija



Raper z jeleniogórskiej ul. Głowackiego wyjechał do Londynu, „za chlebem”. Poznał zagranicznych muzyków i wydał z nimi płytę. Teraz zamierza wrócić do rodzinnego miasta, by nagrać do kilku piosenek teledyski. A potem może USA?

Lukasz Bęś to talent samorodny. Miłość do muzyki odkrył kilka lat temu, po przejściach związanych z uzależnieniem od narkotyków i po katolickim nawróceniu. Pierwsze studio nagraniowe stworzył w mieszkaniu za 4 tys. zł. By nie przeszkadzać sąsiadom, obijał je wygłuszającymi dźwięk opakowaniami po jajkach.

Pierwszą płytę nagrał prawie dwa lata temu w stu egzemplarzach. Wydał na to... 400 zł. Zmiksowali mu ją koledzy z zaprzyjaźnionego zespołu Rymcerze, a okładkę zaprojektowała koleżanka z Liceum Plastycznego.

- No a potem wyjechałem do Anglii - opowiada. - Do pracy.

W ten właśnie sposób zaczęła się jego największa przygoda. W Londynie poznał innych raperów. Dzięki temu powstała niezwykła płyta, na której można usłyszeć muzyków z całego świata. Jest ich w sumie 18: ze Stanów Zjednoczonych, Kanady, Bahama i Jamajki.

- Jamajskie refreńki oraz mocne amerykańskie zwrotki raperów i raperek z pewnością przyciągną uszy niejednego słuchacza - śmieje się Łukasz. - Przesłanie zawarte w tym albumie jest pozytywne oraz zachęcające do zmiany na lepsze. Mocne polsko-amerykańskie wersy i melodyjne bity są dużym wyzwaniem dla ludzi podążających za oryginalnością.

Płytę „Paruzja” nagrał w londyńskim studio 20/20 RMC Records. Potem dostał sporo pro-

pozycji koncertowych. Śpiewał dla publiczności w stolicy Anglii, Cambridge, a także: w Dąbrowie Górniczej, Gdyni, Warszawie, Kaliszu, Ostrzeszowie oraz we... Włeniu. Tylko w Jeleniej Górze nie można go było jeszcze posłuchać.

- Koncerty w Anglii załatwiali mi znajomi - tłumaczy. - Odbływały się w szkołach. Przychodzili na nie przede wszystkim nasi rodacy, ale nie tylko.

Teksty piosenek Łukasz pisał w mieszkaniu. Pracował w restauracji przy przygotowywaniu posiłków rano i wieczorem. Po powrocie do domu tworzył. Mówi, że wyjazd i życie za granicą nauczyły go profesjonalizmu. Teraz wraz z narzeczoną wypoczywa w Dublinie. Zastanawia się, co dalej. Opowiada, że w Anglii bardzo mu się spodobało to, że ludzie nie patrzą na to, jacy są inni - każdy zajmuje się sobą.

- W Polsce można zauważyć lęk przed opinią o sobie - tłumaczy. - Na Zachodzie tego nie ma. Każdy się ubiera jak chce, nosi co chce. Nie jest tam śmieszne to, czy ktoś ma różowy sweter i niebieskie buty. Ludzie się akceptują.

Łukasz to postać nietuzinkowa. Jako nastolatek był uzależniony od twardych narkotyków. Najpierw codziennie palił trawkę, potem zaczął także łykać twarde prochy. „Marychę” jarał cztery lata, dzień w dzień. Dziś ostrzega:

- Powiem tyle: przez pierwsze dwa lata gitara, później zejście. Zero przyjemności. Totalna zmuła!

Trzy lata temu, w czasie wyjazdu z mamą do Medjugorie, uwiertzył w Boga i z dnia na dzień przestał ćpać. Zmienił się. To właśnie wtedy wpadł na pomysł,

by dać temu świadectwo. Muzycznie. W rapie.

- Pomyślałem, że jestem coś winien innym i postanowiłem hip-hopową płytę nagrać sam - mówi. - Ale nie taką jak te powszechnie znane, tylko katolicką. Jestem z niej dumny do dziś. W Londynie trafiłem do świetnego kościoła, jest tam rewelacyjna wspólnota ludzi wierzących. Razem z nimi się trzymałem i wzrastałem duchowo.

Teraz chce wyjechać do USA. Po wspólnym nagraniu płyty pozostało mu wiele kontaktów z amerykańskimi raperami. Cieszy się, gdy piszą, że jego album dobrze przyjęli się wśród ich rówieśników.

- Niedługo będziemy rozmawiać konkretnie o trasie w Stanach - zapowiada. - Ale trzeba czekać. Do Jeleniej Góry na pewno wrócę, tylko nie wiem jeszcze, kiedy...

O czym marzy? Odpowiada w swoim stylu: „O tym, żeby każdy człowiek spotkał Jezusa osobiście. Pragnę, aby zło się nie rozprzestrzeniło. Pragnę widzieć zmiany w ludziach na lepsze. Pragnę, aby człowiek, istota stworzona przez Boga, nie był zaskoczony, gdy zobaczy Go po śmierci”. Rozmowę kończy cytatem z jednej ze swoich piosenek: „On przyjdzie z zaskoczenia, gdy ziemia będzie w płomieniach, zastanie ciemne sumienia i tych, co chcieli się zmienić, by Nieba posmakować, by drogę uporządkować, by radować się, kiedy Księgi słowa będą się realizować...”

Zbigniew Rzońca
Album można przesłuchać tu: www.youtube.com/user/lukaszbes, a ściągnąć stąd: www.sendspace.com/file/tdpwxw

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”

FOTORUSZENIE na półmetku

Trwa jeleniogórskie FOTORUSZENIE. Zasadniczą częścią imprezy, która wystartowała 1 października, jest cykl wystaw młodych twórców z Jeleniej Góry i okolic oraz z Czech, prezentowanych w różnych miejscach miasta. Tegoroczna edycja FOTORUSZENIA poświęcona jest przede wszystkim fotografii „kobiecej”

Od ubiegłego tygodnia oglądać można już pięć wystaw: w Klubie Kalligrafia „Mistrz i Małgorzata” Małgorzaty Bączek, w Blues Cafe „Ciało to tylko narzędzie” Eugenii egi Wasilczenko, w Old Pubie „Indie - perła zakopana w błocie” Piotra Kloczkowskiego i w Pizzerii Bar Tokaj „Poin-ta” Barbary Napory. Wczoraj, czyli w poniedziałek 10 października, otwar-

ta została wystawa Zofii Szuber w Kinie LOT.

Już dziś o godz. 17.00 w Książnicy Karkonoskiej wernisaż wystaw gości z Czech: „Fotografie” Jany Huntrovej, „Fotografie” Mildy Domankovej i „O nas” Pavliny Soukupovej. W środę 13 października o godz. 18.00 w Orient Expressie otwarcie wystawy „Enigma” Eweliny Korcali, a w czwartek 14 października o 18.00 w Belfasie „(auto)ironicznie w Kra-inie(kosz)Marów” Patrycji Zalewskiej. Imprezę zakończy pokaz filmu „Futro: portret wyobraźni Diane Arbus” w reż. Stevena Shainberga, który odbędzie się w najbliższy piątek 15 października o godz. 18.00 w Książnicy Karkonoskiej. (dan)

Artyści zbulwersowani

Uczestnicy XXXVII Międzynarodowego Sympozjum „Warsztat Twórczy - Kowary 2010” są zbulwersowani, że kończący ich imprezę finał nie odbył się w Miejskim Ośrodku Kultury, choć było to ustalone z ponadpółrocznym wyprzedzeniem. Z braku miejsca w MOK-u musieli urządzić finał w skromnych warunkach w budynku w hoteliku Nad Jedlicą. Napisali w tej sprawie pełen pretensji list otwarty.

Dyrektor MOK Dariusz Kaliński jest zdumiony zarzutami artystów. Twierdzi, że generalny kurator „WT-Kowary” prof. Ewa Poradowska-Werszler doskonale wiedziała, że finał w MOK-u jest nie-

możliwy z powodu remontu budynku. Prace polegają głównie na usuwaniu nie-szczelności pokrycia dachowego oraz wielokrotnych zalań budynku. W efekcie sala wystawiennicza została wyłączona z użytkowania. Warunkowo korzysta z niej wynalazca Lucjan Łągiewka.

Na finał nie nadawała się także aula, bo prowadzony jest w niej remont i montaż klimatyzacji.

- Ostateczna decyzja o przeniesieniu finału kończącego plener do hoteliku Nad Jedlicą została podjęta przez panią prof. Ewę Poradowską-Werszler po konsultacji ze mną i przy jej pełnej akceptacji - mówi dyrektor MOK-u. (kos)

Nie przegap

JELEŃ GÓRA

We wtorek 12 października o godz. 9.00 i 10.40 i w niedzielę 17 października o godz. 16.00 w Pałacu Wojanów spektakl Teatru Animacji „O ósmej na Arce” reż. B. Nauka.

12 października o 16.00 w sali konferencyjnej Książnicy Karkonoskiej przy ul. Bankowej projekcja filmu w DKF „KLAPS” „Zelig” reż. Woody Allen (USA, 1982).

W środę 13 października o godz. 18.00 w Galerii „Mufion” otwarcie poplenerowej wystawy fotografii „Pisane światłem”.

Wystawa fotografii Andrzeja Kryszpina pt. „Ślady” otwarta zostanie w czwartek 14 października o godz. 16.00 w Galerii „Hall” ODK na Zabobrze.

Rozmowy przy kominku w Muzeum Miejskim „Dom Gerharta Hauptmanna”. 15 października o godz. 12.00 rozpocznie się dyskusja dotycząca mniejszości narodowych w Europie prowadzona przez referentów z Polski i Niemiec przybliżającą publiczności temat mniejszości narodowych związanych z najbliższym regionem, w którym spotykają się kultury polska, czeska i niemiecka.

Otwarcie wystawy prac III Pleneru Szkoły Artystycznej Ekoglas Festiwal’2010 15 października także o 17.00 w Muzeum Karkonoskim.

15 października o 9.00 i 10.40 oraz 16 października godz. 16.00 w Książnicy Karkonoskiej przy ul. Bankowej spektakl Zdrójowego Teatru Animacji „Czarownice w Bibliotece” P. Gripari, reż. M. Derlatka. Spektakl dla widzów od 3 do 10

lat, liczba miejsc na widowni ograniczona do 45.

Zespół Saxband wystąpi 17 października o godz. 15.00 w Pałacu Na Wodzie w Stanisławowie. W programie koncertu cover muzyki polskiej i zagranicznej.

18 października o godz. 17.00 w Galerii „Promocje” ODK wernisaż wystawy fotografii Janiny Peikert „Spojrzyj w okno, nie otwieraj drzwi”.

DKF „Klasy” zaprasza na czeską komedię „Pali się moja panno” w reż. M. Formana. Film pokazany zostanie we wtorek 19 października godz. 16.00 w sali konferencyjnej Książnicy Karkonoskiej.

BOLESŁAWIEC

Marcin Daniec wystąpi ze swoim programem kabaretowym w Sali Forum 14 października o godz. 20.00.

W poniedziałek 18 października DKF Bok zaprasza na film „Cztery noce z Anną”. Projekcja rozpocznie się o godz. 19.00

KARPACZ

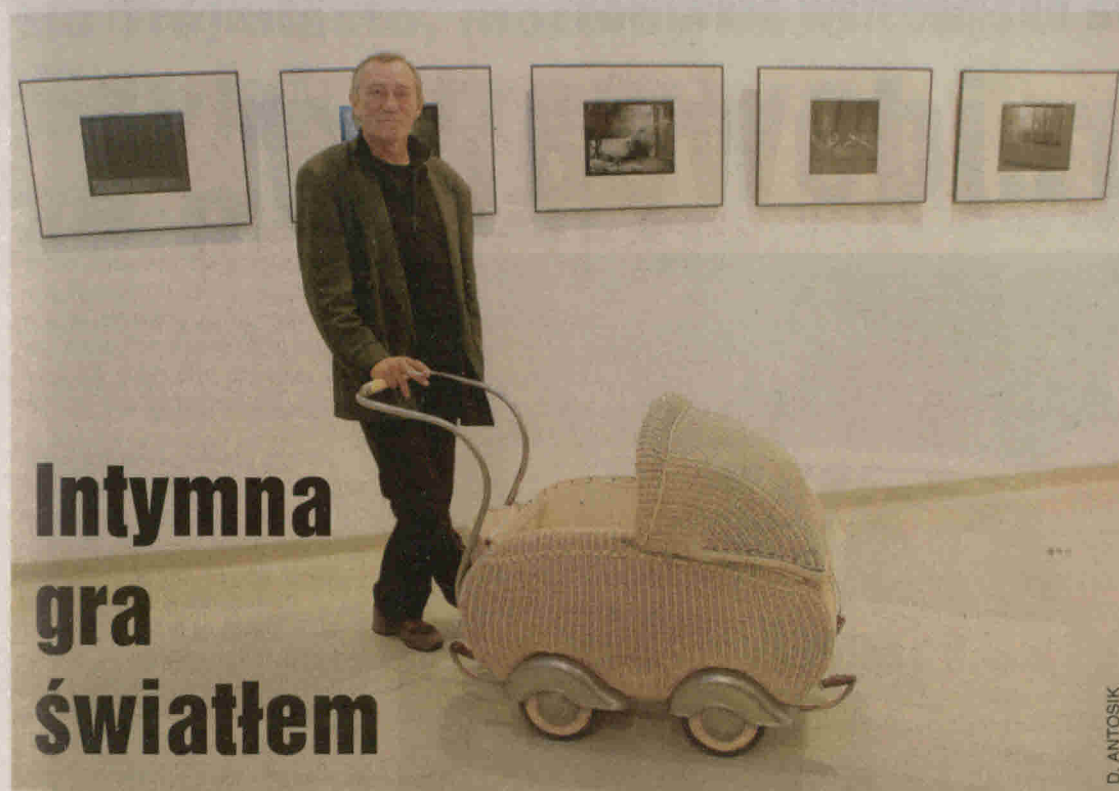
Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu zaprasza w czwartek 14 października o godz. 16.00 na prelekcję pt. „Szkoła turystyczna i uzdrowiskowa - czeskie i śląskie ze zbiorów muzealnych”, którą poprowadzi dr Petr Nový. Dzień później, w piątek 15 października, o godz. 15.00 w muzeum otwarta zostanie wystawa pod takim samym tytułem.

LWÓWEK ŚLĄSKI

Otwarcie wystawy „fotoGRAFIKA” Ireneusza Pacioch 16 października o godz. 18.00 w Galerii KLATKA LOK.

ZGORZELEC

Koncert z cyklu Haida Jazz Powodziałom 15 października o godz. 19.00 w Miejskim Domu Kultury. W programie Joachim Perlik „Wspomnienie i Niemenie...” i Piotr Wojtasik Quartet. (dan)



Intymna gra światłem

D. ANTOSIK

Fotografie pełne od emocji. Misterium światła malującego obrazy z projektora wspomnień. Stary ogród i dom niczym ze snu, zaczarowany w surowych czarno-białych kadrach. Proste, mocne kadry po mistrzowsku wycięte z codzienności i postawione poza czasem.

Do 25 października w jeleniogórskiej galerii BWA oglądać można znakomitą wystawę Wojciecha Zawadzkiego „Olszewskiego 11”.

Tytuł zbioru to adres wrocławskiego domu, w którym wychował się słynny artysta. Projekt „Olszewskiego 11” jest jego bardzo osobistą podróżą do intymnego świata wspomnień. Wystawa „Olszewskiego 11” to zbiór świetnych fotografii powstałych na przestrzeni 30 lat, w których od dawna rozsmakowują się konesery. Wreszcie zbiór, który premierowo pokazywany był we Wrocławiu i doczekał się już ekskluzywniej, albumowej prezentacji, obejmującej również w Jeleniej Górze, gdzie od lat mieszka i pracuje Wojciech Zawadzki.

Kanapa pod ścianą z obrazem, fragment stolika, zarys suntu krzesła w ogrodzie, fotel na tarasie, schody z porożkami, kawałki ścian i podłóg, budynek w gęstym zarośnięciu, niedo-

mniona walizka pod potężnym drzewem i wózek pod odrapanym murem. Utrwalone kawałki zwykłego, zapomnianego kiedyś świata zalane refleksami wyobraźni. Rzeczywistość odrealniona niebiańską wrażliwością twórcy. Magia fotografii działająca z potężną mocą. Subiektywny dokument przenoszący prosty z pozoru zapis czasu w sferę sztuki. Zawadzki udowadnia, że fotografia jest sztuką widzenia. W sferę sztuki przenosi ją stan napięcia i energetyczny impuls towarzyszący chwili naciśnięcia spustu migawki kamery fotograficznej. Autor nie ukrywa, że choć miał już w życiu ogromną ilość wystaw, to ta prezentacja ma dla niego wyjątkowe znaczenie. Pracami z cyklu „Olszewskiego 11” dzieli się bowiem z widzami szczególną częścią swojego życia i twórczości. To jego bardzo intymna gra z czasem. Ów zbiór śmiało mógłby stanowić ramy jego rodzinnego albumu. Staroświeckie obrazy, pamiątkowe miejsca i przedmioty z przeszłością. Widoki trwające w pamięci tych, którzy otarli się o nie własnym życiorysem. Dobry fotograf oparł je w szlachetne ramy. W obrazach tych próżno jednak szukać klasycznych pamiątek na-

znaczonych twarzami bliskich. Sterylne fotografie obejmują niesterylną przestrzeń, naznaczoną wymownymi śladami obecności ludzi. Panuje w nich potężna cisza osób stale obecnych gdzieś obok, nadająca tajemniczemu miejscu sens istnienia.

Fotografie Zawadzkiego charakterem nawiązują do fascynującej go klasycznej fotografii amerykańskiej. Tymczasem sam Wojciech Zawadzki staje się klasycznym, fotograficznym humanistą odciskającym mocny ślad w historii rodzimej fotografii i artystycznego życia pod Karkonoszami.

Gnają więc do BWA o młodzi, gniewni, genialni świeżością fotografowie. Jeśli nie po to, by zachwycić się urodą fotografii (bo to wszak także kwestia gustu), to choćby po to, by poczuć smak prawdziwej fotografii, ręcznie robionych powiększeń i szlachetnej twórczości, do której daleko bezdusznemu, masowej produkcji cyfrowej. By przekonać się, że bez względu na upływ czasu, mody i technologie fotografuje wciąż tylko i wyłącznie człowiek, a nie aparat, że prawdziwe fotografie pozostają ponadczasowe.

Daniel Antosik

Mistrzowie w filharmonii

Dobry koncert w Filharmonii Dolnośląskiej. W piątkowy wieczór przed Jelenią Górą publicznością zaprezentował się świetny gitarzysta Łukasz Kuropaczewski. Wspólnie z Orkiestrą FD pod dyktando Marka Pijarowskiego zagrał Concerto de Aranjuez J. Rodriga.

Klasyczny utwór z żelaznego repertuaru gitarowego zabrzmiał znakomicie. Publiczność wykładała też solowy już bis, po którym zgłosiła Kuropaczewskiemu owacje na stojąco. Zanim jednak muzyk ponownie świetnie użył gitary, przyznał się, że wykonanie koncertu w sercu zadedykował innemu świetnemu gitarzyście doskonale znanemu jeleniogórskiej publiczności - Łukaszowi Pietrakowi.

Drużyna muzyczna w tym wieczorze należała już wyłącznie do jeleniogórskich symfoników i mistrza batuty Marka Pijarowskiego. Po IV Symfonii B-dur op. 60 L. van Beethovena trudno było wymusić coś jeszcze na bis. Publiczność jednak nie pozwalała muzykom zejść ze sceny.

Jeszcze nie opadły wrażenia po jednym występie mistrzów, a już w najbliższy piątek w jeleniogórskiej filharmonii kolejny koncert symfoniczny w podobnej obsadzie. 15 paździer-

nika Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej zagra pod dyktando Mirosława Jacka Błaszczyka. Jako solista z naszymi symfonikami wystąpi wirtuoz skrzypiec Piotr Pławner!

36-letni dziś Piotr Pławner zaliczany jest do grona najwybitniejszych skrzypków swojego pokolenia. Muzykuje od 6. roku życia. Jest laureatem wielu prestiżowych konkursów muzycznych. Zdobył nagrody m.in. na X Międzynarodowym Konkursie Muzycznym im. H. Wieniawskiego w Poznaniu oraz na 44. Międzynarodowym Konkursie ARD w Monachium, będąc trzecim skrzypkiem w historii tego konkursu, który uhonorowany został taką nagrodą. Od lat z powodzeniem koncer-

tuje jako solista i kameralista na całym świecie. Nagrywa dla znanych wytwórni płytowych, stacji radiowych i telewizyjnych. Od dziesięciu lat zajmuje się również działalnością pedagogiczną. Jeleniogórska publiczność mogła go poznać podczas jednego ze znakomitych koncertów kameralnych podczas tegorocznej edycji festiwalu „Gwiazdy Promują”.

W programie piątkowego koncertu w FD z jego udziałem znalazły się trzy dzieła: Koncert skrzypcowy a-moll op. 53 A. Dvoraka oraz Alborada del gracioso i La Valse M. Ravela. Początek o godz. 19.00.

Uwaga! Dla czytelników „Nowin Jeleniogórskich” mamy trzy dwuosobowe zaproszenia na zapowiadany wyżej piątkowy koncert symfoniczny w Filharmonii Dolnośląskiej. Rozdamy je osobom, które najszybciej zgłoszą się do sekretariatu naszej redakcji w Jeleniej Górze, ul. M. Skłodowskiej-Curie 13, w najbliższą środę 13 października, po godz. 14.30. Jedy-nym warunkiem odbioru zaproszenia jest posiadanie aktualnego wydania naszego tygodnika z niniejszą zapowiedzią muzycznego wydarzenia. Zapraszamy!

(dan)

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” Naukowo o baroku

„Wokół Karkonoszy i Gór Izerskich. Sztuka baroku na śląsko-czesko-łżyckim pograniczu” - to tytuł międzynarodowej konferencji naukowej, która w tym tygodniu odbywać się będzie w Jeleniej Górze.

Przez trzy dni naukowcy i muzealnicy z Polski, Czech i Niemiec dyskutować będą o fenomenie obszaru o unikatowym krajobrazie kulturowym, jakim jest rejon styku historycznych krain Śląska, Czech i Górnych Łżyc. Pomysłodawcy wydarzenia przekonują, że sztuka tego obszaru jak nigdzie indziej w Europie Środkowej ukształtowała się tutaj na bazie intensywnej wymiany artystycznej między sąsiadującymi ze sobą krainami. Przenikaniu temu wcale nie przeszkodziły naturalne granice dzielące sąsiadów w postaci Karkonoszy, Gór Izerskich i Kwisy. Konferencja pozwolić ma lepiej poznać zabytki epoki baroku i przedstawić aktualny stan badań naukowych prowadzonych w tej dziedzinie przez historyków sztuki.

Wydarzenie organizowane jest przez Muzeum Karkonoskie w Jeleniej Górze wspólnie z Instytutem Historii sztuki we Wrocławiu oraz warszawską Fundacją Edukacji dla Demokracji.

Konferencja potrwa trzy dni - od 14 do 16 października. Jej zasadniczą część odbywać się będzie w Książnicy Karkonoskiej, gdzie przez dwa pierwsze dni specjalści z Polski, Czech i Niemiec przedstawiać będą referaty. Spotkanie zainauguruje w czwartek o godz. 13.10 multimedialna prezentacja wyglądu Jeleniej Góry w czasach baroku przygotowana przez Eugeniusza Gronostaja. Później m.in. Stefania Żelasko z Muzeum Karkonoskiego

mówić będzie o cieplekich warsztatach zdobniczych w epoce baroku. Fachowcy z Muzeum Narodowych we Wrocławiu i Warszawie opowiedzą o szklarstwie na Śląsku w XVII i XVIII wieku, a Monika Żarek z Uniwersytetu Wrocławskiego o Preisslerach - barokowych malarzach szkła i porcelany oraz ich związkach z czeskim i śląskimi mecenasami. Pierwszego dnia będzie także mowa o barokowych kościołach na Pogórzu Izerskim, czy nowym spojrzeniu na symbolikę najwyższej położonej świątyni ziemi Korony Czeskiej „Kaplica na Śnieżce jako akt chrystianizacji Sudetów”.

W piątek od rana posłuchać będzie można wystąpień poświęconych m.in. barokowym prospektom organowym i rzeźbom pogranicza, wymowie i przesłaniu ołtarza głównego w pocysterskim kościele św. Jana Chrzyciela w Cieplicach, jezuitom w pejzażu kulturowym i artystycznym Jeleniej Góry czy malowidłom sklepienia jeleniogórskiego Kościoła Łaski pw. Krzyża Świętego. Naukowcy dyskutować będą w Książnicy do wieczora z „przerwą” na zwiedzanie kościoła parafialnego pw. św. Erazma i Pankracego w Jeleniej Górze. Sobota zarezerwowana została na objazd po barokowych zabytkach naszego regionu. Będzie można zwiedzić i wysłuchać wykładów w kościołach św. Jana Chrzyciela w Cieplicach, NMP w Kowarach, św. Bartłomieja w Wojciechowie oraz Wniebowzięcia NMP i św. Maternusa w Lubomierzu.

Patronat honorowy nad konferencją objeli Przewodniczący Sejmiku Województwa Dolnośląskiego Jerzy Pokój oraz Ordynariusz Diecezji Legnickiej Ks. Biskup Stefan Cichy. (dan)

www.jeleniagora-bautzen.eu
www.jck.pl
www.steinhaus-bautzen.de

LIGA ROCKA

LIGA ROCKA 2010 POLSKO-NIEMIECKIE SPOTKANIA MŁODYCH MUZYKÓW
ROCK LIGA 2010 POLNISCHE-DEUTSCHE BEGEGNUNG JUNGER MUSIKER

BAZA '11. 15.10.2010
start: 17.00
Sala Nova JCK Jelenia Góra

Grünberg
MAIGRA
A DEAD END SOCIETY

gościnnie - Niemcy

Wstęp tylko 5 zł

Projekt dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Wzrost gospodarki Regionalnej Północy 2007-2013
Das Projekt wird von EU im Rahmen des Operationen Programms der Grenzregionen gefördert. Zusammenarbeit Polen-Sachsen 2007-2013 gefördert

Logo: SNPL 2007-2013

Po wakacyjnej przerwie Liga Rocka powraca z rockowym pazurem - zapowiadają organizatorzy. Pierwsze eliminacje już w najbliższy piątek.

Do przesłuchań konkursowych zgłosiło się ok. 20 zespołów muzycznych z różnych miast Polski i Niemiec - czytamy w komunikacie.

Podczas najbliższego koncertu eliminacyjnego 15 października 2010r. o godz. 17.00 w sali koncertowej „NOVA” JCK ul. 1 Maja 60 wystąpią następujące zespoły:

BAZA 1 L (hard rock/cross over), ABSYNTH (eksperymentalny rock/modern metal), GRÜNBERG (punk rock), FUNK FICTION (funk rock), MAIGRA (rock), A DEAD END SOCIETY (metal-core/deathmetal, gościnnie z Niemiec).

Bilety w cenie 5 zł do nabycia w JCK przy ul. 1 Maja 60, sekretariat (I piętro) lub przy wejściu na koncert.

Liga Rocka to idealna okazja do promocji dla młodych kapel muzycznych. To w ramach tego projektu pierwsze kroki stawiały znane dziś zespoły: Kombajn Do Zbierania Kur Po Wioskach, Chemical Garage czy The Sixpounder (laureat edycji 2009/2010).

Impreza realizowana jest w ramach projektu „Od fundamentów po szczyty 2010-2012”, współfinansowanym przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007-2013. Organizatorem jest Jeleniogórskie Centrum Kultury.

(rob)



Kuriozalne działania policji, choć nie bez podstaw prawnych

Mandat dla rajdowca

Kierowca rajdowy, którego policja chciała ukarać za uderzenie autem w płot w czasie Rajdu Karkonoskiego, nie poniesie kary. Pierwotnie jednak sąd uznał winę Grzegorza Pendyka i nałożył na niego grzywnę. Jeleniogórskie środowisko rajdowe było zaskoczony takim kuriozalnym orzeczeniem, a przede wszystkim wnioskiem policji o ukaranie rajdowca.

Chodzi o zdarzenie na trasie rajdu z ubiegłego roku. Grzegorz Pendyk z pilotem Marcinem Bandurą jechali, jak to w rajdzie, bardzo szybko przez Czernicę, gdzie wyznaczony był odcinek specjalny. Na jednej z tzw. hopek wyniosło ich i uderzyli w ogrodzenie. Mimo to załoga jechała dalej, bo samochód nie był poważnie uszkodzony.

W zdarzeniu tym załodze samochodu nic się nie stało, a firma ubezpieczeniowa wypłaciła odszkodowanie poszkodowanemu właścicielowi posesji. Odcinek specjalny był w czasie rajdu wyłączony z ruchu drogowego, a trasa zabezpieczona i otaczana przez organizatora. Jednak kierowcę potraktowano jak zwykłego zmotoryzowanego i nałożono na niego stuzłotowy mandat za wykroczenie drogowe.

Właściciel posesji twierdził, że tego dnia kilka samochodów uderzyło w jego płot. Okazało się potem, że oprócz peugeota Grzegorza Pendyka, także volkswagen innego uczestnika rajdu. Policja wszczęła postępowanie. Kierowcom obu aut zarzucono, że nie zachowali należytej ostrożności i tracąc panowanie nad pojazdem, wjechali w ogrodzenie posesji, przez co spowo-



Tym peugeotem G. Pendyk z pilotem M. Bandurą wjechali w płot w czasie rajdu.

dowali zagrożenie bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

Kierowca volkswagena przyznał się do winy i zaproponował dla siebie karę 250 zł grzywny. Ale Grzegorz Pendyk nie poczuwał się do winy, bo „trudno mówić, że w trakcie szybkiej jazdy na odcinku specjalnym, gdy się ścigamy, nie zachowałem należytej ostrożności”.

Dla sądu jednak sprawa była oczywistą i niebudzącą wątpliwości. Sto złotych grzywny i 80 złotych kosztów sądowych – taką karę wymierzył rajdowcowi sąd.

– W tym przypadku jest mi wstyd za jeleniogórską policję. Zawsze w samych superlatywach wypowiadam się o naszej policji, bo ich praca stoi na najwyższym poziomie, ale w tym przypadku nie mieli racji. Brałem udział w wielu rajdach, ale jeszcze o takim czymś nie słyszałem – mówi doświadczony pilot rajdowy z Jeleniej Góry, Łukasz Włoch. – Przed każdym rajdem podpisujemy stosowną klauzulę, która mówi o tym, że jedziemy tylko i wyłącznie na własną odpowiedzialność. Organizator zapewnia bezpieczeństwo, wyłączając odcinek z ruchu

drogowego. Zrozumiałe jest, że możemy przekraczać prędkości i nie stosować się do przepisów. Na tym polega rajd – dodaje Włoch.

Grzegorz Pendyk złożył sprzeciw od wyroku nakazowego, przytaczając nawet orzeczenie Sądu Najwyższego w podobnych sprawach mówiące o tym, że „na odcinku specjalnym rajdu zawodnik nie jest zobowiązany do przestrzegania przepisów ruchu drogowego, w tym zasady prędkości bezpiecznej”. Zatem kierowca nie naruszył żadnych przepisów kodeksu wykroczeń.

Podinspektor Maciej Dyjach, naczelnik wydziału ruchu drogowego jeleniogórskiej policji, przyznaje, że skierowanie przez policję wniosku o ukaranie rajdowca było może nieco kuriozalne, ale niepozbawione podstaw prawnych.

– Naszym zdaniem, kierowca doprowadzając do uderzenia w płot, stworzył sytuację zagrożenia dla swojego pilota. Bo trzeba pamiętać, że mimo że rajd to zawody sportowe i odbywa się na wyłączonym z ruchu odcinku drogi, to jednak na drodze publicznej. Kierowcy wolno przekraczać dozwoloną prędkość i nie stosować się do innych przepisów ruchu drogowego, ale nie mimo wszystko. Bo można zadać pytanie, czy okoliczności związane z rajdem, wyłączeniem drogi z ruchu i ryzykiem sportowym załogi samochodu, uczestników rajdu, wyłączałyby odpowiedzialność karną kierowcy w sytuacji, gdyby doszło do jakiegoś nieszczęścia, śmierci człowieka?

Grzegorz Pendyk aktualnie przygotowuje się do Rajdu Dolnośląskiego. Czy podczas tych zawodów będzie jechał wolniej?

– Na pewno nie, nie będę jechał wolniej – mówi kierowca. – Dla mnie i moich znajomych to absurd. Jestem kierowcą rajdowym i muszę jechać szybko, aby rywalizować z najlepszymi. Jedziemy na własne ryzyko i tylko do siebie możemy mieć pretensje. To przykre zdarzenie zostanie mi w pamięci, a ja będę się modlił ze swoim pilotem, żeby w następnym rajdzie nie wpaść w jakiś płot, bo jeszcze, nie daj Bóg, pójdziemy do więzienia.

Mateusz Banaszak/GOK

NIK skontrolował spółki samorządowe; Jelenia Góra wypadła najlepiej, co nie znaczy, że bez uwag

Miejskie spółki pod kontrolą

Przeprowadzone przez wrocławską delegaturę Najwyższej Izby Kontroli sprawdzenie funkcjonowania spółek z udziałem samorządów gminnych przyniosło tak szokujące rezultaty, że do Wrocławia na spotkanie prezentujące wyniki kontroli pofatygował się wiceprezes NIK Jacek Kościelniak. Przyjechał, by powiedzieć, że stan rzeczy jest „zatrważający”, a samorządy bez skrupułów sprzeniewierają się zasadom ustrojowym i konstytucyjnym. Rzecz jasna ze szkodą dla mieszkańców.

Fatalnie wypadła też ocena nadzoru, jaki nad uchwałami gmin dotyczącymi tworzenia i wchodzenia do spółek sprawował wojewoda (ocena dotyczyła poprzedniego wojewody Krzysztofa Grzelczyka). To on powinien wnioskować o uchylenie takich uchwał, zwykle tego nie robił, a np. w przypadku wątpliwego przystąpienia Wrocławia do sportowej spółki Śląsk Wrocław, najpierw złożył do sądu stosowny wniosek, a tuż przed swoim odwołaniem wycofał go. Obecny wojewoda zapowiedział przeanalizowanie wszystkich uchwał kwestionowanych przez NIK i ewentualne działania zmierzające do ich uchylenia.

Trudno, by było inaczej, skoro samorządy zajmują się poprzez swoje spółki

prowadzeniem hurtowni mrożonek, hotelarstwem, gastronomią i innymi tego typu działaniami, które nie mają nic wspólnego z interesem mieszkańców gmin. Co gorsza, z budżetów gmin (czyli z pieniędzy mieszkańców) pokrywane bywają straty na takiej komercyjnej działalności, a zarządy niedochodowych spółek i tak dostają nagrody. Więcej: w kilku spółkach kontrolerzy dopatrzili się kreatywnej księgowości. W Polkowickim PGM-ie np. spółka w kontrolowanym okresie wykazała dodatni wynik finansowy na poziomie 3,2 mln zł; właściwe księgowanie powinno wykazać 6,6 mln zł strat.

Wrocławski NIK sprawdził 5 samorządów gminnych: jeleniogórski, wrocławski, wałbrzyski, legnicki i polkowicki. W każdym z nich po 2 spółki. W przypadku Jeleniej Góry kontrolerzy zawitali do Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i do Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji „Wodnik”. Kilka kolejnych sprawdził, gdy pojawiły się jakieś przesłanki wskazujące, że może tam dochodzić do nieprawidłowości. Tak właśnie trafiło do jeleniogórskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego, w którym miasto ma 87 proc. udziałów (w czasie kontroli miasto władało jeszcze także MPGK oraz miało

mniejszościowe udziały w Funduszu Poręczeń Kredytowych, dziś jest jeszcze m.in. właścicielem MZK).

Dyrektor wrocławskiej delegatury NIK Piotr Miklas przyznaje, że wśród skontrolowanych gmin Jelenia Góra wypadła najlepiej. Nie było żadnych uwag co do nadzoru prawnego nad działalnością gminnych spółek, nie dopatrzono się naruszeń w zakresie stosowania prawa zamówień publicznych, drobne uwagi sformułowano odniesieniu do wynagradzania członków zarządów i rad nadzorczych. Te uwagi dotyczyły wypłacania wynagrodzeń członkom rad nadzorczych, którzy nie uczestniczyli w posiedzeniach tego gremium. Tylko działalność TBS-u nie spodobała się NIK-owi.

Jelenia Góra do TBS-u weszła kapitałowo w 1999 r. I nie byłoby w tym nic złego, gdyby spółka prowadziła wyłącznie działalność niekomercyjną, czyli budowanie mieszkań na najem dla osób o niskich dochodach, nieposiadających lokalu. Spółka jednak rozszerzyła działalność i podjęła budowę mieszkań w systemie deweloperskim.

– Stosowne artykuły ustawy o samorządzie oraz ustawy o gospodarce komunalnej mówią, kiedy gminy mogą



Wiceprezes NIK Jacek Kościelniak (z lewej) przedstawia wyniki kontroli.

uczestniczyć w działalności gospodarczej i prowadzić ją. Nadrzędną zasadą jest w takich sytuacjach działanie wyłącznie w sferze użyteczności publicznej. Nie wszystko, co robi samorząd poprzez swoje spółki, jest właśnie taką działalnością, co potwierdziły wyroki Sądu Najwyższego – wyjaśnia dyrektor wrocławskiej delegatury NIK Paweł Miklas. – Budowa mieszkań w systemie deweloperskim na pewno nie kwalifikuje się jako działalność o charakterze użyteczności publicznej, bo nie ma zakresu powszechnego. Dotyczy wybranej grupy osób o możliwościach finansowych pozwalających nabyć mieszkania na własność w systemie wolnorynkowym. Gdzie tu odnaleźć realizację interesów mieszkańców gminy Jelenia Góra, bo na pewno nie jest to realizowanie ustawy o ochronie lokatorów i mieszkaniowym zasobie gminy. Warto dodać, że miasto prowadząc

taką działalność, ponosiło nieuzasadnione ryzyko gospodarcze.

Niestety, nie udało nam się dowiedzieć, co władze miasta sądzą o uwagach NIK. Przez tydzień prezydent miasta nie znalazł chwili czasu, by wypowiedzieć się w tej sprawie. Przede wszystkim, jakie podejmie kroki w sprawie TBS-u i czy dokonano analizy działalności innych spółek, nieskontrolowanych przez NIK, pod kątem kwestionowanej przez ten organ działalności. Szkoda, bo w sumie nie ma się czego wstydzić; dyrektor wrocławskiej delegatury NIK dobrze ocenił współpracę kontrolerów z władzami i urzędnikami Jeleniej Góry. Spodziewa się, że w Jeleniej Górze nieprawidłowości zostaną usunięte. – Tak wynika z zapowiedzi prezydenta – mówi Paweł Miklas i podkreśla, że – w przeciwieństwie do innych gmin – władze i urzędnicy z Jeleniej Góry okazali się kompetentni i pomocni podczas kontroli. (mal)

Ma Trójmiasto, możemy mieć i my Szybki tramwaj za pięć lat?

Czy za kilka lat z Jeleniej Góry do Piechowic i Szklarskiej Poręby pojedziemy co kilkadziesiąt minut tramwajem jeżdżącym po torach kolejowych? Marcin Zawila wraca do pomysłu z połowy lat 70. Teraz nabrał on nowego wymiaru.

W drugiej połowie XIX w. Niemcy zamierzali zbudować linię kolejową z Jeleniej Góry do Szklarskiej Poręby i Jakuszyca bliżej centrum miasta. Miała przebiegać po południowej stronie Kamiennej. Myślano, by wykorzystać ją do miejskiej komunikacji. Niestety, w 1897r. Kółko Jeleniogórska nawiedziła powódź i tereny wokół rzeki zostały zalane. Koncepcja upadła. Szlak kolejowy „odepchnięto” od miasta.

Po 1975r. powstała koncepcja wykorzystania istniejących torów kolejowych do stworzenia szybkiej kolei - na wzór istniejącej już w Trójmieście. Pojawiły się plany nowych stacji kolejowych z „Jelenią Górą Centralną” włącznie. Projekt nigdy jednak nie został zrealizowany. W latach osiemdziesiątych nikt już o nim nie pamiętał. Teraz odżywa z powrotem.

- Mamy inną rzeczywistość - przekonuje poseł Marcin Zawila. - Budowa szybkiej i kursującej wahałowo kolei może ożywić miasto i rozwiązać wiele problemów komunikacyjnych. Nie musi być też bardzo kosztowna. Szacuję, że budowa nowych peronów kosztowałaby kilkanaście milionów złotych. Pieniądze można zdobyć z Unii Europejskiej oraz z funduszy proekologicznych. Perspektywa nie jest odległa - sięga roku 2013-15.

Marcin Zawila wymyślił budowę, na istniejącej trasie kolejowej z Jeleniej Góry do Jakuszyca, kilku nowych przystanków. Miałyby składać się z zadaszonych peronów. Obsługiwałyby je jeden czeski tramwaj szynowy bądź podobny szynobus niemiecki. Kursował-

by co kilkadziesiąt minut do Szklarskiej Poręby i z powrotem.

- Perspektywa dotarcia z Piechowic do centrum Jeleniej Góry w 20 minut jest bardzo kusząca - przekonuje poseł. - Z szynobusu korzystaliby uczniowie, studenci, pracownicy firm...

Potrzebne byłoby tylko sensowne umiejscowienie nowych przystanków. Pierwszy stanowiłby oczywiście Dworzec Główny. Na nim przesiadałby się do szynobusu osoby dojeżdżające do Jeleniej Góry z okolic Marciszowa i Janowic Wielkich. Druga stacja usytuowana

byłaby przy Kościele Garnizonowym, by szybko można było dojść do śródmieścia. Następnie tramwaj szynowy stawałby przy obwodnicy.

- Mogliby z niego korzystać mieszkańcy „starego” Zabobrza, ale też uczniowie III LO oraz kupujący w hipermarkiecie - mówi poseł. - Kolejny przystanek należałoby zrobić przy Kolegium Karłowskim. Służyłby nie tylko studentom, lecz również osobom załatwiających sprawy w starostwie czy w urzędzie pracy.

Czwarta stacja byłaby na Dworcu Zachodnim, piąta przy Jelche-

Podróże & Wina *Nowy projekt!!!*
Tajlandia Północna
 + pobyt na plaży HUA HIN
 z polskim opiekunem
 ul. Kopernika 2 16-30.03.2011
 58-500 Jelenia Góra cena 1549 €
 tel. 75 752 50 43

mie. Na terenie dawnej „Celwiskozy” znajduje się kilkanaście firm, a po drugiej stronie torowiska: Jelenia - Plast i Draexlmeier.

- To przemysłowa dzielnica Jeleniej Góry - mówi Marcin Zawila. - Jeszcze bardziej zyska na znaczeniu, gdy kilka firm wybuduje się w specjalnej strefie ekonomicznej. Rozbudować się ma Je-

lenia - Plast, a ZORKA stanie się dla IKEI jednym z najważniejszych zakładów w Polsce!

Dalej tramwaj szynowy stawałby na dworcu Cieplice, który byłby lekko przesunięty w stronę skrzyżowania z ul. Lubańską. Kolejny przystanek - Orle, potem Sobieszów, Piechowice i trzy stacje w Szklarskiej Porębie.

Marcin Zawila sądzi, że nie po to wydano olbrzymie miliony na remont torowiska do Jakuszyca, by z niego nie korzystać. Budowa miejskiej kolei to szansa na jego racjonalne wykorzystanie.

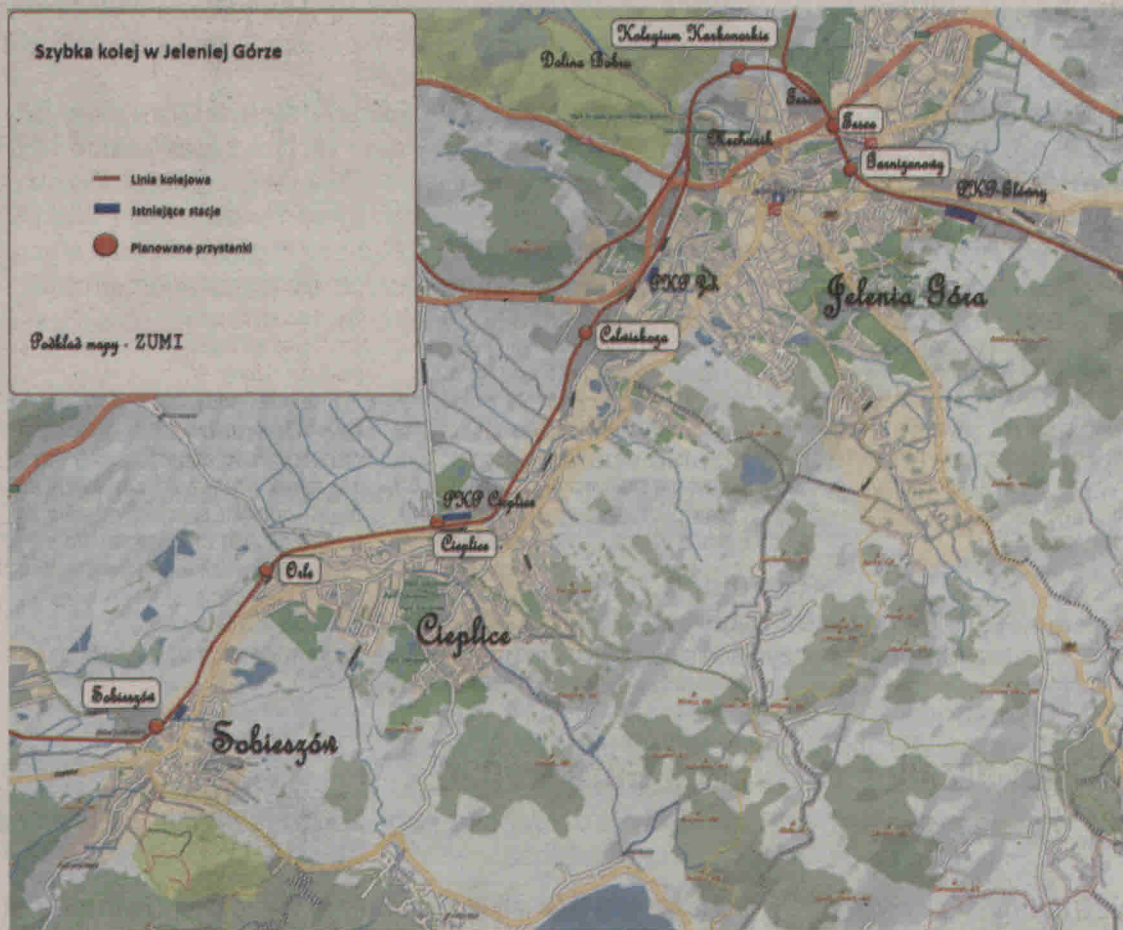
- Podobne rozwiązanie wdrażane jest we Wrocławiu i w Krakowie - mówi. - My możemy uczynić podobnie. Idealnym rozwiązaniem byłoby przy tym partnerstwo z Urzędem Marszałkowskim.

- Pomysł jest znakomity - uważa Jerzy Pokój, przewodniczący sejmiku dolnośląskiego. - Myślę, że władze województwa chętnie by się w jego realizację zaangażowały. On „uruchamia” tereny o dużym potencjale, lecz niewykorzystane dotychczas: okolice „Celwiskozy”, Cieplice, Sobieszów, Piechowice...

Entuzjastycznie o koncepcji wypowiada się również wicemarszałek dolnośląski, Jerzy Łuźniak:

- Budowa takiego miejskiego tramwaju to wręcz konieczność - przekonuje. - Oczywiście, że Urząd Marszałkowski zaangażowałby się w projekt. Posiadamy swoje koleje, tym bardziej więc byłoby to łatwe. Mam też nadzieję, że pomysł podchwyciliby także samorządowcy z innych gmin: Piechowic, Szklarskiej Poręby, Jeżowa...

Zbigniew Rzońca



Mapka z naniesionymi na nią nowymi przystankami.

W Kowarach na działce komendy jest nielegalne wysypisko śmieci Sanepid weźmie się za policję

Policja dostała od miasta bardzo atrakcyjnie położoną działkę w centrum miasta, by wybudować na niej komisariat. Nie dość, że nie rozpoczęła budowy, to nie zabezpieczyła w żaden sposób darowanej własności, która stała się nielegalnym wysypiskiem śmieci.

- Studzienki nie są zabezpieczone - mówi czytelnik, który zwrócił nam uwagę na bałagan na terenie policji. - Wejście na teren jest otwarte. Są tam stosy różnych rzeczy. Totalny bałagan!

Działka znajduje się przy ul. Pstrowskiego. Kiedyś stał na niej budynek, w którym mieściła się opieka społeczna. Gdy jednak miasto pozyskało w pobliżu inny, znacznie bardziej wygodny, postanowiło przenieść tam opiekę. Działkę z barakiem po opiece można było prze-

znaczyć na inny cel. Władze Kowar zdecydowały, by dać ją policji, która zwracała się o teren, na którym mogaby wybudować komisariat.

- Działka z barakiem została przekazana policji w lipcu 2009 roku - mówi burmistrz Kowar, Mirosław Górecki. - Rozbiórka baraku nie była konieczna, gdyż załatwili to ludzie - zaczęli od złomu, a skończyli na opale.

Ponieważ działki nikt nie dozerował, baraki szybko zostały rozkradzione, a to, co po nich zostało, tworzy godny pożalowania widok. Jest tam gruz, beton, węgla mineralna, zużyty sprzęt elektroniczny i inne śmieci. Tylko część rzeczy to pozostałości po dawnej siedzibie opieki. Reszta to różne odpady, które są tutaj przywożone.

Burmistrz Górecki przekonuje, że czeka na reakcję policji na to, co się dzieje na jej terenie, od kwietnia 2010 roku.

Pokazuje pisma do Komisariatu Policji w Kowarach oraz Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu. Prosił o wykrycie osób, którzy składują tam odpady, oraz o uporządkowanie terenu.

Ponieważ nic to nie dało (bałagan na działce pozostał), we wrześniu burmistrz napisał ponownie do Komendy Wojewódzkiej Policji, której zwrócił uwagę, że właściciele nieruchomości są odpowiedzialni za utrzymanie porządku na swoim terenie.

- Działka nadal jest zaśmiecana. Stanowi zagrożenie sanitarne i higieniczne - mówi burmistrz. Do korespondencji dołączył zdjęcia działki z wysypiskiem śmieci. Kopię pisma posłał do sanepidu. Ostrzegł też policję, że jeśli nadal będzie bezczynna, będzie zmuszony wszcząć postępowanie administracyjne. W sprawie zagrożenia sanitarnego powiadomi sanepid.



Tak wygląda policyjna działka w Kowarach. Miał stać na niej komisariat, a jest nielegalne wysypisko śmieci.

- Nie ma budowy komisariatu w Kowarach, bo nie mamy na to pieniędzy - odpowiada oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze, Edyta Bagrowska. Twierdzi też, że nielegalne składowisko odpadów jest tak

duże, że policji nie stać na zrobienie porządku. Edyta Bagrowska zapowiedziała, że policja zabezpieczy otwarte studzienki na swojej kowarskiej działce.

Leszek Kosiorowski



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Uniwersytet Ekonomiczny
we Wrocławiu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt pn. „Uczę się zarządzania jakością - studia podyplomowe dla pracowników przedsiębiorstw”
jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Człowiek - najlepsza inwestycja

Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu

PROWADZI NABÓR

na studia podyplomowe dofinansowane przez Unię Europejską
na kierunkach:

1. „**Zarządzanie jakością i bezpieczeństwem żywności**” (miejsce: hotel HP Park Plaza, Wrocław). Tematyka obejmuje wiedzę w zakresie wykorzystywania nowych standardów w zarządzaniu bezpieczeństwem zdrowotnym żywności. Studia przygotowują do specjalistycznego egzaminu z systemu HACCP.
2. „**Zarządzanie jakością, środowiskiem i ryzykiem**” (miejsce: hotel Fenix, **Jelenia Góra**). Tematyka obejmuje zagadnienia związane z zarządzaniem jakością, środowiskiem i ryzykiem (w tym zarządzanie BHP i bezpieczeństwem informacji). W trakcie zajęć przewidziano m.in. wizyty studyjne w firmie Volkswagen Motor Polska w Polkowicach. Studia kończą się egzaminem na auditora wewnętrznego i certyfikatem systemu ISO 9001 lub 14001.
3. „**Inteligencja biznesowa i pozyskiwanie wiedzy menedżerskiej**” (miejsce: hotel HP Park Plaza, Wrocław). Tematyka obejmuje wiedzę z zakresu technologii i technik komputerowych wspomagających procesy decyzyjne, m.in. zaawansowaną analizę danych, definiowanie procesów decyzyjnych, technologie baz i hurtowni danych, techniki Data Mining oraz systemy ekspertowe.
4. „**Wykorzystywanie nowoczesnych narzędzi informatycznych w zarządzaniu przedsiębiorstwem**” (miejsce: hotel Fenix, **Jelenia Góra**). Tematyka obejmuje: przygotowanie do pełnego wdrożenia i wykorzystania posiadanych systemów informatycznych w warstwie zarządzania operacyjnego, taktycznego i zarządzania strategicznego (Business Intelligence i Data Mining). Studia oferują zdobycie praktycznej wiedzy z zakresu wykorzystania Zintegrowanych Systemów Informatycznych, działania aplikacji Business to Business i Business to Customer.

Rekrutacja trwa do 15 listopada br.

Każdy uczestnik pokrywa **TYLKO 20%** kosztów (ok. **1 000 zł**).

W uzasadnionych przypadkach, oferujemy również zwrot kosztów dojazdu.

Sluchaczom studiów zapewniamy:

- podręczniki i materiały dydaktyczne wraz z tzw. pakietem startowym,
- atrakcyjne certyfikaty,
- zajęcia w laboratoriach komputerowych oraz wykłady prowadzone przy użyciu tablic interaktywnych, videoprojektorów,
- seminaria dyplomowe on-line i pakiet kształcenia na odległość.

W studiach mogą wziąć udział pracownicy przedsiębiorstw z wykształceniem wyższym, zatrudnieni w ramach umowy o pracę, którzy w przeciągu ostatnich 12 miesięcy nie brali udziału w studiach podyplomowych o podobnym zakresie tematycznym.

Rekrutację prowadzi **Biuro Projektu we Wrocławiu** (tel. 071 36 80 855, 36 80 858) i **Jeleniej Górze** (tel. 075 75 38 229).
Zgłoszenia należy przysyłać drogą elektroniczną lub dostarczać osobiście.

Szczegóły na stronie www projektu: jakosc.ue.wroc.pl

NIE CZEKAJ! ZADZWOŃ DZIŚ! TAKA SZANSA MOŻE SIĘ JUŻ NIE POWTÓRZYĆ!

www.jakosc.ue.wroc.pl

www.jakosc.ue.wroc.pl

www.jakosc.ue.wroc.pl



UCZĘ SIĘ ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ
studia podyplomowe dla pracowników przedsiębiorstw

W Szklarskiej Porębie ludzie boją się zagrozenia dojścia do mieszkań

Domy otoczone cudzym gruntem

Budowę betonowego ogrodzenia i blokadą dojścia i dojazdu do dwóch budynków przy ul. Wojska Polskiego pogroził ich lokatorom przedsiębiorca, który chce budować w pobliżu stację obsługi pojazdów i mieszkania. To odpowiedź na blokowanie jego inwestycji.



Lokatorzy twierdzą, że wystarczy im gwarancja dojazdu i dojścia do domów, w których mieszkają.

Przy ul. Wojska Polskiego 2 i 2a w Szklarskiej Porębie większość z 21 mieszkań zostało wykupionych przez mieszkańców. Opowiadają, że przez całe dziesięciolecie żyło się tu idealnie - bezkonfliktowo i spokojnie. Nawet nieudana budowa domów TBS-u na pobliskim terenie nie naruszyła tego ładu.

Niestety, tylko pozornie. Dziś sytuacja wygląda tak, że cały teren wokół ich domu jest cudzą własnością. Gdy właściciel nie interesował się swoim terenem, ludzie korzystali z niego bez żadnych problemów. Gdy jednak postanowił coś na nim wybudować, wybuchł spór.

Kupcie sobie ziemię

Biznesmen z Opatówka w Wielkopolsce chce postawić tam budynek ze stacją obsługi pojazdów i mieszkaniami. Gdy lokatorzy z Wojska Polskiego 2 i 2a dowiedzieli się o tym, zapretowali. Przedsiębiorca uważa ich zachowanie za bulwersujące. W rewanżu pogroził, że postawi wokół domu na swojej działce mur z betonu i wyjścia. Lokatorzy liczą na pomoc miasta, które jednak formalnie ma z tą sprawą tyle wspólnego, że jest udziałowcem wspólnoty oraz - poprzez Miejski Zakład Gospodarki Lokalowej - jego zarządcą. Zastępca burmistrza Zbigniew Brożek twierdzi, że na spotkaniu z lokatorami była mowa o konieczności odkupienia działki od biznesmena z Opatówka.

- Tyle że ludzie chcą, by ziemię kupił miasto. Potem miałyby odsprzedać ją lokatorom - mówi Zbigniew Brożek. - Miałyby to wyglądać tak, że miasto zapłaciłoby, na przykład, 150 tysięcy, a sprzedałoby ludziom za 15 tysięcy. Każdy urzędnik, który by to tak przeprowadził, zostałby oskarżony o niegospodarność.

Ziemię mogłyby kupić wspólnoty, ale cena, jaką usłyszeli mieszkańcy

(132 tysiące zł), ich nie urzęda. W rozbiciu na 21 mieszkań jest oczywiście znacznie niższa, ale dla żyjących ze skromnych rent i emerytur lokatorów to kwota poza zasięgiem.

Według ekspertów

Mieszkańcy zwrócili się o pomoc do naszej redakcji. Twierdzą, że wystarczy im gwarancja dojazdu i dojścia na posesję.

Zwróciliśmy się o radę do niezależnych ekspertów z jeleniogórskiej firmy Domus Zarządzanie Nieruchomościami. W opinii Ireny Kaczmarek, Leokadii Kubiak i Bożeny Wachowicz-Makieły, naj-

Jaki interes miałby w tym właściciel? Lokatorzy mogliby przestać protestować przeciwko jego planom budowy budynku na sąsiednim gruncie. Jeśli myśli poważnie o tej budowie, powinno mu zależeć na kompromisie z sąsiadami. Tym bardziej że dojazd do domu im się należy i jeśli im go nie udostępni, będą mieli podstawy pójść z tą sprawą do sądu.

Co zainteresowani na taką propozycję? - No, to już wiemy, na czym stoimy - odpowiada Erwin Franke ze wspólnoty.

Przedsiębiorca z Opatówka mówi zaś, że dojazd udostępni, jeśli lokatorzy będą mu za niego płacić. Inne wyjście, jakie widzi, to sprzedaż całości.

Źródło problemu

Skąd w ogóle wziął się dom otoczony cudzą działką? Ludzie mają pretensje do władz miasta, że przekazały ziemię TBS-owi, który budował domy na sąsiednim terenie. Po co to zrobiono? Zastępca burmistrza twierdzi, że TBS miał zarządzać całym osiedlem - tym, co miał wybudować, jak i domami przy ul. Wojska Polskiego 2 i 2a.

Potem, gdy TBS upadł, nikt nie zadbał o to, by działkę wydzielić z jego majątku (czyli żeby „wróciła” do domów, do których przynależą).

W efekcie majątek TBS-u dostał się w ręce syndyka. Sędzia, który go nadzorował, zwracał uwagę władzom miasta, że grunt przy domach przy Wojska Polskiego 2 i 2a powinien być kupiony przez tych, którzy mają w tych budynkach mieszkania. Wspólnoty nie podjęły jednak uchwały w tej sprawie. Lokatorzy dziś mają o to pretensje do zarządcy - Miejskiego Zakładu Gospodarki Lokalowej. Ludzie mówią, że podpisy były zbierane na szybko i nie do wszystkich zarządcą dotarł, a poza tym nie przekonał ich, jak duże znaczenie ma ta sprawa. Rzeczywiście, gdyby wtedy (w 2007 roku) wspólnoty podjęły uchwały o zakupie działki, zapłaciłyby znacznie mniej, niż gdyby transakcja miała być przeprowadzona teraz. Niektórzy lokatorzy chcą nawet, by zmienić tamte uchwały i kupić ziemię po starych cenach, ale dziś nie ma to już żadnego praktycznego znaczenia. Działka ma bowiem nowego właściciela i to z nim trzeba się dogadać.

piej byłoby, gdyby wspólnoty doszły do porozumienia z właścicielem gruntu w sprawie służebności wjazdu i dojścia. Musiałyby płacić potem za utrzymanie tego dojazdu, czyli ponosić koszty podatku od nieruchomości i odśnieżania, oraz ewentualnych remontów drogi.

Może jednak zmieni zdanie. Najgorsze jest to, że lokatorzy budynków i właściciel ziemi wokół nich w ogóle się nie znają. Komunikują się przez pośredników. W tej sytuacji trudno o kompromis.

Leszek Kosiorowski

Lekarz tylko trochę winny

Operacja się udała, choć pacjent zmarł, ale wina lekarza jest nieznaczna. Rodzina zmarłego nie może jednak pogodzić się z wyrokiem sądu. Seweryn Olejnik po amputacji nogi został wypisany do domu, a lekarz nie zaordynował mu leku przeciwzakrzepowego. Jedenaście dni później mężczyzna zmarł wskutek masywnego zatoru tętnicy płucnej.

Seweryn Olejnik od lat chorował na cukrzycę. Opiekowała się nim siostra. Mężczyzna trafił cztery lata temu do szpitala z rozpoznaniem martwicy lewej stopy. Po badaniach lekarze zdecydowali o znacznej amputacji nogi - powyżej kolana. Zabieg przeszedł bez komplikacji i po tygodniu pacjent został wypisany do domu. W czasie leczenia szpitalnego włączono lek Vessel-due.

- Dobrze, że akurat byliśmy w domu, gdy karetka przywiozła Seweryna. Bo chwilę później mieliśmy jechać do niego do szpitala. Przecież można nas było poinformować, kiedy będzie wypisany - Grażyna Pleszyński, siostra zmarłego narzeka na balagan w szpitalu.

Już po kilku dniach pobytu w domu mężczyzna poczuł się słabo i stracił przytomność. Pogotowie reanimowało go na miejscu, a działania ratunkowe prowadzone były też po przewiezieniu do szpitala. Pacjent jednak zmarł. Zator tętnicy płucnej spowodował zatrzymanie akcji serca i obrzęk płuc.

O nieumyślne narażenie na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu oskar-

toryjnym u lekarza ogólnego był zbyt ogólnikowy.

„Trudno sobie wyobrazić, by chory po świeżej amputacji niemal całej kończyny dolnej, osłabiony i pozbawiony możliwości samodzielnego poruszania się, udał się natychmiast do lekarza rodzinnego, przedstawił dokumentację medyczną i wówczas lekarz POZ przepisał mu stosowne leczenie, w tym przeciwzakrzepowe”.

Doktor K., doświadczony chirurg, bronił się w sądzie, tłumacząc, że nie przepisał pacjentowi leku przeciwzakrzepowego bez kontroli lekarza rodzinnego, bo w trakcie pobytu na oddziale szpitalnym wystąpiły u pacjenta objawy spadku morfologii. Twierdził też, że podanie vessel-due uznał za wystarczającą profilaktykę przeciwzakrzepową. I dodał, że w podobnych sytuacjach w dalszym ciągu ten lek podawany jest pacjentom i nawet gdyby znał w tamtym czasie wytyczne ministerstwa dotyczące stosowania leków, to postąpiłby tak samo.

W ocenie sądu, nie doszło do sytuacji spowodowania zagrożenia dla zdro-



Siostra zmarłego Grażyna Pleszyński

żono doktora K., zastępcę ordynatora oddziału chirurgii Jeleniogórskiego szpitala. Według biegłych, u pacjenta nie wdrożono odpowiedniej profilaktyki przeciwzakrzepowej. Lek Vessel-due nie działał bowiem przeciwzakrzepowo, a zamiast niego chory powinien otrzymać heparynę drobnocząsteczkową. Tym bardziej że nie tylko sam zabieg amputacji nogi był do tego wskazaniem. Pacjent miał zaawansowaną miażdżycę i cukrzycę, otłuszczone serce, był otyły i nie poruszał się samodzielnie po operacji. Biegli stwierdzili, że podanie heparyny kilkadziesiąt razy bardziej zmniejszyłoby u chorego ryzyko wystąpienia zakrzepicy i zatoru tętnicy płucnej. Specjalista chirurgii naczyniowej podkreślił też w opinii, że skoro pacjent został zakwalifikowany do amputacji nogi na skutek zaawansowania choroby, to lek Vessel-due powinien być odstawiony i zastąpiony heparyną. Bo „odstawienie leku Vessel-due nie grozi niczym, a brak odpowiedniej profilaktyki bywa często tragiczny”.

Eksperci uznali też, że zapis w karcie informacyjnej przy wypisie ze szpitala o kontroli i dalszym leczeniu ambula-

wia i życia pacjenta działalnością lekarza, w sytuacji gdy żadne niebezpieczeństwo choremu nie zagrażało. Brak odpowiedniej profilaktyki skutkował zwiększeniem zagrożenia, ale czyn lekarza był nieumyślny. Sąd uznał zatem, że wina medyka i stopień społecznej szkodliwości jego czynu są nieznaczne. Wyrok utrzymał w mocy Sąd Okręgowy, do którego odwołała się siostra zmarłego.

Postępowanie wobec doktora K. warunkowo umorzono z rocznym okresem próby. Lekarz musi też zapłacić 1000 złotych na cel społeczny.

- Nie wiem, jak długo jeszcze po tej amputacji żyłby mój brat. Ale przynajmniej wiedziałabym, że lekarze zrobili wszystko, co było możliwe. Gdyby brat przy wypisie dostał receptę na heparynę, to bym od razu wykupiła i lek by przyjmował - mówi E. Pleszyński.

Kobieta domagała się też w drodze powództwa adhezyjnego 6 tysięcy złotych od oskarżonego, bo tyle ją kosztowały dodatkowe wydatki związane z pochówkiem brata. Sąd jednak oddalił ten wniosek.

GOK

Szpital psychiatryczny - znowu mniejszy kontrakt?

Chorym już dziękujemy

- Gdy nam obetną kontrakt, przewieziemy do NFZ pacjentów z psychiatrycznego ZOŁ-u - zapowiada lekarz z bolesławieckiego psychiatryka. - Zostawimy ich na korytarzu i powiemy: teraz martwcie się o nich sami.

Janina Hulacka jest dyrektorem Wojewódzkiego Szpitala dla Psychicznie i Nerwowo Chorych w Bolesławcu. To największa placówka tego typu na Dolnym Śląsku. Dyrektorka rozkłada na stole dokumenty i pokazuje podkreślone w nich liczby:

- Rok 2009 - umowa z NFZ na prawie 23 mln zł, rok 2009 - na 22,6 mln zł, a propozycja na rok przyszły - niecałe 21 mln zł - denerwuje się. - Jak mam utrzymać szpital?! Nie podpiszę takiego kontraktu!

Dyrektor dodaje, że kontrakt jest tak naprawdę jeszcze mniejszy, ponieważ w międzyczasie otworzyła w szpitalu nowy oddział - dziecięcy. Rocznie leczenie na nim kosztuje 1,5 mln zł. Zastanawia się, jaki sens będzie miało jego utrzymanie. Teraz liczy 20 łóżek, jeśli NFZ da na przyszły rok tyle pieniędzy, ile proponuje, łóżek będzie tylko 15.

- A to się w ogóle już nie będzie bilansować - przekonuje. - W jeszcze gorszej sytuacji znajdują się trzy psychiatryczne zakłady opiekuńczo-lecznicze.

Niektórzy chorzy psychicznie przebywają w nich po 20-30 lat.



- W zaproponowanej nam formie kontraktu na pewno nie podpiszę - ostrzega Janina Hulacka.

Wiadomo, że nie opuszczają oddziału aż do śmierci. Tymczasem przy zapowiadanej kontrakcie ze 130 łóżek około 40 trzeba będzie zlikwidować.

- Nie wiem, jak NFZ to sobie wyobraża? - zastanawia się lekarz Janusz Muszyński. - Mamy im powiedzieć: a teraz sobie idźcie?! Dokąd mają iść niby?

Mniejszy o 1,5 mln zł kontrakt oznacza dla szpitala likwidację 90 łóżek. Innymi słowy zniknie mała klinika. Powiększy się również

strata finansowa placówki. Obecnie jest ona zadłużona na 16 mln zł. W tym roku strata powiększyła się o 1,3 mln zł, mimo iż placówka przeszła gruntowną restrukturyzację. Pozbyła się dwóch niepotrzebnych budynków, pracę straciło 35 osób. Obecnie pozostało ich 414 - przy 481 pacjentach.

Szpital bolesławiecki od półtora roku prowadzi trzy olbrzymie inwestycje. Pierwsza, dofinansowywana w połowie przez Unię Europejską, opiewa na 8,2 mln

zł. Za pieniądze te między innymi wyremontowano już prawie wszystkie oddziały. Za 6,5 mln zł z Ekofunduszu i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, zakończono pierwszy etap termomodernizacji. 900 tys. zł to zaś koszt przeprowadzenia informatyzacji szpitala.

- Chcemy także utworzyć od stycznia kolejny nowy oddział - zapowiada Janina Hulacka. - Myślę o 20-łóżkowym oddziale rehabilitacji neurologicznej. Leczą tam na przykład ludzi po udarach. Mamy już pomieszczenia i cały sprzęt. Liczymy na kontrakt.

Tymczasem niektórzy pracownicy szpitala wątpią w sens uruchamiania kolejnego oddziału, gdy... istnieje zagrożenie niezakontaktowania neurologii.

- Pani prezes remontowała budynek, ale zapomniała o najważniejszym: pozyskaniu tomografu i rezonansu - mówi proszący o anonimowość pracownik. - NFZ może z tego powodu nam neurologii nie zakontaktować.

- To bzdura - odpowiada dyrektor Hulacka. - Mamy zapewniony dostęp do tomografu na terenie szpitala powiatowego w Bolesławcu i do rezonansu w Zgorzelcu. To wystarczy.

Potwierdza te słowa Joanna Mierzwińska z NFZ we Wrocławiu. Mówi, że neurologia miała inną „wadę” - brakowało na niej

sali intensywnego nadzoru medycznego. Została ona już jednak oddana do użytku i problem przestał istnieć.

- Jeśli zaś chodzi o niższy kontrakt, to jest zbyt wcześnie, by o tym mówić - przekonuje Joanna Mierzwińska. - Przedstawiliśmy tylko bardzo wstępną propozycję, by było od czego zacząć negocjacje. Konkretnie rozmowy z panią dyrektorem rozpoczniemy dopiero za tydzień.

Dyrektor Janina Hulacka nie za bardzo wierzy w takie zapewnienia. Przypomina, że podobne uspokajające słowa padały ze strony funduszu już w roku ubiegłym.

- Później okazało się, że dostaniemy mniej pieniędzy o 800 tys. zł - wspomina. - Ostatecznie kontrakt podpisałam warunkowo, jako chyba ostatnia z dyrektorów szpitali psychiatrycznych na Dolnym Śląsku. NFZ obiecał, że w trakcie roku, gdy pojawią się pieniądze, kontrakt nam zwiększy. Oczywiście nie otrzymaliśmy do dziś ani złotówki!

Koniec roku może być dla bolesławieckiej lecznicy trudny także z innego powodu. Przed sądem pracy toczy się bowiem proces, który dyrekcji wytoczył związek zawodowy pielęgniarek. Siostry domagają się podwyżki płac - o 400 zł do pensji zasadniczej. Przypominają, że wywalczyły ją na piśmie...

Zbigniew Rzońca

Studnia na końcu wsi

Pani Zofia sama nie jest już pewna, kiedy studnia wyschła. Dawno. Parę lat temu. Człowiek się przyzwyczaja. Bierze na grzbiecie kolejny krzyż i go niesie. Jak jest robota, to się ją robi, a nie się zastanawia.

- Pewnie, że ciężko - kiwa głową malutka, starsza pani. - Najgorzej, jak śniegi spadną. Wtedy się idzie i idzie po wodę. Trzeba po drodze przystawać, żeby odpocząć.

Zofia Jamróz mieszka na samym końcu Bielawy Górnej. Tam, gdzie nie dochodzi nawet asfalt. Ostatni dom pod lasem. Dalej nie ma już nic, tylko zielone.

Mąż pani Zofii całe życie przepracował w lesie, dla nadleśnictwa. Jak szli do lasu, to nawet było dobrze, bo miał najbliżej. To było dawno temu. Pan Jamróz zmarł siedem lat temu, a zanim zmarł, przez sześć lat chorował, nie wstając z łóżka. Wszystko spadło na barki pani Zofii.

- Pochowałam męża i dwóch synów - wylicza starsza pani, stojąc nad pustą studnią. - A teraz mam w domu trzeciego syna. Też choruje. Robili mu operację, takie ma dziury z boku. Pewnie, że ciężko jest - mówi cicho, niespiesznie staruszka. Z początku nieufna, czujna, później częściej zielonymi brzośkami z własnego ogrodu. Wodą ze studni nie poczęstuje, bo tej nawet zwierzętom nie daje. Jeszcze by się potruły.

Pod ścianą starego, poniemieckiego domu stoją pojemniki na deszczówkę. Stąd jest woda dla kurek i na gospodarskie potrzeby. Krowa, Bugu dzięki, pije z pobliskiego bajorka. Jakby pani Zofii przyszło nosić wodę i dla krowy, to by nie dała rady. A tak idzie dwa razy w tygodniu, przez łąkę, przez parów, koło zagajnika, do studni sąsiada za górką. Bierze dwa wiaderka i przynosi wodę na 3 - 4 dni. Jest na kawę, na herbatę. Do gotowania. Jak coś trzeba uprać, to trzeba więcej wody.

Parę lat temu Bielawę Górną zwodociągowano. Wodę mają wszyscy - tylko nie pani Zofia.

- Jak zaczęli kopać pod rurociągiem, to poszłam zapytać, czy jestem na liście - opowiada kobieta. - Nie było mnie, to pojechałam do gminy, do Pieńska. Napisałam podanie. Obiecali, że załatwią, ale nic nie załatwili. Nie mam wody.

Burmistrz Pieńska, Tadeusz Łowicki, dobrze zna sprawę. Wyjaśnia, że gospodarstwo Jamrozów było własnością nadleśnictwa. Gdy gmina kładła rury, próbowała zainteresować właściciela nieruchomości budową przyłączy. I nie chodzi tu wyłącznie o dom pani Zofii. Takich nieruchomości było i jest w gminie sporo: w Bielawie Dolnej, w Stojanowie...

- Nadleśnictwo nie było zainteresowane, a później pozbyli się kłopotu. Posprzedawali te domy ich najemcom.

Zofia Jamróz też musiała wykupić gospodarstwo od nadleśnictwa. Niedrogo, bo to wszystko i tak do remontu, ale musiała spłacić należność. Na remonty już nie ma, bo i z czego? Z pięćsetzłotowej emerytury?

Gospodyni jakoś się tak ułożyło w głowie, że jej studnia wyschła po tym, jak zaczęli kopać pod wodociąg. Ale burmistrz przyjmuje, że znacznie wcześniej. Obok domu pani Zofii, na pagórku, powbijano w ziemię wielkie, żelazne czopy. Kiedyś był pomysł, żeby wodę dla wsi poprowadzić właśnie z tych źródeł. Kiedy jednak porobiono odwierty, okazało się, że woda jest mocno żelazniona, a uzdatnianie jej okazałoby się nieopłacalne. Odwierty zostały zaślepione, a wodociąg zasilany jest z innego źródła. Tylko że po tamtych eksperymentach z wodą pobliska studnia babci Zosi wyschła. Czasem, jak popada, można z niej wyciągnąć wiaderko żółtawej cieczy, ale do picia to się nie nadaje.

O ciężkiej sytuacji pani Jamrozowej wszyscy wiedzą, ale jak dotąd niewie-



Studnia Zofii Jamróz wyschła wiele lat temu. Staruszce coraz ciężiej nosić wodę z odległego źródła.

le z tego wynika. Burmistrz stawia sprawę jasno: to prywatny budynek, gmina nie wykonuje indywidualnych przyłączy do prywatnych posesji.

Przyłączenie pani Zofii nie jest niemożliwe. 150 metrów od jej domu, przed podwórkiem sąsiada, stoi hydrant. Wystarczy wykonać to przyłącze, czyli wykopać odpowiedni rów, położyć rury i wpiąć je do wodociągu. Tylko że dla pani Zofii to niewykonalna praca.

Łosem staruszki zainteresował się dopiero członek rady sołeckiej, M. Wołczyk. Mężczyzna, wraz z innymi wolontariuszami, deklaruje wolę pomocy,

choćby przy kopaniu ziemi. Bez wsparcia gminy nie obędzie się jednak.

- Rzeczywiście, padły pewne deklaracje pomocy. Jeśli są one poważne, to oczywiście włączymy się w jakiś sposób - obiecuje burmistrz Łowicki. - Może pomożemy w zakupie materiałów albo w inny sposób? Myślę, że jest to do zrealizowania.

Oby tylko na obietnicach się nie skończyło. Zima za pasem, a pani Zofia jest już dobrze po siedemdziesiątce. Całe życie ciężko pracowała. Może już zasłużyła na tę odrobinę luksusu? Na wodę w kranie?

(mat)

Smak Lwówka powrócił

Szanowni Państwo,

Jest mi bardzo przykro, że musicie tyle czasu poświęcić na odnalezienie naszego piwa. Dowodem tego jest ogromna ilość korespondencji, jaką otrzymuję. Dlatego też pozwalam sobie na opublikowanie numerów telefonów naszych dystrybutorów, pod którymi możecie dowiedzieć się, gdzie można kupić nasze produkty. Już wkrótce nasze piwo dostępne będzie także w sklepach Carrefour.

Korzystając z okazji, pragnę podziękować za stałe wsparcie, które otrzymujemy od Państwa w chwilach ciężkiej i mozolnej pracy w trakcie uruchamiania browaru. W zamian zapewniam, że będziemy produkować dla Was dobre i prawdziwe piwo.

Jeżeli macie Państwo ochotę podzielić się swoimi komentarzami, podaję adres mailowy:

biuro@browar-lwowek.pl

Z poważaniem
Prezes Zarządu
Marek Jakubiak

Firma SAM

Hurtownia Spożywczo-Przemysłowa

Lwówek Śląski

tel./fax 75-782-30-97

email: firmasam.nestorowicz@gmail.pl

DUKO Sp. Jawna

Z.D. DRAPIEJ, A. DAWIEC

Jelenia Góra

tel./fax 75 752 30 45

email: aga.komar@dukojg.pl

ZUH MURAKUN Sp. Jawna

Monika Kunów Matuszewska

Jelenia Góra

tel./fax 75 643 38-51

tel. 75 753 32-52; 75 752 65-14

email: murakun@wp.pl

PH SAWCZAK Sp. Jawna

Gryfów Śląski

tel./fax 75 781 35-38

75 781 32-52

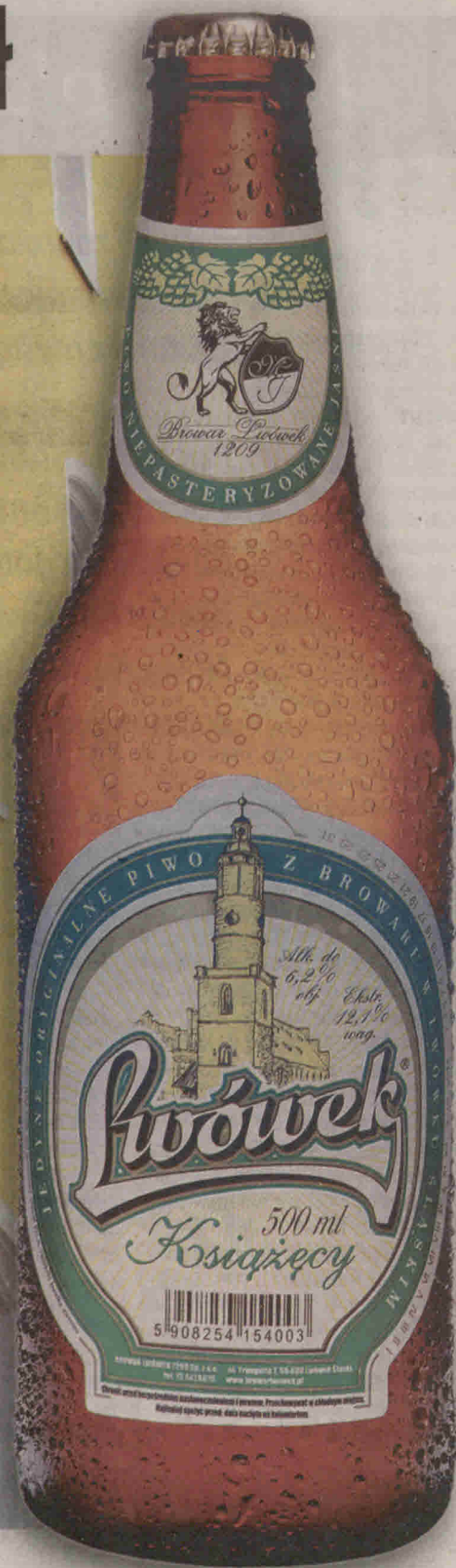
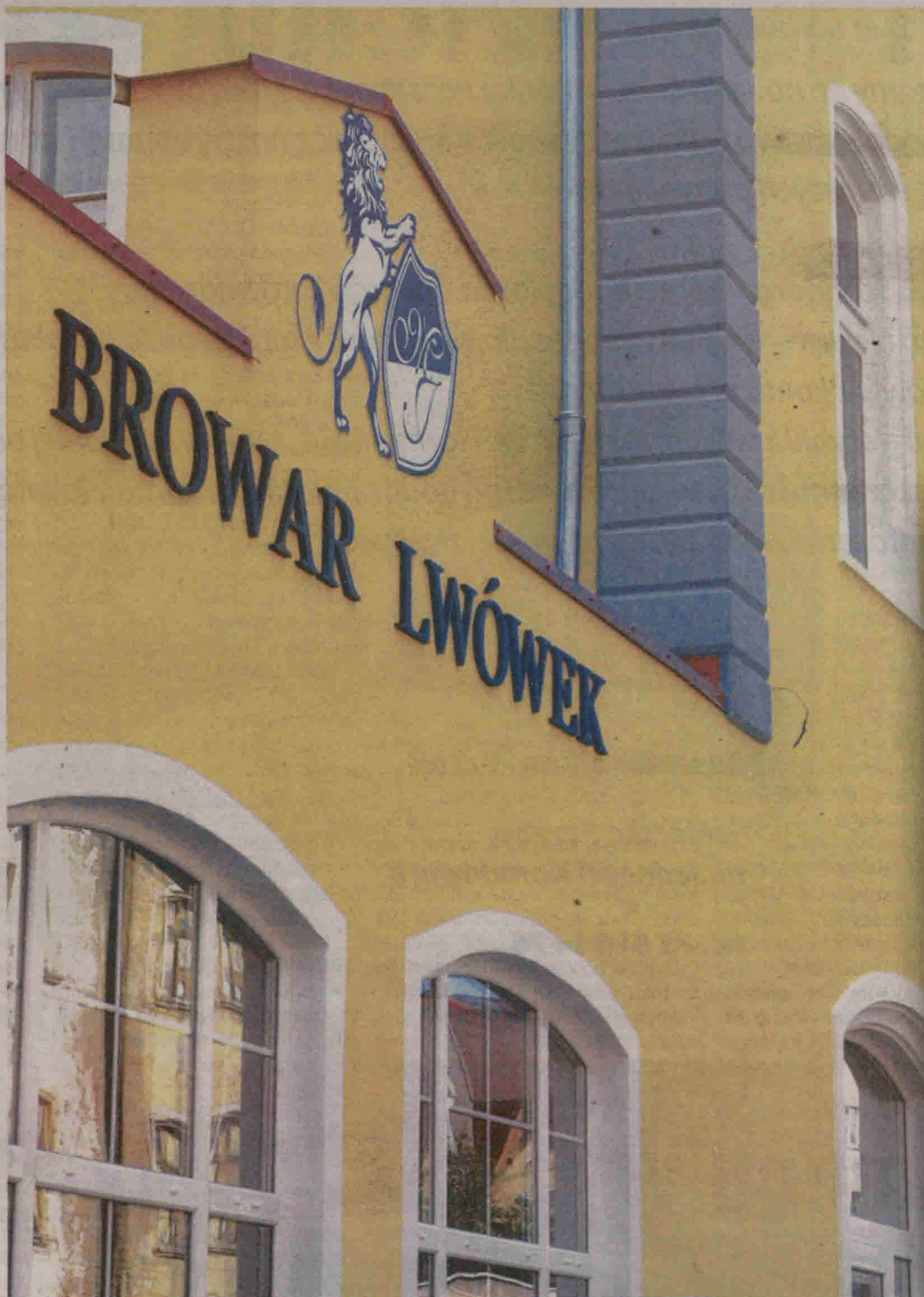
email: sawczak@hot.pl

101 Jaskólski Andrzej

Wrocław

tel. 71 349-74-54

email: a.jaskolski@op.pl



**1/2 LITRA PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW
CZYSTEGO ALKOHOLU ETYLOWEGO**

**NAWET TAKA ILOŚĆ SZKODZI
ZDROWIU KOBIET W CIĄŻY
I JEST NIEBEZPIECZNA DLA KIEROWCÓW**

Nowa placówka Banku na Poczcie

Serdecznie zapraszamy do nowej placówki Banku Pocztowego, którą otworzyliśmy na Waszej Poczcie. Teraz możecie Państwo w wygodny sposób korzystać z naszej bogatej i atrakcyjnej oferty, stworzonej z myślą o Waszych potrzebach:

- **Pocztowe Konto Standard** – konto bez opłat za otwarcie i prowadzenie
- **Pocztowe Konto Nestor** – darmowe konto dla emerytów, z możliwością bezpłatnego doręczania gotówki z konta przez listonosza
- **Kredyt Raz Dwa** – szybki kredyt przy minimum formalności, teraz w specjalnej promocji
- **Nowe Konto Oszczędnościowe** – darmowe i wygodne połączenie konta z lokatą, zapewniające oprocentowanie już od pierwszej złotówki

Zapraszamy na Poczcie!

**Szklarska Poręba,
ul. Jedności Narodowej 8**

tel. 75 616 14 76



 **Bank Poczty**
20 lat

infolinia 801 100 500*

www.pocztowy.pl

bezpieczny polski bank

*opłata za połączenie jak za 1 impuls w rozmowie lokalnej

IPN-owskie rozliczenia już rozgrzewają kampanię samorządową

Katalogi IPN wyborczą bronią?

Choć po zmianach 1989 r. samorządy wybieramy już po raz szósty, dotąd w kampaniach wyborczych kandydatów do władz lokalnych temat współpracy z organami bezpieczeństwa państwa w latach 1944-90 niemal się nie pojawiał. Wszystko wskazuje, że podczas rozpoczynającej się właśnie walki o fotele wójtów, burmistrzów, prezydentów, starostów i radnych, będzie inaczej.

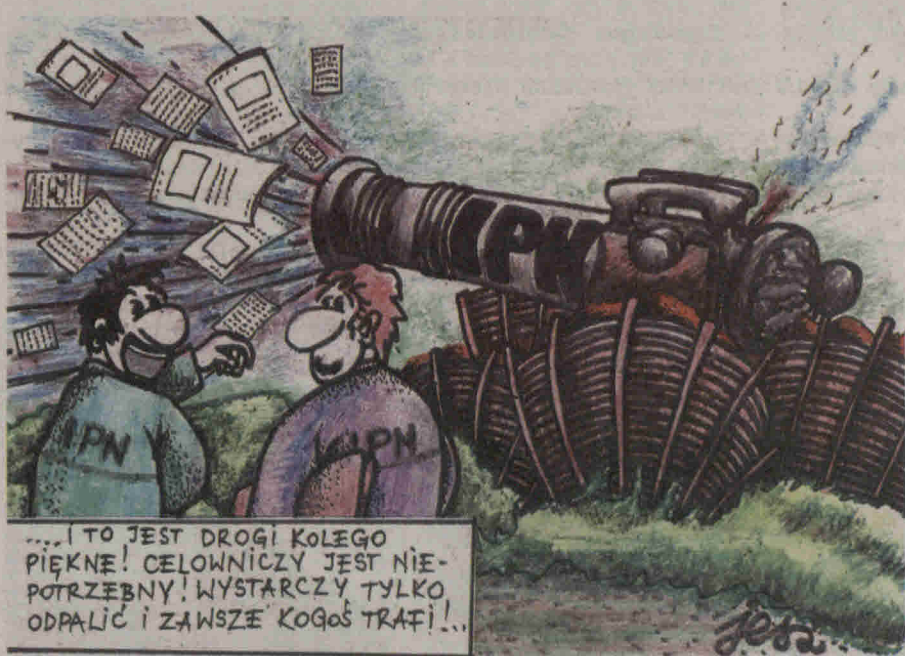
Przed wszystkim dlatego, że ustawa z 2006 r. o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944-1990 oraz treści tych dokumentów zobowiązała Biuro Łustracji Instytutu Pamięi Narodowej do upublicznienia danych, jakie zachowały się w aktach bezpieki m.in. o szefach gmin i członkach zarządów powiatów. Upublicznienie tych informacji pokazało, że niemało jest samorządowców z pierwszej linii władzy, którzy mieli epizody lub znaczące etapy życiowe współpracy z organami bezpieczeństwa. Wcale niemało jest też takich - czego dowodzą zapadające wyroki sądów - którzy w ostatnich latach „zapomnieli” o takiej współpracy i złożyli nieprawdziwe oświadczenia lustracyjne.

Te informacje obudziły czujność wyborców (a najczęściej przeciwników samorządowców) i już w trakcie kadencji - w miarę pojawiania się informacji w katalogach IPN - rozgrzewały debatę publiczną w wielu gminach. Wszystkiemu wskazuje, że w najbliższych tygodniach temperatura takich debat osiągnie stan wrzenia. Już otrzymujemy informacje, że ten czy inny potencjalny kandydat ma przeszłość, którą nie lubi się chwalić; pojawiają się też apele, by kandydaci ujawniali, co napisali w oświadczeniach lustracyjnych, które składać będą do komisji wyborczych.

W Pieńsku najgoręcej

Wszystko wskazuje, że w naszym regionie najtrudniej będzie zmarginalizować ten temat burmistrzowi Pieńskemu Tadeuszowi Łowickiemu. Jeśli będzie kandydował... - Jeszcze nie podjąłem decyzji, zastanawiam się - mówi.

Wszystko dlatego, że już od kilku miesięcy przeszłość burmistrza rozkładana jest na czynniki pierwsze. Tak przez mieszkańców gminy, jak i Biuro Łustracyjne IPN oraz sąd. Sprawę wywołało opublikowanie w katalogu IPN informacji o rzekomej działalności T. Łowickiego w latach 1982-89 jako TW „Halina”. Miał w tej roli rozpracowywać SKR w Dłużynie Dolnej, a potem „rozpoznawać środowisko Polaków przebywających na terenie Czechosłowacji”. Burmistrz kategorycznie zaprzecza takiej działalności. Nie przyznał się też do niej w oświadczeniu lustracyjnym, a to spowodowało wszczęcie postępowania lustracyjnego. Sąd Okręgowy we Wrocławiu, orzekając jako I instancja w tym postępowaniu, uznał, że burmistrz Pieńsk złożył niezgodne z prawdą oświadczenie lustracyjne, orzekł utratę prawa wybieralności na określone stanowiska (w tym w samorządzie) i zakaz pełnienia niektórych funkcji publicznych. Tadeusz Łowicki odwołał się od tego wyroku i sąd II instancji uwzględnił jego argumenty. Sprawa została skierowana do ponownego rozpatrzenia, ale - choć wedle zapowiedzi ostateczne rozstrzygnięcie miało nastąpić szybko - nie stanie się tak na pewno przed wyborami samorządowymi. Ter-



min kolejnej rozprawy wyznaczono na 8 grudnia, czyli tuż po dogrywce w walce o fotel burmistrza (II turę zaplanowano na 5 grudnia).

Na pewno nie pomoże to burmistrzowi Łowickiemu w walce wyborczej, jeśli zdecyduje się kandydować. Wprawdzie przed prawomocnym wyrokiem sądu nikt nie może mu wprost postawić zarzutu tajnej i świadomej współpracy z bezpieką, a tym bardziej kłamstwa lustracyjnego, ale dokumenty opublikowane w katalogach IPN oraz wyrok I instancji pozwalający domniemywać, „że coś jest na rzeczy”, zapewne nie pozostanie bez wpływu na ocenę potencjalnego kandydata.

Zresztą już wpływa. Część mieszkańców gminy ma jasno sprecyzowany pogląd i jest zbulwersowana przeciągającym się postępowaniem. Jerzy Kwas, który zaraz po ujawnieniu informacji w katalogach IPN apelował do burmistrza o podanie się do dymisji, a wcześniej - jak sam mówi - popierał T. Łowickiego, teraz pisze do dyrektora Biura Łustracyjnego IPN, do wrocławskiego sądu, prosząc o przyspieszenie postępowania. Uważa, że trwający już ponad rok proces to skandal.

- Wiem, dlaczego tak się dzieje - mówi. - To celowa gra na zwłokę burmistrza. Przyjął strategię przeciągania terminów rozpraw do czasu nowych wyborów i w ten sposób chce uniknąć wyroku przed wyborami lokalnymi. To spowoduje, że Tadeusz Łowicki nie poniesie żadnych konsekwencji, ponieważ po wyborach nie będzie osobą publiczną.

Nie jest odosobniony w takiej opinii. Tak samo uważa Franciszek Bołoz z Żarek, który w piśmie do sądu stwierdza: „Byłem członkiem komitetu wyborczego, z którego Tadeusz Łowicki startował na burmistrza, a teraz muszę świecić oczami przed wyborcami, że wystawiliśmy kandydata umoczonego...”

- Pamiętam, jak po wypłynięciu sprawy deklarował, że zrobi wszyst-

ko, aby jak najszybciej udowodnić swoją niewinność. Już widzimy, na czym polega to „najszybciej” - dodaje J. Kwas.

Naczelnik oddziałowego biura lustracyjnego zapewnia, że fakt skończenia kadencji nie wpłynie na przebieg procesu lustracyjnego. - Już się rozpoczął i wyrok zostanie orzeczony, bez względu na to, czy T. Łowicki będzie jeszcze burmistrzem, czy nie. - Pani naczelnik mówi też, że w jej opinii sprawa nie jest przewlekana przez Tadeusza Łowickiego. - Toczy się normalnym trybem i nie mam uwag do burmistrza, że wnioskami dowodowymi celowo przeciąga postępowanie.

Pretensje ma natomiast Tadeusz Łowicki, który nadal deklaruje, że w jego interesie jest jak najszybsze zakończenie postępowania lustracyjnego. - Jestem pewien swej niewinności, więc chyba nic dziwnego, że jak najszybciej chciałbym, aby potwierdził ją wyrok. Nie mam żadnego wpływu na wyznaczenie przez sąd terminu, ale to nie moje wnioski były dotąd powodem odroczeń. To IPN zgłasza świadków, którzy na domiar nie przychodzili. Dopiero na ostatniej rozprawie po raz pierwszy zgłosiłem swoich świadków, których zeznania będą miały duże znaczenie. Ale to chyba nic dziwnego, mam przecież prawo się bronić.

Burmistrz Łowicki ma z kolei sporo zastrzeżeń do materiału dowodowego przedstawianego przez IPN i do skrupulatności sądu I instancji. - Obciążają mnie przede wszystkim notatki agenta o pseudonimie „Norka”. Ten człowiek już nie żyje, więc nie może nic powiedzieć. Ale proszę sobie wyobrazić, że notatki są pisane bardzo nieczytelnie i ani IPN, ani sąd nie uznali, że trzeba je odtworzyć w całości. Występują jako dowód obciążający z dopiskami „nieczytelne”. Pan rozumie? Na podstawie kilkunastu zdań będą decydować o życiu człowieka, a nie chciało im się odszyfrować całego dokumentu...

Burmistrz Pieńsk rzeczywiście znalazł się w sytuacji wielce niekomforto-

wej. Co by nie zrobił, zawsze czeka go krytyka. Jeśli wystartuje w wyborach - bez wątpienia jego przeszłość stanie się jednym z głównych tematów kampanii wyborczej. Jeśli nie podejmie wyzwania, pojawią się opinie, że chce zamieść sprawę pod dywan i uniknąć odpowiedzialności.

W Świerzawie iskry

Wydawać się mogło, że burmistrz Świerzawy Józef Kołcz jako pierwszy z samorządowców, informacje o których znalazły się w katalo-

gach IPN, najszybciej otrzymał „certyfikat” niewinności.

Już na początku roku otrzymał informację, że Instytut Pamięi Narodowej nie będzie kwestionował prawdziwości oświadczenia lustracyjnego i nie zarzucił mu kłamstwa lustracyjnego. Obawy o to istniały po opublikowaniu w Katalogu informacji o tym, że Józef Kołcz w 1982 r. został zarejestrowany przez KW MO w Jeleniej Górze, a w 1983 r. zakwalifikowany jako TW „Józek”, „do Sprawy Obiektowej krypt. „Gromada”, celem „kontroli operacyjnej nieprawidłowości występujących w instytucji nadbudowy w rolnictwie”. W styczniu 1990 r. zdjęty z ewidencji.

Naczelnik oddziałowego biura lustracyjnego powiedziała wtedy, że sprawa pozostanie bez dalszego biegu i zostanie wykreślona jako zakończona. W odnalezionych aktach nie ma nic więcej poza opublikowanymi już w Katalogach informacjami, a to nie daje podstaw do dalszych działań.

To pewnie ostatecznie ucięłoby wszelkie domysły, gdyby nie niefortunny dopisek w katalogu, który pojawił się już po zamknięciu sprawy. Napisano tam, że burmistrz w swoim oświadczeniu lustracyjnym ujawnił, że był współpracownikiem organów bezpieczeństwa państwa, a tym samym nie popełnił kłamstwa lustracyjnego. Czyli że burmistrz przyznał się do świadomej i tajnej lub prowadzonej w zamiarze naruszenia wolności i praw człowieka współpracy z organami bezpieczeństwa państwa, bo tak sformułowane są zapisy art. 3a ustawy.

Wśród mieszkańców Świerzawy są osoby, dla których wymowa tej notatki jest jednoznaczna: „burmistrz współpracował, ale nic mu nie zrobią, bo się do tego przyznał w oświadczeniu”.

Taka interpretacja nijak nie pasuje jednak do wyjaśnień burmistrza, który od początku tłumaczył, że wszystkie jego kontakty z funkcjonariuszami sprowadzały się do udzielania informacji służbowych. Najogólniej mó-

wiąc, była jawna, świadoma i wynikająca z zakresu obowiązków, w żadnym więc razie naganna.

Nie ma powodu by kwestionować wyjaśnienia burmistrza. Najlepszą jego obroną jest w tej sytuacji skierowane do niego pismo naczelniczki oddziałowego biura lustracyjnego z czerwca tego roku. Są w nim wyjaśnienia, dokładnie takie same, o jakich mówi burmistrz: że pełnił funkcje kierownika referatu, że z racji tej funkcji musiał udzielać służbowych informacji funkcjonariuszom SB i że sporządzano z tego notatki służbowe. Napisał o tym wszystkim w części B oświadczenia lustracyjnego, a postępowanie potwierdziło, że tak właśnie było.

Pani naczelniczka (i to clou całej sprawy) poinformowała też, że w pismach do grupy mieszkańców gminy zainteresowanych przebiegiem lustracji burmistrza błędnie podano, że Józef Kołcz był współpracownikiem organów bezpieczeństwa w rozumieniu ustawy (kolejnym pismem poinformowano, że był to błąd). Niestety, notatka w Katalogu ten błąd znów powtórzyła, a to już nie wpłynęło dobrze na przedwyborczą atmosferę w gminie.

- Niedawno odwiedzili mnie panowie z ABW-u. Chodziło im o dane w pewnej sprawie kryminalnej, m.in. o wypis z ewidencji gruntów. Kazałem wszystkim potrzebnych informacji udzielić jednemu z kierowników referatów. Gdy już wrócił, mówię mu: „Poczekaj 20 lat i będziesz miał kłopoty po tej wizycie” - kwituje całą sytuację dość wisielczym humorem burmistrz Kołcz.

W Kamiennogórze rozstrzygnięto

Wśród samorządowców z naszego regionu, którzy w katalogu osób publicznych IPN znaleźli się nie tylko z adnotacją o aktach paszportowych, jest też starosta kamiennogórski Leszek Jaśnikowski. Jako TW „Organizator” miał pomagać w rozpracowywaniu nieprawidłowości w organizacjach społecznych. W czerwcu prokurator IPN zarządził o pozostawieniu sprawy bez dalszego biegu wobec niestwierdzenia wątpliwości, co do zgodności oświadczenia lustracyjnego z prawdą. Zgromadzony materiał archiwalny nie jest wystarczający do skierowania wniosku o wszczęcie postępowania lustracyjnego.

IPN przestał się zajmować TW „Żak”, w tym charakterze miał występować były członek zarządu powiatu zgorzeleckiego Ireneusz O. przy rozpracowywaniu organizacji społecznych. Ponieważ jednak przestał pełnić funkcję i stracił status osoby publicznej, przestał być obiektem zainteresowania IPN-u.

IPN pozostaje ciągle zainteresowane sędzią Grażyną P.-L., choć sąd I instancji orzekł, że złożyła zgodne z prawdą oświadczenie lustracyjne. Biuro lustracyjne IPN zapowiada odwołanie się od tej decyzji.

Marek Lis

W A klasie

Grupa I

Sporo ciekawych spotkań rozgrywanych było w IX kolejce I grupy A klasy, bo rywalizowały drużyny znajdujące się blisko siebie w tabeli. Ilością zaangażowanych sił porządkowych wszystkie mecze przebieły derby gminy Wleń. Przed spotkaniem w okolicach boiska pojawiło się 7 radiowozów, była też straż graniczna. Jak się okazało niepotrzebnie - spotkanie rozegrano w spokojnej atmosferze, do żadnych spięć nie doszło ani na boisku, ani poza nim. Skromne zwycięstwo odnieśli Czarni. Mogli wygrać wyżej, ale w drugiej połowie nie wykorzystali rzutu karnego.

Aż trzy karne zobaczyli kibice w spotkaniu Podgórzyna ze Świerzą. Goście mieli pretensje o pierwszą decyzję sędziego (ich zdaniem wapno podkto- wano z kapelusza); gospodarze żalili się, że sędzia bezzasadnie nakazał powtórzenie karnego przez Pogoń (zawodnicy drużyny broniącej zbyt szybko weszli na pole karne). Mecz był emocjonujący od pierwszej do ostatniej minuty i zawodnicy obu drużyn mieli szanse na zwycięstwo. O trzech punktach dla gospodarzy zdecydował rzut wolny w końcówce meczu. Bramkarz Pogoni źle ustawił mur i nie miał szans przy uderzeniu Woźniczki. Spotkanie było też pojedynkiem dwóch aktualnie najlepszych strzelców I grupy. Tu też (3:2) lepszy był łowca bramek z Podgórza.

W Mysławicach gospodarze wprawdzie prowadzili grę, ale kontry beniaminka z Krzeszowa były zabójcze. Im więcej przegrywali, tym bardziej chcieli ratować wynik, co przyjeźdźni wykorzystali bezlitośnie. Może gdyby sędzia uznał kontaktową bramkę Ociepy, gospodarze zdołaliby wywalczyć choć jeden punkt, niestety, zawodnik Orła był na spalonym.

Mnóstwo sytuacji było także w Łomnicy. Chojnik postawił trudne warunki faworyzowanemu gospodarzowi, to jednak miejscowi byli drużyną lepszą.

Pubowicze z Jeleniej Góry, po serii porażek, zdobyli punkt z Victorią, której też od kilku kolejek kiepsko się wiodło. Podział punktów nie zadowolił żadnej z drużyn. Przede wszystkim jednak do zaskakującej decyzji doprowadził trenera Pub Gola, który zapowiedział, że to jego ostatni mecz z tą drużyną. - Wszystko ma swoje granice - podsumował. - Nie będę poświęcał swojego czasu kosztem rodziny, tylko po to, by użerać się z 11 gwiazdami. Ja swoje, oni swoje, to nie ma sensu, dlatego rezygnuję z prowadzenia zespołu. Pozostaje mić nadzieję, że trener Walczak zmieni zdanie, bo jego nieobecność w I grupie A klasy odebrałaby wiele rozgrywkom.

Do sporej niespodzianki doszło w spotkaniu Woskara z Orłem Lubawka. Wprawdzie goście już od kilku spotkań zawodzili na wyjazdach, ale wysoka po-

rażka z Woskarem jest jednak zaskoczeniem. Orzeł - choć prowadził grę - zawodził w ataku, a gospodarze skutecznie kontrowali. Prowadzili już nawet 3:0, a Lubawka honorowego gola zdobyła z rzutu karnego.

Orzeł Mysławice - Pagaz Krzeszów 0:3 (0:1) Bramki: Wąchala (2), Śliwiak.

KS Łomnica - Chojnik Jelenia Góra 3:2 Bramki: Aleksiejew, Krupa, Śmietana dla Łomnicy; Szymczak, Gadziński dla Jeleniej Góry.

Mitex Endico Podgórzyn Pogoń Świerzawa 4:3 (1:1) Bramki: Tatomir, Woźniczka (3; 2 -k.); Wolny (2), Szpecht (-k.) dla Świerzawy. Czerwona kartka: Rychter (Podgórzyn; 70. min.; akcja ratunkowa).

Czarni Strzyżowiec - Pogoń Wleń 1:0 (1:0) Bramka: Romaniak.

Pub Gol Jelenia Góra - Victoria Czardów 2:2 (1:1) Bramki: Wojciechowski, Smolak dla Jeleniej Góry, Kurek (2) dla Czardowa.

Piast Bolków - 1946 Chełmsko 3:0 (2:0) Bramki: Taborski, Karkowski, Wojdag.

Woskar Stara Kamienica - Orzeł Lubawka 3:1 (2:0) Bramki: Misiura, Kandyba, Khodzhamkulow dla Szklarskiej Poręby; Kruk (-k.) dla Lubawki.

(mal)

Grupa II

Dziwiłta kolejka przyniosła zmianę lidera. Po wygranej 3:0 z WKS-em Działoszyn czołową tabeli otwierają teraz piłkarze Świeradowskiej Kwisy. Mimo kompletu punktów trener Zygfryd Borkowski narzekał na fatalną skuteczność jego podopiecznych, którzy mieli miazdzącą przewagę i szansę na 6-8 następnych goli.

Kwisa wykorzystwała potknięcie Cosmosu Radzimów. „Galaktyczni” stracili pierwsze punkty w tym sezonie remisując 3:3 u siebie z nieobliczalnym sportowo zespołem z Leśnej. Ciekawy mecz był hitem niedzielnych potyczek ligowych. Sytuacja na boisku zmieniła się jak w kalejdoskopie, drużyny grały „cios za cios”, doprowadzając do wyrównania. Kibice bili brawa za efektowne bramki. Z rogu pola karnego trafił z powietrza Paweł Romańczuk, z 18 metrów posłał piłkę pod poprzeczkę Artur Sosnowski (obaj Cosmos). Wynik spotkania został ustalony dopiero w 83. i w 92. minucie, kolejno celnie strzelali Leszek Dubiel (Cosmos) i głową Łukasz Kopka (Włókniarz).

Po kiepskim początku sezonu coraz lepiej i skuteczniej gra Olsza Olszyna. Pogrom 6:0 i sześć tzw. setek w drugiej połowie mają swoją wymowę. Z dobrej strony znów pokazał się beniaminek z Radostowa. Między słupkami ekipy z Opolna Zdroju zadebiutował 16-letni Dawid Jakiel. W drugiej części meczu zastąpił on Andrzeja Pędzimeża. Cztery gole i dwa uderzenia w poprzeczkę obejrzel kibice w Rębiszowie. Goście z Markocic wyrównali na 2:2 w 75. minucie po rzucie karnym egzekwowanym przez Michała Hartwiga. Za dyskusję z sędzią czerwoną kartkę ujrzał

Marcel Biesiada ze Skalnika. Z wyraźnej poprawy formy i z bliskiej szansy na pierwsze punkty piłkarzy ze Świecia cieszy się prezes Anna Dawidowicz. Gospodarze minimalnie przegrali 0:1 z mocnym Orłem Platerówką (3. miejsce w tabeli) po bramce tuż przed przerwą po ewidentnym błędzie obrońcy. Chimerycznie grający zawodnicy z Sulikowa tylko zremisowali przed własną publicznością z beniaminkiem z Jędrzychowic. Kibice pamiętają Bazaltowi srogie porażki 0:4 i 0:6.

Wyniki 9. kolejki:

Skalnik Rębiszów - Pogoń Markocice 2:2 (2:1), Łukasz Gzik, Dariusz Czop oraz Sebastian Ejdyś, Michał Hartwig.

Olsza Olszyna - Chmielanka Chmieliń 6:0 (4:0), Adam Śmigieński 2, Marcin Cieślak, Piotr Baszak, Tomasz Bill, Patryk Tranthanh.

Jaśnica Opolno Zdrój - LZS Radostów 3:4 (1:2), Rafał Sawicki 2, Mariusz Walkowiak oraz Łukasz Jańczak 2, Krzysztof Stanowski, Daniel Mazur.

Bazalt Sulików - Apis Jędrzychowice 1:1 (0:0), Grzegorz Molka i Szczepan Maciocha.



Piast Czerwona Woda nie miał żadnych szans w starciu z Iwinami.

WKS Działoszyn/Krzewina - Kwisa Świeradów Zdrój 0:3 (0:3), Wojciech Ostrejko 2, Łukasz Radziuk.

Cosmos Radzimów - Włókniarz Leśna 3:3 (1:1), Paweł Romańczuk, Artur Sosnowski, Leszek Dubiel oraz Kamil Bęzkowski, Dawid Majewski, Łukasz Kopka.

LKS Świecie - Orzeł Platerówka 0:1 (0:1), Krzysztof Rak.

Zaległy mecz 1. kolejki Pogoń Markocice - LKS Świecie zostanie rozegrany w najbliższą środę, 13 bm. o godzinie 16.

Decyzją wydziału gier OZPN w Jeleniej Górze mecz 6. kolejki Chmielanka Chmieliń - Cosmos Radzimów zweryfikowano jako walkower 3:0. Za czerwoną kartkę bramkarz „Galaktycznych” Przemysław Wolanin musi pauzować w pięciu ligowych meczach i zapłacić 100 złotych. Za brak porządku na boisku Chmielankę ukarano kwotą 500 złotych.

Henryk Stobiecki

Grupa III

Świetny mecz w Tomaszowie Boleśławieckim, gdzie miejscowy GKS pokonał po znakomitej grze Piasta Wykroty. W pojedynku tym były ataki z obu stron, piękne gole, zacięta walka, ale w ramach przepisów (bez żadnych kartek), i rewelacyjna postawa bramkarza miejscowych 44-letniego Mirosława Hańki, który bronił w niesamowitych sytuacjach. W drużynie Tomaszowa Boleśławieckiego błysnął też, wracający do wysokiej formy, Dariusz Horochowski. Piast Wykroty wprawdzie przegrał, ale zaprezentował się z dobrej strony.

Nadzwyczaj interesująco zapowiada się mecz w najbliższej kolejce w Osiecznicy, gdzie Leśnik zmierzy się z Tomaszowem. Leśnik bowiem także jest na fali. Rozbił na wyjeździe Dłużynę aż 10:0! Prezes klubu z Dłużyny Zbigniew Małysa twierdzi, że jego zespół grał w normalnym składzie, i właściwie nie można na nikogo zrzucić winy. To po prostu był dzień drużyny z Osiecznicy. Często się w prze-

szłości zdarzało, że grała dobrze, ale nieskutecznie pod bramką rywali. Tym razem piłkarze Leśnika trafiali idealnie z każdej pozycji.

W Czerwonej Wodzie ostatni w tabeli miejscowy Piast zagrał zupełnie bez koncepcji z lepiej zorganizowanymi Iwinami. Nie dość, że grał źle, to jeszcze został szybko osłabiony przez Ł. Słobodziana, który dostał drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę za niesportowe zachowanie. Iwiny wybiły krótko potem dwa gole i było już właściwie po meczu. **Fotorelacja z tego spotkania na www.nj24.pl.**

Dobry mecz w Ocicach. Goście z Milikowa prowadzili, ale po kontrowersyjnym karnym gospodarze wyrównali, a potem poszli za ciosem.

- My graliśmy, a oni strzelali gole - skomentował mecz swojej drużyny w Studniskach prezes Iskry Łagów Edward Bryja. Odmłodzona Iskra, po odejściu kilku kluczowych graczy, w jego opinii musi okrzepnąć, by zacząć zbierać regularnie punkty.

Błękitni Studniska Dolne - Iskra Łagów 3:1 (1:0), Płowaś 2, Kiełb - Smółka.

Piast Czerwona Woda - GKS Iwiny 1:4 (0:2), Szydłarski - Hauza 2, Chabiniak, Tofil.

LKS Ocice - Cosmos Milików 2:1 (2:1), Karaban 2 - P. Wojda.

GKS Tomaszów Boleśławiecki - Piast Wykroty 3:2 (1:1), Horochowski 2, Kizyma - Roman, Majka.

Przyszłość Dłużyna - Leśnik Osiecznica 0:10 (0:6), Wojdygo 4, Karpiak, Puzio, Kowalski, Skowron, Grześ, Nalazek.

LZS Łaziska - Jawa Otok 2:5 (0:1), Krzysiek, Skrzypek - Lechowski 2, Kuźnik, Sobczyszyn, Fałtyn.

(kos)

Wyniki klasy B

Grupa I

Uran Okrzeszyn - Dragon Miskowice 5:2 (2:0), Bóbr. Opawa - Auxilla Janiszów 1:6, Lesk Sędziszów - Rudawy Janowice 0:2 (0:1), Bóbr. Marciśków - Kwarac Piszarowice 0:1 (0:0), Amfibolit Leszczyniec - Nysa Wolbromek 1:1 (1:0), Orły Lipienica - Czarni Przedwojów 1:1 (0:1)

1. Nysa Wolbromek	8	20	37:6
2. Amfibolit Leszczyniec	8	17	16:7
3. Kwarac Piszarowice	8	16	15:17
4. Bóbr. Marciśków	8	14	29:8
5. Rudawy Janowice	8	14	31:12
6. Czarni Przedwojów	8	11	9:16
7. Orły Lipienica	8	10	17:15
8. Lesk Sędziszów	8	10	13:18
9. Auxilla Janiszów	8	9	14:19
10. Dragon Miskowice	8	8	9:14
11. Uran Okrzeszyn	8	5	14:33
12. Bóbr. Opawa	8	0	10:49

Grupa II

Pub Gol II Jelenia Góra - Przyjaciele Gola 1:3 (0:2), Halińsk Milków - Juwenia Rybnica 5:1 (0:1), Hottur Borowice - KKS Jelenia Góra 10:1 (3:1), bramki dla Hotturu: Grzesik 5, Bredicki 2, Raj 1, Klimas 1, Bauer 1, Bobry Wojanów - Potok Karpniki 6:1 (4:1), Lechia Plechowice - GLKS Czernica 1:2 (0:0), LZS Kostrzyca - Sokół Sokółowice 4:1 (3:1)

1. Halińsk Milków	8	24	39:14
2. Juwenia Rybnica	8	18	31:17
3. Hottur Borowice	6	14	24:6
4. Bobry Wojanów	7	12	27:18
5. Pub Gol II JG	7	12	23:17
6. Lechia Plechowice	8	12	22:21
7. Przyjaciele Gola	8	12	18:22
8. GLKS Czernica	8	12	17:23
9. LZS Kostrzyca	8	6	21:36
10. KKS Jelenia Góra	8	6	15:30
11. Sokół Sokółowice	8	4	9:25
12. Potok Karpniki	8	4	13:30

Grupa III

Stella Lubomierz - LZS Henryków 3:0 (2:0) bramki: Domagała, Osiać, Kamiński, Granica Miłoszów - Bazalt Wojciechów 5:3 (1:2), Rolnik Rząsiny - KS Pasiecznik 5:3 (3:2), bramki dla gospodarzy: Wilczyński 4, R. Mierza, Sudety Giebułtow - Kwisa Mroczkowice 3:0, LZS Kościelnik - LZS Piszarowice 11:2 (8:1), Zryw Ubocze - Fatma Poblenna 3:1 (2:1)

1. Sudety Giebułtow	8	21	35:16
2. Granica Miłoszów	8	18	33:12
3. LZS Kościelnik	8	18	34:14
4. Stella Lubomierz	7	16	37:16
5. Fatma Poblenna	8	13	27:18
6. Kwisa Mroczkowice	8	12	18:27
7. Rolnik Rząsiny	8	11	37:26
8. LZS Piszarowice	8	9	17:45
9. Zryw Ubocze	7	6	12:26
10. LZS Henryków	8	5	17:28
11. KS Pasiecznik	8	4	13:32
12. Bazalt Wojciechów	8	4	13:34

Grupa IV

LZS Brzeźnik - LZS Radogoszcz 5:1 (1:1), Granit Gierałtów - TS Parzyce 5:3, LZS Płocki Dolny - Rybak Parowa 2:1 (1:0), LZS Kotłiska - Roan Tomisław 0:4 (0:2), LZS Nivnice - Orliki Węgliniec 1:2 (0:1)

1. LZS Brzeźnik	7	21	30:7
2. Orliki Węgliniec	7	18	24:12
3. LZS Radogoszcz	7	16	51:11
4. Granit Gierałtów	7	13	26:19
5. Rybak Parowa	7	9	13:30
6. TS Parzyce	7	7	18:19
7. LZS Płocki Dolny	7	8	15:25
8. Roan Tomisław	7	5	16:23
9. LZS Nivnice	7	2	9:22
10. LZS Kotłiska	7	1	3:38

Grupa V

LKS Mierzwin - Majdan Boleśławice 0:3, KS Trzebień - LKS Krasnik 2:3, GKS Gromadka - Bóbr. Dąbrowa Bol. 0:1 (0:0), KS Łąka - LZS Nowa 5:0, Kolonia Boleśławice - KS St. Jarosławice 1:0, LKS Dobra - Znicz Kruszyn 3:1

1. KS Łąka	8	20	35:6
2. Majdan	8	18	23:6
3. Nowa	8	16	17:12
4. LKS Dobra	8	15	18:12
5. Kolonia Bol.	8	14	12:7
6. Kruszyn	8	13	27:15
7. Bóbr. Dąbrowa	8	12	15:18
8. GKS Gromadka	8	11	13:10
9. LKS Mierzwin	8	8	10:17
10. St. Jarosławice	8	6	15:21
11. Krasnik	8	6	12:29
12. KS Trzebień	8	0	9:53

Grupa VI

Górnik Węgliniec - LZS Zaręba 3:0 (0:0), LZS Porajów-Kopaczów - WKS Żarki Średnie 4:4 (3:1), LZS Ręczyn - Orzeł Kostrzyca 0:4 (0:4), Pauza: LZS Spytków, LZS Radomierzycze.

1. Górnik Węgliniec	5	13	23:4
2. Zaręba	6	12	26:12
3. Kostrzyca	5	10	11:3
4. Radomierzycze	6	9	20:13
5. WKS Żarki	5	7	13:16
6. Ręczyn	5	6	5:15
7. Porajów-Kopaczów	5	4	15:15
8. LZS Spytków	5	0	3:38

(rob)

Grupa I

1. Piast Bolków	22	27:12
2. KS Łomnica	19	26:12
3. Pagaz Krzeszów	18	25:12
4. Endico Mitex Podgórzyn	16	26:22
4. Orzeł Lubawka	15	22:13
5. Orzeł Mysławice	14	16:14
6. Chojnik Jelenia Góra	13	21:23
8. Pogoń Świerzawa	12	20:16
9. Pub Gol Jelenia Góra	12	21:19
10. Woskar Stara Kamienica	12	16:15
11. Czarni Strzyżowiec	10	16:17
12. Victoria Czardów	6	14:29
13. 1946 Chełmsko Śląskie	5	4:18
14. Pogoń Wleń	3	6:38

Najlepsi strzelcy: Woźniczka (Mitex Podgórzyn) - 14, Wolny (Pogoń Świerzawa) - 13, Gadziński (Chojnik) - 10, Adamowicz (Orzeł Lubawka), Aleksiejew (KS Łomnica) - 7, Hobbarski (Pub Gol Jelenia Góra), Wilczyński, Śmietana (KS Łomnica) - 6

Grupa II

1. Kwisa Świeradów Zdrój	23	32:2
2. Cosmos Radzimów	22	32:16
3. Orzeł Platerówka	20	22:15
4. Olsza Olszyna	17	17:9
5. Chmielanka Chmieliń	16	14:16
6. Bazalt Sulików	14	16:18
7. LZS Radostów	13	17:18
8. Skalnik Rębiszów 1	3	17:22
9. Włókniarz Leśna	12	20:17
10. Apis Jędrzychowice	9	17:20
11. Pogoń Markocice	8	11:19
12. WKS Działoszyn/Krzewina	7	18:30
13. Jaśnica Opolno Zdrój	3	14:28
14. LKS Świecie	0	9:25

Piłkarze z Markocic i Świecia mają mecz mniej. **Najlepsi strzelcy:** Wojciech Ostrejko (Kwisa) - 15, Kamil Świątek (Cosmos), Sławomir Węclawowicz (Bazalt) i Tomasz Kuśnierz (Orzeł) - po 7, Arkadiusz Ziomek (Cosmos), Szczepan Maciocha (Apis) i Rafał Sawicki (Jaśnica) - po 6.

Grupa III

1. Jawa Otok	8	21	19:4
2. Piast Wykroty	8	18	25:6
3. Leśnik Osiecznica	8	17	21:5
4. Tomaszów B.	8	17	22:13
5. Hutnik Pieńsk	8	15	19:11
6. Błękitni Studniska D.	8	12	20:20
7. GKS Iwiny	8	10	17:16
8. LZS Łaziska	8	9	10:14
9. Cosmos Milików	9	9	10:15
10. LKS Ocice	9	9	9:16
11. Iskra Łagów	8	8	10:18
12. Przyszłość Dłużyna	8	7	11:34
13. Piast Czerwona Woda	9	4	7:28

Najlepsi strzelcy: Grzegorz Roman (Piast Wykroty) - 9, Damian Zarębski (Błękitni Studniska D.) - 8, Krzysztof Lechowski (Jawa Otok), Krzysztof Kurlej (GKS Tomaszów B.) - po 7, Adam Turko (Piast Wykroty) - 6.

Z boisk IV ligi Błędne Karkonosze

Kolejna stracona szansa

Nie udało się wyjazd biało-niebieskich do lidera rozgrywek IV ligi - Bielawianki Bielawy. Podopieczni Artura Milewskiego zagraли dobre spotkanie, ale nie potrafili wykorzystać wypracowanych sytuacji. - Rywale nie stworzyli sobie żadnej klarownej sytuacji. To my mieliśmy więcej z gry, jednak dostaliśmy dwa gole po naszych błędach i było po meczu - komentuje trener. Pierwsza bramka obarcza golkipera - Michała Dubiela, który nie poradził sobie przy dość łatwym strzale. To bolączka zespołu, który tak naprawdę nie ma zmiennika na tę pozycję.

Michał musi zdać sobie sprawę, że nie może robić takich błędów. Oprócz niego i Adama Maleckiego (wychowanek Karkonoszy), który miał przerwę w trenowaniu, nie mamy nikogo na bramkę, dlatego obaj muszą się wziąć w garść - dodaje szkoleniowiec. Jeleniogórzanie w ostatnich minutach popełnili kolejny błąd i było po meczu. Tym razem nasz golkeeper był bez szans.

Bielawianka Bielawa - Karkonosze Jelenia Góra 2:0 (0:0)

bramki - 63 i 84 min. Boczkowski Mateusz Banaszak

Radość Piasta z remisu

Po raz kolejny w tym sezonie piłkarze z Zawidowa pokazali, że sportowa motywacja, ambicja i wola walki do końcowego gwizdka sędziego znaczą dla nich wiele. Na własnym boisku już po trzynastu minutach przegrywali 0:3, a mimo to potrafili zremisować z wysoko notowaną Prochowiczką.

Szybko stracone gole w dużym stopniu obciążają młodego, 19-letniego bramkarza Piasta Mateusza Gilewskiego. Najpierw, w 5. minucie nie złapał on piłki po strzale Łukasza Żarczyńskiego (wrzutka z autu na pole karne Andrzeja Węglowskiego). Ten sam zawodnik powtórzył dobry wyrzut futbolówki, po którym trzeciego gola dla gości zdobył Mariusz Wojciechowski. Dwie minuty wcześniej golkipera Piasta ponownie pokonał Ł. Żarczyński. Przed przerwą autorem kontaktowej bramki był klubowy i czwartoligowy supersnajper Tomasz Grabowski. Po zmianie stron boiska, w 65. minucie trafił on do siatki na 3:3. To jedenasty w rundzie jesiennej gol 26-letniego napastnika z klubu w Zawidowie. Na 2:3 z rzutu wolnego celnie strzelił Marcin Michalkiewicz.

Tabela IV ligi

(po 10. kolejce)		
1. Bielawianka Bielawa	30	38:6
2. Miedź II Legnica	23	28:9
3. Prochowiczanica Prochowice	17	20:17
4. Konfeks Legnica	17	19:18
5. Strzelinianka Strzelin	16	20:16
6. Piast Zmigród	16	15:15
7. PIAST ZAWIDÓW	14	21:23
8. Chrobry II Głogów	13	16:27
9. GKS Kobierzyce	12	13:12
10. Śląz Wrocław	12	9:16
11. Kuźnia Jawor	11	11:18
12. BKS BOLESŁAWIEC	10	11:12
13. Puma Pietrzykowice	9	12:19
14. MKS 1985 Szczawno Zdrój	9	10:24
15. Orkan Szczedrzykowice	8	14:16
16. KARKONOSZE JELENIA GÓRA	6	6:13

(STOB)

Piast Zawidów - Prochowiczanica Prochowice 3:3 (1:3), Łukasz Żarczyński 2 i Mariusz Wojciechowski oraz Tomasz Grabowski 2 i Marcin Michalkiewicz.

BKS poniżej oczekiwań

Nadal nie wiedzie się piłkarzom z Bolesławca. Podopieczni trenera Marcina Cilińskiego zaledwie zremisowali z jednym z sześciu beniaminków IV ligi. Podział punktów na boisku przedostatniego, piętnastego w tabeli, słabego Orkana ze Szczedrzykowic koło Prochowic (legnickie) nie nastraja optymistycznie przed sobotnimi derbami okręgu jeleniogórskiego z Piastem Zawidów.

Niedzielny mecz z Orkanem zawodnicy BKS-u rozpoczęli od prowadzenia po kwadransie gry. Bramkarza gospodarzy Grzegorza Sinanisa pokonał Chrystian Serkies. W 60. minucie na 1:1 wyrównał S. Zagrodny. Wrocławski sędzia pokazał miejscowym aż sześć żółtych kartek. Konfrontację z beniaminkiem bolesławianie powinni wygrać, ale znów zawiodła skuteczność.

- To był mecz naszych niewykorzystanych szans, mieliśmy pięć tzw. setek - relacjonuje kierownik drużyny Henryk Szewc. - Znakomitych okazji nie wykorzystali Kamil Mielnik i dwukrotnie Chrystian Serkies. Po uderzeniu piłki głową z trzech metrów trafił w poprzeczkę Łukasz Polański.

Orkan Szczedrzykowice - BKS Bolesławiec 1:1 (0:1), S. Zagrodny i Ch. Serkies.

(STOB)

Na stadionach okręgówki Ścisk w czołówce

Coraz ciekawsza i zacięta jest walka o fotel lidera i o kolejne wysokie miejsca w tabeli. Nie odpuszczają rywalom piłkarze z Mirska, którzy w meczu walki na szczycie okręgówki zremisowali 1:1 w Lubaniu. Gospodarzom z Łużyc nie udało się zwyciężyć Bazaltu szósty raz z rzędu. W drużynie trenera Waldemara Wolreitera zabrakło trójki zawodników z wyjściowego składu. Pri Bazalt Włóknierz prowadził od 62. minuty po голу z główki Adama Kowalskiego po dośrodkowaniu piłki z rzutu wol-

Palimaki. W 25. minucie po dośrodkowaniu z rzutu rożnego obrońca Lotnika nie trafił czysto w piłkę, kierując ją do siatki obok zaskoczonego bramkarza Artura Hałki. Z szybkich kontr goście mogli zdobyć kolejne bramki. Bliscy szczęścia byli Marcin Maczek i Arkadiusz Gawlik. Piłkarze Lotnika mieli mało celnych strzałów. Ponadto defensywa Woskaru „murowała” bramkę i w drugiej połowie nie dopuszczała do klarownych sytuacji na polu karnym. Goście zagraли konsekwentnie i wybijali z uderzenia

Klasa okręgowa

(po 11 meczach)		
1. Pri Bazalt Włóknierz Mirsk	23	22:10
2. Granica Bogatynia	22	23:10
3. GKS Warta Bolesławiecka	22	20:15
4. Olimpia Kowary	21	29:18
5. Nysa Zgorzelec	21	18:6
6. Łużyce Bazalt Lubań	19	21:15
7. Lotnik Jeżów Sudecki	18	16:7
8. Czarni Lwówek Śl.	16	18:16
9. Orzeł Wojcieszów	16	16:16
10. Piast Dziwiszów	11	12:18
11. Olimpia Kamienna Góra	11	14:22
12. GKS Raciborowice	9	14:15
13. Sparta Zembrzydowa	9	11:25
14. Victoria Ruszów	8	16:24
15. Woskar Szklarska Poręba	8	12:25
16. Gryf Gryfów Śl.	6	13:32

(STOB)

Wyniki 11. kolejki:

Łużyce Lubań - Pri Bazalt Włóknierz Mirsk 1:1 (0:0), Paweł Jakimowicz i Adam Kowalski.

Granica Bogatynia - Victoria Ruszów 3:1 (1:1), Michał Marszałek, Mariusz Omelański, Daniel Szywała oraz Sławomir Paszek.

Nysa Zgorzelec - GKS Warta Bolesławiecka 3:0 (3:0), Grzegorz Rydół 3.

Lotnik Jeżów Sudecki - Woskar Szklarska Poręba 0:1 (0:1), Tomasz Palimaka z Lotnika (gol samobójczy).

Gryf Gryfów Śl. - Olimpia Kowary 3:3 (2:1), Ryszard Serdeczny 2, Andrzej Ziablicki oraz Jakub Hobgarski 2, Andrzej Gliński.



Piłkarze Piasta Dziwiszów Marcin Kozan (nr 8) i Radosław Kogut (nr 7), różnymi sposobami próbowali powstrzymać akcje napastników Orła Wojcieszów.

nego przez Krystiana Majera. Łużyce wyrównały pięć minut przed końcowym gwizdkiem sędziego. Tuż przed przerwą za sfaulowanie Krzysztofa Mazura boisko musiał opuścić Fościak (Włóknierz).

Do walki o awans włączyły się bogatynska Granica i Nysa Zgorzelec. Tylko do przerwy piłkarze z Ruszowa byli równorzędnym przeciwnikiem nowego wicelidera. Po zmianie stron boiska Victorię w ciągu sześciu minut „załatwiły” gole Omelańskiego i Szywały. Losy spotkania Nysy z rewelacyjnym beniaminkiem, GKS-em Wartą Bolesławiecką rozstrzygnęły się już w pierwszej połowie. Klasycznym hat-trickiem popisał się napastnik zgorzelczan Grzegorz Rydół.

Na sporą niespodziankę zanościło się w Gryfowie Śląskim. Podczas meczu z kowarską Olimpią kibice obejrzeeli sześć bramek i wiele ciekawych akcji z obu stron. Przy korzystnym wyniku 3:2 gospodarze grali na czas i zostali ukarani. W końcowej minucie przyjezdni wyrównali. Sensacja numer jeden 11. kolejki ligowej to skromne, ale zasłużone zwycięstwo 1:0 przedostatniego w tabeli Woskaru Szklarska Poręba/Wojcieszyc na boisku w Jeżowie Sudeckim. Drużyny dzieliło 13 punktów. Zespół trenera Marcina Ramskiego zdobył komplet ważnych punktów po pechowym, samobójczym trafieniu Tomasza



Kontuzjowanego Pawła Głowackiego (skręcenie stawu kolanowego) znieśli z boiska trener Orła Jacek Engler i kapitan wojcieszowskiej drużyny Juliusz Terlecki.

faworyzowanych rywali. Skromne, ale cenne były też jedno-bramkowe wygrane Sparty Zembrzydowa i Orła Wojcieszów.

Nie zawodzi najsukuteczniejszy piłkarz okręgówki Jakub Hobgarski. Napastnik kowarskiej Olimpii do swojego dorobku dołożył w sobotnie popołudnie dwa gole i łącznie już 13 razy trafił do siatki. W gronie supersnajperów są ponadto Michał Marszałek z Granicy Bogatynia (9 bramek), Krzysztof Janowski z Warty Bolesławieckiej i klubowy kolega strzelca numer jeden z Olimpii, Sebastian Szujewski (obaj po 7).

Sparta Zembrzydowa - Olimpia Kamienna Góra 1:0 (0:0), Krystian Baudur (z rzutu karnego).

Orzeł Wojcieszów - Piast Dziwiszów 1:0 (1:0), Radosław Kurek. Fotogaleria www.nj24.pl

GKS Raciborowice - Czarni Lwówek Śl. 1:3 (1:1), Adrian Kulesza oraz Kacper Włodarek 3.

Na drugim posiedzeniu i po wyjaśnieniach działaczy klubów z Kowar i Zgorzelca wydział gier OZPN w Jeleniej Górze nadal nie podjął ostatecznej decyzji w sprawie nierozegranego meczu 9. kolejki Nysa - Olimpia.

Henryk Stobiecki

Wściekły Twardy

Zawodnicy Twardego byli po spotkaniu wściekli. Nie ma się co dziwić - przegrali mecz, który powinni zdecydowanie wygrać. To wojskowi niemal przez pełne 90 minut prowadzili grę, dyktowali warunki i stwarzali sytuacje. Co z tego, skoro marnowali je w nieprawdopodobny sposób - nie udało się strzelić Sieczce, choć dwukrotnie był sam na sam z bramkarzem Orła; Rudyk wprawdzie pokonał go pięknym strzałem z rzutu wolnego, ale przy innej okazji, choć był dwa metry od pustej bramki, trafił w poprzeczkę. To tylko najklarowniejsze z wielu sytuacji stworzonych przez gospodarzy. Dla odmiany rywal pierwszą

okazję bramkową wypracował w 21. minucie i oczywiście zamienił ją na gola. W sumie w ciągu całego meczu Orzeł miał bodaj 4 okazje, z czego wykorzystał 2.

Miejscowi walczyli o korzystny wynik do ostatniej minuty, przyjezdni stwierdzili nawet, że to zespół nie do zajechania. Cóż z tego, skoro do sukcesu oprócz kondycji potrzeba też trochę więcej precyzji (a może tylko szczęścia).

Twardy Świętoszów - Orzeł Międzyrzecz 1:2 (1:1)

0:1 - Toporkiewicz (21. min.); 1:1 - Rudyk (38.), 1:2 - Toporkiewicz (53.)

(mal)

Znakomity mecz dedykowany Marianowi Koczwarze

Wielkie emocje na Sudeckiej

Sudety Focus Mall Jelenia Góra - WKK Wrocław 85:83 (14:17, 26:16, 21:27, 15:16, w dogrywce 9:7)

Sudety - Rafał Niesobski 20, Urbaniak 15, Łukasz Niesobski 13, Minciel 11, Maryniowski 10, Czech 8, Samiec 5, Czekański 2, Klimek 1, Cierzniewski.

Podopieczni Ireneusza Taraszkiewicza wygrali z WKK Wrocław w meczu, który dedykowany był Marianowi Koczwarze - wychowawcy wielu pokoleń sportowców. Sudety udźwignęły ciężar tego spotkania, ale zwycięstwo zapewniły sobie dopiero w ostatnich minutach.

Na Sudeckiej było sporo emocji. Zaczęło się od prezentacji obu zespołów, a występujący w WKK Wrocław - Adam Wójcik, legenda polskiej koszykówki, dostał owacje od jeleniogórskich kibiców, którzy niemal do ostatniego miejsca zapelnili halę. Później odbyła się uroczystość związana z nadaniem hali MOS-u imienia Mariana Koczwały - trenera, zasłużonego dla jeleniogórskiej koszykówki. Odegrano hymn państwowy, po którym zawodnik Sudetów Artur Czekański wraz z wychowankiem Koczwały Romanem Misiewiczem wnieśli pamiątkową ta-



Rzuty legendy polskiej koszykówki Adama Wójcika (WKK), skutecznie blokowali Jakub Czech (nr 15) i Rafał Niesobski (nr 7).



Tablicę upamiętniającą Mariana Koczwarę poświęcił ksiądz Szymon Bajak. Obok córka wychowawcy wielu pokoleń sportowców, Maria, z prawej Roman Misiewicz i Artur Czekański.

biłę, która została poświęcona przez duszpasterza dolnośląskich sportowców, księdza Szymona Bajaka i zaprezentowana wszystkim kibicom. Głos zabrał również prezydent miasta Marek Obrębalski, który przy tej okazji oficjalnie ogłosił sponsora strategicznego klubu, którym jest firma Focus Mall.

Kolejne emocje zapewnił mecz przeciwko WKK Wrocław, w któ-

rym gra nie tylko Adam Wójcik, ale i wicemistrzowie świata do lat 17 - Piotr Niedźwiecki i Jakub Kelnar. W pierwszej kwarcie oba zespoły bawiły się w atak, stawiając głównie na obronę. W kolejnej grze jednych i drugich była o wiele szybsza, jednak to jeleniogórzanie częściej trafiali.

Drużynę należy pochwalić za grę zespołową, bo to dzięki temu wyszli

na 7-punktowe prowadzenie. W przerwie meczu zagrały dziewczyny z reaktywowanego klubu Wichoś, które godnie zaprezentowały się przed jeleniogórską publicznością.

Po przerwie goście szybko wykorzystali dekoncentrację jeleniogórzan, którzy nie spodziewali się aż tak agresywnej gry wrocławian. Trwała zacięta walka, a żadnej ze stron nie udało się odskoczyć na wyraźne prowadzenie. Ostatnia kwarta przejdzie do historii jako jedna z najbardziej nerwowych i trzymających w napięciu. Na kilka minut przed końcem WKK zdołało wyjść na prowadzenie. Praca, jaką wykonali jeleniogórzanie w ostatnich minutach, zasługuje na podziw, bo zdołali oni nie tylko wyrównać, ale i wyjść na prowadzenie. Jednak później dwa punkty zdobył Kaczmarek i o losach tego pojedynku decydowała dogrywka. Tutaj lepiej spisali się już jeleniogórzanie, a świetnie zaprezentował się nowy nabytek Tomasz Maryniowski, który akcją 2+1 w niemal ostatnich sekundach przechylił szalę zwycięstwa na korzyść miejscowych.

Fotogaleria www.nj24.pl

Mateusz Banaszak

Koszykarki pokonane w Pabianicach

Koszykarki MKS - MOS Finepharmu Karkonoszy przegrały 58:67 wyjazdowy mecz 2. kolejki w Pabianicach z Solparkiem Kleszczów. Rywalki rok temu zostały mistrzyniami I ligi centralnej, ale nie występują w ekstraklasie, gdyż hala nie spełnia regulaminowych wymogów.

Jeleniogórzanki nie trafiały rzutów wolnych. To jedna z głównych przyczyn porażki. W koszu znalazło się tyl-

ko 12 z 27 wykonanych rzutów za jeden punkt. Brak skuteczności pod koszem to nadal spory kłopot i zmartwienie trenerki Pauliny Jasek. Najlepsza w Finepharmie Marzena Kowalczyk (razem 15 pkt.) rzuciła celnie sześć razy (na 16 prób) i miała 11 zbiórek piłki. Najwięcej meczowych punktów wywalczyły ponadto Małgorzata Myćka 13, Joanna Pawlukiewicz 12 i Martyna Micków 11.

W ocenie szkoleniowca w poczynaniach pokonanych koszykarek widać już było zespołową grę i wyrównaną walkę przez cztery kwarty (11:16, 17:17, 17:16, 13:18). Ponadto jeleniogórzanki nieźle broniły. Jeszcze w końcowej kwarcie na świetnej tablicy widniał remis, ale ostatecznie pabianicki zespół z byłą kadrowiczką Renatą Piestrzyńską lepiej wykorzystał swoje sportowe atuty i walory.

W najbliższą niedzielę, 17 bm. w hali MOS przy ulicy Sudeckiej o godz. 17 jeleniogórzanki powalczą z KS AZS UMCS Lublin.

(STOB)

Dolnośląskie derby dla KPR-u Nareszcie zwycięstwo w Superlidze

Dopiero w piątej kolejce piłkarskiej ręcznej z Jeleniej Góry wraz z kibicami mogły cieszyć się z kompletem punktów. Zespół nowej trenerki KPR-u Małgorzaty Jędrzejczak w roli gospodyń wygrał derby z AZS AWF Sport Concept 25:22 (15:13). To było spotkanie „za cztery punkty”. Z pozycji outsidera (12. lokata) szczypiornistki awansowały na dziewiąte miejsce - 2 pkt., bramki 132:173. Sobotnie zwycięstwo nad ekipą byłego trenera reprezentacji Marka Karpińskiego może mieć duże znaczenie w ostatecznym układzie tabeli. Wygrana ma podzielać motywująco.

Początkowo dziewczęta z KPR-u prowadziły 6:3, ale przyjezdne szybko odrobiły straty i wyszły na prowadzenie 8:10. Po prostych błędach jeleniogórzanki łatwo traciły bramki. W końcowych minutach pierwszej połowy KPR odzyskał boiskową dominację i schodził do szatni z dwubramkową zaliczką.

Po przerwie gospodynie przejęły inicjatywę i po urozmaiconych akcjach z każdą minutą powiększały przewagę. Akademicki notowały sporo strat piłki i niecelnych rzutów. Nie pomogły gole liderki Grażyny Pietras (4) i Ewy Perek (6). Po trafieniu Agnieszki Koceli (razem 4) było 22:16, potem, w 54. minucie po голу Joanny Załogi (6 bramek) 25:20. Jedną z postaci wiodących w KPR-ze była świetnie dysponowana bramkarka Martyna Kozłowska. Broniła na tzw. wysokim procencie skuteczności. Najwięcej, osiem goli strzeliła rozgrywająca Marta Dąbrowska. Siatkę wrocławianek „dziurawiły” też Karolina Konsur 3, Gosia Buklarewicz i Anna Fursewicz po 2.

W minionym sezonie drużyny zagrały czterokrotnie. Bilans spotkań (trzy porażki, jeden remis 34:34) był kiepski dla KPR-u. Teraz zła passa została przełamana.

(STOB)

Finepharm gromi Olkusz

Kibice spodziewali się wyrównanej walki i wielkich emocji w pojedynku pretendentów do awansu do PGNiG Superligi kobiet. Okazało się jednak, że „Srebrne Lwice”, czyli zdegradowany z najwyższej ligi krajowej zespół SPR-u Olkusz jest tylko tłem dla dobrze dysponowanych zawodniczek MKS Finepharm. Jeleniogórzanki rozgromiły przyjezdne 32:23 (17:15).

Jedynie w pierwszej części mecz był w miarę wyrównany. Wtedy toczyła się walka gol za gol. Wynik do przerwy dwoma trafieniami ustaliła Marzena Stochaj (łącznie 4). Druga odsłona to już gra do jednej bramki. Bezradne piłkarki z Olkusza często

gubiły piłkę i popełniały błędy techniczne. Przez 23 minuty tylko trzy razy potrafiły pokonać znakomicie interweniującą bramkarkę Aleksandrę Baranowską. W 53. minucie Finepharm wygrała różnicą 12 goli (30:18). Niepotrzebne faule jeleniogórzanek i kary, a tym samym osłabienie drużyny pozwoliły SPR-owi nieco odrobić straty. W zwycięskim zespole najsukuteczniej zagrały Kinga Ślusarczyk (9 goli), Agata Pawliszak (6) i Karolina Kasprzak (5).

W najbliższą niedzielę, 17 bm. szczypiornistki Finepharmu pojedają do Lublina na mecz z AZS UMCS.

(STOB)

Falstart PGE Turowa

Koszykarzom ze Zgorzelca nie udało się inauguracyjny mecz nowych rozgrywek w Tauron Basket Lidze. Zespół PGE Turowa łatwo przegrał w Słupsku z Energa Czarnymi 66:77 (17:25, 14:25, 16:9, 19:18).

Przyjezdni słabo spisali się w początkowych dwóch kwartach (do przerwy 50:31), które rozstrzygnęły o losach spotkania. Gospodarze kontrolowali przebieg wydarzeń i sukcesywnie powiększali przewagę (wynosiła 21 punktów). Zespół Czarnych z agresywnej defensywy szybko przechodził do ataku. Gwiazdą słupskiej drużyny był Zbigniew Bialek. Po powrocie do dawnego klubu (po sześciu latach) zdobył

19 punktów, miał 7 zbiórek, po 4 asysty i bloki i 3 przechwyty piłki.

Po przerwie koszykarze PGE Turowa zaskoczyli rywali obroną strefową i próbowali gonić wynik. Sił starczyło na zmniejszenie różnicy do siedmiu „oczek” (61:54) w 34. minucie. W przemeblowanym zespole czarno-zielonych najwięcej punktów wywalczyli Ivan Zigeranovic 16, Michael Kuebler 10, Torey Thomas i Marko Brkic po 7. Z podstawowego składu zostali tylko Bartosz Bochno i Konrad Wysocki.

W sobotę (16 bm.) o godz. 18 w hali przy ulicy Maratońskiej drużyna PGE Turowa rozegra ważny mecz z Anwil-em Włocławek.

(STOB)

Inwestor ponownie chce budować nowe centrum miasta

150 milionów wraca do Karpacza

Inwestor z Wiednia i jego polscy współpracownicy podjęli kolejną próbę przekonania mieszkańców i radnych Karpacza do zgody na budowę na osiedlu Skalnym nowego centrum miasta. Na pięciohektarowej łące mają powstać budynki użytkowe i mieszkaniowe wartości 150-200 milionów złotych.

Rok temu radni, pod naciskiem mieszkańców, nie zgodzili się na zmiany planistyczne, które umożliwiłyby budowę nowego centrum. Ludziom - głównie mieszkańcom osiedla Skalne - nie odpowiadało, że zabudowana zostanie pokaźna łąka (pomiędzy ulicami Skalną, Staszica i Obrońców Pokoju), która jest jedynym tak dużym terenem zielonym w tej części Karpacza. Większość radnych zagłosowała przeciw zmianom w planie zagospodarowania miasta.

- Tym razem inwestorzy są skłonni do negocjacji - mówi radny Arkadiusz Dobiecki, który rok temu należał do zdecydowanych przeciwników budowy nowego centrum. - Zorganizowali spotkania z mieszkańcami i radnymi. Są nawet gotowi podpisać porozumienie cywilnoprawne, w którym zobowiążą się między innymi do obniżenia budynków i przeznaczenia części swojego terenu na boisko.

Według pierwotnego planu, na nowe centrum miały składać się

mieszkania na wynajem, hotel, kawiarnie i deptak. Budynki miały mieć maksymalnie wysokość czterech kondygnacji. Jerry Novikovski z Wiednia zapowiadał, że jego firma Artemis wyda na realizację projektu 150-200 milionów złotych.

Gdy Rada Miasta Karpacza nie zgodziła się na zmianę przeznaczenia gruntu, co umożliwiłoby budowę, przedstawiciele inwestora byli bardzo rozczarowani. - 150 milionów pojedzie gdzie indziej! - mówił jeden z nich.

Okazało się jednak, że Karpacz to taka doskonała lokalizacja, iż warto o niego powalczyć jeszcze raz.

Decyzja ponownie w rękach radnych. Czy zajmą się tym na najbliższej sesji, czyli jeszcze przed wyborami samorządowymi?

- Ja nie chcę mieć z tym nic wspólnego! Nie zajmuję się łąką! - odpowiedział stanowczo na nasze pytanie w tej sprawie Bogdan Malinowski, burmistrz Karpacza.

W ubiegłym roku bardzo mocno popierał plany inwestora. Skąd taki dystans tym razem? Trudno powiedzieć. Faktem jest natomiast, że Centralne Biuro Antykorupcyjne bada przychylność Urzędu Miasta Karpacza, w tym jego burmistrza, dotyczącą planów innego biznesmena - Ryszarda Sobiesiaka. Jego firma Winterpol chce budować w Karpaczu kolej krzeselkową.

Przypomnijmy w skrócie, że zwolennicy inwestycji zwracali uwagę na interesujący projekt architektoniczny i pokaźny podatek od nieruchomości, jaki Artemis wpłacałby do kasy miasta. Przeciwnicy argumentowali, że w mieście jest już tak wiele nowych budynków, w tym tak potężnych, jak Sandra czy Gołębiowski, że nie należy zezwalać na kolejne.

Wszystko w rękach radnych. Na razie nie dostali materiałów w sprawie przekwalifikowania terenu firmy Artemis.

(kos)



Kowary chcą drezyn i szynobusów

Przejażdżki drezynami, a w przyszłości dowóz narciarzy w pobliże wyciągów - oto plan burmistrza Kowar Mirosława Góreckiego, który rozpoczął starania o przejęcie od PKP dwóch dworców i torów na terenie miasta.

- Najpierw chcemy uruchomić przejazdy drezynami pomiędzy naszymi dwoma wielkimi atrakcjami turystycznymi - Parkiem Miniatur Zabytków Dolnego Śląska i sztolniami - mówi burmistrz. - Dworzec w Kowarach jest około 600 metrów od miniatur. Stację Kowary Średnie dzieli od sztolni kilometr.

Przejazdy drezynami prowadziła firma Karkonoskie Drezyny Ręczne Rafała Gerstena. Przez kilka lat woziła turystów w Karpaczu.

Gdy jednak samorząd lokalny przejął dworzec w Karpaczu, musiała go opuścić.

Według burmistrza przejazdy drezynami mogłyby być wstępem do starań o kursy szynobusami. Miałaby sens, gdyby powstała stacja narciarska w Kowarach, o co stara się spółka z udziałem samorządu.

Negocjacje w sprawie przekazania dworców pewnie zajmą sporo czasu. Jeśli Kowary je dostaną, będą musiały znaleźć pieniądze na remont torów i dworca w centrum Kowar oraz odbudowę stacji Kowary Średnie, która została mocno rozkradzona i zniszczona.

(kos)

„Wyspa” czeka na kolejkę

Gdzie jest 12 milionów, które dzierżawca ośrodka wodnego, zwanego „Wyspa”, miał w niego zainwestować w tym roku? Atrakcyjnie położony teren przy wyjeździe z Kowar w stronę Karpacza nie zmienia się. Nie ma wesołego miasteczka, które obiecał biznesmen.

„Wyspa”, kiedyś miejsce wypoczynku kowarzan, od lat czeka na zagospodarowanie. Władze miasta wydzierżawiły ją za symboliczne 10,5 tys. zł rocznie firmie, której przedstawiciel obiecywał najpierw budowę parku w stylu dalekowschodnim, a później wesołego miasteczka. Jedną z jego atrakcji ma być kolejka rollercoaster.

Na zlecenie dzierżawcy wyburzono stare baraki i uporządkowano teren. I na tym się skończyło.

- Od trzech tygodni nie ma z nim kontaktu - mówi o dzierżawcy burmistrz Kowar, Mirosław Górecki. Kontaktują się z nim natomiast osoby, które uważają się za pokrzywdzone finansowo przez przedstawiciela inwestora przy okazji innych przedsięwzięć.

Burmistrz mówi, że dzierżawca ma czas do końca roku. Jeśli nie wywiąże się ze swoich zobowiązań, miasto będzie miało prawo zerwać umowę dzierżawy bez zwrotu nakładów, jakie zostały poniesione na rozbiórkę starych budynków i uporządkowanie ośrodka.

(kos)



Przedsiębiorcy deklarują gotowość do obniżenia projektowanych budynków.

W niedzielę na wycieczkę

Zarząd Oddziału PTTK „Sudety Zachodnie” wraz z redakcją „Nowin Jeleniogórskich” organizują w dniu 17 października 2010 r. wycieczkę nr 35. Wyjazd z dworca PKS w Jeleniej Górze autobusem o godz. 10.00 do Dziwiszowa Górnego (kierunek Legnica).

Trasa długości 15 km przebiega przez część Grzbietów Południowego i Małego Gór Kaczawskich.

Od przystanku autobusowego w Dziwiszowie Górnym podchodzimy na Łysą Górę mijając po drodze krzyż pokutny z wyrytym mieczem. Na zboczu góry stacja sportów zimowych z trasami zjazdowymi i wyciągami narciarskimi. Ścieżką obok

zbiornika retencyjnego zaopatrującego urządzenia naśnieżające schodzimy do Chrośnicy. W centrum wsi oglądamy gotycki kościół pw. św. Jadwigi. Na teren kościelny prowadzi budynek bramny z półkoliście zamkniętym prześwitem. Wyjątkową wartość posiada najliczniejszy w regionie zespół 5 krzyży pokutnych wmurowanych w ściany i stojących przy murze cmentarnym. Ze wsi szlakiem niebieskim przez Przełęcz Chrośnicką idziemy do Płoszczyny. Następnie ścieżkami polnymi i leśnymi podchodzimy na Stromiec (551 m), wyniosły szczyt o charakterystycznym z daleka rozpoznawalnym kształcie. W końcowej

części wędrowki schodzimy do Jeżowa Sudeckiego. W górnej części wsi najcenniejszy zabytek tzw. Dom Gwarków, zbudowany w 1601 r. jako gospoda górnicza, stąd nazwa. Uchodził on za najstarszy zachowany dom drewniany w Sudetach. Poniżej w pobliżu skrzyżowania dróg oglądamy krzyż nazywany kozackim upamiętniający śmierć trzech kozaków w potyczce z oddziałem saskim. Drogą obok kościoła cmentarnego p.w. św. Michała Archanioła docieramy na jeleniogórskie osiedle Zabobrze, gdzie kończymy wycieczkę. Wycieczkę prowadzi Bożena Matuszewska z Komarna. Uczestnicy we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw nieszczęśliwych wypadków, członkowie PTTK z opłaconą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym.

Opracował Wiktor Gumprecht

Zdrowe wędrowanie z kijkami za pan brat
Dnia 16.10.2010 r. sobota. Zbiórka o godz. 9.30 na przystanku PKS obok dworca PKP w Jeleniej Górze, skąd jedziemy autobusem o godz. 9.50 do Karpacza (przystanek PKS) Białą Jar. Idziemy trasą: Karpacz Orlinek, schronisko PTTK, Nad Łomniczką, Betonowy Most, Szeroki Most, Krucze Skały, Skalne Osiedle, Western City, Ściegny. Przystanek PKS. Skąd powrót godz. 15.25 autobusem do Jeleniej Góry. Trasa liczy około 13 km.

Uwaga! Podczas wycieczki uczestników obowiązuje posiadanie kijków składanych oraz odpowiednie obuwie do wędrowania po drogach górskich, szutrowych. Osoby nie posiadające ważnej legitymacji PTTK na 2010 r. ubezpieczają się we własnym zakresie. Osoby niepełnoletnie odbywają wycieczkę z własnym dorosłym opiekunem.

Wycieczkę prowadzi przewodnik górski Jan Jabłoński, tel. 502-145-371.

Towarzystwo Rowerzystów 4 Lipca
Wycieczka Rowerowa
Kraina Naszych Rowerów nr 8.

Dnia 17.10.2010 r. (niedziela) zbiórka o godz. 10.00 na placu Ratuszowym w Jeleniej Górze. Jedziemy trasą: Jelenia Góra, Grabarów, Maciejowa, Komarno, Przełęcz Komornicka, Wojcieszów, Podgórk, Chrośnickie Rozdroże, Chrośnica, Czernica, Płoszczyna, Jeżów Sudecki, Jelenia Góra. Trasa liczy 54 km.

Podczas wycieczki możemy zbierać punkty do odznaki kolarskiej. Uczestnicy ubezpieczają się we własnym zakresie. Obowiązuje jazda w kaskach. Należy zabezpieczyć się w podstawowy zestaw naprawczy oraz oświetlenie rowerowe. Osoby niepełnoletnie odbywają wycieczkę z własnym dorosłym opiekunem. Trasę prowadzi: Stanisław Strzelec, Jerzy Skalczuk, tel. 502-145-371.

(isz)

Asystent - człowiek do zadań

Ze słownika: ASYSTENT - pomocnik, podległy współpracownik, pomocnicze stanowisko pracy. - No, formalnie Dila jest moim asystentem, ale ja jej tak nie traktuję. To równorzędna partnerka w pracy. Razem pracujemy na sukces zespołu - mówi Małgorzata Jędrzejczak, trenerka ekstraklasowego klubu KPR Jelenia Góra.

Czy to w sporcie, polityce, czy w biznesie, nawet w administracji państwowej i samorządowej u boku szefów pracują ich asystenci. Nie mylić z sekretarkami. Bo asystent to znacznie więcej niż sekretarka. Jednolitej definicji funkcji asystenta, jako profesji w

JZO Anna Neuwiem, dziś asystentka prezesa spółki. Z wykształcenia ekonomistka z podyplomowymi studiami z zakresu optyki okularowej.

Nie była to dla niej nowość, bo przedtem pracowała jako asystentka dyrektora ds. finansowych w ówczesnym Beloicie.

- Myślę, że moje doświadczenie i dobra znajomość angielskiego przesądziły o powierzeniu mi tego stanowiska w JZO. Bardzo lubię swoją pracę, daje mi wiele satysfakcji.

Terminarz, telefon, internet to główne narzędzia jej pracy. O dziwo, nie ma telefonu służbo-

szefowi. Ta praca zobowiązuje do znajomości zasad etykiety i savoir-vivre'u.

W prasie można znaleźć i takie ogłoszenia:

SUPER OFERTA DLA EXTRA DZIEWCZyny NA POZIOMIE! 39-letni prezes renomowanej spółki konsultingowej zatrudni osobistą asystentkę - partnerkę - reprezentacyjną, bezprzemyślną dziewczynę, mającą czas i ochotę na bardzo częste wyjazdy służbowe (konferencje, szkolenia, bankiety itd) na zasadach wzajemności i wyłączności. Zapewniam super ciekawy tryb życia, umowę o pracę oraz możliwość rozwoju zawodowego i mieszkanie w Warszawie. Mile widziane osoby z prawem jazdy (samochód służbowy do pełnej dyspozycji). Odpowiedzi TYLKO ZE ZDJĘCIAMI SYLWETKI I NR TELEFONU KOMÓRKOWEGO.

W pewnej firmie w regionie jeleniogórskim, której właścicielem był Niemiec, asystentki prezesa zmieniały się dość często. Na hasło „asystentka prezesa”, osoby zainteresowane uśmiechały się znacząco. Dyspozycyjność była najbardziej pożądaną cechą u potencjalnych kandydatek. Długie nogi i minispódniczka nie były bez znaczenia w rekrutacji do nieistniejącej już fabryki z kapitałem amerykańskim w powiecie jeleniogórskim.

Polityka od kuchni

Formalnie jest asystentem europosła Ryszarda Legutko, ale pracuje „w delegacji” u posłanki Marzeny Machalek. Asystent społeczny posła, Oliwer Kubicki, lat 25, z wykształcenia politolog. Właśnie kupił nowe buty. Poselski asystent musi wyglądać.

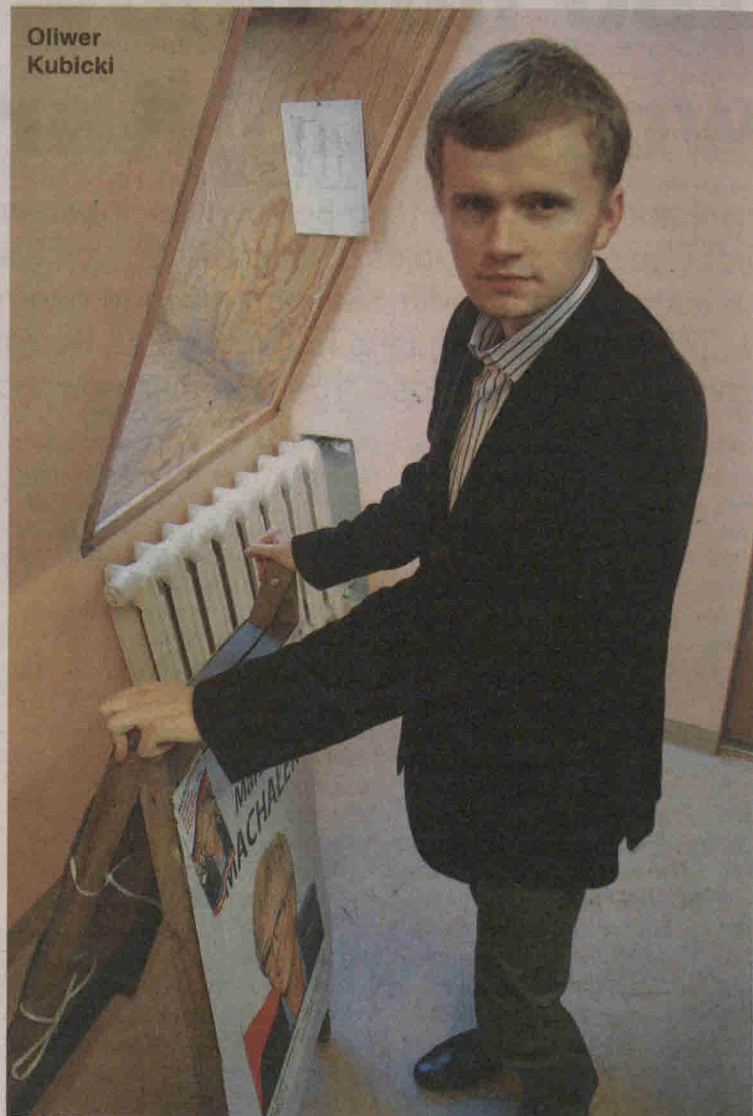
- Dla kogoś z wykształceniem politologicznym i z chęcią działalności w polityce, taka funkcja to najlepsza szkoła. Dzięki tej pracy poznaję politykę od kuchni. Poznaję ludzi, a to najcenniejsze - widzieć, że autentycznie ta praca sprawia mi wiele satysfakcji.

Koordinacja pracy biur poselskich, organizacja spotkań, asystowanie posłowi w jego obowiązkach, przygotowywanie materiałów, prasówka - tym, między innymi, zajmuje się poselski asystent.

- Poseł rzadko odpoczywa w święta państwowe, bo uczestniczy w oficjalnych uroczystościach i spotkaniach. Ja także. Jeśli się nie ma rodziny i dzieci, to można być w pełni dyspozycyjnym. A czas poselskiej pracy poza sejmem nie jest normowany. Wiele spotkań odbywa się popołudniami, do ludzi trzeba dojechać, poświęcić im czas. Raz zdarzyło mi się przywieźć panią poseł nie do tej szkoły, gdzie nas oczekiwano. Na szczęście nie byliśmy spóźnieni - opowiada Oliwer Kubicki.

Asystent organizuje konferencje prasowe, umawia posła na spotkania, dba o jego medialny wizerunek. Robi często też za kierowcę.

Oliwer Kubicki



G. KOCZUBAJ

Anna Neuwiem



leksykonach i ustawach się nie znajdzie. W zależności od rodzaju miejsca pracy, struktury organizacyjnej instytucji i jej charakteru, asystent ma różne zadania do spełnienia, a stanowisko ulega modyfikacji.

Zawód asystenta, coraz bardziej prestiżowy i lepiej opłacany, jest bardziej złożony niż profesja sekretarki - większa odpowiedzialność, większe wymagania i oczekiwane kompetencje. Asystent to nie tylko doskonały organizator pracy swojego szefa. To także doradca, bywa, że i niemal spowiednik, ktoś bardzo zaufany, znający firmę na wskroś, osoba kontaktowa, kreatywna i zaradna.

Z ogłoszenia

Czy w Jeleniej Górze jest rynek pracy dla wykwalifikowanych asystentów? Trudno powiedzieć. Są firmy i instytucje, w której kadra kierownicza zatrudnia asystentów, ale wyboru potencjalnych miejsc pracy w tym zawodzie nie ma dużego. Rzadko, ale bywają takie przypadki, pracodawca poszukuje asystenta poprzez ogłoszenia w prasie czy z „pośredniaka”.

- Dziesięć lat temu znalazłam ogłoszenie w „Nowinach Jeleniogórskich” o naborze do działu marketingu w Jeleniogórskich Zakładach Optycznych. W czasie rozmowy kwalifikacyjnej dowiedziałam się już, że będę asystentką dyrektora technicznego - opowiada o początkach swojej pracy w

wego. Jest skrupulatna. Tę cechę, oprócz zaufania, podkreśla jako chyba najważniejszą w tej profesji.

- Tak organizuję swoją, a przede wszystkim prezesa pracę, że ustalam wszystko w godzinach pracy w biurze, planując też różne sprawy na kilka dni naprzód. W czasie mojej pracy w JZO może trzy razy zdarzyło się, że prezes dzwonił do mnie do domu z jakąś sprawą - dodaje. Dyspozycyjność w jej przypadku oznacza konieczność zostania czasem dłużej w pracy czy towarzyszenia prezesowi w spotkaniach biznesowych po godzinach, także w wyjazdach służbowych. - Ale to nie są codzienne sytuacje. Moja rodzina, w każdym razie, nie cierpi z tego powodu.

Oprócz notatek w terminarzu, prowadzi też kalendarz w komputerze. Spotkania, eventy, wizyty gości, ważne telefony do wykonania - wszystko jest zanotowane. Do zadań asystentki prezesa należy też obsługa codziennej korespondencji, organizacja spotkań biznesowych, wyjazdów, recepcja gości firmy, rozliczanie wyjazdów oraz organizacja wewnętrznych spotkań zarządu. Często jest też tłumaczem.

Asystentka prezesa - atrakcyjna blondynka w eleganckim kostiumie. Nie bez znaczenia w tej profesji jest wygląd i prezencja, bo to asystent w wielu przypadkach „daje twarz” firmie i swojemu

- Śpieszyliśmy się z panią poseł na spotkanie z marszałkiem województwa do Wrocławia. Na drodze był ogromny ruch i lekko przetarłem błotnik w aucie posłanki. Sytuacja była dla mnie stresująca, bo to była pierwsza moja kolizja. Ale pani poseł nie mogła się spóźnić.

Poselski asystent zarabia 1650 złotych netto. W tej branży, zwłaszcza w większych ośrodkach, zarobki bywają większe.

Kilkaset złotych na umowę o dzieło ma za swoją społeczną asystenturę Józef Pawłowski pracujący dla posłanki Elżbiety Zakrzewskiej. Umowa dotyczy doradztwa politycznego.

- Pracuję głównie w domu, z internetem i telefonem. Spotykam się z panią poseł regularnie. Omawiamy projekty ustaw, przygotowuję wystąpienia, interpelacje i zapytania oraz różne pisma.

Do zadań asystenta należy też czuwanie nad aktualnością trzech stron internetowych posłanki, dokumentacja działalności pozasejmowej.

Józef Pawłowski, kiedyś jedna z czołowych i bardzo wyrazistych postaci jeleniogórskiej lewicy, po wypisaniu się z SLD przeszedł niemal w polityczny stan spoczynku.

- Robię to dla Eli ze względów osobistych, przyjacielskich. Nie powiem, że nie mam ambicji politycznych, ale w tym wieku i z tym zdrowiem, już nigdzie nie kandyduję, o nic się nie ubiegam, nie mam więc parcia na to, żeby przy okazji pokazać siebie. Ja promuję

posła - J. Pawłowski czasami bywa w biurze, najczęściej pracuje w domu. To daje ten komfort, na przykład, że nie ma przymusu, by codziennie rano się golić i chodzić pod krawatem.

Praca asystenta zajmuje mu sporo czasu, bo to on czyta wszystko, a posłance przedstawia gotowe propozycje, opinie i stanowiska. Zdarza się, że szefowa ma odmienne zdanie. - Nie mogę

Dila Samadova i Małgorzata Jędrzejczak



Specjalnych

dać upustu swoim poglądom, więc kreślę, zmieniam, poprawiam, aż szefowej się spodoba.

Od stanowiska asystenta poselskiego zaczynał też polityczną karierę w Platformie Obywatelskiej Hubert Papaj, obecny przewodniczący rady miasta Jeleniej Góry. Po wyborach w 2005 roku posłanka Beata Sawicka szukała wśród członków PO chętnych do pomocy i współpracy.

Współpracę z Sawicką, która odpowiada przed sądem za przyjęcie łapówki, co chwilę mu ktoś wyciąga i wypomina.

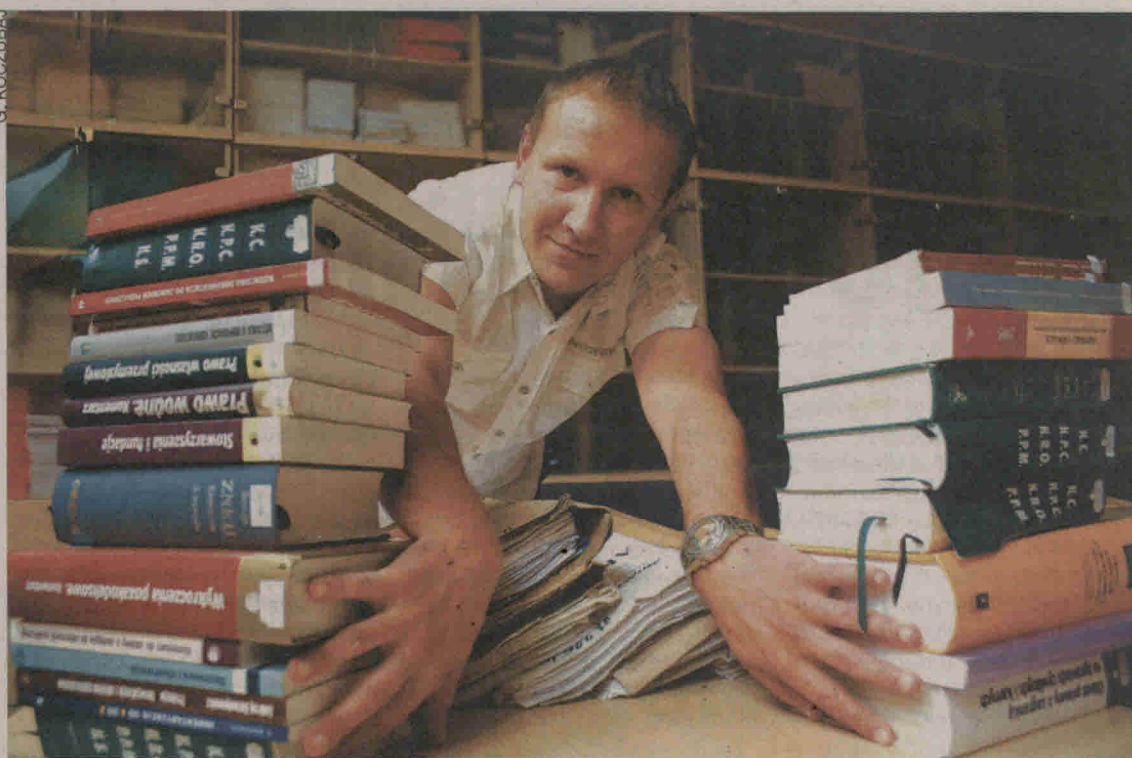
- Ale ja się tego nie wstydzę, nie ciąży mi ten fakt na życiorysie. W czasie tych ośmiu miesięcy B. Sawicka dała się poznać jako wymagająca szefowa, bardzo aktywna i pracowita posłanka. Moja praca polegała na przygotowaniu projektów interpelacji i zapytań, przygotowywaniu materiałów do pracy posłanki na komisjach. Dla mnie, jak i dla innych asystentów posłanki wiadomość o jej zatrzymaniu w 2007 roku była szokiem. Zrezygnowałem z pracy asystenta po wyborach samorządowych w 2006 roku - mówi H. Papaj.

Szlify przed sobą

W tygodniu są treningi, w niedzielę mecze. Paweł Woźniak gra na pomocy i w obronie A-klasowej drużyny Endico Miteks Podgórzyn. To po godzinach, żeby się „odmóżyć”, odetchnąć po pracy. Bo pracę czasem bierze do domu. Od poniedziałku do piątku, w godzinach urzędowania jest asystentem sędziego w jeleniogórskim Sądzie Okręgowym, w wydziale karnym odwoławczym.

Asystent sędziego to prawniczy zawód w strukturze sądownictwa. Funkcjonuje od 2001 roku. Państwo uznało, że skoro sądy obłożone są sprawami, to przydzielenie sędziom pomocników przyspieszy postępowania i znacznie ułatwi pracę sędziów.

- Na początku wymogi na stanowisku asystenta były łagodniejsze. Przyjmowano osoby po studiach prawniczych, niekarane, z roczną praktyką. Dziś kandydat musi mieć ukończoną aplikację sądową i zdany egzamin sędziowski. Teoretycznie po dwóch latach może składać wniosek o nominację sędziowską. Ja już jestem trzeci rok asystentem, bo nie ma na



Paweł Woźniak

razie etatów sędziowskich - mówi Paweł Woźniak. Ale praca asystenta to obowiązkowy wstęp do zawodu, więc nigdzie indziej nie da się zdobyć tej praktyki.

Właściwie poza orzekaniem, asystent wykonuje wszystkie inne obowiązki sędziego - zapoznaje się z aktami, przygotowuje projekty zarządzeń, postanowień, propozycje wyroków i uzasadnień orzeczeń. Asystent, podobnie jak sędzia referent, zna sprawę na wylot. A może nawet podobnie, jak w tym dowcipie o magistrze:

Co musi wiedzieć profesor? Profesor musi wiedzieć, gdzie jest doktor. A co musi wiedzieć doktor? Doktor musi wiedzieć, gdzie jest magister? A co musi wiedzieć magister? Magister musi wiedzieć wszystko.

- Na każdym etapie sprawy przedstawiam sędziemu swoje propozycje. Czy to w kwestiach areztowych, czy zaplanowanych czynności, potem rozmawiamy o wymiarze kary. Sędziowie są otwarci na takie dyskusje. Czasem się spieramy - opowiada P. Woźniak.

Wydział karny to miejsce, gdzie poznaje się życie od najciemniejszej strony. Zabójstwa, gwałty, przestępstwa seksualne, brutalne pobicia. Całe spektrum występów i zbrodni.

- Ale choćby nie wiem, jak dobre było w aktach odzwierciedlenie sytuacji, którą sąd ma zbadać, to bez wyjścia na salę rozpraw nie ma się do końca pełnego obrazu. Kim jest oskarżony, jak się zachowuje, kim jest jego ofiara lub jej rodzina? Gdy czytałem w aktach, że oskarżony przeprosił ofiarę za swoje czyny, a na sali rozpraw widzę, że mówi to bez emocji, właściwie pro forma, to mogę podejrzewać, że nie ma tu szczerości.

Jedną z najważniejszych spraw, jaką zajmował się P. Woźniak, była sprawa Adama Z., zabójcy-zboczeńca z Kowar, który zamordował na tle seksualnym dwie przypadkowe kobiety. Asystent pisał uzasadnienie wyroku w tej sprawie. Zwyródnialec z Kowar został skazany na dożywocie.

- Takie sprawy zostają w człowieku, a akt nie da się po prostu

przeczytać. Dlatego właśnie potrzeba mi tej piłki nożnej - śmieje się P. Woźniak. Jest kolejnym piłkarzem w sądzie.

Jedna piłka, jedna idea

Na boisku piłki ręcznej jest asysta. Ma za zadanie przygotowanie stuprocentowej sytuacji, czystej pozycji dla koleżanki rzucającej do bramki. To trzeba ćwiczyć i ćwiczyć, i ćwiczyć. Tak jak i inne elementy gry.

- Trener nie ogarnie wszystkiego naraz. Ja stojąc z boku, widzę sytuację na boisku z innej perspektywy. Potem konsultujemy uwagi i wiemy, nad czym pracować - opowiada o swej pracy asystentki trenera Dila Samadova.

Z Małgorzatą Jędrzejczak znają się kopę lat. Razem, jeszcze jako zawodniczki grały w piłkę ręczną we Wrocławiu, potem już w jeleniogórskim klubie. W sumie 11 lat. Znają się nie tylko jako zawodniczki, koleżanki z parkietu, ale też po babzku, na stopie przyjacielskiej.

Dila była w reprezentacji Związku Radzieckiego, potem przyjechała do Polski. Małgorzata była członkinią reprezentacji Polski. Gdy Dila trafiła w 1997 roku do Jeleniej Góry, po trzech miesiącach ściągnęła Małgosię. Od czerwca pracują w duecie trenerskim. Drugiego takiego w Polsce nie ma.

- Dila to moja partnerka w pracy, uzupełniamy się. Formalnie to pierwszy trener firmuje sobą wyniki drużyny, zwłaszcza porażki. Ale wszystko, co widzimy na boisku, to nasza wspólna praca. Gdyby nie było między nami porozumienia, to by się to gdzieś rozjechało. Nie możemy sobie przeskadzać - mówi M. Jędrzejczak.

Do obowiązków asystenta trenera należą też sprawy organizacyjne, związane z rozgrywkami, wyjazdami na mecze. W klubie nie ma kierownika sekcji, więc Dila Samadova robi też za kierownika.

- W naszej pracy najważniejsza jest wspólna idea. Satisfakcją są nie tylko wyniki drużyny, ale też możliwość pokazania, że kobiecy duet może pracować na najlepszym poziomie. Od na-

szej pracy zależy też atmosfera w zespole - dodaje Dila.

Inne przypadki

W samorządach w naszym regionie wójtowie, burmistrzowie, czy prezydenci miast nie mają asystentów. Jest pani sekretarka w urzędzie. Zaskoczeniem dla urzędników magistratu, ale dla dziennikarzy także, było powołanie rok temu przez prezydenta Jeleniej Góry, Marka Obrębskiego, swojej asystentki. Ładna i sympatyczna Ela Jasiak wyznała nam, że nie została oficjalnie przedstawiona urzędnikom, ale po jakimś czasie urzędnicy dowiedzieli się, kim jest pani u boku prezydenta, która robi mu zdjęcia. Dodała też, że nie odczuwała zazdrośnych spojrzeń innych urzędników.

- Jest Pani cieniem Prezydenta?

- Tak. Można tak powiedzieć.

Dobrze czuję się w tej roli, nawet rewelacyjnie. Chodzi mi o to, że mam co robić - jest sporo pracy. (...) Chodzę, robię zdjęcia, obserwuję. Potem staram się to opisać, bez własnego mniemania o danej sprawie.

- Wiąże Pani swoją przyszłość z funkcją asystentki?

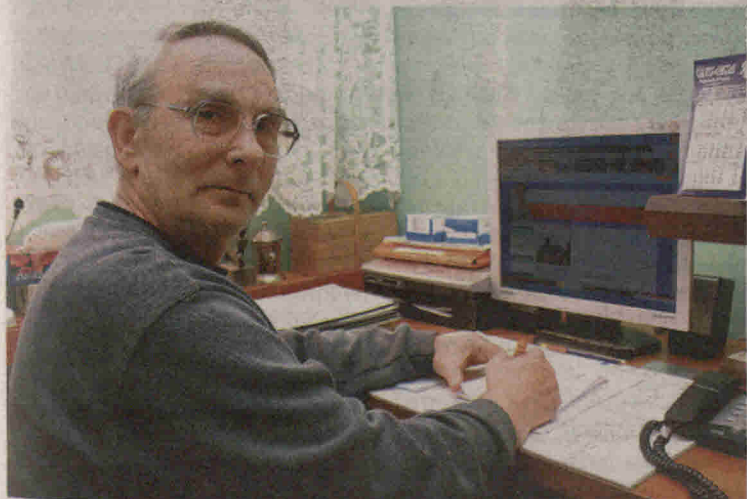
- Ta współpraca będzie się rozwijać. Może w przyszłości zostanie doradcą, ale to za wcześnie, by o tym mówić.

Pani Ela wyznała nam także, że miała nadzieję na etat w magistracie, ale po kilku miesiącach rozwiązano z nią umowę.

Niedawno przez Lwówek Śląski przeszła wiadomość, sensacyjna jak na realia powiatowego miasteczka, że prezeska Powiatowego Centrum Zdrowia, Barbara Kolmas, ma swojego asystenta. Został nim zięć wicestarosty - Maciej Lach. Kierownictwo niewielkiej medycznej spółki prowadzonej przez powiat od tej pory odbywało się bez asystenta. Takiej funkcji nie ma nawet dyrektor Szpitala Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, gdzie pracuje około tysiąca osób.

Asystent Maciej Lach pytany przez nas o to, czym się zajmuje i na czym polega jego praca, podziękował, bo „nie jest zainteresowany”.

Grzegorz Koczubaj



Józef Pawłowski



Wspomnienie



o Jerzym Dziedzicu (1933 - 2010)

Życie spełnione

Jerzy był nauczycielem z powołania, wychował wiele pokoleń techników i mistrzów budowlanych. Urodził się w Kielcach i tam spędził wczesne dzieciństwo. Miał pięcioro rodzeństwa. We wrześniu 1939 roku miał rozpocząć naukę, lecz rozpęta wojna odsunęła te plany na długo. Rodzina, zmuszona do pozostawienia całego dobytku, została wywieziona w pobliże Sycowa do pracy w majątku Niemca. Chłonnym wiedzy chłopiec poznawał świat i prawa nim rządzące przez samokształcenie. Sam nauczył się czytać, opanował język niemiecki, majsterkował, pracował w ogrodnictwie, ale do tego okresu życia już jako dorosły chłopiec wracał bardzo niechętnie.

Wraz z nastaniem wolności przyszedł czas na regularną edukację. Do szkół zgłaszali się uczniowie w różnym wieku, a dwunastoletni Jurek znalazł się od razu w III klasie. Radości towarzyszył ogromny wysiłek i samozaparcie, by przyswajać przewidziane programem wiadomości i przechodzić z klasy do klasy. Jemu się to udało, ale pominięty okres nauczania początkowego długo dawał znać o sobie. Jerzy miał rozległe zainteresowania: geografia, nauka o ziemi, chemia. Bardzo wiele czytał i próbował różnych doświad-

czeń, by weryfikować teorię. Interesował się również sportem, uprawiał siatkówkę i z zapalem grał w szachy. Należał do harcerstwa, a już jako nauczyciel prowadził tę organizację w szkole i organizował obozy harcerskie i wycieczki. W ten sposób trafił w Karkonosze i tak pokochał te góry, że zrodziło się w nim marzenie, by zamieszkać w tym regionie i tutaj pracować z młodzieżą.

Żądny wiedzy, nie poprzestał na maturze, chociaż ręce do pracy w licznej rodzinie były bardzo potrzebne. W tym stanie rzeczy, nie mając wsparcia finansowego w rodzinie, nie mógł myśleć o studiach stacjonarnych, w tej fazie życia poprzestał więc na rocznym studium pedagogicznym. Z nakazem pracy zjawiał się w Dąbrowicy, gdzie powierzono mu obowiązki kierownika szkoły. Szybko zjednał życzliwość społeczności niedużej wsi. Szkoła stała się miejscem imprez sportowych i kulturalnych, a także spotkań towarzyskich. Bardzo polubił tę miejscowość, a dla szkoły zrobił wiele: przeprowadził remonty, spowodował podwyższenie stopnia organizacyjnego z placówki czteroklasowej do szkoły o ośmiu oddziałach, podniósł poziom pracy dydaktycznej. Po latach często wspominał trzy miejsca integracji miejscowej społeczności: szkołę, kościół z niedawno zmarłym księdzem Stanisławem Pagiela i piekarnię państwa Szymańskich.

W tym czasie Jerzy podjął studia na Uniwersytecie Gdańskim na wydziale fizyczno-matematyczno-chemicznym, oczywiście na kierunku chemia. Nauka dawała mu wiele satysfakcji, ale też wymagała wiele trudu i wyrzeczeń. Po pięciu latach z satysfakcją ukończył studia, wieńcząc je tytułem magistra.

Następny okres życia Jerzego związany był z Jelenią Górą,

gdzie podjął pracę w Zespole Szkół Budowlanych przy ul. Obrońców Pokoju, z czasem przeniesionym do nowego budynku na Zabobrze. Tu spełniło się wszystko, o czym marzył. Zyskał wspaniałych, dobrze wykształconych kolegów, miał do dyspozycji świetnie wyposażony gabinet chemiczny i zapewniony ciągły kontakt ze wspaniałą młodzieżą z technikum i zawodówki. Traktował uczniów z szacunkiem i kulturą, nigdy, nawet w trudnych wychowawczych sytuacjach, nie ważył się użyć jakiegokolwiek epitetu, który by dotknął ucznia. Miał przydomek „Śliczny”, gdyż wszelką ocenę uczniowskiej pracy zaczynał od podkreślenia jej walorów, uchybienia wskazując w drugiej kolejności. Chętnie używał epitetu ślicznie, stąd ten przydomek. Nieraz mówiłam, że jako nauczycielka chętnie bym usłyszała taką nazwę, gdyż nie ma dla ludzi naszego zawodu większej radości, niż poczucie, że przekazywana wiedza jest właściwie odbierana, a obie strony nawzajem szanują się i rozumieją. On takie poczucie miał.

Od 1960 roku stanowiliśmy nauczycielską rodzinę. Wspólnie omawialiśmy nasze sukcesy i niedociągnięcia, doradzałyśmy sobie, czerpiąc doświadczenia z dwóch szkół: Jego Budowlanki i Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Żeromskiego, w którym ja uczyłam. Nasze dzieci, Iwona i Andrzej, w miarę dorastania stawali się uczestnikami naszych rozmów o szkole i wychowaniu i obecnie tradycje zawodu w drugim pokoleniu kontynuuje nasz syn, profesor na Uniwersytecie Stanu Wisconsin. Dzieci pokończyły studia filologiczne (anglistyka, romanistyka) i obecnie realizują swoje powołania w USA, gdzie też przyszły na świat nasze wnuki: Patryk i Michał.

Rodzina dla Jerzego znaczyła bardzo wiele. Poświęcał się jej



całkowicie, z życia rodzinnego czerpał siły na inne zadania, związane z pracą, którą kochał. Był czas, kiedy usiłowano Go zwerbować do innego zawodu, dającego większy prestiż i większe apanaże. Nic jednak nie było w stanie przelicytować wartości tego, co robił. Rytm roku szkolnego zostawiał więcej czasu dla rodziny. Rokrocznie spędzaliśmy wakacje, niejednokrotnie pod namiotem, w różnych miejscach kraju, a ten wspólnie przeżyty czas dawał nam poczucie rodzinnej jedności, miłości, odpowiedzialności i więzi.

Nasze dzieci, stojąc nad grobem Ojca, mówiły: „Byłeś i pozostaniesz dla mnie wzorem uczciwości, mądrości życiowej, dzielnej odwagi, zaradności i przepięknej radości z każdego dnia. Nawet w beznadziejnych sytuacjach Ty widziałeś piękno, dobro i sensowne rozwiązania. Przekazałeś nam wszystko, co było dla Ciebie cenne: miłość, oddanie rodzinie, zapewnienie bytu w dostatku, postawę człowieka religijnego”

(Iwona)

„Bardzo mi będzie brakowało twojego optymizmu, pozytywnego nastawienia do życia, pogodnego usposobienia, wyrozumiałości. W swoim życiu nieraz musiałeś zdobyć się na wiele wyrzeczeń. Zawsze na pierwszym miejscu stawiałeś żonę i dzieci. Zawsze wspierałeś mnie na duchu i cieszyłeś się moimi sukcesami. Wiele się od Ciebie nauczyłem, Twoje rady wspierają mnie w moim codziennym życiu.”

(Andrzej)

Po przejściu na emeryturę jeszcze miał swoje niespełnione marzenia, które zrealizował.

Zbudował dom w cichej, malowniczej dzielnicy miasta, odkrywając w sobie pasję budowlaną. Wiele, wiele robót wykonał sam na dobrym poziomie, zwłaszcza w fazie wykończenia budynku. Wymagało to od Niego wielu wyrzeczeń, wiele wytrwałego wysiłku, ale za to w naszym nowym domu mogliśmy radować się, goszcząc przyjaciół i znajomych, najczęściej pedagogów, z którymi mieliśmy wiele wspólnych tematów, naturalnie z czasów szkolnych.

Spełniło się też drugie wielkie marzenie Jerzego. Odbiliśmy podróżę, poznając odległe, malownicze miejsca na innym kontynencie, o których czytał w dzieciństwie i młodości. Niestety, ciężka choroba odebrała Mu siły na kilka lat i udaremniła realizację pozostałych planów. Mimo to - sam wielokrotnie powtarzał, że jest szczęśliwym, spełnionym człowiekiem.

Gdybym mogła przemówić do Niego, powiedziałabym: Szedłeś przez życie uczciwie. Cechowała Cię ogromna skromność. Niosłeś w sobie tyle dobra, że mogłeś nim obdarować każdego, kto tylko tego dobra zechciał.

Jerzy odszedł w najpiękniejszym miesiącu roku - w maju, kiedy wszystko budzi się do życia, ale w sercu i w pamięci najbliższych pozostał na zawsze. Na jego nagrobku wyrzeźbione są słowa z kondolencyjnego karnetu, który nadszedł na nasz adres z daleka: „Rozłłka jest naszym losem. Spotkanie naszą nadzieją”.

I z tą nadzieją pozostaje pisząca te słowa

żona Alfreda Dziedzic

Zakład Usług Pogrzebowych „ANUBIS”

Jelenia Góra,
ul. Wiejska 4b
ul. Jagiellońska
(wjazd od ul. Sobieszcowskiej)
tel. 075 752 25 82
kom. 0601 74 84 41

Całodobowy

Zakład Usług Pogrzebowych „SIMS”

ul. Elsnera 8
vis a vis Szpitala Wojewódzkiego
w Jeleniej Górze
tel. 075/76 45 665 0605 666 855

Całodobowe Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

„CHARON”

ul. Wolności 61 (obok PZMotu)
w Jeleniej Górze
tel. całodobowy:
75 76 78 716, 504 79 33 36

Dobry Zakład Pogrzebowy Całodobowe Usługi Pogrzebowe „OZYRYS”

Jelenia Góra, ul. Kasprzycza 23
tel. 75 75 35 444
Świerżawa, pl. Wolności 24-25
tel. 75 713 47 90
bezpłatna infolinia 0800 11 90 11
dodatkowy tel. skrócony 19588

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE



Zakład Pogrzebowy GLORIA

Janowice Wielkie,
ul. Świerczewskiego

☎ 075-78-39-581, 668-351-228

Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich, tel.: 075 64 244 10

Za publikację wspomnień nie pobieramy opłat, pomagamy je redagować.

Życie niewesołe

Też właściwie nigdy jeszcze nie napisałam listu do gazety i właściwie nie chodzi mi o poradę, ale raczej o podzielenie się moimi refleksjami w pewnej sprawie oraz zwrócenie na to uwagi czytelników. Szczególnie tych, którzy uważają, że w naszym kraju jest tak źle, nie ma pracy i ogólnie jest bardzo ciężko żyć. Wraz z mężem jesteśmy właścicielami niedużej firmy sprzątajacej oraz jednocześnie ochrony mienia. Pilnujemy budynku biurowego, w którym są różne firmy, między innymi banki i prywatne instytucje. To jest bardzo elegancki budynek, w nowoczesnym stylu, kilkupiętrowy. Nasza praca polega na sprzątaniu kilku pięter (nie wszystkich), pilnowaniu budynku po godzinach pracy, a więc w nocy. Sprzątanie obejmuje trzy piętra z toaletami, ale to nie jest jakaś olbrzymia powierzchnia. Akurat tym budynkiem zajmujemy się od 3 lat i przez ten cały czas borykamy się z jakością pracy naszych pracowników. I to zarówno tych z „ochrony”, jak i sprzątaczek. Dosłownie co parę miesięcy daję ogłoszenia o zatrudnieniu, rozmawiam z chętnymi osobami. I na początku większość z nich robi w miarę dobre wrażenie, a po otrzymaniu informacji, że otrzymuje tę pracę, to dosłownie skaczą z radości. No i już w trakcie okazuje się, jak bardzo na tej pracy im nie zależy. Panowie z ochrony biorą ze sobą kapcie, żeby czuć się po domowemu (a dodam na marginesie, że w nocy czasami w niektórych firmach odbywa się jeszcze praca), a potem gdy odtwarzamy monitoring, to widzą, jak smacznie sobie śpią podczas „wykonywania obowiązków służbowych”. Chcieliby pieniądze brać za darmo. Jesteśmy firmą poważnie traktującą swoich pracowników, zatrudniamy na umowy o pracę lub umowy-zlecenia, płacimy godziwe stawki. I co z tego? Migają się od pracy, udają, że coś robią, lażą, wychodzą na dwór na papierosa. Nie pomaga zwracanie uwagi, nawet podnoszenie głosu. Proszą i wracają do obowiązków, ale za chwilę robią to samo. Czyli nic. Sprzątaczkę zwykłą na początku są zachwycone, że jest taki dobry sprzęt, że taki piękny budynek, toalety nowoczesne i tak dalej. Ale wkrótce odkrywam jakieś pochowane butelki po alkoholu albo towarzystwo pracownicy, która nawet nie raczyła zapytać mnie o zgodę. Pracownik ochrony przychodzi do pracy w śmiesznie sweterze i potem dziwi się, że komuś się to nie podoba, że trzeba wyglądać jednak schludnie w miejscu zatrudnienia. Swoją drogą, dziwię się, że można tak długo nosić sweter bez wyprania, aż się zaśmierdnie! Wszyscy oni mogli zarobić ponad tysiąc złotych na rękę! I nikt, dosłownie ani jedna osoba nie pracowała dłużej niż 4 miesiące! A w dodatku jeszcze kłamano, nie przychodzono do pracy na czas, domagano się podwyżek, kradziono środki czyszczące... Czy jeszcze mało? Jak więc mam rozumieć to bezrobocie w kraju, to narzekanie ludzi na to, że nie można sobie dorobić? U nas praca odbywa się w godzinach wieczornych, bo w czasie urzędowania czynna jest po prostu recepcja, na której pracują osobiście, bo nie mam już zaufania do nikogo. A jeszcze zapomniałam dodać, że gdy odtwarzałam monitoring i pokazywałam pracownikowi ochrony, jak śpi i nie wykonuje swoich obowiązków (między innymi obchód terenu), to mi wykrzyczał, że to jest „slingowane”, bo on nas pewno w pracy nie spał. Po prostu szlag człowieka trafia. A tu trzeba jeszcze zachować spokój, maksymalnie się opanować, żeby nie wyjechał z pretensjami, że jest „mobbingowany”. Ręce po prostu opadają. Pozdrawiam Dominikę oraz czytelników tej pożytecznej rubryki.

Anka

Szkoda, że nie podałaś żadnego kontaktu telefonicznego, wierzę, że wśród naszych czytelników znajdują się poważne i odpowiedzialne osoby poszukujące takiej pracy. Drodzy Czytelnicy, przypominam, że jeśli w treści listu więcej jest słów niecenzuralnych niż cenzuralnych, nawet jeśli ktoś bardzo, ale to bardzo Wam się naraził i poniosły Was emocje, to niestety, nie mogę (i nie chcę) go tutaj zamieścić. I również pozdrawiam wszystkich.

Dominika (dominika@nj24.pl)

Pierogi z „Polonii”

Sportowcy budowali z ich pomocą formę, politycy lokalni zawierali kompromisy, turyści i narciarze dochodzili do siebie po górskich szaleństwach... Wożone przed 20 laty w termosach do Austrii pomagały przekonać tamtejszych biznesmenów, że warto zainvestować w Szklarskiej Porębie. Pierogi z restauracji „Polonia” w centrum Szklarskiej Poręby cieszą się zasłużoną renomą od dziesiątek lat, czyli odkąd lokal kierowany jest przez Barbarę Zając i jej rodzinę, między innymi syna Romana (na zdjęciu).

Przepis na pierogi ruskie Barbary Zając: 70 procent ziemniaki gotowane, 30 procent set biały półtłusty. Na kilogram ziemniaków dodajemy 2 cebule przysmażone na oleju, maśle lub margarynie. Nigdy nie na smalcu, bo wtedy nie zjedzą ich wegetarianie. Ziemniaki i ser kręcimy przez maszynkę, przyprawiamy solą i pieprzem. Farsz mamy gotowy.

Robimy ciasto - wysypujemy mąkę na stolnicę, dodajemy jedno żółtko, zagniatamy gorącą wodą. Zwracamy uwagę, by ciasto nie było twarde, bo wtedy i pierogi będą twarde. Szybko rozwałkujemy i lepimy pierożki.

Wkładamy farsz, gotujemy w osolonej wodzie. Wyptywanie pierogów na powierzchnię to znak, że za chwilę (2 minuty) można je

wyjąć. Dłużej nie należy ich gotować, bo się rozkleją. Polewamy stopioną słoninką z cebulką.

Jeśli chcemy je zahartować i wystudzić do zimna, rozkładamy na tacy, aby się zamroziły, a następnie wkładamy do woreczków lub pojemnika. Potem, gdy je wyciągniemy, wkładamy do gorącej wody, trzymamy na ogniu i gotujemy, aż wypłyną. Polewamy masłem.

Aby przygotować pierogi z kapustą i grzybami, potrzebujemy kilogram gotowanej kapusty kiszzonej, posiekanej tasakiem, oraz 5 dekagramów suszonych podgrzybków i prawdziwków, ugotowanych do miękkości. Gdy je namoczymy na noc, wystarczy 10 minut gotowania, a jeśli nie namoczymy - 20 minut. Siekamy drobnutko grzyby, mieszamy z kapustą, dodajemy zeszkloną cebulę. Potem postępujemy jak z ruskimi. Polewamy masłem z cebulką lub ze stopioną słoninką z cebulką.

„Polonia” serwuje też pierogi z jagodami. Pani Zając zwraca uwagę, że nie wolno pozwolić jagodom, by wyschły. Dlatego najlepsze są świeże jagody, do których, po wysypaniu do miseczki, dodajemy łyżkę bułki tartej, której zadaniem jest hamowanie wypływu soku. Do pierogów z jagodami można dodać bitą śmietanę, cukier lub kefir. Pycha! (kos)



Roman Zając, podając gościom „Polonii” pierogi, kontynuuje rodzinne tradycje.

Gdy serce drgnie

Wolna, 50/160/59, bez nałogów, pracująca, poważnie myśląca o życiu. Poznałam pana pracującego, spokojnego, zmotoryzowanego, bez nałogów (brak mięsni piwnego), lubiącego taniec, wycieczki, dobry film. Nie musisz być modelem, lecz osobą, na którą mogę liczyć. Tel. 602-275-166, po godz. 16.

„Perla”

Inwalidka II grupy, wdowa, bezdzietna, wykształcenie średnie - zawodowe, 67 lat, wzrost 155, szczupła. Miła, romantyczna, zainteresowania wszechstronne, domatorka, lubiąca spokój i domowe zacisze. Niezależna finansowo, bez zobowiązań, własne M. Poznam odpowiedzialnego pana, bez zobowiązań i nałogów, spokojnego charakteru, niekonfliktowego, lubiącego zwierzęta. Proszę o list lub telefon: 518-372-667.

Samotna

Poznam pana, wyłącznie wdowca, uczciwego, szczerego i bardzo odpowiedzialnego, który zechce być prawdziwym przyjacielem w dobrych chwilach i tych gorszych. Też pan w wieku 59-62 lat, niepalący, wysoki. Ja miła, pogodna i bardzo zadbana, bez zobowiązań, w wieku 59 lat, 164 cm wzrostu, wdowa. Proszę pana o poważny przemysłowy kontakt. Na sms-y nie odpowiadam. Tel. 798-559-167.

Wdowa

Samotny Koziorożec, brunet o piwnych oczach, w wieku 30 lat, pozna kobietę do 35 lat, która szuka prawdziwej miłości, chce kochać i być kochana. Cenię szczerą i uczciwą, nie znośzę kłamstwa i obłudy wobec drugiej osoby. Czekam na poważne listy. Pozdrawiam wszystkie samotne kobiety!

Adaśko

Wolny, samotny jeleniogórzanin, po pięćdziesiątce, 176/75, kulturalny, zadbany, bez nałogów i zobowiązań, niezależny

materialnie, o wszechstronnych zainteresowaniach, pozna panią do lat 50, w celu stałego związku. Tel. 885-788-443.

Czytelnik

Jestem miłym i sympatycznym kawalerem, mam 50 lat, 175 cm wzrostu, jestem szczupły, bez nałogów i zobowiązań. Posiadam własne M oraz samochód. Jestem niezależny finansowo. Poznam miłą i uczciwą panią do lat 44, o dobrym i czułym sercu, której tak jak mi zależy na stworzeniu stałego związku opartego na miłości i wzajemnym zaufaniu. Proszę tylko o poważne oferty. Tel. 663-065-425.

Darek

Przypominam niektórym „serduszkowiczom”, że anonsy w stylu „pan dla pań”, tylko o bardziej finezyjnej treści, których ostatnio otrzymałam kilka, nie mają szans ukazać się w naszej rubryce. Ich miejsce jest ewentualnie na stronie z ogłoszeniami towarzyskimi (płatnymi, oczywiście).

Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie anonsu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załączając w kopercie znaczek pocztowy za 1,55 gr. Tel. do mnie 075/64-24-410, e-mail: dana@nj.pl

Do oddania mały kociak biało-popielaty

Informacje: 608-341-033

szybą, komoda, wersalka; odzież dla chłopców (9-12 lat), dziewczynek (2,8 lat); meblościanka, stół, krzesła; pralka; lodówka; mały telewizor z wejściem na słuchawki; narożnik kuchenny plus stół.

Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić w godz. 8-16 pod nr 75 764-63-66, od poniedziałku do piątku.

(ep)

Odwyk albo ubezwłasnowolnienie

Trudno jest żyć z osobą uzależnioną od alkoholu i ciężko ją zmusić do leczenia, bo zasadniczo poddanie się alkoholikowi leczeniu odwykowemu jest dobrowolne. Jednak w ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi przewidziane są wyjątki.

Osoba, która z powodu nadużywania alkoholu powoduje rozkład życia rodzinnego, demoralizację małoletnich, uchyla się od pracy albo systematycznie zakłóca spokój lub porządek publiczny, może zostać skierowana na przymusowe leczenie odwykowe. Jeśli ktoś z wymienionych skutków mają miejsce, rodzina może wystąpić do gminnej komisji rozwiązywania problemów alkoholowych i złożyć wniosek o skierowanie na przymusowe leczenie. Wniosek musi być poparty dowodami (notatki z interwencji policji, zeznania sąsiadów lub członków rodziny, zaświadczenia od lekarza czy rachunki z izby wytrzeźwień). Rodzina osoby uzależnionej nie może samodzielnie złożyć wniosku do sądu - robi to za pośrednictwem komisji (wniosek do sądu o leczenie może skierować także prokurator), a ta, zanim odda wniosek do sądu, może najpierw skierować alkoholika na badanie u biegłego, który może się jednak wypowiedzieć tylko o konieczności leczenia nie-stacjonarnego.

Leczenie w zamkniętym zakładzie odwykowym może nakazać tylko sąd (sąd rejonowy właściwy według miejsca zamieszkania lub pobytu osoby, której postępowanie dotyczy). O obowiązku poddania się leczeniu sąd orzeka w postępowaniu nieprocesowym.

W trakcie postępowania sąd zarządza poddanie osoby badaniom biegłych, jeśli takie nie były wcześniej

przeprowadzone. Jeżeli biegły uzna to za konieczne, sąd może poddać alkoholika obserwacji w zakładzie przez okres 2 tygodni. W wyjątkowych sytuacjach sąd może wydłużyć ten okres do 6 tygodni.

Przed wydaniem postanowienia sąd wysłuchuje osobę, która ma zostać poddana leczeniu. Jeśli uzależniony nie stawia się na rozprawę, sąd może zarządzić przymusowe doprowadzenie przez policję.

Po uprawomocnieniu się orzeczenia sąd wzywa osobę, której dotyczyła decyzja, aby stawiała się dobrowolnie w oznaczonym dniu we wskazanym zakładzie leczenia odwykowego. Jeżeli uzależniony nie zgłosi się, sąd zarządzi przymusowe doprowadzenie.

Obowiązek poddania się leczeniu trwa tak długo, jak tego wymaga cel leczenia, nie dłużej jednak niż 2 lata od uprawomocnienia się postanowienia. O wcześniejszym ustaniu obowiązku poddania się leczeniu decyduje sąd na wniosek osoby uzależnionej, zakładu, kuratora, prokuratora lub z urzędu, po zasięgnięciu opinii zakładu, w którym osoba leczona przebywa.

Jeśli alkoholik na skutek swojej choroby nie może pokierować swoim postępowaniem, wówczas można zgłosić do sądu okręgowego wniosek o jego ubezwłasnowolnienie.

Wniosek taki może złożyć do sądu (rejonowego) tylko określony w kodeksie postępowania cywilnego krąg osób (małżonek, rodzice, dziadkowie, dzieci, wnuki, rodzeństwo, przedstawiciel ustawowy (opiekun), przysposabiający i prokurator. Opłata od wniosku o ubezwłasnowolnienie jest stała i wynosi 40 zł.

(ep)

Nie chcą czekać, aż ktoś zginie

Rowami do szkoły

Ponad pół tysiąca podpisów zebrali mieszkańcy Płakowic i Lwówka w sprawie budowy... chodnika. Zabiegają o to od jedenastu lat. Wiadomo, że nic nie zmieni się także w ciągu dwóch kolejnych lat. Chyba że przed wyborami Urząd Marszałkowski wystraszy się masowego protestu...

Jedenaście lat temu Płakowice włączone zostały do Lwówka Śląskiego. Od tamtego czasu mieszkańcy wsi, która z dnia na dzień stała się miastem, nie mogą doprosić się budowy chodnika.

- Droga w kierunku Legnicy jest bardzo niebezpieczna - mówi Jacek Żojdzik, nauczyciel mieszkający w Płakowicach. - Każdego dnia przejeżdża nią wiele tirów oraz samochodów dostawczych. Tymczasem ludzie muszą chodzić poboczem lub rowami, bo nie wszędzie pobocze jest wystarczająco szerokie.

- Najgorzej jest zimą - dodaje czekająca na autobus do szkoły dziewczynka. - Jak popada śnieg i przejadą plugi, to da się chodzić tylko środkiem drogi. Często dochodzi do stłuczek i wypadków.

- Tamtej zimy kilka razy widziałem, jak hamujące przed pieszymi samochody lądowały w rowach - dodaje stojący obok chłopiec. - Latem wcale nie jest dużo lepiej. Strach chodzić!

Jacek Żojdzik mówi, że droga jest na prośbę mieszkańców wsi dość często patrolowana przez policję. Gdy jej brakuje, kierowcy pędzą najszybciej jak mogą.

- W ten sposób jedno z aut zabiło mojego psa - opowiada. - Nie-



- Zebrałem ponad 500 podpisów - mówi Jacek Żojdzik. - Składali je nie tylko mieszkańcy Płakowic, ale także ci, którzy tu pracują.

dawno wieczorem samochód potrącił pieszego. Co prawda, był on nietrzeźwy, ale gdyby mógł, szedłby przecież chodnikiem!

Ludwik Kaziów, burmistrz Lwówka Śląskiego, doskonale zna problem nurtujący mieszkańców dawnych Płakowic. Twierdzi, że chętnie by go rozwiązał, lecz samodzielnie nie może, ponieważ droga ma charakter wojewódzki i pozostaje w administracji dolnośląskiego samorządu.

- Wielokrotnie prosiliśmy, by coś z tym zrobiono - mówi. - Raz

już nawet usiedliśmy do negocjacji, ale skończyło się na niczym.

Burmistrz Kaziów szacuje, że budowa około 3 km chodnika kosztowałaby nie więcej niż 600 tys. zł. W budżecie gminy zarezerwowano już nawet pieniądze, którymi chciano inwestycję wojewódzką dofinansować. We Wrocławiu jednak o Lwówku nie pamiętają...

- Byliśmy zdeterminowani dać nawet połowę potrzebnej kwoty - twierdzi Ludwik Kaziów. - Nie ma, niestety, komu.

Płakowice to bardzo zurbanizowana część miasteczka. Mieści się w niej duży zakład pracy, poza tym jest szkoła podstawowa oraz Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy. Przebywają w nim dzieci niepełnosprawne.

- Czy naprawdę trzeba jakiegoś śmiertelnego wypadku, by wreszcie ktoś się przejął i pomyślał o nas? - pyta Jacek Żojdzik. - Czy w XXI w. prośba o chodnik to coś niezwykłego?

Marek Madeksza z Komendy Powiatowej Policji we Lwówku

Z. RZONCA

Śląskiem uważa, że droga w obecnym jej kształcie rzeczywiście może sprawiać problemy osobom mieszkającym przy niej.

- Żeby było śmiesznie, w Płakowicach niedawno otworzono miasteczko ruchu drogowego - przypomina. - Droga jest niebezpieczna i dlatego co pewien czas przeprowadzamy w szkołach pogadanki na temat bezpiecznego poruszania się po niej. Co jakiś czas na temat drogi rozmawiamy również z władzami samorządowymi.

Zbigniew Szczygieł, wicemarszałek dolnośląski odpowiedzialny między innymi za drogi nie pozostawia jednak lokalnej społeczności żadnych złudzeń.

- Chodników nie robiliśmy, ponieważ nie mieliśmy na to pieniędzy - twierdzi. - Takich miejsc jak Płakowice na Dolnym Śląsku jest bardzo wiele. Nie wiem też, kiedy znajdziemy środki na sfinansowanie budowy tego chodnika. Wybieramy: naprawiać drogi, czy budować chodniki? My najpierw remontujemy drogi.

Ludwik Kaziów nie rezygnuje jednak z zabiegania o nowy chodnik. Niedawno znów napisał do marszałka wniosek w tej sprawie.

Nie rezygnują również z nacisków na samorządowe władze mieszkańcy Płakowic. Jeden z nich mówi, że jeśli będzie trzeba, razem z sąsiadami zablokują drogę.

- Dłużej środkiem chodzić się nie mamy zamiaru - denerwuje się. - Może marszałek jest taki odważny. Zapraszam!

Zbigniew Rzońca

Miejsce przyjazne dzieciom

Zdaniem internautów najbardziej przyjaznymi miejscami dla dzieci są w Zgorzelcu: Mały Rynek, centrum Plaża oraz McDonald's.

Zgorzelecka Fundacja Rozwoju „EDU” ogłosiła wyniki pierwszego plebiscytu na placówkę, która najlepiej i najpełniej wychodzi naprzeciw potrzebom rodzin z małymi dziećmi. Przez kilka tygodni wszyscy zainteresowani tematem mogli zgłaszać swoje propozycje za pośrednictwem Internetu. Organizator przedsięwzięcia, czyli fundacja „EDU”, wskazał trzy kategorie, w ramach których typowani byli kandydaci do nagród. Internauci sami, na podstawie własnych doświadczeń i obserwacji, zgłaszali kandydatury z grona marketów (sklepów wielkopowierzchniowych), sklepów oraz punktów usługowych.

Joanna Tokarczuk, pomysłodawczyni i motor napędowy całego przedsięwzięcia, przyznaje, że do działania zmobilizowały ją wła-

sne doświadczenia macierzyńskie. Córeczka pani Joanny urodziła się przed czasem i od razu postawiła mamie wysokie wymagania. Karmienie małej Majki trwało np. od półtorej do dwóch godzin, wymuszając na opiekunach określony rytm zajęć dnia. Kto jednak powiedział, że młodzi rodzice nie mogą podróżować ze swoim dzieckiem czy uczestniczyć w różnego rodzaju wydarzeniach? Mama Joanna jest bardzo aktywną osobą, więc jej córeczka w naturalny sposób stała się częścią tej aktywności. Niestety, w przygranicznym Zgorzelcu trudno powstrzymać się od smutnych porównań.

- W Niemczech na każdej stacji benzynowej jest specjalne miejsce dla matek z małymi dziećmi, gdzie spokojnie można przewinąć czy nakarmić niemowlę. U nas można o tym tylko pomarzyć - dzieli się refleksją Joanna Tokarczuk, na co dzień naczelnik jednego z wydziałów Urzędu Gminy Zgorzelec. - Kiedyś byłam w pod-

różny i usiłowałam na stacji benzynowej podgrzać posiłek dla dziecka. Ekspedientka najpierw była ogromnie zdziwiona, a później kazała sobie dopłacić złotówkę za zużycie prądu...

Pomysł promowania i nagradzania placówek wychodzących naprzeciw potrzebom klientów z małymi dziećmi okazał się strzałem w dziesiątkę. Oczywiście pierwszym i najważniejszym kryterium była możliwość swobodnego wjazdu do sklepu bądź zakładu z wózkiem dziecięcym. Jednak zwracano też uwagę na inne sprawy, np. miłą atmosferę, fachowość obsługi, dostępność miejsc do przewijania lub kąkici do zabawy dla najmłodszych.

- Bardziej zależało nam na promowaniu pozytywnych postaw niż wskazywaniu i piętnowaniu negatywów. Mam nadzieję, że w ten sposób zmobilizujemy innych do wprowadzania korzystnych zmian - mówi Joanna Tokarczuk.

Gala plebiscytu, połączona z wręczeniem nagród i honoro-



Pomysłodawczyni i organizatorka plebiscytu, Joanna Tokarczuk, z córeczką Mają.

wych certyfikatów, odbyła się w zgorzeleckiej Plaży. Wśród zgłoszonych sklepów na pierwszym miejscu uplasował się Mały Rynek, a zaraz za nim Rossmann. Wśród marketów triumfowała Plaża przed Galerią Słowińską w Carrefour. W usługach niemal równorzędnie zwyciężyły McDonald's i goerlickie zoo, czyli Naturschutz-Tierpark Goerlitz e.v. Organizatorzy zapowiadają kolejne edycje plebiscytu oraz rozszerzenie konkursowych kategorii.

(mat)

Samorządowe rozliczenia: Olszyna Lubańska

Padły meble, będzie pianka

Na początku kadencji burmistrz Olszyny, Leszek Leško, stawiał na wodę i modernizację szkół; miał też nadzieję, że ruszy budowa obwodnicy Biedrzychowic. Tego, że upadną Olszyńskie Fabryki Mebli, nikt nie miał w planach.

Najważniejsze zadanie inwestycyjne mijającej kadencji - o wartości przekraczającej 4 mln 600 tys. zł - to wymiana sieci wodociągowej w mieście Olszyna. Mieszkańcy, szczególnie ci osiadli w wyższej położonych rejonach, przez kilkadziesiąt lat borykali się z dostawami wody pitnej. Stara, poniemiecka sieć wodociągowa była tak nieszczelna, że „uciekało” nią 50 proc. dostarczanej wody. Na dziś problem przestał istnieć. Inwestycję sfinansowano dzięki środkom z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, kredytu oraz wkładu własnego gminy - w wys. 1,5 mln zł. W konsekwencji wzrosła łącznie o 10 proc. cena wody - ale rada miejska, rozumiejąc trudną sytuację mieszkańców gminy, postanowiła dokładać do każdego kubika wyprodukowanych przez odbiorców wody ścieków 1,07 zł. Bez względu na status finansowy rodziny, każde gospodarstwo domowe korzysta z dopłat gminy.

Sama Olszyna ma sprawny wodociąg, ale w dalszym ciągu sieci brakuje w kilku miejscowościach: w Nowej Świdnicy, Krzewiu Małym, Kałużnej, Zapustie, Bożkowicach. W tych miejscach brak ujęć głębinowych, a na ujęcia powierzchniowe gmina się nie decyduje. Na razie mieszkańcy skazani są na studnie przydomowe, choć oczywiście istnieją plany rozwoju. Nowa



Upadłe Olszyńskie Fabryki Mebli znowu podejmą produkcję - ale tym razem pianki poliuretanowej.

Świdnica ma np. kompletną dokumentację i pozwolenie na budowę sieci wodociągowej, tylko że... nie ma wody. W Kałużnej wykonano odwiert do głębokości 110 metrów. Wg wskazań woda powinna być w ilości wystarczającej do zasilenia Kałużnej, Zapusty i Krzewia Małego. Niestety, pobór wody wynosił 1 m sześć. na godzinę, w związku z czym zaniechano dalszych odwiertów. Kolejne odwierty mają być wykonane już w nowej kadencji, w miejscowościach Zapusta i Bożkowice.

Po zakończonej w 2006 roku budowie kanalizacji nie wszyscy odbiorcy zdecydowali się na włączenie do sieci. - Nie stosujemy kar, choć wcześniej dopuszczaliśmy taką ewentualność. Mieszkańcy tłumaczą, że nie stać ich

na to, z powodu trudnej sytuacji. Mamy świadomość, że jakimi problemami boryka się wiele rodzin - wyjaśnia burmistrz.

Do 2008 roku w Olszynie było najniższe bezrobocie w całym powiecie lubańskim. We wrześniu 2008 Olszyńskie Fabryki Mebli ogłosiły upadłość. Z dnia na dzień pracę straciło 370 osób, co przełożyło się bezpośrednio na liczbę świadczeń rodzinnych wypłacanych przez gminę. W Olszynie panuje ponad 22-procentowe bezrobocie. - Pojawił się promyczek nadziei, że to bezrobocie jeszcze w tym roku odczuwalnie się zmniejszy - zapowiada L. Leško. W listopadzie, na bazie Zakładu nr 2 OFM, ruszyć ma nowa firma, Novostrat, produkująca piankę poliuretanową dla odbiorców niemiec-

kich i francuskich. Zgodnie z zapowiedziami jeszcze w tym roku, w zakładzie z kapitałem francuskim i irlandzkim, pracę ma znaleźć 100 osób, a docelowo - 300.

Niezależnie od tego do zbycia pozostał jeszcze Zakład nr 1 OFM. Zainteresowany nim inwestor ma plany związane z budownictwem mieszkaniowym, ale tu trzeba jeszcze czekać na rozwiązania formalne. Nie koniec na tym. Gmina sprzedała tzw. „resztówkę”, czyli obiekty popegeerowskie, które w 2006 r. przejęła od ANR. Resztówkę kupiła w kwietniu br. firma Niebieszczańscy, z zamiarem uruchomienia linii produkcyjnej zajmującej się rozbiorem i segregacją drobiu. Docelowo w nowej firmie ma znaleźć zatrudnienie 100 osób.

- Udało nam się w tej kadencji wyremontować wszystkie placówki oświatowe - wymienia burmistrz. Nowe dachy w SP nr 3 w Olszynie wraz z pełną termomodernizacją szkoły i sali gimnastycznej. Podobnie w szkole w Biedrzychowicach, gdzie ponadto trwa aktualnie budowa boiska wielofunkcyjnego. Zakończenie budowy planowano na połowę października jednak z powodu szkód powodziowych termin ulegnie przesunięciu. W SP nr 1 w Olszynie także położono nowy dach i zamontowano nowe okna, w roku ubiegłym powstał tam ogólnodostępny, czynny codziennie do godz. 22, Orlik. Termomodernizację przeszło też Gminne Przedszkole Publiczne. Remonty placówek oświatowych wykonano częściowo ze środków MSWiA

(likwidacja szkód pohuraganowych), częściowo z kredytów, przy udziale środków własnych.

Planowana obwodnica Biedrzychowic, wg zapewnień ministra infrastruktury z 2008 r, miała powstać do końca 2012 r. Jednak do dziś, poza koncepcją, nie ma nic. Sama gmina, poza lobbowaniem na rzecz poprawy bezpieczeństwa w regionie, niewiele ma w tej sprawie do powiedzenia. Olszyna zabiegała o dofinansowanie ze środków europejskich (RPO) budowy kanalizacji. - Niestety, wysokość dofinansowania po naszej stronie uniemożliwiła nam przyjęcie tych środków - wyjaśnia burmistrz. - Nie stać nas na wyłożenie takiej kwoty, która by nam umożliwiła sięgnięcie po te środki.

Burmistrz z żalem mówi też o tym, że nie udało się pozyskać środków na zaplanowaną budowę stadionu w Olszynie. Nie udało się zabiegać w Ministerstwie Sportu ani w Polskim Związku Lekkiej Atletyki. Jest dokumentacja na zadanie o wartości 10 mln, ale na razie nie ma środków na realizację. Z satysfakcją natomiast opowiada L. Leško o gminnej służbie zdrowia, która zapewnia mieszkańcom gminy - i nie tylko - dostęp do szeregu poradni specjalistycznych. Następna ekipa samorządowa odziedziczy po mijającej kadencji 42-procentowe zadłużenie przy 18-milionowym budżecie. Burmistrz będzie się ubiegał o reelekcję. Przez całą mijającą kadencję uzyskiwał jednogłośnie poparcie podczas głosowań absolutoryjnych.

(mat)

Bogatyńskie spółki przed tablicą Stabilizacja? Chyba w długach...

Bogatyńskie spółki komunalne przynoszą straty, ale oficjalny serwis informacyjny gminy uspokaja: sytuacja każdej ze spółek jest stabilna.

Sumowanie bilansu zysków i strat trwało wiele godzin. Nic dziwnego, bo wyniki spółek to wykładnia sposobu gospodarowania gminą przez ostatnie 4 lata. Chwalić się generalnie nie ma czym. „Na szczęście” wiele długów można teraz przypisać minionej powodzi. Ale czy można traktować powódź jak rozgrzeszenie?

Największe straty odnotowały Bogatyńskie Wodociągi i Oczyszczalnia S.A. Tylko w pierwszym półroczu 2010 roku sięgnęły one ponad 750 tys. zł - o 200 tys. więcej niż rok wcześniej. O 500 tys. zł wzrosły koszty wynagrodzeń, do czego przyczyniło się z pewnością kontrowersyjne zatrudnienie na stanowisko dyrektora radnego Pawła Marciniaka. Jeśli dolożyć do tego straty, jakie poniosło przedsiębiorstwo podczas minionej powodzi - ok. 20 mln zł - rysuje się smutny obraz przyszłości. Ujemny wynik i powodziowa katastrofa nie powstrzymały zarządu wodociągów przed przyjęciem nagród okresowych w wysokości 20 tys. zł, o ironio - właśnie za działania związa-

ne z usuwaniem szkód powodziowych. Jak widać, wcale nie jest aż tak źle, jak mogłoby się wydawać.

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Bogatyni jest jedynym podmiotem w gminie, które za I półrocze 2010 roku odnotowało zysk. Wyniósł on prawie 350 tys. zł. Warto podkreślić, że rok wcześniej PEC odnotował kilkaset tysięcy straty. Burmistrz A. Grzmielewicz upublicznił informację, jakoby zarząd PEC-u wypłacał sobie słone nagrody, w czasie gdy spółka była na minusie. Prezes zdementował te opowieści, a przewodniczący rady miejskiej zażądał od burmistrza pisemnego wyjaśnienia. Niestety, od czerwca br. bezskutecznie czeka na jakikolwiek odzew. Jak powszechnie wiadomo, burmistrz pozostaje w stanie wojny z elektrownią, która jest współudziałowcem PEC-u. A PEC konsekwentnie odmawia realizowania nierentownej polityki ciepłownictwa części miasta, którą to politykę usiłuje forsować urząd miasta i gminy.

Przeszło 1 mln 600 tys. zł straty odnotowała na koniec 2009 Gminne Przedsiębiorstwo Oczyszczania. Rok wcześniej nie było aż tak źle, strata sięgnęła nieco powyżej 600 tys. Jak wynika z przedstawionego

podsumowania, największe straty ponosi przedsiębiorstwo w związku z realizowaną selektywną zbiórką odpadów. Tu straty wyliczone aż na kwotę 820 tys. zł. Co gorsza, podmiot nie ucieknie przed ministerialnymi wymogami dotyczącymi gospodarowania wysypiskiem gminnym, gdzie konieczna jest budowa instalacji odgazowującej. W najbliższej przyszłości gmina stanie przed koniecznością budowy całego ciągu technologicznego na wysypisku, co szacowane jest na 4 - 6 mln wydatku.

Gminny Zarząd Mienia Komunalnego w Bogatyni boryka się w tej chwili ze skutkami powodzi. Z 298 nieruchomości, którymi zarządza GZMK, zniszczeniu uległo 150. Straty oszacowano na ok. 11 mln zł. Sytuacja finansowa spółki, z pominięciem problemów popowodziowych, jest dość skomplikowana. Straty na dzień dzisiejszy szacowane są na ok. 350 tys. zł, przy czym część długu to nieuregulowane należności względem innych podmiotów gminnych. Rok 2009 GZMK zamknęło zyskiem w wysokości 63 tys. zł, ale wyłącznie dzięki temu, że gmina wpompowała setki tysięcy na uregulowanie starych długów. Same odsetki od tych zobowiązań wyniosły 800 tys.



150 domów uległo zniszczeniu. Sytuacja w gminnych spółkach komunalnych długo jeszcze nie będzie normalna. GZMK oszacowało swoje straty na 11 mln zł...

zł. W GZMK nie wypłacono żadnych nagród zarządców. Wypłacono natomiast w Towarzystwie Budownictwa Społecznego, które na koniec 2009 roku wygospodarowało stratę w wysokości 118 tys. zł (rok wcześniej wyniosła ona ponad 417 tys. zł). Nagroda dla prezesa miała symboliczny wymiar 2 tys. zł, ale była. Póki jeszcze jest z czego wypłacić, bo rok 2010 zapowiada się bardzo źle. Wynik będzie dużo gorszy, bo 4 przestarzałe kotłownie przysparzają coraz więcej problemów. Rosną koszty eksploatacyjne, a lokatorzy w ogóle nie dbają o lokale, w których mieszkają.

Wynik Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej był, jest i zapewne zawsze będzie ujemny. Zadłużenie lokato-

rów, którzy nie są w stanie regulować swoich należności, szacuje się w chwili obecnej na ok. półtora miliona złotych. Po ostatniej powodzi na remonty czeka 150 budynków. Wprawdzie z województwa wpłynęło już niemal 5 mln zł na poprawę bezpieczeństwa publicznego w zdruzgotanej Bogatyni, ale sytuację komplikuje niefortunny podział kompetencji między gminnymi podmiotami. W chwili obecnej MZGK nie jest właścicielem bazy remontowej i transportu, z którego korzysta. Musi płacić z tego tytułu dzierżawę, co powiększa ogólną stratę.

Podsumowując - bogatyńskie spółki stabilnie bujają się na długach. Tu nic się nie zmienia, bez względu na to, kto rządzi gminą.

(mat)

COVEBO

KROZ nr 1145

INTERESUJE CIĘ PRACA W HOLANDII ?

Mamy ofertę właśnie dla Ciebie!

**Praca przy pakowaniu
produktów spożywczych
Projekt kierowany
do osób młodych do 21 lat**

Wymagania:

- Znajomość języka obcego, niemieckiego lub angielskiego

ZADZWOŃ I DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ!

Opole, ul. Młyńska 1, tel. (077) 442 66 33 + 35, e-mail: opole@covebo.pl
Kontakt bezpośredni +48 602 466 674 www.covebo.pl



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Program Operacyjny Kapitał Ludzki
Priorytet VII Promocja integracji społecznej
Działanie 7.2 Przeciwdziałanie wykluczeniu
i wzmocnienie sektora ekonomii społecznej
Poddziałanie 7.2.1 Aktywizacja zawodowa i społeczna
osób zagrożonych wykluczeniem społecznym

Projekt pt.: „Zmieniamy rzeczywistość”

Do udziału w projekcie zapraszamy osoby pozostające bez zatrudnienia powyżej 2 lat lub nieaktywne zawodowo lub uczące się w systemie zaocznym, z powiatów lubańskiego, bolesławieckiego, lwóweckiego, złotoryjskiego i jeleniogórskiego.

**Zapewniamy bezpłatne
kompleksowe szkolenia w zakresie:**

- warsztaty aktywizacji zawodowej,
- kurs kwalifikacyjny kierowca wózka jezdniowego (egzamin państwowy),
- kurs obsługi komputera i internetu.

Spotkanie informacyjne odbędzie się
18 października 2010r. o godzinie 16.00 w Jeleniej Górze
w siedzibie Stowarzyszenia PEGAZ ul. Groszowa 7 III piętro

Udział w projekcie jest bezpłatny

Informacje, zgłoszenia:

Stowarzyszenie Pegaz

Biuro ds. projektów, 58-500 Jelenia Góra ul. Groszowa 7,

Tel. 75-75-23-230,

www.pegaz-ngo.pl; e-mail: pegaz_ngo@o2.pl

Polski Czerwony Krzyż

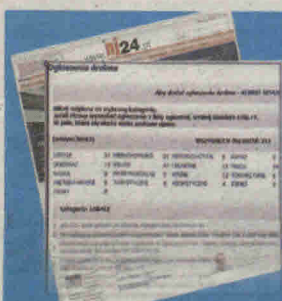
DZO Ośrodek Szkoleniowo-Wypoczynkowy

58-560 Jelenia Góra ul. Hirsfelda 15, 75-75-51-332

e-mail: biuro@osrodek-pck.jgora.pl



Projekt realizowany przez Stowarzyszenie Pegaz w partnerstwie
z Polskim Czerwonym Krzyżem DZO Ośrodkami Szkoleniowo-Wypoczynkowymi



**Ogłoszenia także
w Internecie**

nj24.pl

OBWIESZCZENIE

BURMISTRZA NOWOGRODZKA

O wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany

Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Nowogrodzka,
dotyczy Małej Elektrowni wodnej na rzece Kwisie

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2003 r. nr 80, poz. 717 z późn. zm.), oraz w związku z uchwałą nr LI/363/09 Rady Miejskiej w Nowogrodzku z dnia 03 listopada 2009 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Nowogrodzka, dotyczy projektowanej małej elektrowni wodnej na rzece Kwisie wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 20 października do 10 listopada 2010 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Nowogrodzku, Rynek 1, pokój 23, w godzinach pracy Urzędu. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu 10 listopada 2010 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Nowogrodzku, Rynek 1, pokój nr 23.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 w/w ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Nowogrodzka z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 24 listopada 2010 r.

Burmistrz Nowogrodzka
Robert Marek Relich

Burmistrz Miasta i Gminy Wleń

ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu
mieszkalnego nr 2 położonego w Nielestnie 24

Opis nieruchomości:

Położenie nieruchomości - Nielestno 24/2, działka nr 139/2 o powierzchni 1900 m². Księga Wieczysta 23759 prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Łwówku Śl.

Dane o nieruchomości:

Przedmiotem sprzedaży jest nieruchomość lokalowa - lokal mieszkalny nr 2 w budynku wielorodzinnym położonym na parterze budynku w Nielestnie 24 o powierzchni 18,60 m², (jeden pokój z wnęką kuchenną) oraz pomieszczenie przynależne - komórka lokatorska w budynku gospodarczym o pow. 9,00 m². Udział w częściach wspólnych budynku i działce wynosi 18,36 proc.

Cena wywoławcza: 11.000,00 zł (słownie: jedenaście tysięcy zł)

Wadium: 1.100,00 zł (słownie: jeden tysiąc sto złotych)

I przetarg odbył się dnia 14 czerwca 2010 r.

II przetarg odbędzie się w dniu 15 listopada 2010 r. o godz. 10.00 w sali posiedzeń Urzędu Miasta i Gminy Wleń, przy pl. Bohaterów Nysy 7.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w formie przelewu w wysokości 1.100,00 zł na konto Urzędu Miasta i Gminy Wleń, BS Lwówek Śląski O/Wleń nr 79 8384 1019 0000 0228 2000 0019 lub w kasie Urzędu Miasta i Gminy Wleń w terminie do dnia 10 listopada 2010 r.

Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nieruchomości. Wadium ulega przepadkowemu w razie uchylecia się przez uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy.

Uczestnicy przetargu powinni przed przystąpieniem do licytacji przedłożyć komisji przetargowej: dowód wpłaty wadium; w przypadku osób fizycznych dowód tożsamości lub paszport, a w przypadku reprezentowania innej osoby, również pełnomocnictwo notarialne. Osoby prawne dodatkowo powinny przedłożyć aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego. Koszty notarialne i sądowe w całości ponosi nabywca.

Umowa sprzedaży w formie aktu notarialnego, powinna być zawarta w terminie jednego miesiąca od dnia przetargu.

W przypadku przystąpienia do przetargu i zawarcia umowy sprzedaży z osobą będącą cudzoziemcem mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Tekst jednolity Dz.U. z 2004 r. nr 167, poz. 1758). Z uzasadnionych przyczyn Burmistrz Miasta i Gminy Wleń zastrzega sobie prawo odwołania od przetargu. Szczegółowe informacje na temat przetargu można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy Wleń przy pl. Bohaterów Nysy 7 pokój nr 5 lub pod numerem telefonu 075/7136083.

nowiny

Jeleniogórskie

Cennik reklam

w "Nowinach Jeleniogórskich"

obowiązuje od 4 kwietnia 2006 r.

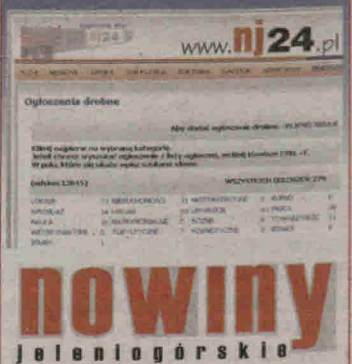
58-500 Jelenia Góra, ul. Marii Curie Skłodowskiej 13
marketing tel./fax 075 64 24 420; e-mail: marketing@nowiny.jgora.pl
biuro ogłoszeń tel. (0-75) 75-247-81; tel./fax (0-75) 75-269-13; e-mail: biuroogloszen@nowiny.jgora.pl

Strona 85 modułów 255 x 345 mm (5x17 modułów)	Cena w złotych (netto)		brutto 22%
I. Ogłoszenia drobne:	UWAGA! Ogłoszenia drobne maksymalnie do 30 słów!		
1. 1 słowo (tryb normalny)	(0,90)		1,10
2. ogłoszenie + obrys	(0,90 + 8,00 obrys)		1,10 + 9,76 obrys
3. 1 słowo (tryb ekspresowy)	(1,80)		2,20
4. ogłoszenie + apła	(0,90 + 10,50 apła)		(1,10 + 12,81)
5. ogłoszenie + obrys + apła	(0,90 + 15,00)		(1,10 + 18,30)
5. oferta	8,00		9,76
II. Ogłoszenia ramkowe: (za 1 moduł - 50x20)	Cena w złotych (netto)		brutto 22%
1. Tryb normalny - strony ogłoszeniowe	(28,00)		34,16
2. Pierwsza strona "NJ"	(106,00)		129,32
3. Ostatnia strona (255x360)	(5.000)		6.100 strona
4. Strona 3 redakcyjna	(94,00)		114,68
5. Strony redakcyjne	(62,00)		100,04
6. Nekrolog:			
- od osób fizycznych	(14,00)		17,08
- od osób prawnych	(28,00)		34,16
8. Komunikat, zawiadomienie, podziękowanie	(14,00)		17,08
9. Jedna strona (255x345) (85 modułów)	(2.380)		2.903,60
10. Tekst sponsorowany 1 moduł	(54,00)		65,88
10. Kolor + 20 procent			
11. Wybór miejsca na stronie + 10 proc.			
11. Ogłoszenia zlecane przez innych wydawców	120 zł za moduł		
pliki - Corel 12.0; (300 dpi, CMYK) - jpg, tiff	Udzielamy zniżek (płatne gotówką)	- za 3 emble 10% - za 8 emble 15% - za 12 emble 20% - powyżej 12 emble 25%	

PRZY OGŁOSZENIACH O WARTOŚCI 2.500 NETTO UPUST DO NEGOCJACJI

OGŁOSZENIA DROBNE

• DO GAZETY
• W INTERNECIE



nowiny
Jeleniogórskie

nj24.pl

Burmistrz Gminy i Miasta Lwówek Śląski

informuje, że na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu zostały
wywieszone i podane do publicznej wiadomości wykazy
nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:
Wykaz nr GPNS-72245/50/10 z dnia 06.10.2010 r.

**RAZEM TWORZYM
PRZYJAZNE MIEJSCE PRACY**

TESCO**SPRZEDAWCA / KASJER****Linia Kas**

Nr ref. 31010/KASP/7

Miejscem wykonywania pracy będzie
nowo otwierany sklep w Jeleniej Górze - Cieplice

Twoje zadania:

Obsługa klienta na najwyższym poziomie poprzez udzielanie informacji o ofercie handlowej, naliczanie i przyjmowanie należności za zakupiony przez klientów towar. W przypadku braku znajomości obsługi kasy fiskalnej oferujemy pakiet szkoleń w tym zakresie. Praca może odbywać się w systemie zmianowym.

Wymagania:

- Uprzejmość, komunikatywność i łatwość nawiązywania kontaktów
- Zorientowanie na wysoki poziom obsługi klienta
- Zaangażowanie w pracę
- Umiejętność pracy w zespole

Oferujemy

- Pracę w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku
- Szeroki zakres szkoleń na stanowisku pracy
- Duże możliwości rozwoju zawodowego (80% kadry kierowniczej w naszych sklepach pochodzi z awansów wewnętrznych)
- Pracę dla osób pełnoletnich bez górnego limitu wieku

Twoje zgłoszenie dotrze do nas najszybciej, jeśli wypełnisz formularz on-line na stronie
www.tesco.rekrutacja.net

Możesz również przynieść lub przesłać swoje CV na adres:
TESCO /Polska/ Sp. z o.o., ul. Złotnicza 14, 58-506 Jelenia Góra
Prosimy o dopisanie na kopercie - NR ref. 31010/KASP/7

Termin nadsyłania podań upływa 2010-10-25

Złożonych dokumentów nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo odpowiedzi na wybrane zgłoszenia.
Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji w TESCO /Polska/ Sp. z o.o. (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 o Ochronie danych Osobowych Dz.U. z 2002 r., poz. 101, nr 926)

Dowiedz się
o nas więcej
- zajrzyj na stronę
www.tesco.pl

**RAZEM TWORZYM
PRZYJAZNE MIEJSCE PRACY**

TESCO**SPRZEDAWCA / KASJER****Asortyment lad****Delikatesowych i Mięsa**

Nr ref. 31010/KASP-LAD/9

Miejscem wykonywania pracy będzie
nowo otwierany sklep w Jeleniej Górze - Cieplice

Twoje zadania:

Obsługa klienta na najwyższym poziomie poprzez udzielanie informacji o ofercie handlowej, naliczanie i przyjmowanie należności za zakupiony przez klientów towar. W przypadku braku znajomości obsługi kasy fiskalnej oferujemy pakiet szkoleń w tym zakresie. Praca może odbywać się w systemie zmianowym.

Wymagania:

- Uprzejmość, komunikatywność i łatwość nawiązywania kontaktów
- Zorientowanie na wysoki poziom obsługi klienta
- Zaangażowanie w pracę
- Umiejętność pracy w zespole

Oferujemy

- Pracę w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku
- Szeroki zakres szkoleń na stanowisku pracy
- Duże możliwości rozwoju zawodowego (80% kadry kierowniczej w naszych sklepach pochodzi z awansów wewnętrznych)
- Pracę dla osób pełnoletnich bez górnego limitu wieku

Twoje zgłoszenie dotrze do nas najszybciej, jeśli wypełnisz formularz on-line na stronie
www.tesco.rekrutacja.net

Możesz również przynieść lub przesłać swoje CV na adres:
TESCO /Polska/ Sp. z o.o., ul. Złotnicza 14, 58-506 Jelenia Góra
Prosimy o dopisanie na kopercie - NR ref. 31010/KASP-LAD/9

Termin nadsyłania podań upływa 2010-10-25

Złożonych dokumentów nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo odpowiedzi na wybrane zgłoszenia.
Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji w TESCO /Polska/ Sp. z o.o. (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 o Ochronie danych Osobowych Dz.U. z 2002 r., poz. 101, nr 926)

Dowiedz się
o nas więcej
- zajrzyj na stronę
www.tesco.pl

nowiny
jeleniogórskie

**BIURO
MARKETINGU**

jeśli chodzi o reklamę
jesteśmy najskuteczniejsi

tel. 075 64 24 480, 075 64 24 420

OGŁOSZENIE

**o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Trzcińsko
na dz. nr 194/1 oraz części dz. nr 362/1 i 363/1 (dr. gminne)
w Gminie Janowice Wielkie.**

Na podstawie art.17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) oraz art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późniejszymi zmianami), podaję do publicznej wiadomości informację o podjęciu przez Radę Gminy w Janowicach Wielkich uchwały nr XLIV/189/2010 z dnia 9 września 2010 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Trzcińsko na dz. nr 194/1 oraz części dz. nr 362/1 i 363/1 (dr. gminne) w Gminie Janowice Wielkie. Przedmiotem planu jest umożliwienie realizacji zabudowy usług turystyki i rekreacji.

Wnioski mogą być wnoszone w formie pisemnej, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej, bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym i powinny zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Zainteresowani mogą zapoznać się z dokumentacją dotyczącą przedmiotowej sprawy oraz składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego w siedzibie Urzędu Gminy Janowice Wielkie, ul. Kolejowa 2, 58-520 Janowice Wielkie (email: urzadgminy@janowice-wielkie.com) w terminie 21 dni od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków będzie Wójt Gminy Janowice Wielkie.

Wójt Gminy Janowice Wielkie Jerzy Grygorcewicz

www.citroen.pl

ZACHWYCAJĄCA OBNIŻKA CEN W CITROËNIE
Ciesz się nowoczesną technologią – teraz nawet do 19% taniej



CITROËN poleca TOTAL

NOWY CITROËN C3
~~37 100 zł~~ teraz od **34 900 zł**



CITROËN C1
~~29 900 zł~~
25 900 zł



CITROËN C3 PICASSO
~~50 400 zł~~
40 900 zł V6T



CITROËN C4 PICASSO
~~69 800 zł~~
60 800 zł V6T



CITROËN C5
~~85 700 zł~~
76 300 zł V6T

Kupując jeden z nowoczesnych samochodów Citroëna, zyskujesz innowacyjną technologię w spektakularnej cenie. Nie musisz już wybierać między korzystną ceną a wysoką jakością – dostajesz wszystko. Nowego Citroëna C3 kupisz już za 34 900 zł. Odwiedź salon Citroëna i sprawdź zaskakująco niskie ceny pozostałych modeli! Dodatkowo możesz skorzystać z jesiennego rabatu, pakietów wyposażenia w promocyjnej cenie oraz promocyjnego kredytu. Zapraszamy!

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Oferta w autoryzowanych punktach sprzedaży bieżących udział w promocji. Oferta zarezerwowana dla klientów indywidualnych. Promocja dotyczy samochodów rok prod. 2010, zamówionych od 1.10.2010 do 31.10.2010 i wydanych do 15.11.2010. Liczba samochodów, modeli i wersji objętych ofertą jest ograniczona. Niniejsze ogłoszenie nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego.

CM GRABAROW Sp. z o.o., ul. Batalionów Chłopskich 1A, 58-508 Jelenia Góra
tel./fax (75) 75 254 78, salon@citroen.jgora.pl, www.grabarow.citroen.pl

Nie zostawimy Cię na lodzie.



Komplet kół zimowych oraz rabat do 4000 zł.



Tęsz, ekskluzywnie modele Delta z kompletem kół zimowych oraz rabatem do 4000 zł.
Cofnięcie 22 000 zł Opel lub Opel.com.pl i serwisu i naprawy.



www.opel.com.pl

Wir leben Autos.

Zużycie paliwa i emisja CO₂: Opel Astra Classic III 1.4 - 6.1-6.2 l/100 km, CO₂ - 146-148 g/km; Opel Corsa 1.2 - 5.3 l/100 km, CO₂ - 124 g/km; Opel Zafiro 1.6 - 7.1 l/100 km, CO₂ - 169 g/km (wg dyrektywy 80/126/EEC, 2004/3/EC, cykl miesiadczy). Informacje na temat ekonomiczności samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem www.opel.com.pl. Haki i inne elementy wyposażenia po załączeniu w materiale są dostępne za dopłatą.

Firma Motoryzacyjna "Ligeza"

Ul. W. Pola 28, Jelenia Góra, tel. (75) 642 14 82
www.ligeza.pl

OBWIESZCZENIE O I LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze
Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze
przy ul. Sudeckiej 26 na zasadzie art. 953 par. 1 Kpc

ogłasza, I licytację nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Jeleniej Górze przy ul. Wojewódzkiej, działka nr 10/1, posiadającej urzędzoną księgę wieczystą nr Kw JG1J/00033317/3

Licytacja odbędzie się w dniu 03.11.2010 r. o godz. 14.45
w sali nr 109 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze
przy ul. Bankowej 18.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę - 68.355,00 zł.
Cena wywołania wynosi 3/4 tj. kwotę - 51.266,25 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rekojmię w kwocie 6.835,50 zł.
Rekojmię należy złożyć w gotówce lub na konto tj. BGŻ S.A. Jelenia Góra nr 08203000451110000000828050 albo książeczkę oszczędnościową Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rekojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać akta egzekucyjne znajdujące się w Kancelarii Komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzeniu na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Starosta Zgorzelecki

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Zgorzelcu przy ulicy Bohaterów II Armii Wojska Polskiego 8A oraz na stronie www.powiat.zgorzelec.pl,

dnia 28 września 2010 roku wywieszony został wykaz nieruchomości niezabudowanej położonej w:

1. Bielawie Dolnej na działkach oznaczonych geodezyjnie nr 221/1 AM-1 i 318/1 AM-3 obręb Bielawa Dolna o łącznej powierzchni 0,3391 ha, przeznaczonej do zbycia w trybie bezprzetargowym jako darowizna na rzecz Gminy Pieńsk.

KOMUNIKAT

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o.
w Jeleniej Górze przypomina o obowiązku dokonania opłat za przedłużenie prawa do grobu na cmentarzach komunalnych Jeleniej Góry, na kolejne 20 lat.

Opłaty należy uiszczać:

- w biurze Administracji Cmentarza przy ul. Sudeckiej 44 (Stary Cmentarz) tel. 75 64 20 160
- przelewem na konto Spółki w Banku Zachodnim WBK S.A. II O/Jelenia Góra nr rachunku 54 1090 1997 0000 0005 2800 2911.

W przypadku płatności przelewem należy podać dane identyfikacyjne osoby zmarłej (imię i nazwisko oraz datę zgonu) i miejsce pochówku.

Dokonanie wpłaty zostanie potwierdzone odpowiednim dokumentem.

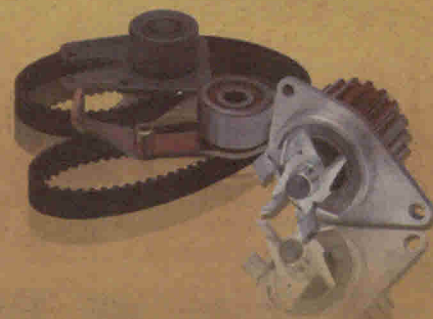
Nie dokonanie powyższej opłaty upoważnia administrację cmentarzy do likwidacji grobu.

Prezes Zarządu
MICHAŁ KASZTELAN

NOWOŚĆ
DLA SAMOCHODÓW
POWYŻEJ
4 LAT

motrio
USŁUGI
W DOBREJ
CENIE

ROZRZĄD
Z WYMIANĄ
-30%*



www.servis.renault.pl

RENAULT
SERVIS

* Rabat od cen katalogowych części i usług. Dotyczy wymiany paska rozrządu oraz zestawu paska osprzętu i pompy wody. Oferta ważna od 19.09 do 31.10.2009 r. lub do wyczerpania zapasów. Oferta ważna w wybranych serwisach Renault. Oferta dotyczy samochodów Renault wyprodukowanych przed 31.12.2005 r.

Dzięciołowski Sp. z o.o.

58-506 Jelenia Góra, ul. Paderewskiego 20, tel. 75-434-20, 76-45-000. Tu m.in. elektroniczny tuning silników.
59-700 Bolesławiec, ul. Bohaterów Getta 11, tel. 735-32-08, 735-19-22. Tu m.in. montaż AutoGaz.



- gadzety reklamowe
(długopisy, breloki, koszulki, itp.)

- reklama zewnętrzna
(bannery, billboardy, szyldy, potykacze, itp.)

- druk cyfrowy i offsetowy
(wizytówki, ulotki, katalogi, itp.)

- projekty graficzne
(skład DTP)

- zdjęcia reklamowe
(zdjęcia, fotomontaże, retusz zdjęć)

Zapraszamy:

ul. Podgórna 9
58-500 Jelenia Góra
tel. 75 648 0 648

www.attum.pl
www.sklep-attum-reklama.pl

KALENDARZE 2011

SPRAWDŹ NOWĄ OFERTĘ NA: www.sklep-attum-reklama.pl

**RAZEM TWORZYMYP
PRZYJAZNE MIEJSCE PRACY**

TESCO

SPRZEDAWCA / KAŚJER
Pracownik Zmiany Nocnej
Nr ref. 31010/SNOC/10
Miejscem wykonywania pracy będzie
nowo otwierany sklep w Jeleniej Górze - Cieplice

Twoje zadania:

Obsługa klienta na najwyższym poziomie, oraz towarowanie stoiska pozwalające zapewnić jak najlepszą dostępność i poprawną ekspozycję produktów.
Praca odbywa się w godzinach nocnych (pomiędzy godziną 22:00 a 6:00).

Wymagania:

- Uprzejmość, komunikatywność i łatwość nawiązywania kontaktów
- Zorientowanie na wysoki poziom obsługi klienta
- Zaangażowanie w pracę
- Umiejętność pracy w zespole

Oferujemy

- Pracę w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku
- Szeroki zakres szkoleń na stanowisku pracy
- Duże możliwości rozwoju zawodowego (80% kadry kierowniczej w naszych sklepach pochodzi z awansów wewnętrznych)
- Pracę dla osób pełnoletnich bez górnego limitu wieku

Twoje zgłoszenie dotrze do nas najszybciej, jeśli wypełnisz formularz on-line na stronie www.tesco.rekrutacja.net

Możesz również przynieść lub przesłać swoje CV na adres:
TESCO /Polska/ Sp. z o. o., ul. Złotnicza 14, 58-506 Jelenia Góra
Prosimy o dopisanie na kopercie - NR ref. 31010/SNOC/10

Termin nadsyłania podań upływa 2010-10-25

Złożonych dokumentów nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo odpowiedzi na wybrane zgłoszenia.
Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji w Tesco /Polska/ Sp. z o. o. (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 o Ochronie danych Osobowych Dz.U. z 2002 r., poz. 101, nr 926)

Dowiedz się
o nas więcej
- zajrzyj na stronę
www.tesco.pl

nowiny
Jeleniogórskie

**NASZE PUNKTY
AKWIZYCYJNE**

BOLKÓW
Rynek 33, tel. (075)74-13-262
Biuro Usług Turystycznych "Janmar"

JELEŃ GÓRA
ul. Różyckiego 4, tel./fax 075-64-21-217
przy ERGO HESTIA UBEZPIECZENIA

KOWARY
ul. 1 Maja 44, tel. (075)76-13-520
PPHU "NIKA"

KARPACZ
ul. Konstytucji 3 Maja 19
tel. (075) 7616-552
ul. Konstytucji 3 Maja 39A
tel./fax(075)76-18-660,
Biuro Turystyczne "BAKAR"

LWÓWEK ŚLĄSKI
ul. Szkolna Pawilon, tel. (075)78-233-82

SZKŁARSKA PORĘBA
ul. Jedności Narodowej 6
tel. (075) 717-21-23, tel./fax (075) 717-33-23
Biuro Turystyki "Almar"

PIECHOWICE
ul. Żymierskiego 53A
tel./fax (075) 761-24-44
Biuro Rachunkowe

ZGORZELEC
ul. Konarskiego 4e, tel./fax (075) 77-13-202
Okna

**RAZEM TWORZYMYP
PRZYJAZNE MIEJSCE PRACY**

TESCO

SPRZEDAWCA / KASJER
Stoisko RTV/Elektro/Biuro/
Rozrywka/Sport/Zabawki/
Nr ref. 31010/SPKA-R/8
Miejscem wykonywania pracy będzie
nowo otwierany sklep w Jeleniej Górze - Cieplice

Twoje zadania:

Obsługa klienta na najwyższym poziomie poprzez udzielanie informacji o ofercie handlowej, naliczanie i przyjmowanie należności za zakupiony przez klientów towar. W przypadku braku znajomości obsługi kasy fiskalnej oferujemy pakiet szkoleń w tym zakresie. Praca może odbywać się w systemie zmianowym.

Wymagania:

- Uprzejmość, komunikatywność i łatwość nawiązywania kontaktów
- Zorientowanie na wysoki poziom obsługi klienta
- Zaangażowanie w pracę
- Umiejętność pracy w zespole

Oferujemy

- Pracę w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku
- Szeroki zakres szkoleń na stanowisku pracy
- Duże możliwości rozwoju zawodowego (80% kadry kierowniczej w naszych sklepach pochodzi z awansów wewnętrznych)
- Pracę dla osób pełnoletnich bez górnego limitu wieku

Twoje zgłoszenie dotrze do nas najszybciej, jeśli wypełnisz formularz on-line na stronie www.tesco.rekrutacja.net

Możesz również przynieść lub przesłać swoje CV na adres:
TESCO /Polska/ Sp. z o. o., ul. Złotnicza 14, 58-506 Jelenia Góra
Prosimy o dopisanie na kopercie - NR ref. 31010/SPKA-R/8

Termin nadsyłania podań upływa 2010-10-25

Złożonych dokumentów nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo odpowiedzi na wybrane zgłoszenia.
Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji w Tesco /Polska/ Sp. z o. o. (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 o Ochronie danych Osobowych Dz.U. z 2002 r., poz. 101, nr 926)

Dowiedz się
o nas więcej
- zajrzyj na stronę
www.tesco.pl



nj24.pl Portal z treścią

RUCK LUCK.pl

**Jesień...
czas na remont**

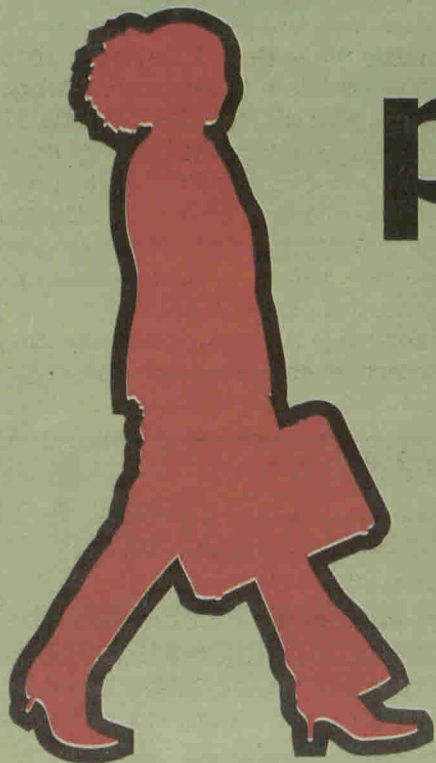
**PODŁOGI
I DRZWI**

Ogromny wybór
skrzydeł drzwiowych
i promocyjne
ceny paneli
tylko w naszych
salonach

JELEŃ GÓRA
ul. Zgorzelecka 1B
tel. 075-753 43 11
jeleniagora@ruckzuck.com.pl

BOLESŁAWIEC
ul. Orła 3
tel. 075-735 13 32
boleslawiec@ruckzuck.com.pl

kobieta = pracownik



"Wszyscy ludzie mają prawo do swobodnego rozwoju ich osobistych umiejętności i dokonywania wyborów bez ograniczeń, jakie narzuca ścisłe pojęcie roli kobiet i mężczyzn. Odmienne zachowania, aspiracje i potrzeby kobiet i mężczyzn są w równy sposób uznawane, doceniane i popierane."

[Komisja Europejska, DG Zatrudnienie,
„Sto słów określających równość: Glosariusz terminów dotyczących równości kobiet i mężczyzn”, 1998, L-2985]



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



TERAZ KOBIEITY

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

EKOTECH

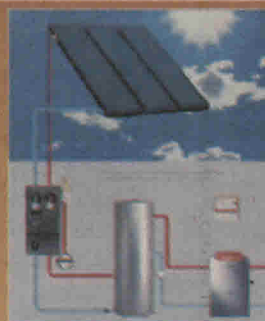
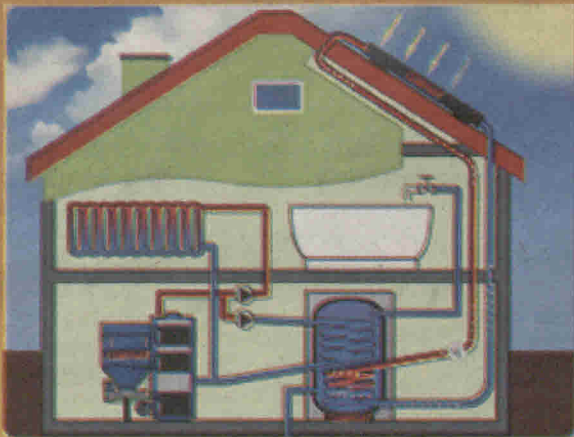
ul. Okrzei 8, Jelenia Góra

tel. 075-75-234-91, tel./fax 075-64-23-250

e-mail: ekotechjg@interia.pl

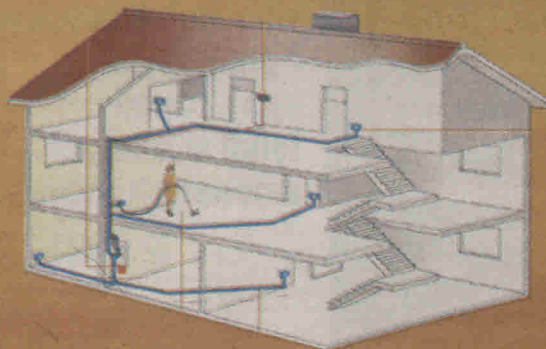


ARISTON



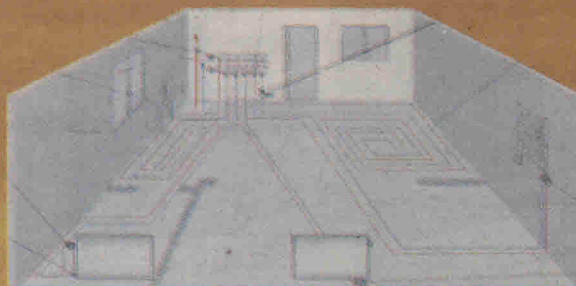
SYSTEMY SOLARNE

- ✓ energia, która się opłaca
- ✓ wysoki roczny uzysk energii
- ✓ działanie na światło rozproszone i bezpośrednie



CENTRALNY ODKURZACZ

- ✓ można zamontować w domku, kamienicy lub mieszkaniu
- ✓ cicha praca, bez kurzu i wymiany worków
- ✓ lepsze warunki do utrzymania czystości, przez co zmniejsza się objawy alergii



OGRZEWANIE GRZEJNIKOWE + PODŁOGOWE

- ✓ estetyka i komfort ciepła

**WYKONUJEMY KOMPLEKSOWE
USŁUGI HYDRAULICZNE
W DOMU I MIESZKANIU**



KOCIOŁ GAZOWY

- ✓ klasa A
- ✓ komfort plus
- ✓ + 35% oszczędności
- ✓ system autodiagnostyczny z jasnymi komunikatami tekstowymi w języku polskim



MNOŻYMY OKAZJE DZIELIMY CENY

OD TERAZ UPUSTY AŻ DO 11 000 ZŁ*



CRUZE
Kompaktowy sedan w stylu coupé.

już od 24 995 zł
w kredycie 50/50

CAPTIVA
Mocny, dynamiczny i stylowy SUV.

już od 38 995 zł
w kredycie 50/50

* Chevrolet Cruze: 5 gwiazdek Euro NCAP, 5 poduszek powietrznych, system stabilizacji toru jazdy (ESC).
* Chevrolet Captiva: bogato wyposażony SUV do 7 miejsc.
* Chevrolet Captiva: atrakcyjny leasing 105%, ostatnia rata na odliczenie pełnego VAT-u na wybrane warianty.
* Sprawdź promocje na pozostałe modele. Zapraszamy do salonów i na jazdy próbne.

Chevrolet Ligęza
ul. W. Pola 28 58-500 Jelenia Góra tel. (75) 642 14 82



WWW.CHEVROLET.PL

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Jerzy Wydro mający kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Grottera 15/2 tel. (75) 764 60 50 zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 983 kpc, że w dniu **16 listopada 2010 r. o godz. 8:30** w sali nr 109 Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA
nieruchomości lokalowej o powierzchni użytkowej 24,60 m kw. z przynależną komórką o powierzchni 6,00 m kw., położonej w Podgórzynie przy ul. Żołnierskiej 70 mieszkanie numer 5 na działce nr 95/1, obr. 005 Podgórzyń AM2, zapisanej w VI Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nr KW JG1J/00044179/3.

Właściciele lokalu mieszkalnego mają udział 1151/10000 w prawie współwłasności gruntu i częściach wspólnych budynku.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 41 000,00 zł.
Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 2/3 wartości oszacowania, tj. kwotę: 27 334,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. 4 100,00 zł najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji w gotówce lub na rachunek bankowy komornika w PKO BP S.A. O. Jelenia Góra:
nr 27 1020 2124 0000 8102 0075 4069

Przez złożenie rękojmi na rachunek bankowy rozumie się jej wpływ na rachunek bankowy. Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Szczegółowych informacji udziela Komornik pod nr tel. (75) 764 60 50

Starosta Zgorzelecki

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Zgorzelcu przy ulicy Bohaterów II Armii Wojska Polskiego 8A oraz na stronie www.powiat.zgorzelec.pl,

dnia 28 września 2010 roku wywieszony został wykaz nieruchomości niezabudowanej położonej w:

1. Zgorzelcu na działce oznaczonej geodezyjnie nr 6/4 AM-1 obręb VII, o powierzchni 0,5157 ha, przeznaczonej do zbycia w formie przetargu ustnego nieograniczonego.

Prokuratura Okręgowa w Jeleniej Górze

**ogłasza konkurs na staż urzędniczy
na stanowisko KSIĘGOWY
w Prokuraturze Okręgowej
w Jeleniej Górze**

Konkurs odbędzie się w dniu 3 listopada 2010 r. o godzinie 9.00 w siedzibie Prokuratury Okręgowej w Jeleniej Górze przy ul. Muzealnej 9, sala 314.

Dokumenty należy składać w terminie do dnia 25 października 2010 r. w siedzibie Prokuratury Okręgowej w Jeleniej Górze, w sekretariacie Prokuratora Okręgowego lub drogą pocztową (decyduje data stempla pocztowego). Przekazując dokumenty należy powołać się na sygnaturę konkursową I K - 142/33/10.

Szczegółowe informacje na temat konkursu znajdują się na stronie internetowej www.prokuratura.jgora.pl

OGŁOSZENIE

Rada Nadzorcza Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji „WODNIK” Sp. z o.o.
w Jeleniej Górze, 58-560 Jelenia Góra, Plac Piastowski 12

zaprasza

uprawnione podmioty do składania ofert pisemnych na przeprowadzenie badania sprawozdania finansowego Spółki za 2010 rok oraz sporządzenie pisemnego raportu z badania sprawozdania finansowego Spółki.

Wymagany termin przeprowadzenia badania: do 31 marca 2011 roku.

Zainteresowani proszeni są o złożenie pisemnych ofert w zamkniętych kopertach w terminie do dnia 29 października 2010 roku do godz. 15.00 pod adresem:

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji „WODNIK” Sp. z o.o., 58-560 Jelenia Góra, Plac Piastowski 12 z dopiskiem: - oferta na badanie sprawozdania finansowego za 2010 rok.

Oferta powinna zawierać:

1. Informację o ofercie, w tym o formie prowadzenia działalności, wpisie do rejestru biegłych rewidentów z podaniem numeru i daty wpisu, wpisie na listę podmiotów uprawnionych do badań sprawozdań finansowych z podaniem numeru i daty wpisu, o liczbie zatrudnionych biegłych rewidentów.
2. Oświadczenie o spełnieniu przez biegłego rewidenta ustawowo określonych warunków do wyrażenia bezstronnej i niezależnej opinii o badanym sprawozdaniu finansowym.
3. Określenie składu zespołu przeprowadzającego badanie, z wyszczególnieniem osób posiadających uprawnienia biegłego rewidenta.
4. Cenę za badanie sprawozdania finansowego oraz sporządzenie pisemnej opinii o badanym sprawozdaniu wraz z raportem z badania sprawozdania. Cena winna uwzględniać wszystkie koszty związane z przeprowadzeniem badania.
5. Wskazanie metod i terminów badania sprawozdania finansowego.

Bliższe informacje można uzyskać od dnia 18 października 2010 roku pod numerem telefonu 75/75-520-91(3) wewn. 125 - u Głównego Księgowego Spółki - Zofii Grybel.

Spółka zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert, przedłużenia terminu składania ofert oraz unieważnienia zaproszenia bez podania przyczyn i bez ponoszenia jakichkolwiek skutków prawnych i finansowych.

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Jerzy Wydro mający kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Grottera 15/2 tel. (75) 764 60 50 zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **24 listopada 2010 r. o godz. 14:30**

w sali nr 201 Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze, ul. Bankowa 18, odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

przedmiotem licytacji jest nieruchomość zabudowana budynkiem jednorodinnym oraz pomieszczeniami gospodarczymi, położona w Piechowicach przy ul. Piastowskiej 3a na działce nr 103/10 o powierzchni 1 700 m kw., dla której prowadzona jest księga wieczysta JG1J/00002583/2 przez VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 503 000,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 3/4 wartości oszacowania, tj. kwotę: 377 250,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości, tj. 50 300,00 zł najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji w gotówce lub na rachunek bankowy komornika w PKO BP S.A. O. Jelenia Góra:
nr 27 1020 2124 0000 8102 0075 4069

Przez złożenie rękojmi na rachunek bankowy rozumie się jej wpływ na rachunek komornika. Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość tą można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Szczegółowych informacji udziela Komornik pod nr tel. (75) 764 60 50

Informujemy naszych ogłoszeniodawców, że ogłoszenia w trybie ekspresowym do najbliższego wydania przyjmujemy do poniedziałku do godz 12:00

LOKALE

NOCLEGI dla pracowników bardzo tanio, Jelenia- Cieplice, 512-20-20-85.

CIEPLICE- pokoje do wynajęcia, 75/75-57-085; 508-209-708. D1380-G
POKOJE do wynajęcia, noclegi, 507-501-662. D4942-G

NOWE, piękne mieszkanie 35,67 m kw. taras 10,50 m kw., pom. gosp. 6 m kw. (parter) ul. Słowackiego, Jelenia Góra. Tel. 698-277-034. D4963-G

SPRZEDAM bez pośredników nowe mieszkanie 60 m kw. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, Wrocławska, 180.000 zł, 509-963-753.

MIESZKANIE 60 m kw. w Jeleniej Górze 186.000 zł, 509-963-753. D5724-G

SPRZEDAM mieszkanie w budynku wielorodzinnym w Jeleniej Górze. Bez pośredników; Atrakcyjna lokalizacja, 512-237-192; 75/75-57-981. D5934-G

SPRZEDAM dom 80 m kw. wraz z przyległym lokalem (pomieszczenia gospodarcze) oraz z ogrodem 800 m kw. w atrakcyjnym miejscu Jeleniej Góry- Osiedle Pomorskie, cena do uzgodnienia. Tel. 516-137-342. D6166-G

MIESZKANIE 54 m kw., umeblowane, 2-pokojowe, kuchnia z aneksem w Wojciszowie- sprzedam, 602-195-948. D6181-G

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie lub stanowiska dla fryzjerów, 511-033-595. D6215-G

DO WYNAJĘCIA pokój z osobnym wejściem, kuchnia, łazienka. Tel. 663-441-038. D6226-G

DO WYNAJĘCIA umeblowane dwupokojowe mieszkanie. Tel. 604-499-856; 75/75-237-16. D6237-G

DO WYNAJĘCIA trzypokojowe, 696-990-947. D6387-G

SPRZEDAM dwa mieszkania bez pośredników. Więcej informacji pod tel. 505-059-454. D6419-G

DO WYNAJĘCIA lokal 120 m kw. i 30 m kw. z parkingiem, obok Castoramy. Tel. 504-165-873. D6426-G

WWW.NIERUCHOMOSCI.JELENIAGORSKIE.PL D6487-G

CENTRUM Cieplic- sprzedam 74 m kw., drugie piętro, trzypokojowe, wysoki standard, ogród, 609-631-072, 781-756-839. D6494-G

POKOJE w centrum do wynajęcia, 691-266-299 po 11.00.

KAWALERKA w centrum do wynajęcia. Tel. 691-266-299 po 11.00. D6506-G

SPRZEDAM mieszkanie na Zabobrze III, 2 pokoje, balkon, 51,3 m kw., IV piętro. Pośrednicy proszę nie dzwonić. Tel. 503-68-46-41. D6530-G

LWÓWEK śląski komfortowe 100 m kw., c.o. na gaz, 3-pokojowe+ kuchnia+ 1 pokój z osobnym wejściem i wc, własność w kamienicy 5-rodzinnej, garaż, altana w ogrodzie z wodą i 220V, 350.000 lub zamienię na mniejsze we Wrocławiu- okolicach. 692-17-40-41 po 20.00. D6539-G

SPRZEDAM 3-pokojowe mieszkanie na Kopernika, 721-44-36-12. D6555-G

DEPTAK- lokal do wynajęcia, 794-289-548. D6583-G

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon- Osiedle Orle. Tel. 696-553-864 lub 609-706-512. D6587-G

KAWALERKA, 31,20 m kw., ogrzewanie gazowe, słoneczna, cena 110.000, okna pcv. Tel. 604-620-100. D6614-G

SPRZEDAM mieszkanie w centrum, 72 m. Tel. 604-33-99-77. D6624-G

CIEPLICE- sprzedam duże słoneczne mieszkanie z garażem, 693-548-645; 605-822-245.

KARPACZ- sprzedam mieszkanie 3-pokojowe 60 m kw. z garażem, 605-822-245. D6630-G

SPRZEDAM 2 pokoje- Lubawka. Tel. 693-967-231. D6671-G

MALCZEWSKIEGO, dwupokojowe, 692-722-686. D6714-G

3-POKOJOWE, 92 m kw. Wyczółkowskiego, 250.000,- Tel. 603-613-715. D6715-G

WYNAJME 3-pokojowe, 602-306-626. D6729-G

CZTEROPOKOJOWE sprzedam, 601-82-23-96. D6750-G

LOKAL do wynajęcia, 601-82-23-96. D6745-G

POKOJE- 607-488-272. D6750-G

SPRZEDAM pilnie z powodu wyjazdu mieszkanie 3-pokojowe po remoncie, umeblowane, balkon, jasna kuchnia, 53 m kw. Na Zabobrze. Tel. 888-985-221 lub 517-323-012. D6751-G

WYNAJME lokal handlowo- usługowy 50 m kw., centrum. Tel. 601-636-650. D6752-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie Zabobrze. Tel. 600-974-148. D6753-G

WYNAJME mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka studentem lub rodzinie. Tel. 75/78-14-138. D6754-G

WYNAJME 2-pokojowe mieszkanie na Zabobrze, bez pośredników. Tel. 601-910-595. D6756-G

DO WYNAJĘCIA lokal użytkowy w centrum przy ul. 1 Maja, 50 m kw., 505-777-102. D6761-G

DO WYNAJĘCIA pokój w centrum Jeleniej Góry, 75/64-13-950, 696-507-895. D6770-G

DO WYNAJĘCIA pokoje 1 i 2-osobowy lub cały parter willi. Tel. 699-904-135. D6777-G

MIESZKANIA w Podgórzyźnie już od 88.000 zł, N. Żebrowscy, 505-074-854. D6815-G

STANCJA dla studentów. Tel. 75/76-76-108; 663-638-470. D6818-G

SPRZEDAM 2-pokojowe 38 m Zabobrze Atrium, 509-949-961.

CIEPLICE adaptacja strychu 30 m, cena 80 tys., Atrium, 509-949-961.

SPRZEDAM kawalerkę 30 m, cena 100 tys., Atrium, 509-949-961. D6824-G

SPRZEDAM mieszkanie 3 pok. 60 m kw, cena 170 tys. „Atrium” 509-949-961. D6825-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie komfortowe 2-pokojowe, 669-560-592. D6833-G

SPRZEDAM lub wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, II piętro, umeblowane z wyposażeniem, 44 m kw. 160.000,- Karłowicza. Tel. 500-494-466; 792-590-919. D6835-G

SPRZEDAM 3 pokoje centrum 60,78 m kw., zgoda na lokal użytkowy. Tel. 693-967-231. D6848-G

MIESZKANIE do wynajęcia, ul. Złotnicza. Tel. 695-992-281. D6856-G

POMIESZCZENIE 31 m kw. I p. w centrum do wynajęcia. Tel/ fax 75/75-265-36. D6867-G

KARPACZ- do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, łazienka- centrum, 601-99-55-35. D6878-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka w Cieplicach, 515-428-428. D6887-G

SPRZEDAM lub wynajmę mieszkanie na Zabobrze dwupokojowe, 30 m kw., w pełni wyposażone. Tel. 692-44-67-47. D6895-G

KARPACZ wydzierżawię lokal usługowy po remoncie z ogródkiem, gastronomiczny, 3.000 mc. Tel. 508-030-859. D6896-G

NOWE mieszkanie dwupoziomowe 80 m kw. Jelenia Góra- 259.000 zł. Tel. 607-12-85-18. D6907-G

JELENIA GÓRA. Sprzedam bez pośredników mieszkanie 4-pokojowe 105 m kw. piętro w domu dwurodzinnym, garaż, działka 362 m kw., cena atrakcyjna, 693-059-344. D6910-G

SPRZEDAM mieszkanie 42 m kw. Kiepur, wieżowiec, 10 piętro, cena 141.000 (bez pośredników). Tel. 510-026-452. D6911-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe, kuchnia, łazienka- Zabobrze, 793-011-623. D6918-G

SZUKAM małego pomieszczenia lub stanowiska na działalność kosmetyczną, 602-33-48-71. D6919-G

KUPIĘ w Cieplicach mieszkanie 3-pokojowe z ogródkiem do remontu bez pośredników. Tel. 601-79-49-37; 601-77-37-07.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie w centrum Cieplic salon z kuchnią, dwa pokoje, łazienka. Tel. 601-79-49-37 lub 75/76-46-333. D6922-G

MIESZKANIE dla studentów 100 m kw. umeblowane, internet, 601-79-80-39. D6924-G

WOLNE pokoje 510-965-487. D6928-G

WYNAJME mieszkanie dwupokojowe, 601-158-355. D6934-G

SPRZEDAM mieszkanie na ul. Morcinka, 70 m kw, 2-pokojowe, 3 pokoje z aneksem kuchennym, łazienka, garderoba, 604-904-351. D6937-G

KIEPURY mieszkanie 51 m sprzedam. Tel. 694-371-768. D6938-G

SPRZEDAM bez pośredników mieszkanie dwupokojowe 51,7 m kw. do zamieszkania od zaraz, X piętro, Zabobrze II, cena do uzgodnienia. Tel. 509-229-138.

DO WYNAJĘCIA 3 nowe lokale przy Kauflandzie 74 i 164 m kw, 504-277-431.

SZKLARSKA Poręba- trzypokojowe mieszkanie w bloku na 1-go Maja, NS, 508-240-826.

SPRZEDAM mieszkanie 78 m kw. 179.000 zł, Sobieszów, NS, 508-240-826. D7039-G

WWW.NIERUCHOMOSCI.KARKONOSKIE.PL

KAWALERKA- Osiedle Orle 120.000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

2-POKOJOWE, Kolberga, po remoncie NK 75-64-36-051.

2-POKOJOWE z ogrodem Wyczółkowskiego Super oferta, Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052

3-POKOJOWE k. Małej Poczty 175.000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052.

3-POKOJOWE Złotnicza 80 m 186.000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-051

3-POKOJOWE Sygietyńskiego 82 m Kiepur NK 75-64-36-051.

2-POKOJOWE Trzcińskiego NK 75-64-36-051

2-POKOJOWE, 62 m kw, 142.000 Drzymały NK 75-64-36-051

3-POKOJOWE Okrzei, 74 m Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-051.

4-POKOJOWE 118m Prusa NK 75-64-36-051

DO WYNAJĘCIA, 2-pokojowe Moniuszki, Kiepur Centrum Najmu 75-64-36-052.

SZKLARSKA Poręba, 2-pokojowe, 209.000 NK 75-64-36-051.

3-POKOJOWE ok. Rodzinnej 180.000 NK 75-64-36-052.

CENTRUM, do wynajęcia lokal handlowy 58 m kw Centrum Najmu 75-65-36-051

CIEPLICE- 3-pokojowe, sprzedamy NK 75-64-36-052

CIEPLICE 2-pokojowe, sprzedamy Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-062

KAWALERKĘ sprzedamy, okolice Sądu NK 75-64-36-051

ZABOBRZE- lokal handlowy, usługowy 38 m kw do wynajęcia Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-051 D6947-G

DO WYNAJĘCIA atrakcyjny lokal handlowo- usługowy 60 m kw. z witryną, parter w centrum, 603-247-909. D6951-G

STANCJA 75/75-33-192; 722-330-413. D6955-G

SPRZEDAM garaż, Kiepur 45b, 75/713-63-39. D6962-G

KAWALERKA 90.000 zł, Różyckiego, parter. Pośrednikom dziękuję. Tel. 608-093-254. D6964-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe na Zabobrze, 694-587-264. D6967-G

WYNAJME mieszkanie 3-pokojowe, okolice małej poczty, bez pośredników. Proszę dzwonić po 16.00. Tel. 511-432-859. D6968-G

DO WYNAJĘCIA dwupokojowe umeblowane, blisko centrum (studentom dziękuję). Tel. 603-412-154. D6975-G

SPRZEDAM mieszkanie (bez pośredników), 50 m kw w starym budownictwie (okolice małej poczty), cena 150.000,00. Tel. 697-985-413. D6946-G

DO WYNAJĘCIA pokój z oddzielnym wejściem z używalnością łazienki i kuchni, cena 350 zł. Telefon 75/75-239-71. D6983-G

DO WYNAJĘCIA pokój, internet, 695-605-043. D6985-G

TRZYPKOJOWE 83 m kw, I piętro sprzedam, 502-76-90-96 Prestiż.

DWUPKOJOWE, I piętro ok. Mickiewicz, sprzedam, 502-76-90-96 Prestiż.

KUPIĘ każde mieszkanie, 502-76-90-96 Prestiż. D6993-G

PIECHOWICE 2 pokoje 37 m kw. parter, sprzedam, 507-101-901. D6999-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka w Sobieszowie. Tel. 75/75-544-48. D7002-G

WWW.NKOP.COM.PL

NOWE mieszkanie, Jeżów Sudecki, „Nkop” 509-057-037.

MŁKÓW, 36 m, 39.000, „Nkop” (75)6466050.

PODGÓRZYŃ, dwupokojowe, 99.000, „Nkop” (75)6466050.

MORCINKA, 36 m, 128.000, „Nkop” (75)6466050.

MAŁA Poczta, 71 m kw., 129.000, „Nkop” (75)6466050.

BLISKO centrum, 62 m, 142.000, „Nkop” (75)6466050.

ELSNERA, dwupokojowe, 186.000, „Nkop” (75)6466050.

PARK Sudecki, dwupokojowe, 201.000, „Nkop” (75)6466050.

KOMFORTOWE, dwupoziomowe, 99 m, 265.000, „Nkop” (75)6466050.

KOPERNIKA, lokale usługowe do wynajęcia, „Nkop” (75)6466050.

PARK Sudecki, do wynajęcia, 52 m, „Nkop” (75)6466050.

POSZUKUJEMY do wynajęcia dla firm mieszkań o podwyższonym standardzie, „Nkop” (75)6466050.

DLA KLIENTA z gotówką poszukujemy mieszkania 2- 3-pokojowego do zakupu, „Nkop” (75)6466050. D7006-G

LOKAL handlowy do wynajęcia ścisłe centrum. Tel. 603-608-313. D7010-G

WWW.EURODOM.JGORA.PL

3 pokoje w bloku 47 m, II piętro, centrum, 145000 zł Euro-Dom 601540292.

CIEPLICE mieszkanie 3 i 4-pokojowe Euro-Dom 7525045.

PARTER domu, 90 metrów Cieplice Euro-Dom 601540292.

KARPACZ ładne, małe 2 pokojowe, cena 150000 Euro-Dom 695991331.

KARPACZ 58 metrów, 260 tysięcy Euro-Dom 601540292. D7012-G

KOLBERGA po remoncie dwupokojowe „Partner” 604-906-257.

MIESZKANIE z ogrodem „Partner” 604-906-257.

WYNAJMIEMY trzypokojowe „Partner” 604-508-308.

PLAC Ratuszowy mieszkanie „Partner” 721-185-158.

SOLNA kawalerkę sprzedamy „Partner” 604-906-257.

PIECHOWICE trzypokojowe sprzedamy, wynajmiemy „Partner” 604-508-308.

KOWARY dwupokojowe mieszkanie „Partner” 721-185-158.

KOPERNIKA trzypokojowe 175000 „Partner” 604-906-257. D7020-G

SPRZEDAM mieszkanie w Kowarach, 514-600-105. D7028-G

MIESZKANIE po remoncie, Jelenia Góra ul. Wolności, II piętro, 113 m kw., 4 pokoje, 340.000 zł do negocjacji. Więcej info: Bartosz Kordecki 508-240-825 nr lic. 10171. D7032-G

WYNAJME pomieszczenia na działalność biurową, usługową. Centrum Jeleniej Góry. Tel. 605-490-074, 75/713-00-49. D7034-G

MIESZKANIE 99 m kw. w Karpaczu, 4 pokoje+ ogród 385.000 zł. Więcej informacji Zienkiewicz Marta, tel. 514-600-110, nr lic. 10171. D7035-G

SPRZEDAM kawalerkę, 662-009-400 NS.

SPRZEDAM mieszkanie w Jeżowie, 662-009-400 NS. D7042-G

DWUPKOJOWE do wynajęcia 900 zł, Kiepur, 512-567-169. D7045-G

MIESZKANIE w rynku, NJ 693-056-760.

MIESZKANIE w Cieplicach, NJ 693-056-760.

MIESZKANIE

35 pln/os. APARTAMENTY - POKOJE TANIE POKOJE PRZYSTAŃ.eu dla PRACOWNIKÓW 602 824 588, 75 76 76 661

PILNIE sprzedam piękne mieszkanie 53 m. 3 min od Ratusza Jeleniej Góry. Stan idealny, cena do uzgodnienia. Tel. 600279970. D2774-K

WYNAJMĘ dwupokojowe Park Sudecki 500152000. D2775-K

PILNIE sprzedam mieszkanie 70 m kw., 1 piętro, garaż, centrum Jeleniej Góry. Bezpośrednio! 503-169-256 D2777-K

KIEPURY bloki 3-pokojowe, niedrogo, sprzedamy 512134211.

KARPACZ 3-pokojowe, Zabobrze 3-pokojowe, Grota Roweckiego 2-pokojowe do wynajęcia ANRenoma 501737086.

SOSNOWKA 2-pokojowe z garażem, ogrodem bezpośrednio sprzedam 512134211

NOWE mieszkania sprzedamy ANRenoma 756495110
www.an-renoma.com.pl D2872-K

WYNAJMĘ kawalerkę, 660-670-990. D2875-K

SPRZEDAM mieszkanie 34 m. dwa pokoje, 502-892-962. D2876-K

2-POKOJOWE w Sobieszowie sprzedam. Tel. 601134270. D2883-K

OKAZJA tanio sprzedam dużą kawalerkę 47 m kw., centrum Jeleniej Góry, bez pośredników, teraz niższa cena! tel. 693423299. D2889-K

LOKAL 60 m kw. w „Biedronce” na działalność handlowo-usługową Cieplice, 606-40-47-10. D2890-K

WYNAJMĘ NA BIURA
I piętro 240 m kw. - 6 biur
PARTER NA SKLEPY, HURTOWNIE
450 m kw. centrum miasta
Kontakt: 600-066-292 D2893-K

NOWE MIESZKANIA



Biuro sprzedaży ul. Spółdzielcza 5 Jelenia Góra
Tel. 75 713 07 35 Kom. 516 082 114

www.realnieruchomosci.com firma@realnieruchomosci.com

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE DZIAŁKI Z GOTOWYM PROJEKTEM I POZWOLENIEM NA BUDOWĘ O POWIERZCHNIACH OD 710 do 911m2



KONTAKT TEL. 516082114

www.realnieruchomosci.com
firma@realnieruchomosci.com

LOKALE USŁUGOWE NA SPRZEDAŻ



LOKALE O POWIERZCHNI 51 i 81m2
UL. KRASZEWSKIEGO 8
IDEALNA LOKALIZACJA NA GABINETY
LEKARSKIE, KOSMETYCZNE itp.

www.realnieruchomosci.com firma@realnieruchomosci.com KONTAKT TEL. 516082114

nowe mieszkania w centrum Jeleniej Góry, Kopernika 3

wyjątkowe położenie 100 m od pl. Ratuszowego



podziemne garaże
połączone windą
z kondygnacjami
mieszkaniowymi

lokale użytkowe
63 i 275 m kw.

kredyty
mieszkaniowe

sprzedaż:
692-900-627

**Oferuje kameralne mieszkania
w osiedlu chronionym**
Jelenia Góra, ul. Traugutta 19
4 mieszkania
- 2 pokojowe 49 m
2 mieszkania
- 2 pokojowe 55 m
2 mieszkania
- 1 pokojowe 29 m
Własne miejsca parkingowe
tel. kom. 505-096-486

Jeleniogórskie TBS sp. z o.o.
oferuje
**NOWE MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
DWUPOZIOMOWE
95,38 m kw. i 95,42 m kw.
W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ
W JELENIEJ GÓRZE PRZY UL. MAŁCUŻYŃSKIEGO
ZABOBRZE III**
JELENIOGÓRSKIE TBS Sp. z o.o.
58-500 Jelenia Góra, ul. Pijarska 32
Informacji udzielamy: od poniedziałku do piątku od godz. 8.00 do godz. 15.30
Telefon kontaktowy 75/643-81-81; e-mail: jtbs@wp.pl

Szklarska Poreba
Na sprzedaż
**słoneczne nowe mieszkania
z balkonami w centrum,
pow. 27-50 m kw.**
Biuro Atrakcyjna oferta kredytowa
sprzedaży kom. 501-357-406, 601-556-494

**Najtańsze mieszkania
1,2,3-pokojowe i lokale
usługowe w J.G.**
Sprzedaż bez pośredników ■ 510-124-844

office center
100 m
wynajmę na
**KANCELARIE
ADWOKACKIE**
Nowo remontowany pawilon w Jeleniej Górze:
- centrum miasta,
- działka 350 m²,
- bezproblemowy dojazd,
- własne, wygodne miejsca parkingowe,
- możliwość adaptacji pod potrzeby klienta,
- wszystkie media,
- końcowy etap remontu kapitalnego.
tel. 664 272 556, 696 498 044
www.officecenterjg.pl

NIERUCHOMOŚCI
WWW.ARANZACJAWNETRZ55.PL
502-370-957. C10092-G
WYNAJMĘ pomieszczenia biurowe,
magazynowe, lokale mieszkalne, tanio, tel.
607-32-80-88; www.celwiskoza.pl D3708-G

DZIAŁKĘ budowlaną 2249 m kw. Jelenia Góra. Tel. 691-866-449; 601-23-11-55. D3979-G
SPRZEDAM ładny nowy dom do wykończenia wszystkie media. Tel. 514-316-781. D4495-G
ZARZĄDZANIE wspólnotami mieszkaniowymi „popdoM” mgr inż. Poprawski, 663-338-443. D4804-G
DZIAŁKA budowlana w Janowicach Wielkich- Mniskowie, 601-650-702. D4857-G
WWW.RYCHLEWSKI.COM.PL D5158-G

KARPACZ. Sprzedam dwie duże działki 1,6; 1,2 ha niedaleko centrum z możliwością zabudowy, 609-485-413; 71/348-71-30. D5166-G

DZIAŁKI z widokiem na Śnieżkę, bez pośredników, 606-802-005. D5202-G
DZIAŁKA w Podgórzu 11 arów z widokiem na zalew, media, 604-620-100 okazja! bez pośredników. D5662-G
WWW.NIERUCHOMOSCI-SUDETY.COM.PL D5714-G

DOM do niewielkiego wykończenia- Jeżów sprzedam- zamienię, 603-13-99-18.
ZAMINIĘ- sprzedam bliźniaka- Cieplice, 603-13-99-18. D6020-G
SPRZEDAM dom, 174 m kw. Jeżów Sudecki, 603-080-588. D6025-G
WWW.RYCHLEWSKI.COM.PL D6109-G

DOM stan surowy zamknięty- Jeżów Sudecki, 508-269-910.

DZIAŁKA budowlana 1250 m kw. w Dziwiszowie- pozwolenie na budowę, 508-269-910. D6268-G

SPRZEDAM dom -Kostrzyca, 603-503-960. D6331-G

DO WYNAJĘCIA 2 hale po 200 m kw. każda z placem i wiatą przy ul. Kaczawskiej (Maciejowa)- tanio. tel. 601-709-293; 75/75-243-22; 600-658-229. D6390-G

360.000.- Podgórki dwa nowe domy, 604-22-32-45. D6407-G

DO WYNAJMU różne hale, magazyny w Podgórzu. Tel. 601-78-92-92. D6408-G

SPRZEDAM 8 ha, 605-030-050. D6486-G

WWW.NIERUCHOMOSCI.JELENIOGORSKIE.PL D6488-G

SPRZEDAM pół bliźniaka, umeblowany, od zaraz Cieplice, działka 366. Tel. 606-173-225. D6532-G

GARAŻ sprzedam- centrum J.G. Zamenhofa, 510-124-844. D6551-G

SPRZEDAM, wynajmę dom, 601-789-770.

SPRZEDAM działkę- Cieplice, pozwolenie na budowę, 601-789-770. D6554-G

DOM do remontu lub działkę kupię. Tel. 790-719-793. D6586-G

100 m kw. na Wrocławskiej wynajmę. Tel. 603-130-400.

DZIAŁKĘ budowlaną z projektem pawilonu (450 m kw.) i pozwoleniem na budowę sprzedam. Tel. 603-130-400. D6600-G

DOM+ zabudowania gospodarcze, młyn, 2 stawy, 3,34 h ziemi, cena 340 tys. zł (okolice Twardogóry). Tel. 693-085-742. D6623-G

DZIAŁKA Jeżów nasłoneczniona- niedrogo, 603-139-918. D6649-G

ŚCIEGNY- sprzedam ładną działkę rezydencyjną 1,56 ha, 30 zł/ m kw. Tel. 792-048-009.

ŚCIEGNY- sprzedam ładną działkę rezydencyjną 7 tys. m/kw 240 tys. zł. Tel. 792-048-009. D6698-G

SPRZEDAM działkę budowlaną w Dziwiszowie pow. 1650 m kw. Tel. 75/64-199-60 po 15.00. D6707-G

SPRZEDAM ładny domek w stanie surowym, 603-42-19-53. D6779-G

OKAZJA. Pilnie sprzedam uzbrojone działki w Jeżowie Sudeckim 60 zł/m kw. (1550 m), 794-557-081. D6792-G

LEKARZOWI/ lekarze odstąpię pięknie położoną działkę budowlaną z wszystkimi mediami, z wysokim zadzwieniem koło Jeleniej Góry. Tel. 695-725-857. D6793-G

DZIAŁKA budowlana z mediami, pięknie położona koło Jeleniej Góry 100 zł/ m kw. Tel. 695-725-857. D6795-G

SPRZEDAM 6 działek w Radomierzu. Tel. 606-95-40-03. D6809-G

DZIAŁKA pod blok Jelenia Góra, 601-750-910. D6813-G

DO SPRZEDANIA ładny dom we Wleńcu, N. Żebrowscy, 505-074-854.

DZIAŁKI budowlane w Starej Kraśnicy z dobrą lokalizacją. N. Żebrowscy, 505-074-854. D6814-G

SPRZEDAM dom w Jel. Górze, cena 420 tys. „Atrium” 509-949-961. D6826-G

SPRZEDAM dom Kowary, szeregowka, stan surowy zamknięty. Rolety, Okna, drzwi, ocieplany, 501-627-803. D6827-G

SPRZEDAM garaż murowany przy ul. Podchorążych, 15.000.- 500-494-466; 792-590-919. D6836-G

ROLA 4,76 ha, widokowa, Komarno 13000 zł/ha, 513-414-873. D6840-G

NIERUCHOMOŚCI C.D.

DOM w Jeżowie, 480 tys., bez pośredników, 697-624-016. D6875-G
ZIEMIA rolna, 3,6 ha, 39000, widokowa, przy drodze, 513-414-873. D6877-G
WWW.NIERUCHOMOSCIMILLENNIUM.PL
WWW.HIPOTEKAMILLENNIUM.PL

DOM w Marczykach 250 m kw., 6 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, osobne wc, całkowicie podpiwniczony, działka 2500 m kw., sprzedam. Tel. 790-459-798.

DOM w Marczykach 160 m kw., 3 pokoje, łazienka, garaż, pomieszczenie gospodarcze, superenergooszczędny, z pompą ciepła i centralnym odkurzaczem, wysoki standard wykończenia, sprzedam. Tel. 790-459-798. D6897-G

STANISZÓW pilnie sprzedam dom wiejski ze stodołą 75/75-59-402. D6920-G
SPRZEDAM 2 działki budowlane z warunkami zabudowy w Mysłakowicach. Cena do uzgodnienia (bez pośredników). Tel. 502-435-097. D6941-G

NOWY wykończony dom pod Karpaczem sprzedamy. Cena 447.000,-. Nieruchomości Pędziwiatr, 603-32-89-15. D6943-G

WYNAJME 80 m kw na magazyn, garaż ul. Skowronków. Tel. 502-535-929. D6944-G

WWW.NIERUCHOMOSCICKARKONOSKIE.PL
SZKLARSKA Poręba, najtańsza działka pensjonatowa 50 zł/m kw okazja Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052
MYSLAKOWICE - dwie najlepsze działki budowlane 800 i 1200 m Nieruchomości Karkonoskie 601-55-64-94
PIECHOWICE - dom wiejski do remontu, działka 1232 m, 80.000 NK 75-64-36-051

DOM w zabudowie szeregowej Zabrze, sprzedamy Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052

SZKLARSKA Poręba - nowy, pięknie położony dom sprzedamy, Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052

PÓŁ bliźniaka Cieplice 395.000 NK 75-64-36-052

JELENIA GÓRA, działki budowlane z pozwoleniem na budowę ok. 900 m Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-051

SPRZEDAMY piękny przedwojenny dom w Sobieszowie 5 pokoi taras działka 1160m Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052

DZIAŁKA w Kostrzycy, 54.000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052

KOMARNO, dwie działki po 1500 m okazja Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052

TRZCIŃSKO działka 4500 m NK 75-64-36-052

WOJCIESZYCE, nowy dom, 92 m kw działka 1343 m NK 503-02-10-47

WOJCIESZYCE, działka 1977 m NK 75-64-36-051

PIECHOWICE - Pakoszów działki 2173 m i 2144 NK 75-64-36-062

PRZESIEKA, działki 500- 1800- 3000 NK 75-64-36-052

DOM na wsi 180.000, działka 2500 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052

KARPNIKI, działka 42.000 NK 75-64-36-052

DZIAŁKA inwestycyjna ok. 4144 m, ok. Tesco okazja NK 601-55-64-94

LUBAN, domy 285.000 oraz 160.000 NK 75-64-36-052 D6948-G

SPRZEDAM plac pod kamienicę handlowo-usługową w centrum. Tel. 600-83-53-51. D6979-G

DZIAŁKI w Chromcu, 8900 i 3000 m kw. Nieruchomości Karkonoskie, 601556494. D6990-G

ATRAKCYJNE 1/2 domu, nowe, komfortowe w Jeleniej Górze, 502-76-90-96. **SPRZEDAM** dom w Jeleniej Górze, 502-76-90-96 Prestiż. D6996-G

WWW.NKOP.COM.PL
JELENIA GÓRA, dom wiejski, 280.000, „Nkop” (75)6466050.

CZARNE, komfortowe domy w zabudowie bliźniaczej, „Nkop” (75)6466050.

NOWY dom, Czarne, 5 pokoi, duża działka, 780.000, „Nkop” (75)6466050.

KOWARY, dom mieszkalno-usługowy, 669.000, „Nkop” (75)6466050.

DOM, Karpacz, Kościuszki, „Nkop” (75)6466050.

DOM pod Górą Szybowcową, 1200.000 zł, „Nkop” (75)6466050.

WRZESZCZYN, gospodarstwo agroturystyczne, 850.000, „Nkop” (75)6466050.

DZIAŁKA Karpacz, 1800 m, 342.000, „Nkop” (75)6466050.

DZIAŁKA budowlana, Bobrow, 55.000, „Nkop” (75)6466050. D7007-G

FOLWARK - trzy budynki w trakcie remontu, dziedziniec na rezydencję lub komercję. Atrakcyjna cena. Pasiecznik, 601-558-468. D7009-G

TYLKO 35 zł/m kw. działki budowlane w Wojcieszycach z dobrą lokalizacją N. Żebrowscy, 505-074-854.

KOMFORTOWY dom w atrakcyjnej cenie. Pilna sprzedaż, N. Żebrowscy, 505-074-854.

TYLKO 280.000 zł za dom w Jeleniej Górze, N. Żebrowscy, 509-156-552.

PILNIE dwupokojowe ładne przy Karłowicza, N. Żebrowscy, 509-156-552. D7013-G

WWW.EURODOM.JGORA.PL
DOM, 2 kondygnacyjny, działka 1000 m 420 i 495 tysięcy centrum Euro-Dom 601540292.

PODGÓRZYN działka 2550 metrów, 150 tysięcy Euro-Dom 601540292.

LWÓWEK dom, ulica Kwiatowa 350 tysięcy Euro-Dom 601540292.

DZIAŁKA Podgórzyn 4200 m, 210 tysięcy Euro-Dom 757525045.

KOMFORTOWY dom, działka 2000 m, widok na góry Stanisławów 601540292. D7014-G

DOM Wzgórze Wandy 480 tys. „Partner” 604-508-308.

KOSMONAUTÓW dom 519 tys. „Partner” 604-906-257.

MYSLAKOWICE dom do wykończenia „Partner” 604-869-172.

JEŻÓW bliźniak 360 tys. „Partner” 604-508-308.

PODGÓRZYN Miłków atrakcyjne działki „Partner” 604-869-172.

PENSJONAT w Szklarskiej Porębie „Partner” 604-508-308.

HALE tanio „Partner” 604-906-257. D7022-G

SPRZEDAM działkę budowlaną Komarno i Bukówka, 514-600-105.

SPRZEDAM działkę budowlaną Karpacz 129 tys. netto, 514-600-105. D7029-G

DZIAŁKA budowlana w Miłkowie, 1201 m kw., 96.000 zł, prąd i woda w drodze. Więcej info: Bartosz Kordecki 508-240-825, nr lic. 10171.

DZIAŁKA pod pensjonat lub apartamentowiec w Szklarskiej Porębie w centrum przy ulicy Kasprowicza, media w ulicy. Więcej info: Bartosz Kordecki nr lic. 10171, 508-240-825. D7033-G

POŁOWA domu, 90 m kw. w Wojcieszowie, 3 pokoje, ogród, 160.000 zł. Więcej informacji Zienkiewicz Marta, tel. 514-600-110, nr lic. 10171.

DOM w Jaworze, 218 m kw., działka 706 m kw. 350.000 zł. Więcej informacji: Zienkiewicz Marta, tel. 514-600-110, nr lic. 10171. D7036-G

SPRZEDAM dom w pięknym miejscu w Jeleniej Górze, NS, 508-240-826. D7037-G

SPRZEDAM dom w Piechowicach, 662-009-400 NS. D7040-G

DOM na wsi. NJ 693-056-760.

DZIAŁKI inwestycyjne w Sosnowcu. NJ 693-056-760.

BUDYNEK gospodarczy na działce 1,7 ha. NJ 693-056-760.

DZIAŁKI w Kopańcu, Bukowcu, Płóczkach, Sosnowcu, Przesiecku NJ, 693-056-760.

DOM pod agroturystykę 2,8 ha NJ 693-056-760. D7048-G

WWW.CELDOM.PL, 75-64-45-605.

PRZESIEKA, dom, 180/ 2486 m, 350.000, CeL DOM, 601-773-793.

DOM przedwojenny, 20 km od Jeleniej Góry, czteropokojowy, 150.000, CeL DOM, 601-758-845.

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

PPHU „EWAL” s.c. Janusz Przybysz, Ewa Przybysz, Joanna Styłska

CZYNNE
pn - pt 6.00-21.00
sobota 7.00-14.00

58-500 Jelenia Góra
ul. Wincentego Pola 10
tel./fax 75 75-220-54
tel. 501 17 18 70
e-mail: pphuewal@wp.pl

Ewal

www.ewal.prv.pl

JELENIA GÓRA, połowa „bliźniaka”, 130 m/ 779 m, 330.000, CeL DOM, 601-758-845.

REZYDENCJA w Rudawach Janowickich, 500 m/ 2255 m, 950.000, CeL DOM, 661-114-212. D7060-G

SPRZEDAM dom w Cieplicach, bez pośredników. 250 tys., www.dom.ig.pl 601840263. D2518-K

LUBAN sprzedam nową halę 730 m kw. na działce o pow. 2150 m kw. w Lubaniu. Przy hali jest usytuowana suwnica o udźwigu 5 ton i rozstawie torowiska 12 m o długości 70 m. Cena 800 tys.+ Vat. Tel. 602506707. D2556-K

SPRZEDAM nowy wykończony dom, 615.000,- bez pośredników- Kostrzyca, 695-738-913. D2611-K

KAMIENICĘ 2-piętrową w Goerlitz sprzedam, cena 80.000 zł. Tel. 697-713-202. D2697-K

KREDYTY hipoteczne. Bank odmówił Ci kredytu? Zadzwoni 784-417-217. D2705-K

FACHOWIEC podejmie się dzierżawy pensjonatu; mawit25@wp.pl D2713-K

GOSPODARSTWO rolne 2 ha, dobre położenie, cena do negocjacji, Luban. Tel. 795-799-015. D2769-K

DZIAŁKI budowlane w Mysłakowicach od 50 zł/ m kw. 509-326-914. D2786-K

ZARZĄDZANIE Nieruchomościami. Tel. 0609-174-477. D2800-K

DOMY w Jeżowie Sudeckim - atrakcyjna lokalizacja z zagospodarowaną działką i ogrodzeniem, wysoki standard. Tel. 603-930-991 lub 75/74-13-331. D2804-K

SOSNOWKA działki nad Zalewem 501737086.

GLEBOCK 0,75 ha, Mirk 1ha bezpośrednio sprzedam 512134211.

NOWE domy sprzedamy ANRenoma 501737086. D2873-K

DOM do remontu Jel. Góra, 220 tys., 502726416. D2874-K

SPRZEDAM działkę budowlaną Dziwieszów. Tel. 798-428-027. D2880-K

DO WYNAJĘCIA nowy apartament w Cieplicach /55 m kw./ wyposażony i umeblowany. Cena - 1.200 zł. + media. Tel. kontaktowy 602-800-090. D2884-K

WYNAJME BUDYNEK W CENTRUM
MIASTA Z PARKINGIEM
750 M KW., 450 M KW. DÓŁ, 240 M KW.
GÓRA PO KAPITAŁNYM REMONCIE.
Kontakt: 600-066-292.

WYNAJME LUB
SPRZEDAM

GARAŻ 100/120m²
ul. Groszowa
75 76 76 661, 602 824 588

MOTORYZACYJNE

POWYPADKOWE, całe kupię, 721-721-666. C7150-G

KUPIĘ powypadkowe uszkodzone, 510-522-968. C7151-G

AUTA kupię całe lub pokolizyjne po 1995, 781-02-02-02.

KUPIĘ auta po 1995, 783-02-02-02. C7377-G

KUPIĘ auta, 603-380-526.

POMOC drogowa. Tel. 506-536-136.

TRANSPORT autolaweta+ 5 osób. Tel. 506-536-136.

AUTOŻŁOMOWNIE, dojazd do klienta, bezpłatny transport. Tel. 506-536-136. D120-G

GARAŻE - tanio. Tel. 75/75-215-69; 603-505-777. D3235-G

SKUP aut, całe i powypadkowe, 693-828-283. D5667-G

AUTOHOLOWANIE+ laweta, 501-234-403, 75/643-90-25.

GARAŻE bramy najtaniej, 501-234-403, 75/643-90-25. D5866-G

SPRZEDAM Renault Megane 1.4 rok '99, 90 KM bordowy, elektr. przednie szyby, centralny zamek, CD+ radio, zadbane, stan bardzo dobry. Tanio. Kontakt: 666-96-46-30. D6092-G

LAWETA, przewóz aut, 504-931-682. D6239-G

PRZYCZEPY kempingowe, 504-931-682. D6240-G

AUTOŻŁOMOWANIE, 667-138-290. D6396-G

BLACHA lakier, tanio, 796-851-553. D6462-G

CZĘŚCI samochodowe - tanio. Tel. 75/753-29-65; warsztat 75/641-56-49. D6541-G

SPRZEDAM Peugeot Boxer rok prod. 2000, 2,5 diesel, 660-128-865. D6564-G

VITO 2001, transit 1998, tanio, 503-55-44-11. D6810-G

AUTOTRANSPORT, 601-750-910. D6812-G

SPRZEDAM 4 szt. opony zimowe z felgami do Xanti 195x65x15 profil 6 mm wyważone. Tel. 75-613-63-39. D6961-G

OPEL Vectra automat 1998; Volkswagen T-4 2002. Tel. 75/75-54-177; 605-032-972. D6963-G

FORD Focus granatowy 2004 r. stan idealny, 81.700 km sprzedam, 605-030-050. D7024-G

TANIO Renault 19, rok 91, benzyna - opony zimowe, 517-495-998. D7057-G

TURBOSPRĘŻARKI regeneracja skup, sprzedaż, 12 miesięcy gwarancji; www.turbopower.pl 500-490-802; 500-490-803. D2680-K

AUTO-SZYBY
SPRZEDAŻ, MONTAŻ, PRZYCIEMNIANIE
HAKI HOLOWNICZE
J. Góra ul. Wolności 145 (zajezdnia MZK) tel. (75) 75-22-537

WYPOŻYCZALNIA
samochodów osobowych i busów
Jelenia Góra, Pl. Wyszyńskiego 46
tel.: (75)75-332-23/4; 601-346-774

AUTOSZYBY
J.G., Spółdzielcza 38 (teren serwisu Fiata)
tel. (75) 7648-402, 602-319-999

AKUMULATORY
OLEJE
FLYNY DO
CHŁODNIC
CZĘŚCI DO
SAMOCHODÓW
CIĘŻAROWYCH

Jelenia Góra ul. W. Pola (PSK)
 tel. 75 64 54 019, kom. 601 789 242

AUTO-SZYBY

HAKI HOLOWNICZE

Wolności 26 za Biedronką, obok byłego Plusa
 tel. (75)712-20-89; 601-95-25-99

KUPNO

AUTA powypadkowe, całe, 721-721-666. C7152-G

KUPIĘ auta po 1995, 781-02-02-02. C7376-G

AUTA kupię, 603-380-526. C7378-G

AUTA uszkodzone i powypadkowe kupię, 693-82-82-83. D5665-G

KUPIĘ stary piec kaflowy przedwojenny ozdobny lub ozdobne elementy pieca. Tel. 603-93-35-35. D5788-G

KUPIĘ stare obrazy, meble, i różne przedmioty przedwojenne. Tel. 692-382-933; 75/76-12-418. D5926-G

KUPIĘ antyki, 695-702-259; 75/75-42-057. D3850-G

ZŁOTO - wysokie ceny, 509-159-541. D6784-G

KUPIĘ książki używane. Dojazd. Górkowa 509-675-586. D719-K

STARE książki 502245054. D2207-K

KOLEKCJONER kupi stare monety tel. 601-738-532, staremonety@op.pl D2534-K

KUPIĘ stare bilety kartonowe (tekturowe) PKP. 605-093-530. D2764-K

SPRZEDAŻ

DREWNO kominkowe liściaste, transport gratis! 512-170-233. C9987-G

BUKOWE kominkowe, 506-070-359. D52-G

KAFLE piecowe, kominkowe - art. zdunskie - usługi zdunskie, Jelenia Góra, Pow. Wielkopolskich 4. Tel. 0-601-54-35-41, 0-75/76-48-945. D3062-G

KOŻUCHY

Kurtki skórzane

Jelenia Góra, ul. Wiśniowa 1

tel. 75 64 74 906

tel. 513 966 229

www.quality.sklep.pl



USŁUGI

KARCHER podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerki meblowej, faktury VAT. Tel. 75/76-72-773; 603-646-803. C7139-G

JUNKERSY, piec, kuchnie, instalacje gazowe- montaż, naprawy, przeglądy, 604-569-785; 75/76-49-496; www.gazwidrom.net C7140-G

DOMOFONY- montaż, naprawa, konserwacja, serwis, Pin Serwis, 601-76-57-35; 75/64-27-027. C7142-G

ELEKTROPOMIARY, 507-736-710. C7153-G

PRANIE dywanów, tapicerki, tanio, dokładnie- profesjonalnie, 601-56-65-08. C7469-G

PRALKONAPRAWY domowe inż. Poprawski: 663-338-443. C8606-G

ZAMIL- kosmetyka samochodowa u klienta, 724-55-25-85. C8848-G

VIDEOFILMOWANIE+ foto P.R.O., 510-127-605; 75/78-33-624. C9115-G

ROLETY, roletki, żaluzje, markizy, daszki. Producent 76/870-53-48; 608-289-703. C9188-G

ŁAZIENKI kompleksowo: kafelki, hydroaulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. C9968-G

WWW.ARAZACJAWNETRZ55.PL 502-370-957. C10093-G

CYKLINOWANIE, układanie, profesjonalnie, 75/76-735-46; 601-313-541. C10124-G

PRZEPROWADZKI kompleksowe 75/76-73-971, 516-146-075, www.przeprowadzki-kompleksowe.prv.pl C10137-G

ROLETY, żaluzje- montaż, naprawy, 76/870-33-52, 604-460-139. C10154-G

ANTENY TV-SAT montaż, sprzedaż, naprawa, 502-102-333. C10239-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 6T, 509-224-047. D8-G

TRANSPORT autolawetą+ 5 osób. Tel. 506-536-136. D121-G

CYKLINOWANIE montaż, 505-018-825. D192-G

SZAFY wnękowe na wymiar, raty, 500-452-760.

PRZEPROWADZKI, najtaniej, 500-452-760. D365-G

TRANSPORT, tanio, 503-027-361. D1045-G

REMONTY- wykończenia, glazura, panele, malowanie, hydraulika, 601-792-196; 75/76-13-688. D1948-G

STUDIO Parkiet „Kornik” wykonuje profesjonalnie: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, podłóg, paneli: oferuje szeroką gamę klejów, lakierów, środków konserwujących, 75/75-12-879, 609-736-480. D2179-G

KOPARKO-ŁADOWARKA profesjonalne roboty ziemne. Tel. 692-465-637. D2219-G

ŻALUZJE (wszystkie rodzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”. D3303-G

ROLETY materiałowe (wszystkie rodzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”. D3303-G

ROLETY zewnętrzne (wszystkie rodzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”. D3303-G

KONTENEROWY wywóz gruzu i śmieci. Tel. 511508841. Konkurencyjne ceny. D3314-G

VIDEOFILMOWANIE+ foto, profesjonalnie. Tel. 0698-269-335. D3454-G

VIDEOFILMOWANIE- profesjonalnie niedrogo, 603-339-823. D3546-G

ROLETY (075)76-75-330.

ŻALUZJE (075)76-75-330.

ŻALUZJONAPRAWY (075)76-75-330.

ŻALUZJOCZYSZCZENIE, (075)76-75-330.

SERWIS rolet, 0508-282-506. D3589-G

SPYCHARKA gasienicowa, 691-866-449. D3615-G

WWW.NUMERYNADOM.PL -producent. D3639-G

ANTENY R/TV/SAT sprzedaż, montaż, serwis. Tel. 75/644-50-80. D3747-G

INSTALACJE elektryczne, pomiary, systemy alarmowe, domofony, anteny, kamery, sieci komputerowe, 603-117-054. D3837-G

TELEWIZJA hotelowa, pensjonaty, 75/610-63-15. D4099-G

REMONTY, budowy- 605-11-94-67.

ELEKTROINSTALACJE, pomiary- 880-664-028. D4166-G

KOPARKO-ŁADOWARKA+ samochód 10 ton, 607-540-408. D4688-G

KOMPUTERY- naprawy domowe, 606-423-607. D4697-G

WYWÓZ nieczystości płynnych, szamba, udrażnianie rur kanalizacyjnych Wuko. Tel. 511-508-841. D4749-G

VIDEOFILMOWANIE, 600-375-411. D4853-G

DOMY, elewacje, wnętrza, remonty, 781-323-052; 792-797-922. D4855-G

KOMINKI- kominy- montaż, sprzedaż, 1-go Maja 61, tel. 608-83-55-01; 75/75-34-023. D4866-G

POSADZKI cementowe, betonowe, jasttrichy- mixokretem, zalewaniem ogrzewania podłogowego, zacieranie mechaniczne; tynki gipsowe, cementowo- wapienne; agregatami, 75/75-215-10. D4894-G

USŁUGI elektryczne- profesjonalnie, kompleksowo, odbiory, pomiary, 601-158-355. D4922-G

PRALKONAPRAWY, 603-83-54-83. D4933-G

DOCIEPLENIA, domy, wykańczenie wnętrz, 792-79-79-22; 781-32-30-52. D4950-G

KONTENERY: odpady budowlane, komunalne, przemysłowe: www.dziwak-eko.pl 696-115-226.

PIASEK, żwir, kamień, ziemia, transport 10-28 ton, koparko-ładowarka, 696-115-226. D4951-G

KOPARKO-ŁADOWARKA „Cat”. Tel. 602-78-16-93. D5000-G

HYDRAULIK 24 h. Tanio: c.o., gaz, woda, kanalizacja, łazienki kompleksowo, 605-180-403. D5002-G

HYDRAULICZNE. Nowoczesne instalacje grzewcze, sanitarne i gazowe. Ogrzewania podłogowe. Solidnie z gwarancją: www.autentic.com.pl 502-43-90-85. D5004-G

HYDRAULIK 24 h. Tanio: c.o., gaz, woda, kanalizacja, instalacje elektryczne, 697-320-304. D5013-G

KOPARKO-ŁADOWARKA- wykopy pod fundamenty, oczyszczalnie przydomowe- wywrotka 4x4- 10 ton. Tel. 502-559-051. D5046-G

USŁUGI minikoparką. Tel. 502-559-051. D5047-G

ELEKTROINSTRUMENTY firmowe sprzedaż, serwis, wypożyczalnia, 503-55-44-11. D5055-G

WYWROTKI, 608-649-813. D5065-G

DACHY kompleksowo- elewacje „Adach”, 0601-831-287. D5122-G

ODKURZACZE centralne- 793-283-056. D5172-G

WYCINANIE drzew, prace wysokościowe, OC, 692-641-865. D5260-G

ŁAZIENKI- remonty, 602-491-399. D5288-G

HYDRAULIKA- gaz, 602-491-399. D5289-G

TRANSPORT do 1,5 tony. Przeprowadzki kompleksowo: miasto, kraj, zagranica, faktury Vat. Tel. 880-044-951.

AUTOTRANSPORT- laweta. Tel. 880-044-951.

TAPICERSTWO od A do Z. Dojazd do klienta, wycena i transport mebli gratis. Tel. 880-044-951. D5280-G

DACHY, najtaniej i solidnie, 696-328-445. D5438-G

USŁUGI- ziemne- koparka JCB+ samochód, wywrotka, HDS 3 tony. Tel. 602-740-609. D5459-G

KONTENERY- małe; wywóz odpadów porośniętych, gruzu, śmieci, papy, 500-155-653; www.eko-trans.xlx.pl D5512-G

OGRODY od A-Z, sprzedaż krzewów, 793-535-308.

DOCIEPLENIA, ogrodzenia, 793-535-308. D5598-G

RZECZOZNAWCA budowlany, ekspertyzy, świadectwa, kosztorysy, 601-570-426. D5657-G

DACHY, obróbki, rynny, 784-196-933. D5659-G

WENTYLACJA, klimatyzacja, osuszacze powietrza, projektowanie, wykonawstwo. Tel. 502-24-15-14, 75/64-32-309. D5679-G

CYKLINOWANIE- 504-984-000. D5696-G

DACHY, 696-628-272. D5830-G

ŚWIADECTWA energetyczne budynków- tanio, solidnie, 696-469-325.

POMIARY elektryczne- budynków, urządzeń, 696-469-325.

POMIARY oświetlenia, 696-469-325.

ELEKTRYCZNE- odbiory, nadzory, projekty, 696-469-325.

GAZOWE- pomiary, przeglądy, odbiory. 696-469-325. D5940-G

TELEWIZORY- LCD, Plasma, naprawy domowe i warsztatowe RTV Hi-Fi SAT Serwis, ul. Matejki 1A. Tel. 75/75-241-51; 602-373-343. D6014-G

PROJEKTOWANIE budowlane, 600-201-769. D6036-G

STOLARSTWO- schody, balustrady, zabudowy, drzwi, odnawianie, różne. Tel. 500-408-841. D6046-G

CYKLINOWANIE- układanie, 512-099-507. D6103-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie, mechaniczne szczotkowanie dywanów, wykładzin, tapicerki, wysoka jakość usług, profesjonalny sprzęt, 609-172-300; 75/75-242-66. D6112-G

HYDRAULIKA- instalacje gazowe, wodne, c.o., 516-026-488. D6118-G

VIDEOFILMOWANIE- fotografia, kopiowanie kaset na DVD, www.studiocolor.pl, 602-19-65, 75/64-38-666. D6136-G

MEBLOZABUDOWY szafy rozsuwane, inne, 603-328-832. D6138-G

CYKLINOWANIE podłogi, parkiety schody. Tel. 512-392-363. D6167-G

PROJEKTOWANIE wnętrz- profesjonalna obsługa, doradztwo, wizualizacje, wieloletnie doświadczenie. Tel. 505-310-000, www.bosoa.pl D6173-G

PROFESJONALNA fotografia ślubna, okolicznościowa, 609-299-360.

TRANSPORT osobowy, towarowy kraj- zagranica tanio, 609-299-360. D6175-G

USŁUGI stolarskie, podłogi, schody i inne prace. Tel. 512-151-714. D6198-G

KARCHER- podciśnieniowe pranie dywanów i tapicerki, 669-922-520. D6203-G

REMONTY mieszkań, biur, sklepów. Tel. 511-229-449. D6220-G

ZARZĄDZANIE nieruchomości, pośrednictwo, 75/64-30-89; 504-612-505; 693-957-884. D6234-G

BUDOWA domów pod klucz, 508-269-910. D6270-G

KONTENERY: wywóz gruzu, eternitu i śmieci, 727-548-554. D6295-G

FOTOGRAFIA ślubna i okolicznościowa. Filmowanie. Ceny promocyjne, www.sewerynart.pl 666-198-421. D6359-G

ELEKTRYK, 691-810-105. D6361-G

SCHODY- usługi stolarskie, okna drewniane, 0507-03-00-53. D6370-G

CERTYFIKATY energetyczne, 510-240-885. D6383-G

WYWROTKA 4x4, HDS; www.maxitaxi.pl 503-190-777.

PRZEPROWADZKI www.maxitaxi.pl 503-190-777.

ZA pół ceny! Ładunki: Wrocław, Bolesławiec, Bogatnia; www.maxitaxi.pl 503-190-777. D6386-G

DOCIEPLENIA elewacje budynków. Tel. 606-404-190.

REMONTY wykończenia wnętrz. Tel. 606-404-190.

RUSZTOWANIA wynajem, montaż. Tel. 606-404-190. D6406-G

ANTENY zbiorcze R/TV/SAT, montaż, serwis. Tel. 607-49-50-80. D6414-G

POMPY ciepła z dopłatą, tel. 502916600.

KOLEKTORY słoneczne z dotacją, tel. 502916600. D6489-G

TRANSPORT- przeprowadzki, 609-631-072; 781-756-839. D6496-G

REMONTY, wykończenia, renowacja stolarki budowlanej, cyklinowanie podłóg, 665-33-90-20. D6515-G

BIURO projektów wykonuje projekty budowlane z pozwoleniem na budowę, przebudowy, adaptacje. Tel. 697-66-01-01. D6538-G

BRUKARSTWO- podjazdy, place, parkingi, tarasy, 75/75-14-321, 608-658-351. D6540-G

OSUSZACZ wilgoci wynajem. Tel. 604-638-424. D6544-G

TYNKI maszynowe, docieplenia budynków, dachy. Tel. 660-128-865. D6563-G

HYDRAULICZNE usługi, 516-76-92-76. D6572-G

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, 663-232-378. D6593-G

GŁADZIE na mokro bez kurzu szlifowania- regipsy, malowanie, tapety, tanio, szybko, solidnie. Tel. 604-357-269; wieczorem 75/71-30-464. D6616-G

ELEKTRYCZNE instalacje 503-16-94-62.

PANELE 503-16-94-62.

MALOWANIE 503-16-94-62. D6625-G

KOPARKO-ŁADOWARKA, wywrotka 15 ton, roboty ziemne, zwietrzelina, prace porządkowe, 510-964-374. D6632-G

REMONTY: malowanie, panele, gładzie, płytki, hydraulika, regipsy. Tel. 609-356-902. D6641-G

HTTP://A-Z-REMONTY.PL.TL 605-081-473, 693-374-816. D6658-G

ŚCINKA drzew w trudnych warunkach, faktura Vat, polisa OC, 507-086-025. D6705-G

USŁUGI ślusarskie, bramy, kraty, balkony, balustrady. Wysoka jakość niskie ceny. Tel. 725-444-265. D6708-G

PRANIE, czyszczenie dywanów, wykładzin, autokosmetyka. Faktura Vat. Tel. 693-501-995. D6711-G

USŁUGI remontowo- budowlane, tynki, gładzie, regipsy, glazurnictwo, montaż okien, drzwi. Tel. 667-393-084. D6742-G

CENTRALNE ogrzewanie. Ogrzewanie podłogowe. Baterie słoneczne. Turbomarki. Kociołownie wielopaliwowe. Gwarancja. Telefony: 509-899-879; 75/75-33-6-33. D6746-G

OGRZEWANIE podłogowe. Centralne ogrzewanie. Baterie słoneczne. Turbomarki. Kociołownie wielopaliwowe. Gwarancja. Telefony: 509-899-880. D6747-G

CYKLINOWANIE- montaż drewnianych podłóg, boazerii, 603-037-217. D6748-G

KARCHER- podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej, niskie ceny. Tel. 606-519-932. D6755-G

REMONTY kompleksowo tanio, solidnie, 698-056-197. D6764-G

PARKIECIARSTWO- układanie, cyklinowanie, lakierowanie. Tel. 75/6137797; 692-159-693. D6766-G

TV/SAT serwis, montaż telewizji Sat; naziemnej. DVB-T. Instalacje: domy, pensjonaty. Jelenia Góra- okolice, 693-917-383. D6769-G

ALARMY 607-421-168.

MONITORING 607-421-168.

KAMERY 607-421-168.

DOMOFONY 607-421-168. D6823-G

CYKLINOWANIE, kładzenie podłóg, parkietów. Tel. 691-385-780. D6834-G

MURY oporowe, ogrodzenia, brukowanie, granit, piaskowiec, 609-28-31-06. D6849-G

MEBLE montaż. Tel. 500-50-50-02.

ELEKTRYK. Tel. 500-50-50-02.

HYDRAULIK. Tel. 500-50-50-02.

WODOMIERZE i legalizacja, 500-50-50-02. D6859-G

GAZ- serwis. Tel. 500-50-50-02.

JUNKERSY- serwis. Tel. 500-50-50-02. D6864-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerki meblowych, samochodowych- sprzęt+ środki firmy „Karcher”, „Marcus-Karcher”, 792-216-960. D6883-G

INDECO-SUDET

SZAFY

z drzwiami przesuwymi

GARDEROBY

ZABUDOWY WNETRZ

USŁUGI C.D.

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerki Karcher. Tel. 75/64-18-402; 665-733-390. D6894-G

FIRMA budowlana „Bartex” kompleksowe usługi budowlane i wykończeniowe. Posadzkarstwo oraz centralne ogrzewanie, woda zimna ciepła, 694-194-008. D6909-G

PIASKOWANIE felg i innych przedmiotów Jelenia Góra ul. Wolności 145 (teren MZK). Tel. 609-950-849. D6916-G

HYDRAULIKA kanalizacja, gaz, montaż kucharek, junkersów, 604-922-815. D6921-G

PRZEPROWADZKI ekipa do pianin, antyków, sejfów, elementów nietypowych na terenie miasta, kraju, Europy, 601-240-582.

PRZEPROWADZKI zagraniczne- cała Europa, profesjonalna obsługa i zawsze do celu, 601-240-582.

BUS maxi- laweta, przyczepy, transport koni i elementów nietypowych, 601-240-582. D6923-G

WODOMIERZE wymiana, plombowanie, 601-79-80-39. D6925-G

REMONTY mieszkań 698-858-688. D6927-G

GLĄDZIE metodą angielską „Multi Finish” bez kurzu, szlifowania- regipsy, płytki, panele, malowanie i inne, 75/75-15-935; 603-197-516. D6930-G

USŁUGI elektryczne kompleksowo, profesjonalnie pomiary, odbiory, 601-158-355. D6933-G

CYKLINOWANIE, 516-540-702. D6936-G

PRACE ogólnobudowlane, 695-112-363. D6939-G

PODNOŚNIK koszykowy 21 m- wynajem. Tel. 608-404-760. D6953-G

REMONTY mieszkań, 693-295-537. D6957-G

KOMINY wkłady kominowe- montaż, sprzedaż, 608-49-55-34; 76/85-75-105. D6977-G

KARCHER- podciśnieniowe pranie mechaniczne szczotkowanie dywanów tapicerki, żaluzji, 75/64-20-315, 609-600-807. D6980-G

FHU „Jack”- posadzki, wylewki betonowe agregatem Mixokret: zacieranie maszynowe. Materiał z własnej hurtowni+ transportem; 12 zł/m kw., 600-023-416; 75/76-10-346. D6984-G

ŚCINKA drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. D6989-G

KOPARKO-LADOWARKA+ młot. Transport- wywrotka 15 ton, płasek, żwir, tłuczeń, ziemia, zwłozelina itp. Tel. 607-377-281; 607-377-280; 75/64-38-350 Jeżów Sudecki, www.wtg-transport.pl D7003-G

MECHANIKA pojazdowa, wulkanizacja, wymiana opon. Tel. 607-377-281; 607-377-280; 75/64-38-350 Jeżów Sudecki, ul. Zachodnia 13 (naprzeciwko fabryki mebli), www.wtg-transport.pl D7004-G

TRANSPORT ciężarowy skrzyniowy (6,4x2,4) 7 ton+ HDS. Tel. 507-57-67-65. D7017-G

PODNOŚNIK koszykowy tania, 605-326-223. D7031-G

DACHY tylko teraz promocja do końca roku. Tel. 696-328-445, 50% taniej. D7041-G

ELEKTRYK, pomiary, 664-475-323. D7061-G

WIDEOFILMOWANIE, fotografia ślubna, videoexpress.pl, tel. 757671925, 602689349. D647-K

REMONTY mieszkań, 691-631-082. D2191-K

WYCINKA drzew trudnych, usuwanie posuszu, ogławianie przy wykorzystaniu technik alpinistycznych, OC, rachunek, 602-63-73-88. D2256-K

SERWIS urządzeń gazowych, montaż oraz próby szczelności instalacji gazowych. Usługi hydrauliczne i elektryczne. Tel. 791020932. D2344-K

DYWANY, tapicerkę pięknie wyczyszczę. Kompleksowe sprzątanie. 607155751. D2426-K

NOWA OFERTA KOMINKÓW NORWESKICH JUSTA

Karola Miarki 58; tel. 75 649 19 11
www.justakominki.pl

Cargo JET
INTERNATIONAL TRANSPORT

W KRAJU,
W EUROPIE.

Transport i Przeprowadzki

tel: 691-15-78-78 e-mail: cargojet@cargojet.pl

ROLMET
FABRYKA ROLET I BRAM GARAŻOWYCH

W naszej ofercie znajdują Państwo:

- * Rolety
- * Bramy
- * Okna
- * Drzwi
- * Parapety
- * Roletki
- * Żaluzje

ROLETY NA 5+
SOMFY

ul. Wincentego Pola 6, 58-500 Jelenia Góra
tel./fax 75 64 89 555, tel. kom. 513 151 261, 503 155 408
e-mail: rolmet@op.pl
www.fabrykarolet.com.pl

kom. 601-79-94-92 **Andrzej Ryszytyło**

CEMENTOWE
BETONOWE
JASZCZYK
e-mail: efektes@wp.pl
www.posadzki.aga.pl

POSADZKI
STYROBETON DOCIEPLENIA-STROPODACHY

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie imprez okolicznościowych. Cyfrowa obróbka, profesjonalna jakość, przystępne ceny: www.FotonART.pl tel. 796-478-667. D2446-K

PODNOŚNIK koszykowy 20 m, wynajem. Tel. 517-799-703. D2531-K

DYWANY, tapicerkę domową, samochodową pięknie wyczyszczę, 607155751. D2543-K

BUDOWA domów, stany zerowe, ogrodzenia. Tania, solidnie. Tel. 669-266-661. D2683-K

ARTYSTYCZNIE maluję wnętrza i obrazy 0695-889-925, www.echoarte.netgaleria.pl D2704-K

ELEKTRYK uprawnienia 601717759. D2776-K

CYKLINOWANIE, solidnie+ schody, 697-143-799. D2781-K

TYNKI agregatem gipsowe cementowo-wapienne 602824801. D2782-K

BHP szkolenia, tel. 510-243-264. D2790-K

PRANIE dywanów, 602-741-924. D2798-K

KOMPUTERY. Serwis komputerów PC, Notebooków. Sprzedaż nowych i używanych. Pogotowie komputerowe. Cieplice ul. Jagiellońska 15 (w podwórku). tel. 691964963. D2801-K

ŚWIADECTWA energetyczne. Tel. 0609-174-477. D2802-K

REGIPSY, gładzie, malowanie, panele, glazura 604992041. D2802-K

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, pensjonatów, biur profesjonalnie 509924523. D2887-K

Serwis naprawa montaż kotłowni i kotłów c.o.

Clima Heat Jelenia Góra
ul. Sobieszcowska 20
tel. 75 75 50 400 godz. 8-16

WIK
autoryzowany dealer Olivetti

**DRUKARKI • KOPIARKI
SPRZEDAŻ I SERWIS**

www.wik-jgora.pl
75 75 251 79
ul. Mostowa 5a
(obok MEDIA EXPERT)

**OGRODZENIA
BALUSTRADY**

STAL CZARNA I NIERDZEWNA

**SCHODY
GIĘCIE RUR, PROFILI**

www.topsteel.com.pl
TOP STEEL Wesolówka 12,
512-33-45-59, 75/722-18-92

ŚCINKA Wysokościowa drzew w trudnych warunkach za pomocą technik alpinistycznych i podnośnika

Kontakt:
75 7514204 / 698076080

ELEKTRYK

Nowe Instalacje, pomiary, modernizacje starych.

Tanio i Solidnie cały region tel. 500602762

Wycinka drzew
502508265
Podnośnik

Ścinka
wysokościowa drzew w trudnych warunkach za pomocą technik alpinistycznych i podnośnika

Prace wysokościowe

Kontakt:
tel. (075) 6434501; 0605 326223
www.liner.pl

najtańszy najstarszy (rok zał. 1990)

Lombard Aleksis

JELEŃ GÓRA, ul. Armii Krajowej 9,
tel. 75/76-46-183
JELEŃ GÓRA, ul. Różyckiego - Plac Trzowy,
tel. 75/64-38-747
LWÓWEK ŚL., ul. Szkolna,
tel. 75/78-233-82

LEKARSKIE

GABINET Psychologiczno- terapeutyczny mgr Edyta Stawarska- Wesolowska. Rejestracja tel. 698-507-570. C7379-G

NERWICE- Czesława Gierczak- psychiatra. Rej. 502-591-364, 75/755-77-45, Cieplica 72/2. C9801-G

DERMATOLOGICZNY Gabinet Lekarski Krzysztof Kwaśny specjalista dermatolog przyjmuje: poniedziałek- czwartek 10.00- 13.00; wtorek- piątek 15.00- 19.00; środy po rejestracji, Jelenia Góra, Wojska Polskiego 75. Tel. 601-58-2883; dom. 75/718-2883. Dermatoskopia i Mikrodermabrazja. D3620-G

PSYCHIATRA Bogusław Ząsepa nerwice, depresje, terapia rodzin, wizyty domowe, odtrucie, ul. Letnia 2, 602-804-195. D4499-G

ZIEZIULA Andrzej spec. chorób płuc, wewnętrznych. Wizyty domowe, EKG. Tel. 601-758-160, 75/713-01-47. Gabinet ul. Teatralna 1 p. 104 wtorki, środy, piątki 16.00- 17.00. D4520-G

SPECJALISTA chirurgii dziecięcej dr n. med. M. Rawski. Tel. 602-474-989. Rejestracja 75/75-505-66, P. Ściegiennego 6, Jelenia Góra- Cieplice. D4745-G

SPECJALISTA seksuolog, ginekolog-położnik, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie 17.00- 18.00; sob. 16.00- 17.00, W. Polskiego 3/2, 602-479-306. D4998-G

PSYCHIATRA, Jacek Madejek, gabinet specjalistyczny Jelenia Góra, Grodzowa 1/13, wizyty domowe, 609-752-830. D5045-G

DERMATOLOG specjalista Makarewicz Barbara. Jelenia Góra, pl. Ratuszowy 55/3 przyjmuje w poniedziałki, piątki od 15.30- 19.00; w środy od 17.15, w soboty po rejestracji telefonicznej, 75/75-233-00; 602-13-53-62. D5105-G

LOGOPEDA- 691-235-461. D5255-G

PSYCHOTERAPIA- psycholog kliniczny Elżbieta Węgrzyn, 506960490. D5345-G

STOMATOLOG Jacek Łoś, Okrzei 20, 75/752-60-43; 607-106-335. D5632-G

SPECJALISTA psychiatra i terapii uzależnień Piotr Behnke, zaburzenia nerwicowe, depresje, uzależnienia. Tel. 605-822-278. D5744-G

PSYCHOTERAPEUTA, specjalista psychologii klinicznej mgr Jolanta Skoczylas- psychoterapia zaburzeń nerwicowych i depresyjnych- terapia małżeńska i rodzinna, 607-431-243. D5745-G

LARYNGOLOG prywatnie, specjalista otolaryngolog Elżbieta Łalka- Szczepanik. Po rejestracji telefonicznej 75/64-22-511; kom. 609-110-478 Jelenia Góra, Al. Wojska Polskiego 75. D5780-G

DIETA Cambridge, 506-174-252. D5801-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. D5902-G

GABINET Dietetyczny z wieloletnim doświadczeniem. Duże sukcesy w odchudzaniu. Diety zdrowotne, ul. Mostowa 2, Jelenia Góra, 512-237-192; 75/75-57-981. D5936-G

KUNKIEWICZ Bogdan choroby kobiece, położnictwo USG, wymrażanie nadżerek. Leczenie niepłodności. Cieplice Miłosza 26 poniedziałki, wtorki, piątki 15.30. Rejestracja telefoniczna 602-172-794, 75/755-35-49. D6142-G

SPECJALISTA chorób wewnętrznych lek. med. Jan Karp- przyjmuje środy od godz. 16.30, EKG z opisem, badania kierowców, Jelenia Góra, Kiepy 1/65. Rejestracja 606-244-313. D6188-G

ALKOHOLOODTRUCIA wizyty domowe, 603-082-316. D6216-G

CHOROBY naczyń, miażdżyca, zylaki, chirurgia ogólna Bednarski Marek- specjalista chirurg, Jelenia Góra, ul. Ogińskiego- szpital, pok. 220 wtorek 15.00-17.00, 601-835-012. D6346-G

PIJAWKI- hirudoterapia, 510-052-404. D6349-G

NEUROLOG specjalista Katarzyna Dymińska piątki 15.00-17.00 Jelenia Góra, ul. Letnia 2 („Klinika” k/Jubilata) środy Kowary 1-go Maja 2a. Tel. 501-361-428. D6362-G

MASAŻE (bańka chińska), fizykoterapia (laser, DD, ultradźwięki, jonoforeza), rehabilitacja, mgr fizjoterapii, wizyty domowe, 691-200-995. D6363-G

CZERNIAWSKI Wojciech Bożydar specjalista ginekolog- położnik. Gabinet prywatny Jelenia Góra, ul. Moniuszki 3A/ 3 (za Kauflandem) wtorki, czwartki od 15.00. Rejestracja: 600-954-597. D6468-G

NEUROLOG Ewa Szyszko przyjmuje we wtorki, czwartki od 15.00 do 17.00 ul. Ogińskiego 1B (Przychodnia Zabobrze), pokój nr 14; 798-44-29-99. D6498-G

GABINET Stomatologiczny Włodzimir Czerniawski, usługi stomatologiczne i protetyczne, ul. Cieplicka 223, Jelenia Góra, tel. 512-498-300. D6575-G

Podnośnik
www.liner.pl

Kontakt:
605326223

Żaluzje, roletki

roletki materiałowe w kasetach i nawnkowe
żaluzje poziome (w tym do okien PCV)
żaluzje pionowe
moskitiery

PRODUCENT!

Magnum Color (075)7613492 (075)7675097
Kowary, ul. Bielańska 6a
www.magnumcolor.com

SALON SPRZEDAŻY
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 7a (obok Jysk)
tel./fax 75 64 89 082

SOLARY
dotacja 45%
512-33-45-59

**PIERWSZY I JEDYNY W JELENIEJ GÓRZE
NAJNOWSZEJ GENERACJI**

TOMOGRAF 3D

UŚMIECH
Przychodnia Chirurgii Stomatologicznej
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 5a, lokal 3
Nowy budynek na tyłach Kauflandu

Czynna pn-pt. 9.00-19.00

CYFROWY ŚWIAT OBRAZOWANIA PRZESTRZENNEGO W STOMATOLOGII, LARYNGOLOGII, CHIRURGII... RZECZYWISTY TRÓJWYMIAROWY OBRAZ TO 100% GWARANCJI WŁAŚCIWEGO ROZPOZNANIA. DIAGNOSTYKA KONIECZNA W PLANOWANIU IMPLANTÓW ZĘBOWYCH

BOISZ SIĘ DENTYSTY - MAMY DLA CIEBIE

ZNIECZULENIE OGÓLNE ZWANE NARKOZĄ. SPISZ I NIĆ NIE CZUJESZ

TEL. 75/75-595-44; kom. 691-560-011; e-mail: usmiech.jg@o2.pl

www.usmiech.jgora.pl GABINETY KLIMATYZOWANE



PORADNIA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA

dr n. med. Dorota Dobek
lek. med. Ewa Rassalska
lek. med. Anna Spychalska

PORADNIA ONKOLOGICZNA - CHOROBY PIERSI

lek. med. Beata Stoka-Romaniuk
dr n. med. Iwona Włodarska-Polińska
dr n. med. Dorota Garncares-Lange
lek. med. Sylwia Robak
lek. med. Bożena Nadratowska-Marcinkowska

UMOWA Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA
I MEDICOVER

- pracownia mammograficzna
- pracownia USG
- biopsje piersi

**Łespół Poradni dla Kobiet
GINEKOMED Dorota Dobek**

ul. Kiepur 77,
58-506 Jelenia Góra,
tel. 75/76-45-428 i 75/75-429-49

**NOWA JAKOŚĆ
BADAŃ
USG 4D**

trójwymiar w czasie rzeczywistym
W GINEKOLOGII, POŁOŻNICTWIE
I DIAGNOSTYCE PIERSI
• KOLOROWY DOPPLER I POWER
DOPPLER - PRZEPŁYWY
USG PRENATALNE PŁODU
11-13 tydzień ciąży
• IMPLANTY PIERSI • LIPOSUKCJA

NERWICE, depresje, zaburzenia psychiczne- leczenie specjalista psychiatry Ryszarda Czerniawska, Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, tel. 693-583-915. D6576-G

STOMATOLOG Aleksy Rybiński, Jelenia Góra, Kiepur 58/1A. Tel. 601-924-766, 75-64-22-512. D6627-G

STOMATOLOG Krystyna Szyba, umowa z NFZ i prywatnie, Moniuszki 9, budynek basenu, 605-825-634. D6758-G

GABINET Chirurgii i Ultrasonografii (USG). Dr nauk med. Aleksander Białas. Specjalista chirurg. Diagnostyka, zabiegi, żylaki, hemoroidy, rektoskopia. Obdukcje i opinie lekarsko-sądowe. USG: tarczycy, gruczoły piersiowe kontrola sutków po mammografii, pełny zakres jamy brzusznej, nerki, pęcherz, gruczoł krokowy, jądra. USG dzieci. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1. Codziennie. Tel. bezpośredni 0601-70-92-87; 75/64-24-200 dom 75/75-231-07. D6780-G

REUMATOLOG Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepur 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. D6785-G

LEKARZOWI lekarze odstępnie pięknie położoną działkę budowlaną z wszystkimi mediami, z wysokim zadzwieniem koło Jeleniej Góry. Tel. 695-725-857. D6794-G

SZCZERBIŃSKI Jerzy dr n. med. specjalista ginekolog- położnik przyjmuje w gabinecie prywatnym Cieplice, Mochnackiego 3. Rejestracja telefoniczna 607-627-824; 75/75-513-69. Opieka nad kobietą ciężarną, diagnostyka, leczenie chorób kobiecych, niepłodność. D6807-G

ENDOKRYNOLOG specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzisław Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. D6808-G

BADANIA kierowców, świadectwa kwalifikacji- bez kolejki, 697-62-40-16. D6838-G

PRYWATNY Gabinet Stomatologiczny Szymon Berczyński, stomatologia estetyczna, chirurgia stomatologiczna, implanty, protetyka, ul. Ogińskiego 1B, Jelenia Góra. Rej. tel. 500-285-815. D6876-G

LARYNGOLOGICZNY gabinet- specjalista otolaryngolog Marek Feliks. Rejestracja tel. 75/75-232-23, 75/64-57-651. D6879-G

TAŚMY Akutaping- pomoc przy bólach pleców, kolan, 796-066-396; www.emte.jgora.pl D6969-G

MASAŻ, rehabilitacja, fizjoterapia, sauna, 600-106-329. D7000-G

MASAŻE, 606-424-970. D7001-G

BIOENERGOTERAPIA, 606-424-970. D7001-G

STOMATOLOG Sylwia Schmer- Goździewska. Stomatologia zachowawcza, estetyczna, leczenie dzieci. Jelenia Góra, ul. Kiepur 54, tel. 603-68-60-36. D6935-G

ANGIOLOG Joanna Olszewska- Roczniak, leczenie chorób żył, tętnic, USG, skleroterapia pajęczek. Ogińskiego 1B/18. Rejestracja 516815337. D2010-K

**Ambasada
Urody**
Iwony Łapińskiej

KONSULTACJE:
Dermatologiczne
Dietetyka kliniczna

Wizażystki
tworzenie wizerunku, stylizacja,
analiza kolorystyczna
Makijaż permanentny
wykonuje Mistrzynie Polski

Zapraszamy na zabiegi Promocyjne
www.ambasadaurody.jgora.pl

ul. Moniuszki 5a/1a
Jelenia Góra
tel. 75 644 99 44

Pełny zakres zabiegów
kosmetycznych i
kosmetologicznych
Peelingi medyczne
Laseroterapia
Radlaga

Zabiegi hydroterapii
z wyciągiem
z miększu jabłoni
Oksybrażja innowacyjna
metodą nawilżania
i złuszczenia naskórka
(NOWOŚĆ!)

**MEZOTERAPIA
BOTOX
PEELINGI
MIKRODERMABRAZJA
KWAS HIALURONOWY**

TERAPIA LASEROWA
znamię (pieprzyki); brodawki;
naczynka i rumień twarzy;
nadmierne owłosienie; tatuaże
lifting piersi, brzucha, ramion i ud

CHIRURGIA ESTETYCZNA
zmarszczki; przebarwienia; rozstęp;
cellulit; lisyne; nadpłciwość pach;
powiększanie ust; lifting twarzy i szyi;
leczenie trądzika i blizn

PRACUJEMY LASERAMI NAJNOWSZEJ GENERACJI
IPL CO2 TheraG Q-switch FRAXEL LipoX

**7 LASER
CENTRUM ESTETYKI**

BEZPŁATNE KONSULTACJE

CENNIK:
SURGIDERM, JUVEDERM - 800 zł/amp.
PEELING LEKARSKI (np. TCA) - 140 zł
WYLASEROWANIE PIEPRZYKA - 100 zł

Dariusz Kotowicz - lekarz

Violetta Kotowicz - kosmetolog

ul. Skłodowskiej 13, Jelenia Góra - centrum

REJESTRACJA TELEFONICZNA - Tel.: 501 391 604

www.doktorkotowicz.pl

PSYCHOLOG Joanna Stelmach. Poradnictwo indywidualne, małżeńskie, rodzinne. Zaburzenia lękowe, depresja, stres. Miłość, poczucie własnej wartości. Zabobrze 665-36-63-63, www.JoannaStelmach.com, www.PieknaMiłosc.pl D2522-K

PSYCHOLOG, psychoterapeuta- diagnoza psychologiczna, psychoterapia, Przychodnia Zabobrze bud. A pok. 02, Piotr Kędziora tel. 509205831. D2532-K

PSYCHOTERAPIA dorosłych i młodzieży. Depresje, nerwice, pomoc w kryzysach życiowych, ul. Krótka 24a, mgr Malina Jaśko 607-377-337, mgr Piotr Lenert 698-491-314; www.psychoterapia.jgora.pl D2701-K

THERASUIT- Kombinezon Kosmiczny profesjonalna intensywna rehabilitacja MPD, urazy mózgowe, udary, uszkodzenia RK, choroby układu nerwowo-mięśniowego, 757174585, 508222776. D2783-K

UWAGA PALACZE
Rzucisz palenie po jednej wizycie.

Terapie antynikotynowe,
alkoholowe, alergię - wygaszanie.
Rejestracja tel. 509-156-662

**JELENIA GÓRA,
TEATRALNA 1
GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".**

estetica
Zaprasza
PROMOCJA
Dermatolog
Anna Godlewska
SCULPTRA
- lifting bez skalpela
VOLUMA, BOTOX,
MASAŻ GORĄCA ŚWIECĄ
I STEMLAMI
REIKI/BIOENERGOTERAPIA
RABAT 30%
THERMAGE, ENDERMOLOGIA
Zadzwoń- zapytaj
605-268-358; 75 647-40-22
Jelenia Góra, ul. Pijarska 32

**ARTROSKOPOWE LECZENIE
KOLANA**
GABINET KONSULTACYJNY
JELENIA GÓRA, NZOZ „PROMED”
UL. RÓŻYCKIEGO 6
SPECJALISTA ORTOPEDA
HENRYK GRUDNIEWICZ
TEL. 075/ 752-49-48, 075/ 641-71-01 +3
061/ 828-11-26
www.klinikakolana.pl

**OBDUKCJE
SĄDOWE**
601-70-92-87

CENTRUM

STOMATOLOGICZNE
Jelenia Góra ul. Wojska Polskiego 36
(naprzeciwko Urzędu Miasta)

CZYNNE CODZIENNIE
pn. - sob.
9.00 - 20.00
75 752 21 83

Niedziela dyżur pod tel. 75 752 21 83

ZAKRES USŁUG

U nas przyjmują lekarze specjaliści
z wieloletnim doświadczeniem klinicznym

- ✓ stomatologia estetyczna
- ✓ stomatologia zachowawcza
- ✓ pełny zakres usług protetycznych
- ✓ chirurgia stomatologiczna
- ✓ implanty ITI Straumann
- ✓ stomatologia dziecięca
- ✓ RENTGEN STOMATOLOGICZNY
- ✓ ortodoncja

Pogotowie
stomatologiczne

Chirurgia Laserowa i Estetyczna

Radiochirurgiczne Leczenie Chrapania

Fizykoterapia-laser, magnetoterapia
ultradźwięki, Tens, DD

Skuteczne usuwanie tkanki tłuszczowej i cellulitu

Profesjonalny Makijaż Permanentny
tel. 695 66 85 37

Jeleniogórskie Centrum Terapii Laserowej
ul. Ogińskiego 1b 58-506 Jelenia Góra
tel. 75 643 16 87, 606 737 599 www.jctl.pl

**Centrum Mikrochirurgii Oka
WZROK**

Diagnostyka i leczenie: zaćma, jaskra, krótkowzroczność,
dalekowzroczność, dystrofia nerwu wzrokowego, barwnikowe
zwyrodnienie siatkówki

**CHIRURGICZNE LECZENIE ZAĆMY,
LASEROTERAPIA SCHORZEŃ JASKRY, ZAĆMY,
SIATKÓWKI W CUKRZYCY**

Rejestracja tel.: 75 717 25 39, 883 358 190

- Porady i konsultacje specjalistów
- Kompleksowe badania diagnostyczne: USG oka, tomografia oka - OCT, GDx, pachymetria i inne
- Kwalifikacja do zabiegów

Centrum Pulmonologii i Alergologii w Karpaczu SA
ul. Myśliwska 13, 58-540 Karpacz, www.cpia.pl

N.Z.O.Z. „JELMED” SP. Z O.O.

ZAPRASZA DO PRZYCHODNI

PRZY UL. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH 6 W JELENIEJ GÓRZE

W GODZ. 7.00 - 15.00

TEL.: (75) 64-33-253

- ❖ BADANIA KIEROWCÓW KAT. A i B (WTOREK, ŚRODA, PIĄTEK)
- ❖ BADANIA PROFILAKTYCZNE Z ZAKRESU MEDYCyny PRACY - WSTĘPNE, OKRESOWE, KONTROLNE (OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU)

TOMASZ DROZDOWSKI

KARDIOLOG

SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

LECZENIE

chorób serca, tętnic, żył, nerek, jamy brzusznej, tarczycy, cukrzycy i innych chorób wewnętrznych.

USG dorosłych i dzieci

serca, tętnic i żył (dogłównych, nerkowych, kończyn dolnych, tętnic mózgowych), badanie przezciężarkowe, jamy brzusznej kompleksowe, prostaty, jąder, tarczycy, piersi, stawów kolanowych, barkowych, mięśni, bioderek i przeziemiączkowe u dzieci

Rej. tel. 601-76-42-45
UL. WILKOMIRSKIEGO 15

Chirurgia plastyczna, pełny zakres zabiegów

specjalista chirurgii plastycznej dr med.
Jakub Kratochwil
rejestracja
75 6424558

BEZBOLESNE!

leczenie żylaków odbytu (hemoroidów)

innowacyjna metoda HEMORON®

MEDICTA

883-358-100
603-127-537

STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE

600-017-325
Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha
specj. protetyk

J. Góra ul. Kiepur 77, tel. (75) 75-423-56

Kompleksowe leczenie stomatologiczne:

stomatologia estetyczna

protetyka (nowoczesne koncepcje)

implantologia ortodonta chirurgia

Zespół Lekarzy specjalistów.

Gastroenterolog

choroby przewodu pokarmowego

choroby trzustki, wątroby

leczenie hemoroidów - met. hemoron

MEDICTA 601-56-53-91

www.gastroenterolog-jeleniagora.pl

Specjalista chirurgii ogólnej

Dr n.med. Marek Kaźmierczyk

• diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego

• choroby odbytu, hemoroidy i inne

• kwalifikacja do zabiegów operacyjnych

• inne schorzenia chirurgiczne: żylaki kończyn dolnych i inne

Jelenia Góra ul. Ogińskiego 4 "KLINIKA"

Poniedziałek 16-18

Lwówek Śl. Al. Wojska Polskiego 27 Wtorek 16-17

tel. 75/6478278 kom. 602635191

JEDNORAZOWA KURACJA ANTYNIKOTYNOWA

Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.

Tel. 75 76-47-519, 500 078 345

Godziny przyjęć

od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

KRZYSZTOF CZERKASOW

specjalista chirurg ortopeda

przyjmuje poniedziałek od godz. 16.00

Jelenia Góra, Letnia 2

Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

Ginekolog-polożnik, cytolog

Małgorzata Turowska

Od poniedziałku do soboty.

Rejestracja telefoniczna 75 75-527-73,

Jelenia Góra-Cieplce, ul. Wodna 15

Laboratorium: wszystkie badania, USG - przepływy w ciąży.

NEUROLOG

WŁODZIMIERZ KOŚCICKI

Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.

Tel. 75 76-47-519, 500 078 345

Godziny przyjęć

od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

SPECJALISTA ORTOPEDII I CHIRURGII URAZOWEJ

Zbigniew Rudnicki

przyjmuje:

poniedziałek 17.00-18.00

środa 17.00-18.00

sobota 9.30-11.00

pl. Piastowski 30 - obok apteki

Jelenia Góra - CIEPLICE

Tel. kom. 0601-75-14-74.

Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

CHIRURG ONKOLOG

■ poradnia profilaktyki chorób piersi, biopsje - USG

■ profilaktyka raka skóry, czerniaka - Videodermatoskopia

■ gastroscopia, kolonoskopia

MEDICTA 883-358-100

603-127-537

GABINET MEDYCYN ESTETYCZNEJ

LEK. KOSMETOLOG Marta Dusza

ul. Armii Krajowej 1, Jelenia Góra

■ Botox ■ Mezoterapia igłowa

■ bezigłowa ■ Peelingi lekarskie

■ Wypełnienia kwasem hialuronowym

i inne ■ Mikrodermabrazja diamentowa

UWAGA: tańsze wypełniacze!

Rejestracja tel. 505-88-23-18

Okulista

Małgorzata MARKIEWICZ

specjalista chorób oczu

przyjmuje

od pon. do pt. 10.00-18.00

Jelenia Góra, ul. 1 Maja 15/17 ("Optyk")

Rejestracja telefoniczna 603-613-058

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY

wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy

przyjęć i wizyty domowe - po uzgodnieniu.

USG

jamy brzusznej, sutków, moszny,

tarczycy, tkanek powierzchniowych,

przepływy tętnicze i żyłne.

Badania wykonują specjaliści

diagnostyki obrazowej

Przychodnia "Klinika"

Jelenia Góra ul. Letnia 2

(Ogińskiego naprzeciwko "Jubilata").

Rejestracja 75/645-76-51 od 9.00-16.00.

PRACA

AVON- zostań konsultantką- zadzwoni

75/75-584-48; 606-736-939. C7145-G

PRACOWALEŚ- odbierz podatek:

Niemcy, Holandia, Anglia, Irlandia, Norwe-

gia, 75/75-240-44; 601-554-410. D156-G

AVON konsultantka- 692-494-164.

D4282-G

LEGALNA dobrze płatna praca dla

opiekunek bez pośredników. Tylko z

polską lub niemiecką działalnością;

www.seniorenpartner24.de. Tel.

0049/911/431-899-60 (8.00-13.00).

D4283-G

ZATRUDNIĘ osobę z uprawnieniami

budowlanymi- elektrycznymi lub osobę po

studiach o kierunku energetycznym. Kon-

takt: 604-250-507. D6470-G

ZATRUDNIĘ magistra psychologii,

pełny etat. Tel. 75/75-514-02. D6478-G

FIRMA zatrudni do montażu dachów

cieśli/ pomocników cieśli. Praca od zaraz.

Umowa o pracę. Kontakt: kom.

663-405-052. D6521-G

ZATRUDNIĘ pośrednika, prakty-

kanta studiów zaocznych pośrednictwa

lub absolwenta. Nieruchomości Karkono-

skie 601-55-64-94. D6557-G

POSPRZĄTAM mieszkanie, biura,

785-123-738. D6588-G

ZATRUDNIĘ: operatora koparko-

ładowarki oraz kierowcę kat. CV. Tel.

663-140-625. D6633-G

DODATKOWA praca dla rencisty lub

emeryta z samochodem na terenie: Ka-

mienna Góra, Kowary, Karpacz. Tel. kont.

503-197-808. D6719-G

ZATRUDNIĘ pracownika ze znajom-

ością elektroniki do napraw wind. Tel.

502-550-084. D6763-G

ZŁEĆ odbudowę balkonu,

506-056-288. D6791-G

DIETETYCKIE oraz asystentkę diety-

tyczki do salonu Natur House

zatrudnię. Aplikacje na adres

naturhouse.jeleniagora@gmail.com.

D6893-G

KARPACZ- Renomowana gastronomia

zatrudni pomoc kuchenną, kucharza. Tel.

75/76-18-160; 600-023-949. D6915-G

DAJ szansę swojej karierze. Od 1990

stworzyliśmy 1000 miejsc pracy. Teraz

tworzymy kolejne dla Ciebie. Praca stwa-

rzająca perspektywę rozwoju,

75/76-47-019. D6986-G

PRACA za granicą, zwrot podatku-

www.almavar.pl

SKUTECZNE, profesjonalne pisanie

ofert pracy (CV, list motywacyjny)- rów-

nież w języku angielskim, pism urzęd-

owych, ofert handlowych, komputeropisa-

nie, 603-364-446. D6997-G

WYNAJME pomieszczenie przy zakła-

dzie fryzjerskim kosmetyczce, manikiurys-

cie, 607-679-291. D7008-G

ABSOLWENTÓW i zaocznych od za-

raz. Praca od pn. do pt. Nie wymagamy

doświadczenia. Od 1600 netto,

792-255-460. D7046-G

ZOSTAŃ konsultantką AVON

784417217, http://www.vames.pdg.pl/

AVON/ D2347-K

RZETELNA rencistka w zamian za za-

mieszkanie, poprowadzi dom, zaopiekuje

się starszą osobą, dzieckiem, 794373183.

D2567-K

PRACA dodatkowa. Doradztwo finan-

sowe. Działalność gospodarcza nie jest

wymagana. Aplikacje: afi_vsm@interia.eu

D2706-K

ZATRUDNIĘ kucharkę i pokojową

Szklarska Poręba, 501-466-776. D2767-K

PRECE remontowo- budowlane do-

świadczonych zatrudnię, 663-384-098.

MONTAŻYSTÓW okien i obróbki tyn-

karskie doświadczonych: Gryfów, Lubań,

Zgorzelec przyjmę, 663-384-098. D2881-K

Centrum Przemysłowo-Usługowe ZETO Sp. z o.o.

ul. Powstańców Wielkopolskich 20, Jelenia Góra

poszukuje pracownika na stanowisko:

Programisty aplikacji internetowych

Od kandydata wymaga się:

□ wykształcenie wyższe,

□ doświadczenie programistyczne w obszarze aplikacji

internetowych,

□ znajomość programowania obiektowego,

□ PHP, UML, HTML, Java Script, CSS, Symfony, Flash'a,

□ znajomość baz danych SQL, a w szczególności MySQL,

□ prawo jazdy kat. "B", dyspozycyjność.

Oferty pisemne tj. CV, list motywacyjny, należy składać na:

- adres firmy ZETO

- adres e-mail: pbox@cpu-zeto.pl - do 20 października 2010r.

Dodatkowe informacje można uzyskać u dyrektora pionu produktów

korporacyjnych, tel. (75) 64-25-107.

Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi osobami.

DO ROZNOŚZENIA ulotek 1/2 etatu

Jelenia Góra przyjmę, 663-384-098.

D2882-K

AGENCJA Pracy poszukuje opieku-

nek osób starszych do legalnej, dobrze

płatnej pracy w Niemczech. Informacja

tel. 75/64-72-250 lub 42,

www.agencja-partner.pl D2885-K

EKSKLUZYWNY klub dla panów w

Wałbrzychu zatrudni atrakcyjne panie

wysokie zarobki, możliwość zakwatero-

wania tel. 666-555-151. D2888-K

FIRMA LinCo z branży telekomuni-

kacyjnej, zatrudni osobę na stanowisko

Koordinatora Oddziału. Wymagana kom-

unikatywność, dyspozycyjność, oraz

doświadczenie w kontakcie z klientem.

Prosimy o przesłanie CV+ zdjęcie na ad-

res: Krzysztof.Linkiewicz@linco.pl w ty-

tułce: „KO”.

FIRMA LinCo z branży telekomuni-

kacyjnej, poszukuje 3 osób na stanowisko

Reprezentanta Handlowego. Wymagana

komunikatywność, dyspozycyjność. Mle

widziane doświadczenie w kontakcie z

klientem. Prosimy o przesłanie CV+ zdjęcie

na adres: Krzysztof.Linkiewicz@linco.pl w

tytuł: „RH”.

D2892-K

ZATRUDNIĘ dobrze gotującą panią

w pensjonacie Szklarska Poręba

602260378. D2893-K

Zatrudnię Panie do sklepu ze sztuczną biżuterią, ozdobami do włosów

DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO

OKZ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27 (nad Domem Towarowym)

tel./fax (75) 75-246-40; 601-751-654; (75) 64-38-777

KURSY ZGŁOSZENIA W SIEDZIBIE OŚRODKA

1. Specjalista ds. kadr i płac
2. Pedagogiczny dla osób zatrudniających uczniów.
3. Instruktorów i wykładowców nauk jazdy.
4. Obsługa komputera i internetu.
5. Kasjer walutowo-złotowy.
6. Kierowca wózków widłowych.
7. Spawanie elektryczne, gazowe i w osłonie CO₂.
8. Szkolenia BHP i ppoż.
9. Przewóz towarów niebezpiecznych.
10. Certyfikat kompetencji zawodowych przewoźników.
11. Transport drogowy taksówką.
12. Operator koparko-ladowarek, ladowarek i koparek.
13. Drwal - operator pilarek.
14. Bukieciarstwo.
15. Elektryk - eksploatacja i dozór.
16. Palacz kotłowni c.o.
17. Tworzenie stron www.

SZKOŁA JĘZYKOWA

• uczymy dzieci, młodzież i dorosłych
• skuteczne metody
• profesjonalna kadra
• wspaniała atmosfera
• doświadczenie
• zaufanie
• najlepsze wyniki

Wszyscy, którzy mówią po angielsku, uczyli się u nas!

Zapisz się już dziś na **BEZPŁATNE LEKCJE:**
Jelenia Góra, ul. Solna 3, tel. 75 64 31 361

A&A Solutions

Licencjonowany Partner:
IIS Agencja Tłumaczeń i ETS Global

■ szkolenia, korepetycje z j. angielskiego na każdym poziomie ■ business English
■ konwersacje z native speakerem
■ przygotowanie do egzaminów m.in. matura, gimnazjum itp. ■ egzaminy i certyfikaty językowe: angielski-TOEIC, niemiecki-WiDaF, francuski-TFI ■ tłumaczenia wszystkich języków świata m.in. przysięgi, zwykłe, specjalistyczne, ustne itp.

MATERIAŁY I 1-SZTA GODZINA GRATIS!
Kontakt: A&A Solutions ul. 1-go Maja 27/314
(Galeria Karkonoska) Jelenia Góra
Tel. 756440060 / 721220320
www.aasolutions.pl

SZKOŁY POLICEALNE TRWA NABÓR

na rok szkolny 2010/2011
na kierunki kształcenia

▼ **ARCHIWISTA**
Kształcenie prowadzi Niepubliczny Ośrodek Edukacyjny w Jeleniej Górze

▼ **OCHRONA FIZYCZNA OSÓB I MIENIA**
Kształcenie prowadzi Szkoła Służb Ochrony "Kobra" w Jeleniej Górze i Zgorzelcu

Informacje i zapisy:
Jelenia Góra, ul. Karola Miarki 42
tel. 75/75-268-39

MATRYMONIALNE

"AMOR" Jelenia Góra, 75/75-23-084, 600-983-771. D6720-G
ALMA Var- Jelenia Góra, Karola Miarki 52, 75/647-44-02. D6994-G
DUET- Lubią, 604-361-418. C3237-K

RÓŻNE

DOMOFONY, 601-765-735; 75/64-27-027. C7143-G
ZESPÓŁ muzyczny, 693-735-247. C7144-G
WESELA, karaoke, 517-900-425; www.zespolprestiz.pl C7193-G
WESELA- imprezy „Perła Zachodu”. Tel. 75/75-230-49, 510-200-030; www.perlazachodu.eu; e-mail: schronisko@perlazachodu.eu C9057-G
ZESPÓŁ muzyczny 0608-637-871; www.plac-zabaw.net C9346-G
WRÓŻKA, 0506-694-216. D431-G
ZESPÓŁ muzyczny- tanio! konieczna rezerwacja! 7830-1111-0. D3156-G
ZESPÓŁ muzyczny R&A wesela, dancingi i inne; www.zespol-ra.pl 609-563-928. D4253-G
DOM weselny- Lincoln 9-osobowy, dyskoteka TuRaj Karpacz, 603-622-848. D4974-G

SZKOŁA JĘZYKOWA

Wszystkie przedmioty

Presto
ul. KRÓTKA 22
tel. 505 010 602
tel. 75 753 60 10

angielski niemiecki niderlandzki
włoski francuski hiszpański i inne
TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

MAŁA LINGUA

szkoła języków obcych dla dzieci

TEENS' SPACE

szkoła języków obcych dla młodzieży

Angielski

dla dzieci 3-12 lat i młodzieży 13-18 lat

Autorski program i własne materiały dydaktyczne MAŁA LINGUA, za które otrzymaliśmy certyfikat European Language Label 2009.

Nauka w małych grupach

Szkoła Językowa dla dzieci i młodzieży
ul. Małcużyńskiego 39b/1, Jelenia Góra
tel. 75 643 22 10 lub 698 136 816
www.malalingua.com.pl

SZKOŁA JĘZYKOWA "SUKCES"

75 755 99 35 CIEPLICE, Cervi 3 - SEKRETARIAT
www.szokolasukces.pl ZABOBRZE, Paderewskiego 13 (Sp8)

PREMIUM

Szkoła Języków Obcych

JUŻ 10 LAT Z PREMIUM!!!

Oferujemy:
- kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych w małych grupach na wszystkich poziomach zaawansowania
- miłą atmosferę (kawa, herbata), kafejkę internetową, bilard, - 99 zł

Zapisy Sekretariat 075 64 24 690
ul. Okrzei 11, Jelenia Góra 10:00-18:00
www.szokolapremium.pl

libris

centrum języków obcych

www.libriscentrum.eu

kursy językowe

- kursy językowe
- kursy maturalne
- kursy egzaminacyjne
- kurs i egzamin TOEIC
- kursy dla gimnazjalistów
- historia, język polski, matematyka

ENGLISH FOR LIFE
angielski naturalnie i TANIO
podręcznik GRATIS

CJO LIBRIS, Jelenia Góra, ul. Górna 10-11
tel/fax: 757526955, libriscentrum@wp.pl

Helen Doron

Early English

Jelenia Góra, ul. Górna 10-11
tel: 757526955

ANGIELSKI DLA DZIECI
od drugiego roku życia
metodą HELEN DORON

- 25 lat doświadczenia
- sprawdzona metoda
- darmowe materiały dla dzieci
- darmowa lekcja pokazowa

www.helendoron.pl

Ogłoszenia także w Internecie
... już od piątku! nj24.pl

TOWARZYSKIE TOWARZYSKIE TOWARZYSKIE TOWARZYSKIE TOWARZYSKIE TOWARZYSKIE

MŁODA śliczna zgrabna 20-latką, 782-112-098.
ATRAKCYJNA opalona i młoda z dużym biustem, 724-291-201.
POCIĄGAJĄCA kobieta dla starszych panów, 782-112-098.
20-LETNIA blondynka, 724-291-201. D4750-G
DOJRZAŁA brunetka kobiecych kształtów z ładną płąteczką, 667-424-672.
DELIKATNY „francuzik”, 794-524-987.
KOBIECA 35-latką z dużym biustem zaprasza starszych panów, 794-524-987. D5684-G
WYJAZDY, 794-279-020. D6133-G
28-LATEK poznam starszą panią, 504-579-258. D6339-G
INTELIENTNY, namiętny i przystojny tylko dla Pań, 691-777-582. D6344-G
CHŁOPAK, 694-377-777. D6573-G
PANI dla uległych, 888-177-906.
MŁODA urocza Kasia zaprasza, 602-861-000.
PRZYJEMNIE panie, 508-782-626.
ZAPROSZE przyjadę, 608-717-951. D6676-G
SARA - 885-319-656.
NIE piękne lecz umiejętnie, 667-720-413.

KAMILA, 514-257-346.
MY dwie między sobą i dla Ciebie, 885-319-656.
VANESSA www.roksa.pl
667-720-413.
MAJA, 796-691-135.
PONĘTNA Kaja, 514-257-346; www.roksa.pl
LAURA, 782-115-982.
ZAPRASZAMY całodobowo, 796-691-134. D6681-G
PAN dla pań, par- wyjazdy, tel. 515-82-32-62. D6731-G
FRANCUZ z klasą, 794-289-513.
ZGRABNA starsza, 792-902-699. D6940-G
FILIGRANOWA blondynka lat 20 zaprasza miłych panów do siebie, 504-444-967.
MŁODA blondynka zadbana, opalona zaprosi do siebie, 883-480-531.
POSZUKUJEMY dziewczyny do współpracy na mieszkaniu dogodne warunki współpracy, 883-485-770.
MŁODA śliczna kotka tylko do Twoich fantazji, 782-535-408. D6960-G
100% kobiecości- ładna blondynka zaprosi dojrzałych panów, 724-828-099.

BLONDI 33 lata, bardzo ładna czeka na Ciebie, 722-266-420. D6971-G
SZUKAM ładnej, młodej dziewczyny wiek 18- 30 lat do współpracy bardzo dobre zarobki, +48-516-137-396, ewcial1@op.pl D6972-G
ŚLICZNA 19-latką- nowa dziewczyna, 661-771-698. D6991-G
„FRANCUZ” tak, jak lubisz 728-271-237.
BLONDYNKA od 8.00, 607-938-026.
MARTYNA, 728-271-237.
KWADRANS w centrum, 607-938-026. D6998-G
EKSPRESOWE wyjazdy, 795-811-914.
OKTAWIA duży biust, 795-811-914.
SAMANTA prywatnie od 8.00 795-811-914. D7019-G
18-LATEK do towarzystwa dla pań, 723-142-721. D7025-G
ALICJA 506-836-227.
30-LATKA dla Ciebie 725-933-644.
PRZYJEMNIE do współpracy, 96-203-488.
NOWE dziewczyny, 794-525-327.
ANIA - 723-142-210. D7026-G

Night Club

15:00 — 6:00

Riviera

Kaczorów

tel. (075) 741 22 71
kom. 508 082 972

SEKSOWNA 40-latką -ona jedna was dwóch, miłość grecka, full serwis 781-668-703.
IGA 40-latką spełni Twoje najskrytsze pragnienia, 514-587-388.
MŁODA śliczna blond 18-latką zaprasza na super zabawę, 661-593-857.
ZMYŚLOWA 40-latką zaprasza do siebie, 781-836-940. D7027-G
DUŻY biuścik rubensowskie kształty, 883-427-396.
MASAŻ erotyczny, 796-137-052.
22-LATKA zmysłowa zaprasza dojrzałych panów na dyskretne spotkania, 796-996-055.

Night Club

20:00 — 6:00

Wyspa

Jelenia Góra ul. Wyspiańskiego 13

tel. (075) 752 44 87
kom. 508 082 972

SZUKASZ dyskretny higieny kultury? Zadzwoń, 796-849-950. D7038-G
POWRÓT Oli, 510-687-287. D7051-G

Night Club

www.nita.jggora.net

Tel. (75) 64-26-906;
kom. 503-142-701
Jelenia Góra, Wolności 179
(teren byłej „gorzelni”)

ZAPRASZA WSZYSTKICH CHĘTNYCH
SUPER DZIEWCZYN
STRIPTEASE, JACUZZI,
DOBRE WYPOSAŻONY BAREK

OTWARTE
OD 17.00
DO 6.00

GOSTAR STAJNIA
www.gostar.pl

Z TĄ KARTĄ RABAT 10%

RESTAURACJA STEAK HOUSE

Wołowina w naszej restauracji pochodzi z własnej ekologicznej hodowli, co gwarantuje wysoką jakość i wspaniały smak

Imprezy okolicznościowe: wieczory kawalerskie i panieńskie, chrzciny, komunie, wesela, stypy i...

REZERWACJA TELEFONICZNIE

58-500 Jelenia Góra ul. Goduszyńska 61
tel. 75 64 954 10 w.21, 781 668 714

RÓŻNE

ZESPÓŁ muzyczny na wesela, zabawy, bankiety. Tel. 785-484-541; 605-450-117; www.musicparty.abc.pl D5292-G

WESELA, komunie itp. tanio Karpacz, 602-497-946. D5420-G

ZESPÓŁ Family wesela, 605-210-566; www.family.jgora.pl D5448-G

WWW.VIDEOFILMOWANIE.FIRMENO.PL
tel. 508-19-13-19. D5757-G

ZESPÓŁ muzyczny „Pieszczochy”, wesela, 604-186-987. D6104-G

PRZYJMĘ gruz, ziemię, Sosnowka, 510-243-111. D6204-G

ZESPÓŁ muzyczny w tym DJ. Tel. 791-295-324. D6351-G

ANNA tarot, 600-740-925. D6372-G

MASAŻE różne 697-956-071. D6418-G

ZESPÓŁ www.tequilaband-jg.pl
605-32-87-31. D6582-G

KUCHARZ dla Ciebie- imprezy rodzinne, okolicznościowe w Twoim domu. Nie masz czasu nie lubisz gotować. Zadzwoń kom. 695-856-652; dom 75/71-30464. D6617-G

PIECZONE prosie- restauracja „Nad Potokiem” w Kaczorowie. Tel. 75/74-121-78.

WESELA- Restauracja „Nad Potokiem” w Kaczorowie, noclegi, 75/74-121-78, www.nadpotokiem.com

NADPÓŁ muzyczny „Ultimatum”- wesela, karaoke. Tel. 509-66-94-37. D6874-G

ODDAM gruz budowlany w Jeleniej Górze, 602-107-310. D6966-G

LIKwidacja gniazd os, szerszeni. Tel. 511-933-405. D6987-G

MASZ gitarę i masz problem? Zadzwoń- 888-351-814. D7043-G

TANIE obiady, już od 10 zł. Restauracja Europa 609-880-880.

CATERING 609-880-880.

WESELA Restauracja Europa -na każdą kieszeń! 609-880-880.

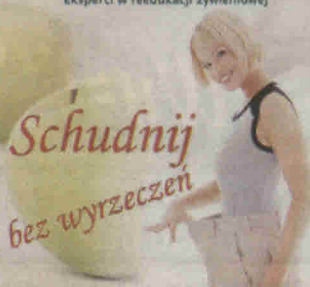
STYPY -Restauracja Europa 609-880-880.

CHREZCINY 609-880-880.

PIECZONE prosie, gęś, indyk, 609-880-880.

CATERING imprezy plenerowe, garden party, grill party, wynajem sprzętu, 609-880-880. D2780-K

NATUR HOUSE
Ekspert w redukcji żywieniowej



Umów się na wizytę w naszej poradni dietetycznej

tel. 75 64 20 820

ul. Klonowica 12 58-500 Jelenia Góra

ZAWIADAM O NOWYM ADRESIE KANCELARIA ADWOKACKA
adwokat Krystyna Śleszyńska
ul. Wojska Polskiego 48/3
75/64-81-400; 604-487-795

WETERYNARYJNE

MASZ psa? www.psycholog.eu D3152-G

YORKI, 692-464-305. D6305-G

CAŁODOBOWE Pogotowie Weterynaryjne, ul. Kiepur 69/1c, tel. 531-22-99-44, www.4lapy.jgora.pl. Inter-na, chirurgia, USG, EKG, profilaktyka, stomatologia, położnictwo, czipowanie, pasz-porty, wizyty domowe. D2879-K

Lecznica Weterynaryjna OSTOJA (z tyłu szpitala wojewódzkiego)
czynna: pon.-pt. 9-18
sob. 10-15
nd. 11-14
ul. 75 643 9510 kom. 510 311 423
Jelenia Góra ul. Wiejska 93a
POGOTOWIE CAŁODOBOWE

Lecznica dla małych zwierząt
RTG CYFROWE, USG, CHIRURGIA, SZPITAL
ul. Grunwaldzka 62, Jelenia Góra
czynne: pon.-nd. od 8⁰⁰-20⁰⁰ Tel. 75 754-39-31
DYZUR NOCNY: 75 75 43 931

PRZYCHODNIA DLA MAŁYCH ZWIERZĄT
(na tyłach "Biedronki")
Kowary, ul. Dworcowa 6
czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-15, niedz. 11.00-13.00
tel. 669-599-599, (075) 76-130-16 A8651-G

Leczenie zwierząt gospodarskich
Inseminacja krów i jałówek
Lek. wet. Tomasz Wawryca
ul. Grunwaldzka 62, tel. 669-599-599

PROFESJONALNY SALON PIĘLEGNACJI DLA PSÓW
LAPA
• strzyżenie • trymowanie • kąpiele • pielęgnacja
600 202 708

TURYSTYCZNE

PRZEWOZY osób do (z): Wiedź, Brno, wynajem busów 8, 18, 20-osobowych, obsługa imprez okolicznościowych. Tel. 601-78-97-50, www.tatarczuk.pl D7429-G

HAMBURG, Bremen i okolice z adresu na adres szybko, tanio i bezpiecznie, 75/78-139-10, 604-419-643.

LICENCJONOWANY przewóz osób do Niemiec. Z adresu na adres, szybko, tanio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910; 604-419-643. D695-G

KAMIL- licencjonowany przewóz osób do Niemiec, Holandii i Belgii, www.kamilbus.pl 75/78-13-910. D2229-G

MONACHIUM, Jezioro Bodeńskie; www.kamilbus.pl 75/78-13-910; 604-419-643. D2231-G

BERLIN przewóz osób, 75/64-920-90. D4345-G

MPT- przewozy na lotniska: Praga, Berlin, Wrocław, Drezno, F-ra VAT. Tel. 75/717-40-25, 607-763-204. D4868-G

ELJAN-TRANS przewozy krajowe-międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl D5520-G

BUS- 8 osób, 602-120-624. D6342-G

NIEMCY. Zawiozę pod wskazany adres. Tel. 601-54-36-05. D6452-G

„WOJTEX” Polska- Niemcy szybko, tanio, www.buswojtex.pl 75/72-10-726; 601-696-751. D6831-G

TOP-TRANS przewozy osobowe do Niemiec i Holandii, pełny pakiet ubezpieczeń, auta klimatyzowane, szybko i wygodnie; z adresu na adres, szósty przejazd 50% gratis, 75/75-33-219, 601-94-64-24; www.top-trans.jgora.pl D7005-G

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Północne, 75/75-18-255, 607-222-369.

BERLIN- Hamburg- Bremen okolice, 607-222-369, 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy lotniska Berlin Drezno Lipsk, 607-222-369.

NIEMCY- przewozy osobowe super ceny, co 6 przejazd gratis, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Południowe, 75/75-18-255; 607-222-369.

HEILBRONN: Stuttgart- Freiburg okolice, 607-222-369; 75/75-18-255.

NURNBERGIA Monachium Jezioro Bodeńskie i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolice), super ceny, 607-222-369-369; 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez przesiadki, 75/75-18-255; 607-222-369.

D7052-G
LICENCJONOWANE przewozy osób do Niemiec i Holandii, „Jantur” Pieniążek. Najniższe ceny na rynku-sprawdź sam. Bilety już od 150 złotych. Telefon 757813239; e-mail jantur_przewozy@interia.pl D2633-K

POLSKA-NIEMCY
wyjazdy: Tel. (75)78-34-923; powroty: niedz. 601-543-605, poniedziałek, wtorek, czwartek, środa, piątek
dowóz pod wskazany adres
Tel. Niemcy 1744808249

Przewozy osobowe do Niemiec, Belgii i Holandii
Z nami jedziesz już od 150 zł
Go szósty przejazd GRATIS.
Pełen pakiet ubezpieczeń, www.jgexpres.pl
75/75-263-85, 502-451-470

KOSMETYCZNE

PAZNOKIE w domu. Tel. 508-269-908. D5963-G

BEZBOLESNE usuwanie bólu kręgosłupa poleca gabinet bio- masażu w pensjonacie „Śnieżna Kopa” w Sosnowce Górnej. Tel. 75/76-10-241; 509-663-241. D6757-G

KRIOPEELING- najnowsze osiągnięcie w dziedzinie kosmetyki, stabilizowane zimno redukuje zmarszczki, ściera pory, pobudza fibroblasty. Polecamy także Kriostymulację. Gabinet Kosmetyczny ul. Pocztowa 7, Jelenia Góra. Tel. 75/610-58-73. D6765-G

TIPSY w domu. Tel. 508-269-908. D6866-G

SZKOŁA Kosmetyczna ul. Mickiewicza 15, Jelenia Góra-organizuje nabór na system dzienny i zaoczny. Promocja - system dzienny za darmo. Tel. 75-64-21-221, 608-731-525
www.szokolakosmetyczna.com D7021-G

SALON Fryzjerski Studio B2 zaprasza na Promocję -10%, -20%, -50% na usługi fryzjerskie; kosmetyczne, tipsy -30%, stylizacja brwi i rzęs -20%. Tel. 502-440-200; 790-769-171. D7044-G

FRYZJER w domu klienta, profesjonalnie, tanio, 24h, 604-61-77-71. D2726-K

DEPILACJA LASEROWA
WĄSIK JUŻ OD 30 ZŁ
Klinika ul. Letnia 2, Jelenia Góra
Gabinet Rehabilitacji, II piętro, pok. 202, rej. tel. 785-24-36-88

VACU- Bieżnia i rower w podciśnieniu
Rewelacyjne efekty 4 razy szybciej niż podczas klasycznego treningu:

- eliminacja cellulitu
- poprawa sylwetki
- spadek wagi ciała
- redukcja tkanki tłuszczowej
- przyspieszenie przemiany materii

ROLLEMASAŻ w podczerwieni

- Aktywacja układu limfatycznego
- Poprawa przemiany materii
- Zapobieganie depresji
- Wspomaganie procesu odchudzania

STUDIO
Zapraszamy Slim Studio
ul. Jana Kiepur 57
58-506 Jelenia Góra
telefon: 504 018 881
www.slimstudio.com.pl

YASUMI epil
FOTOEPILACJA
TRWAŁE USUWANIE OWOSIENIA
FOTOODMŁADZANIE
ODMŁADZANIEM
KAŻDA CZĘŚĆ CIAŁA
ul. Poznańska 20a
(150m od dworca PKS)
tel. 696 867 965
www.yasumi-epil.pl

BIZNES

BIURO Rachunkowe Profit, profesjonalnie, solidnie, kompleksowo. Jelenia Góra- Karpacz- okolice, 504-231-017; www.biurorachunkowe-profit.pl C10000-G

BIURO Rachunkowe ul. Wolności 82 Jelenia Góra. Tel. 75/64-38-224, 606-940-585. Rozliczamy wnioski o zwrot VAT materiałów budowlanych. D38-G

KOMPLEKSOWA obsługa firm, zwrot Vat od materiałów budowlanych. Biuro Rachunkowe „Fiskus” Zabórze, Paderewskiego 2A (obok garbatego mostka), 75/643-16-46; 601-38-98-96. D2862-G

WWW.KREDYTLOG.PL D4992-G
PRAWNIK porady, pisma procesowe, windykacja, 75/64-16-566; 606-245-298; wwojska@wp.pl D5236-G

KSIEGOWOSC- tanio, 602-45-34-94. D5452-G

BIURO Rachunkowe Audytor pełny zakres obsługi, 75/64-31-911, audytor@onet.pl D5664-G

BISTRO, funkcjonujące, wyposażone, sprzedam. Tel. 506-088-401. D5826-G

CENTRUM Obsługi Biznesu Jel-Tax księgowość, rozliczenia z US i ZUS, kadry, dokumentacja BHP i Ppoż., sprawozdawczość z zakresu ochrony środowiska, 608-037-208; 606-403-075. D6030-G

BIURO Rachunkowe „Aurum” KPIR, księgi handlowe, kompleksowa obsługa (Świadectwo Kwalifikacyjne Ministerstwa Finansów 8048/98. Tel. 505-010-565. D6074-G

KANCELARIA Patentowa. Tel. 601-082-078. D6566-G

BIURO Rachunkowe- tanio. Tel. 603-642-283. D6567-G

MASZ pomysł na zarobienie dużych pieniędzy- zadzwoń ja wyłożę pieniądze Ty będziesz współnikiem, 886-666-896. D6783-G

WWW.MILLENNIUMKREDYTY.PL
KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne na oświadczenie. Tel. 798-066-624.

WWW.GOTOWKAMILLENNIUM.PL
WWW.ODDLUZENIA.COM D6889-G

NA oświadczenie kredyty hipoteczne dla firm i osób prowadzących działalność, 513-018-456. D6890-G

ZWROT podatku z Holandii, 695-133-584. D6981-G

SPRAWDŹ czy należy Ci się odszkodowanie! Bezpłatne porady 18.10.2010r. w Kancelarii Opoka, ul. Sobieskiego 56/58, Jelenia Góra, 75/76-76-256. D7015-G

BIURO Rachunkowe 75/7130921 Jelenia Góra, Pijarska 26. D1532-K

USŁUGI księgowe dla spółek. Tel. 75/74-61-007. D2222-K

KSIEGOWOSC poprowadzą: księzka przychodów, ryczałt, ZUS 790715145. D2700-K

BHP szkolenia, tel. 510-243-264. D2791-K

BIZNESPLANY, wnioski kredytowe, tel. 510-243-264. D2792-K

Millennium KREDYTY Sp. z o.o.

www.millenniumkredyty.com

Jelenia Góra ul. Bankowa 36 tel. 75 7525105
Wrocław ul. Powst. Śl. 5 Ip tel. 71 3442132

Zapraszamy pon-pt 9.00-17.00

OFERUJEMY:

KREDYTY

- gotówkowe
- samochodowe
- hipoteczne (prowinia 0%)
- leasing

ODDLUZENIA (spłacamy komorników)

LOKATY 15 % bez podatku Belki

NIERUCHOMOŚCI

DOTACJE UNIJNE

UPROSZCZONE PROCEDURY

Kancelaria Podatkowa TAX
tel. 510-243-264

Kancelaria Radcy Prawnego

ul. Muzealna 9a/2, Jel. Góra

(075)64-32-407

kom. 0505-186-101

- porady prawne

- projekty umów

- zastępstwo procesowe

w sprawach sądowych,

administracyjnych

i podatkowych

KREDYT HIPOTECZNY:
DOSTĘPNY DLA KAŻDEGO

■ szybka decyzja

■ do 110% wartości

■ na okres do 50 lat

■ na oświadczenie

■ bez wyceny

■ na dowolny cel

■ konsolidacyjny

Jelenia Góra (Sobieszków)
ul. Cieplicka 185 tel./fax: 075 75 53 256
Jelenia Góra ul. Sobieskiego 2 tel./fax: 075 64 80 881
Bogatynia ul. Duszyńskiego 23 tel./fax: 075 77 31 250
Złotoryja ul. Pocztowa 1 tel./fax: 076 87 81 508
Plechowice ul. Żymierskiego 63 tel./fax: 075 76 12 169

URZĘDOWSKI OKNA I DRZWI
SALON FIRMOWY
 ul. Wolności 60, Jelenia Góra
 tel. 75 764 9999

OKNA I DRZWI
 Punkt sprzedaży
 ul. Wolności 60, Jelenia Góra, W. Polska 81
 tel. 75 764 9999
 tel./fax 0791-922-005
 tel./fax (075) 712-20-24
PPHU SNECO

NOWOŚĆ!
Okna Passiv
 - Line k-0,7
 potrójna szyba k-0,6
 • Stolarka ALU Drewno P.poż., fasady
 • Markizy • bramy przemysłowe, garażowe i ogrodzeniowe
Ceny do negocjacji
ZAPRASZAMY
 Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
 58-500 Jelenia Góra, ul. Teatralna 1
 tel./fax 75 75 246 96
 widojg@op.pl

SCHODY
DRZWI
 zew./wew.
OKNA
 drewniane
Raty Żagiel
 Łomnica
 ul. Świerczewskiego 8
507-03-00-53

MANY
 GENERAL BUILDING CONTRACTOR
OKNA I DRZWI
 SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS
 ul. Jagiellońska 29/U1,
 58-500 Jelenia Góra
 tel./fax 75/755-71-40
 kom. 607-720-825

BIZNES BIZNES BIZNES BIZNES

Bankowe Towarzystwo Finansowe Sp. z o.o.
 www.btf.pl

NIEZALEŻNY DORADCA KREDYTOWY

- Kredyty gotówkowe na dowolny cel
- Kredyty konsolidacyjne - zmien stare kredyty na jeden nowy
- Kredyty hipoteczne, remontowe budowlane, mieszkaniowe
- Kredyty Dla Firm bez zabezpieczeń
- Kredyty Inwestycyjne
- Leasing Finansowy/operacyjny
- Kredyty dla Wspólnot mieszkaniowych
- Agencja opłat-elixir-realizacja 24h

Zapraszamy od 9 do 18
 ul. M. Konopnickiej 14/2 I-piętro
 75 64-125-85, 64-31-360, 510-171-225

DOM KREDYTOWY INVEST
 www.kredyty-invest.pl
 Tel. (75) 75-257-57
 794-784-293
 Jelenia Góra ul. Wolności 7
 (obok filharmonii)
 Biuro czynne pn-pt 9.00-17.00

OFERUJEMY:

- ☑ 2,71% EURO
- ☑ 2,83% w CHF ☑ 5,35% w PLN
- ☑ najtańsze kredyty mieszkaniowe na rynku bez ograniczenia wieku
- ☑ 200.000 na 30 lat rata 898 zł
- ☑ Szeroki wybór walut: CHF, PLN, EUR, USD, GBP
- ☑ Lokaty w Złoto 15% bez podatku Belki
- ☑ Do 120% wartości inwestycji
- ☑ Kredyty bez BIK oraz hipoteczne do 90 dni opóźnień
- ☑ Kredyty konsolidacyjne
- ☑ Kredyty samochodowe ☑ Kredyty dla firm ☑ Kredyty gotówkowe
- ☑ Oddłużenia spłacamy wszystkie zobowiązania
- ☑ Pozyskiwanie funduszy ze środków UE!

Centrum Usług Finansowych Partner Money Expert
KREDYTY

- ☐ Wyjątkowe Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne! ☐ najlepsze Kredyty hipoteczne-20 banków! ☐ Kredyty na oświadczenie! ☐ Kredyty dla firm gotówkowe i inwestycyjne!

Ul. Sobieskiego 14 Jelenia Góra
 Tel. 756417899, 605055948

Kredyty24
 www.kredyty24.pl
 AUTORYZOWANE PRZEDSTAWICIELSTWA BANKOWE
 Jelenia Góra, ul. Krótka 3,
 509 326 914, 075 75 24 624

1. HIPOTECZNE NA ZAKUP REMONT do 120 % wartości
PROMOCJA! 0% Prowizji
 oprocentowanie ■ od 2,70 w EUR
 ■ od 5,50 w PLN ■ od 3,85 w CHF
2. Gotówkowe na podstawie zaświadczenia lub oświadczenia o zarobkach.
3. Konsolidacje gotówkowe
4. KREDYTY DLA FIRM
 Do 200 tys bez zabezpieczeń

OKNA I DRZWI
OGRODY ZIMOWE
PARAPETY
ROLETY, MARKIZY
ŻALUZJE

BRAMY GARAŻOWE
PHU "B-M"
 ul. Wolności 60
 Jelenia Góra
 75 764 9999

Fabryka okien PCV
 Montaż, serwis, raty.
 Okucia WINK-HAUS
 Okna, drzwi, ściany, rolety, parapety, szyba w standardzie k = 1,0.
 Jelenia Góra - Łomnica
 ul. Kolejowa 18 a /obok GS/
 tel./fax (075) 714 14 70

TANIE OKNA
 P.P.H.U. "Kazak"
 ➔ Żaluzje, moskitiery
 ➔ rolety materiałowe
 ➔ Ceny promocyjne
 ➔ Serwis okien PCV
 ➔ Ulga dla rencistów i emerytów
 ul. Cinciły 9, Jelenia Góra
 tel. (75) 64 322 82 w godz. 9-16

tylko u nas veka
 i WYMAR
 w rewelacyjnej cenie !!!
"LECH-PLAST"
 POSIADAMY
 ATESTY
 I CERTYFIKATY
 58-500 Jelenia Góra
 ul. W. Polskiego 39/2
 (75) 75 34 209
 601-43-11-61

KAMEX
 JELENIA GÓRA
 AUTORYZOWANY DEALER
GERDA

- Okna
- Drzwi
- Bramy
- Rolety

Jelenia Góra
 ul. W. Pola (WPSK)
 tel. 75 64 38 950
 www.kamexplus.com.pl

USŁUGI KOPARKO-LADOWARKA

HÖRMANN Brama i Drzwi Roku
 Brama • Drzwi • Napędy

RenoDoor 3890 zł
 RenoMatic 2990 zł

Drzwi zewnętrzne RenoDoor i garażowa brama segmentowa RenoMatic z napędem dostępne w 3 rodzajach wykończenia powierzchni w jednej cenie promocyjnej

* Dotyczy umów, w których możliwe jest zastosowanie 7% stawki podatku VAT. W pozostałych przypadkach wartość bramy z napędem wynosi 3,405 zł (w tym 22% podatku VAT).

Więcej informacji: **FAN Jelenia Góra ul. W. Pola 8**
 tel./fax 75 753 33 65, tel. 75 753 57 46
 www.fan.jgora.pl, biuro@fan.jgora.pl

OKNA RATY!
DRZWI
 DREWNIANE, PCV, DACHOWE
 PRODUKTY POLSKICH FIRM
 OKNA, DRZWI, FASADY z PCV, aluminium i drewna

- STALOWE ■ ALUMINIOWE
- POKOJOWE ■ WEJŚCIOWE
- ANTYWŁAMANIOWE ■ P.POŻ
- ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAŻOWE
- PARAPETY ■ ROLETKI ■ KLAMKI

Certyfikaty ■ Zapewniamy profesjonalny pomiar i montaż oraz fachowe doradztwo

MAX II S.C.
 58-500 Jelenia Góra,
 ul. Wolności 32a,
 tel./fax (75) 64-310-17
 www.drutex.com.pl

ZAPOTOCKI FABRYKA SCHODÓW

Fabryka + Salon Firmowy
 Największy wybór schodów
 Drewno, stal i szkło
 Najnowsza technologia CNC

Zapotocki Schody Drewniane
 ul. 1 Maja 6, 58-573 Piechowice
 tel: 75 76 11 255
 info@zapotocki.pl www.zapotocki.eu

Ciepłe Okna PCV bez ołowiu
DRZWI
 AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL FIRMY
GERDA

- drzwi antywłamaniowe Gerda
- okna PCV
- okna drewniane
- drzwi wewnętrzne
- drzwi z aluminium
- bramy garażowe

DOGODNY KREDYT

Budynek JPBM
 58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 150 p. nr 1
 tel./fax (75) 6436959, (75) 7649599
 tel. kom. 601 834996, 509-795-399
 tel. 75 643 64 65.

PROFILE 5 i 6 KOMOROWE
DRZWI
 PCV DREWNO
 GEALAN,
 TROCAL
 ALUMINIUM
 WITRYNY
 PARAPETY
 SIA PIETRUCHA
 ROLETY
 OKNA DACHOWE
 PPHU "JAREX"
 Jelenia Góra,
 ul. Przesmyk 3
 (koło Zajeżdźni MPK)
 Telefon: (75) 7649-361;
 (75) 7678-844
RATY



Nadaj ogłoszenie na: bo@nj24.pl

Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: Dorota Helena Skórcecka

Zajęcie: instruktor karate w myślakowickiej sekcji KS Funakoshi Shotokan Karate w Kowarach; sędzia międzynarodowy FSKA i klubowy WKF; podwójna mistrzyni świata karate (w kumite) 2009 w RPA, srebrna i brązowa medalistka MŚ 2010 w Karpaczu; studentka AWF Wrocław (specjalność menedżer sportu).

1. Mieszkam tu, bo:

Podoba mi się tutaj. To moja miejscowość od urodzenia w 1987 roku. Tu mam najbliższą rodzinę i przyjaciół, z którymi wiele mnie łączy. Codziennie mogę podziwiać piękno pobliskich malowniczych krajobrazów. Kocham rześkie, poranne powietrze.

2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałam:

Ze starszą siostrą Iwoną mama wiozła nas sankami na ślizgawce w zamkniętym rozlewisku. Ale ja zawsze wszystko chciałam robić „siama” i tylko „siama”. Wolałam ślizgać się na butach. Upadłam i złamałam lewą rękę. Po nocy spędzonej w szpitalu koniecznie chciałam się ubrać i iść do domu. Pielęgniarka i lekarz powiedzieli mamie Halinie, że dziesiątka innych czterolatków nie sprawiłyby im tyle kłopotu, co ja.

3. Ten pierwszy raz:

Daleka podróż do egzotycznej Afryki i ośmiodniowy pobyt w Republice Południowej Afryki. Zupełnie inny świat, kultura, fauna, flora. Niesamowite przeżycia podczas safari. Z jeepa z bliska obejrzałam lwa, słonia, nosorożce.

4. Przebieg życia:

Kilka lat temu urzekł mnie przebieg grupy U 2 „One love”. Nadal z przyjemnością słucham muzyki i słów tej piosenki. Nie mam muzycznych preferencji.

5. Wkurza mnie:

Coraz powszechniejsze chamstwo, malkontentstwo Polaków i brak szacunku dla innych ludzi. Nie lubię osób leniwych i próżnych.

6. W życiu nie umiem obejść się bez...

Mojego narzeczonego Pawła (znajomość od 6 lat) i bez słodczy, zwłaszcza ulubionej czekolady z orzechami.

7. Gdybym miała 100 tys. zł...

Rozpocząłabym budowę dojo. To sala do ćwiczeń karate z lustrami, z matami (tatami) i ze sprzętem. Na Dolnym Śląsku nie ma takiego obiektu. Karatecy ćwiczą w typowych, szkolnych salach gimnastycznych i w halach sportowych.

8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłabym...

Nie widzę odpowiedniego kandydata.

9. Za późno na...

Na nic nie jest jeszcze za późno. Ma dopiero 23 lata i całe życie przede mną.



10. Ulubiona anegdota:

Wielokrotnie na drzwiach zamkniętych sklepów spożywczych, przemysłowych czy tzw. ogólnobranżowych witały mnie karteczki z mało odkrywczyimi hasłami w rodzaju: „Remont”, „Remanent”, „Wysłałem do biura”, „Choroba personelu”, „Wracam za godzinę” itp. Miesiąc temu w witrynie wiejskiego sklepu wisiał napis, którego treść była dla mnie absolutnie nowatorska: „Zamknięte z powodu ROZWODU”. Ostatni wyraz był ponadto podkreślony grubą kreską czarnym flamastrem.

Henryk Stobiecki



Brawa i gwizdy

Brawa dla...

Toyoty Motor Manufacturing Poland w Wałbrzychu za przekazanie pieniędzy dla kamiennogórskiego przedszkola publicznego nr 1 z grupami żłobkowymi na odnowienie dziecięcego placu zabaw. Dzięki finansowemu wsparciu zakupiono deski, farby i pędzle. Rodzice maluchów wykonali nowe ławki i piaskownice i pomalowali stare elementy.

(stob)

Działacze Klubu Piłki Ręcznej z Jeleniej Góry za uroczalcenie sobotniego meczu ekstraklasy. W przerwie zwycięskich, dolnośląskich derbów z AZS AWF

Wrocław rozlosowano pięć nagród (weekend dla dwóch osób w ośrodku jeździeckim, karnety na siłownię i na lekcje tańca). Ponadto fani kobiecego szczyptniaka obejrzeni pokazy taneczne i zostali poczęstowani pysznymi cukierkami. W następnych meczach ligowych dla kibiców będą kolejne nagrody i liczne atrakcje. Z działaczy KPR-u można brać dobry przykład.

(stob)

Grupy rowerowej z Bautzen (Niemcy), która wsparła Młodzieżowy Ośrodek Socjoterapii w Bogatyni. Płacówka mocno ucierpiała podczas sierpniowej powodzi, a niemieccy rowerzyści uzbierali na jej wsparcie 565 euro. Pieniądze przekazano za pośrednictwem zaprzyjaźnionej sekcji rowerowej Towarzystwa Miłośników Ziemi Bogatynskiej na ręce

dyrektora Iwony Sobczyk wraz z listem od ofiarodawców.

(mat)

Nieznanej kobiety, która w piątek, 8 października, znalazła w Zgorzelcu na parkingu cudzą kartę bankomatową. Znalazczyni życzyliwie odniosła kartę do agencji PKO BP przy Starostwie Powiatowym, a pracownicy banku powiadomili osobę, która zgubiła kartę. Obyło się bez zastrzeżenia karty i wszystkich związanych z tym komplikacji. Życzliwa znalazczyni pomogła i znikła, nie zostawiając żadnych namiarów na siebie.

(mat)

Gwizdy dla...

Ludzi, którzy szaleją na motocyklach terenowych na ścieżkach spacerowych w lesie za Carrefourem w kierunku zbrocza Góry Szybowcowej. Ten teren jest zbyt blisko

miasta i spaceruje tam zbyt wielu ludzi, by urządzać tam sobie wyścigi motocrossowe.

(kos)

Osób odpowiedzialnych za brak zabezpieczenia drewnianej kładki na Bobrze poniżej Perły Zachodu. W kładce są dziury, bo brakuje w niej desek. Przed wejściem na kładkę i na niej nie ma żadnych informacji ostrzegawczych. Oby nie doszło tam do nieszczęścia, zanim ktoś to naprawi.

(kos)

Odpowiedzialnych za wysypujący się śmietnik (z tego powodu otoczony jest odpadami) na Przełęczy Kowarskiej. Gdy ktoś wjeżdża do Kowar od strony Wałbrzycha i Kamienniej Góry oraz Przełęczy Okraj, wita go właśnie taki przykry widok. To kiepska wizytówka, tym bardziej że Przełęcz Kowarska to dobre miejsce na początek wycieczek w góry.

(kos)

Szukasz pomocy?

Pogotowia

Pogotowie ratunkowe 999, straż pożarna 998, policja 997, drogowe 981, gazowe 992, energetyczne 991, wodnokanalizacyjne 994.

Pogotowie ratunkowe i dyżury szpitali

JELEŃ GÓRA: Pomoc święteczna i wieczorowa ul. Różycy 6 (Przychodnia Promed), 75/64-17-101, Szpital Wojewódzki, ul. Ogińskiego, Szpitalny Oddział Ratunkowy, tel. 75/753-71-18/19 BOLESŁAWIEC: pogotowie ratunkowe i szpital ul. Jeleniogórska 4, tel. 75/73236-86. BOKÓW: Zakład Opiekuńczo-Lecniczy ul. Wysokogórska 3, godz. 17-7 rano. KOWARY: Powiatowe Centrum Zdrowia, ul. Sanatoryjna 15 izba przyjęć szpitala tel. 75/64-15-715. KAMIENNA GÓRA: pogotowie ratunkowe ul. Jana Pawła II 29a, szpital ul. Bohaterów Getta 10, tel. 75/744-31-40 udziela pomocy doraźnej w godz. 15-7 rano, w niedzielę i święta całą dobę. LUBAŃ: Szpital ul. Zawidowska 4, tel. 75/721-39-20, LWÓWEK: szpital ul. Kościelna 21, tel. 75/782-01-00, ZGORZELEC: pogotowie ratunkowe i szpital ul. Lubańska 11, tel. 75/777-550-59, BOGATYNIA: Szpital Gminny ul. Szpitalna 16, tel. 75/777-32-031, izba przyjęć szpitala - tel. 75/64-80-411 czynna całą dobę.

Apteki

JELEŃ GÓRA apteka „Bankowa” całodobowa, ul. Solna 1, tel. 75/76-47-801, „Cieplicka” ul. Sprzymierzonych, tel. 75/75-58-975, „Na Orlim”, Wita Stwosza 17, tel. 75/75-57-640 - sob. 8-19, niedz. 9-16, apteka w Kauflandzie, al. Jana Pawła II 24, tel. 75/764-30-30 - sob. 9-21, niedz. 9-19. BOLESŁAWIEC 12.10 apteka „MM”, Staszica 65, 13.10 apteka „Pod Waga”, Starzyńskiego 6e, 14.10 apteka „Pod Eskulapem” Jana Pawła II 50d, 15.10 apteka „Św. Łukasza”, 1 Maja 5, 16.10 apteka „Nostra” Mickiewicza 10/9, 17.10 apteka „Centrum”, K. Miarki 29b, 18.10 apteka „Nova”, 10 Marca 2. KAMIENNA GÓRA 12.10-18.10 apteka „Słoneczna”, Słoneczna 11. KARPACZ pl. Konstytucji 3 Maja 33, pn.-pt. 9-22, sob. 9-20, niedz. 9-18. LUBAŃ 12.10-17.10 apteka „Rejonowa”, Zawidowska 4. SZKLARSKA PORĘBA „Eskulap”, 1 Maja 4, tel. 75/717-31-46, „Krokus”, Jedności Narodowej 7, tel. 75/717-22-31. ŚWIERADÓW apteka, Sienkiewicza 32, tel. 75/781-63-57. ZGORZELEC 12.10-17.10 „Cito”, ul. Daszyńskiego 75a.

Telefony zaufania

Policjny 0800-120-226, Klub Abstynenta Stowarzyszenie Abstynentów Centrum Pomo-

cy uzależnionym od alkoholu „Boberek” Jelenia Góra ul. Okrzei 19 of, tel. 075/75-237-25 czynne pon.-piątek od 16.00-20.00, punkt informacyjno-konsultacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu, dorosłych osób z rodzin gdzie nadużywany jest alkohol oraz ofiar przemocy w rodzinie czynny w każdy wtorek w godz. 16.00-17.00. W każdy wtorek w godz. 17.00-19.00 zajęcia grupy dla osób uzależnionych i współuzależnionych. Klub Abstynenta w Podgórzynie ul. Żołnierska 13/14, tel. 075/75-48-123. Punkt Konsultacyjny ds. Uzależnień w Karpaczu tel. 075/76-19-470, Przeciwpromocowy telefon zaufania w Jeleniej Górze 075/64-22-017, Terenowy Komitet Ochrony Praw Dziecka, ul. Jasna 11, pon., śr., pt. (16.00-18.00)

Pomoc, poradnictwo

Poradnictwo rodzinne i zawodowe ul. Komedy Trzcińskiego 12 w ODK 090-333-255, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Jeleniej Górze ul. Wolności 259, tel. 75/64-73-001, 64-73-002, Zarząd Miejski TPD w Szklarskiej Porębie ul. Sikorskiego 8, tel. 75/717-21-46.

Poradnia Terapii Uzależnień „Monar” ul. Wolności 70; 58-500 Jelenia Góra, tel. 075/647-33-90 czynna od pon. do piątku w godz. 10.00-20.00. Terapia wszystkich uzależnień: alkohol, narkotyki, hazard, zaburzenia jedzenia. Grupy wsparcia DDA- dorosłe dzieci al-

koholików. Terapia osób współuzależnionych, Oddział dzienny terapii uzależnienia od alkoholu.

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Jeleniej Górze oferuje nieodpłatną, profesjonalną pomoc psychologiczną dla mieszkańców Jeleniej Góry oraz powiatu jeleniogórskiego, znajdujących się w kryzysie emocjonalnym. Specjaliści interwencji dyżurują od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00 w siedzibie ośrodka: Al. Jana Pawła II 7, 58-500 Jelenia Góra. Tel./fax 75/64-39-100, 607-550-453. Poradnictwo przez telefon interwencyjny 607-550-484 czynny od poniedziałku do piątku w godz. 20.00-24.00. Natomiast w soboty, niedziele i święta poradnictwo poprzez telefon interwencyjny czynne od 8.00-24.00. Poradnia Zdrowia Psychicznego ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-733. Poradnia Zdrowia Psychicznego dla dzieci i młodzieży ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-733. Poradnia Terapii Uzależnienia i Współuzależnienia od Alkoholu ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-772. Poradnia rehabilitacyjna, ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-746

Informacje

PKP 9436, GOPR w Jeleniej Górze ul. Sudecka 79, tel. 075/75-247-34, Straż Graniczna 75/722-22-57, pogoda Jelenia Góra 75/64-12-333, Karpacz 075/76-16-533, Szklarska Poręba 75/717-33-93.

Teatr

TEATR IM. CYPRIANA KAMILA NORWIDA W JELENIEJ GÓRZE 12.10, 13.10 godz. 19.00 „Kolacja na cztery ręce” Pałac Paulinum, 13.10 godz. 19.00 „Pokójówki” Scena Studyjna, 14.10 godz. 19.00 Premiera studencka „Lila Weneda”, 15.10 godz. 19.00 „Pokójówki” Scena Studyjna, 16.10, 17.10 godz. 19.00 „Czarna maska” Duża Scena

ZDROJOWY TEATR ANIMACJI 16.10 godz. 16.00 „Czarownice w bibliotece” Książnica Karkonoska, Bankowa, Jelenia Góra.

TEATR NASZ MICHAŁOWICE

075/755-47-44 (obowiązuje telefoniczna rezerwacja miejsc).

14.10 godz. 16.00, 19.00 „Loteria Kabaretowa”

Bilety do Teatru Norwida!

Teatr im. Cypriana Kamila Norwida w tym tygodniu proponuje:

16 i 17 października o godz. 19 na Dużej Scenie „Czarna Maski” Gerharta Hauptmanna w reżyserii Bogdana Kocy. Uwaga! Dla czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia na każdy spektakl (zaproszenie kosztuje 5 zł od osoby). Na telefony czekamy w czwartek 14 października w samo południe pod numerem tel. 756424410. (ona)

Kino

JELEŃ GÓRA

GRAND 12.10-14.10 godz. 16.00 „Jak ukraść księżyc”, USA, 12.10-14.10 „Karate Kid” USA.

LOT 12.10-14.10 godz. 16.00, 18.00, 20.00 „Śluby panieńskie” Polska.

MARYSIENKA 12.10-14.10 godz. 16.00, 18.00 „Żółwik Sammy w 50 lat dookoła świata” Belgia, 12.10-14.10 godz. 20.00 „Mine Vaganti. O miłości i makaronach” Włochy.

LUBAŃ

WAWEL 15.10-17.10 godz. 16.30, 18.15 „StrettDance”, Anglia, 15.10-17.10 godz. 20.00 „Stosunki między-miastowe”, USA.

Pierwszy czytelnik, który zadzwoni we wtorek o godz. 9.55 pod nr 075 6424410, otrzyma kupon upoważniający do wstępu dla 2 osób do kina „Lot” lub „Marysienka” na wybrany w tygodniu seans.

„Śluby panieńskie” - Polska, 2010, reż. Filip Bajon, wyst. Anna Cieślak, Marta Żmuda Trzebiatowska, Maciej Stuhr. Komedia.

Adaptacja klasycznej komedii Aleksandra Fredry opowiadającej historię dwóch pańien Anieli i Klary, które zostały przysięgłe pozostania panienkami oraz dreczenia amantów, Gustawa i Albina, obojętnością. Aby rozwiązać ten problem, panom potrzebny będzie chytry plan.

„Mine Vaganti. O miłości i makaronach” - Włochy, 2009, reż. Ferzan Ozpetek, wyst. Riccardo Scamarcio, Alessandro Preziosi. Komediodramat.

Vincenzo, właściciel fabryki makaronu w Apuli we Włoszech, od lat planował przekazanie rodzinnego interesu swoim dwóm synom. Sytuacja w całej ekstrawaganckiej rodzinie ulegnie zmianie, kiedy jeden z synów, Antonio, wyzna przy kolacji swój sekret.

„Żółwik Sammy w 50 lat dookoła świata” - Belgia, 2010, reż. Ben Stassen. Animowany.

Żółwik Sammy po wykluciu się z jajka rozpoczyna swą podróż dookoła świata, która potrwa pięćdziesiąt lat. Ceka go wiele niespodzianek, przygód oraz nie zawsze miłych spotkań z człowiekiem.

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

WĘGIEL „EKO GROSZEK”

- wartość opałowa:
24000 kJ/kg
- granulacja:
10-25 mm



Oferta ważna do wyczerpania zapasu. Cena za 1 kg 0,72 PLN

14⁹⁸

25 kg



NOWY, DARMOWY KATALOG
DOMOWE INSPIRACJE

180 stron inspiracji

DOSTĘPNY
W SKLEPACH
CASTORAMA
I NA STRONIE
www.castorama.pl

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00.
Jelenia Góra, Al. Jana Pawła II 11, tel. 75/75 55 100, fax. 75/75 55 200

www.castorama.pl